



رَفْعُ بعِس (ارَجِعِ الْخِتْرِيِّ رُسِلتِي (انْفِرُ (الْفِرُودِ) www.moswarat.com

العام المالية المالية

الدكتور محمّ زارالوف الاختصاصى بالأمراض الجلدة والنناشاة والعلاج بنجريلى دكتور فلسّفة في العلوم الطبية

المكييب الاسلامي

جقوق الطتبع مجفوظت الطبعت الثاليث مزيدة ومنقحة ١٤٠١ هـ - ١٩٨١م

المكتب الاسسلامي بيروت: ص.ب ١١/٣٧٧١ ـ هاتف ٤٥٠٦٣٨ ـ برقيًا: اسسلامسيًا

# بِنْ لِيَّهُ ٱلرَّحْمَزِ ٱلرَّحِينَ فِي اللَّهِ ٱلرَّحْمَزِ ٱلرَّحِينَ فِي اللَّهِ الرَّحْمَزِ ٱلرَّحِينَ فِي

وَأُوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحْلِ أَنِ ٱتَّخِذِى مِنَ ٱلجِبَالِ بَهُ وَمَّا يَعْرِشُونَ ﴿ هُ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ بَيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمَّا يَعْرِشُونَ ﴿ هُ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الشَّمَرَتِ فَأَسَلُ كِي سَبُلَ رَبِّكِ ذَلْلاً يَحْرَجُ مِن الشَّمَرَتِ فَأَسَلُ كِي سَبُلَ رَبِّكِ ذَلْلاً يَحْرَجُ مِن الشَّمَرَتِ فَأَسَلُ كِي سَبُلَ رَبِّكِ ذَلْلاً يَحْرَجُ مِن الشَّاسِ فَا أَلُونَهُ فِيهِ شِفَاءً وَلِي النَّاسِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْوَانَةُ فِيهِ شِفَاءً وَلِي النَّاسِ اللَّهُ وَلَي اللَّهُ اللّ

مازه زل للكنب على جمازة للنظمة للمستربة للمربب وللفاحث وللعث وللعث وللنظمة للمستربة للمربب ولالفاحت وللعث وللمرب المرب المرب

رَفْحُ معبس ((رَجَعِي) (النَجَسَّ) (أَسِلِنَهُمُ الْإِنْرِي (الْإِزْدِي كُرِي www.moswarat.com

#### مقدّمة الطبعَة الثانيَة

الحمد لله والصلاة والسلام على خير الانام محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم معلم الناس الخير وبعد .

ليس السبب في اعادة طبع هذا الكتاب نفاذ نسخه من ايدي الباعة فحسب . فلقد تو فرت لدينا معلومات عن ابحاث تجري هنا وهناك في أماكن مختلفة من العالم ، يبرز كل منها استطبابا جديدا للعسل في احمد مجالات الطب ، وتؤكد كلها ان الاسرة الطبية في العالم المتمدن ، بعد ان تمادت اخطاد العقاقير الحديثة من كيمياويات وسواها ، اخذت تتجه اكثر فأكثر الى العلاجات الطبيعية وادركت اهمية هذا العقاد القديم وبدأت في اعادة الاعتبار اليمه كعملاج حمديث أيضا يمكن الاطمئنان اليه من حيث فعاليته الاكيدة وسلامته من حيث خلوه من الاخطار الجانبية ورخص ثمنه نسبة للعقاقير الاخرى .

فقد اعتمد عليه كمادة مضادة للعفونة ومبيدة للجراثيم في احدث مجالات الطب الحديث لحفظ النسمج (اكوبيا ١٩٦٤) . حيث تستعمل الآن محاليل عسلية خاصة لحفظ العظام والقرئية وغيرها اشهرا عديدة لاستعمالها حين الحاجة اليها في جراحة التطعيم والترميم .

كما اظهرت الدراسات الحديثة (دوناله ، لومان فوغ) الفرق الشاسع بين السكر العادي والعسل في مجال التفذية وخصوصا للاطفال . فقد تبين ان السكاكر المصنعة قد سببت وزادت حدوث نخر الاسنان وفي نمو وتكاثر العصيات اللبنية في حين أن السكاكر الطبيعية ومنها العسل لاتحدث نخراولا تسبب نمو الجراثيم كما برهنت دراسات (ف . بوكسي)

خاصية العسل في تثبيت الكلس على العظام والاستنان وأثره الفعال في نمو العظام الطبيعي عند الانسان والحيوان .

كما اكدت الدراسات الحديثة (فيفينو وزملاءه) أهمية العسل كمادة معوضية عين الفيتاميين ك .

واحدث مانشرعن معالجة امراض العين بالعسل ماكتبه كل من ماكسيمنكو وبالوتينا ( ١٩٧٣ ) عن قيمة العسل كعلاج ضروري للاطفال المصابين بقصر البصر .

وفي مجال امراض الانف والاذن والحنجرة أبحاث تؤكد فائدة تطبيق العسل موضعيا لمعالجة التهاب اللوزتين والاشكال المختلفة مس التهاب الجيوب المرزمن (يوفا ، غولد ، شانتوروف \_ ١٩٦٥).

كما تكلم فيدجس ( ١٩٧٢ ) عن النتائج الجيدة لمعالجة التهاب الفم القلاعي وتقرحاته بالعسل .

وأكدت بعض الابحاث خاصية العسنل كمادة مضادة للتريكوموناز . وطبقه كل من تومينغ ـ رينتام وجورافليفا (١٩٦١) حفنا موضعيا لمعالجا التهاب المهبل بالتريكوموناز ، وعالج به شكليار (١٩٦٦) المصابين بالتهاب الاحليل بالتريكو موناز . أما كابلون (١٩٧٠) فقد عالج التهاب المثانــة الحاد بحقن عسلية .

وفي مجال الطب العقلي (برونو بزي) فان حقن محاليل العسل الوريدية يعتبر تتؤيجا واتقانا لاحدث صيفة في المعالجة الطبية لاعقلد الحالات المرضية.

هذا غيض من فيض قدمته للقارئء في مقدمة البحث عله يجــد في متابعته ضمن فقرات الكتاب ضالته المنشودة .

دمشق ۱۸ رجب ۱۳۹۲ هـ ۱۵ تموز ۱۹۷۲ م



### بين يدي الكتاب

سبحانك اللهم > خلقت فأبدعت > واوجدت الاسرار في مخلوقاتك لتدل على جليل صنعك ، وليخر ذلك الانسان ساجدا بين يديك ، معترفا بعجزه وضعفه إمام قدرتك الخلاقة المبدعة .

نعم ... انت يارب .. الهمت مملكة النحل العظيمة فدبرت ملكها ونظمت أمرها فيما بينها ٤ كسوتها الحبر ووهبتها الابر وأطعمتها صفو الزهر وسخرتها طاهية للبشر ...

وبعد أيها القارىء الكريم فان هذا البحث الذي نقدمه ليس الا تحقيقا مفصلا في مجال العلوم الطبية لموضوع اسلامي من القرآن والسنة وهو موضوع الاستشفاء بالعسل • هدفنا منه ان يعلم الذين في قلوبهم مرض ان العلم لايتنافى قط مع منطوق قرآننا الكريم وما دعت اليه السنة النبوية المطهرة ، وأن يزداد الذين آمنوا بذلك ايمانا مع ايمانهم ، وأن يجد هؤلاء بالذات مادة علاجية ميسرة ورخيصة ، بالنسبة السي العقاقير الأخرى ، تشفى الكثير من العلل ، عدا عن انها خالية من الآثار الجانبية الضارة التي لا يخلو منها أي من تلك العقاقير .

وهو بحث يجمع بين القديم والجديد ، القديم الأزلي منذ أن أوحى الله عز وجل الى النحل أن تتخذ بيوتها من الجبال ومن الشجر ومن غير ذلك مما يعرش لها ويبني ابن آدم ، إزلي منذ أن أوحى الله ذلك الله النحل ثم الهمها بعد ذلك أن تتنقل بين الاشجار ، وتأكل مسن مختلف الازهار والثمار ، مذللا لها الطرق والسبل ، ثم لتقدمه شرابا حلوا لذيذا فيه من الشفاء للناس ما قدر الله له أن يكون ، وذلك مصداق قول الله سبحانه في سورة النحل ( وأوحى ربك الى النحل أن اتتخذي من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون ، ثم كلى من كل الثمرات ،

فاسلكى سبل ربك ذللا يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه ، فسه شفاء للناس ) .

والحديث ، الحديث جدا ، فيه أنباء عن جها بذة من العلماء ، من الشرق ومن الغرب ، حير تهم كثير من الحادثات المرضية لم يفلح فيها علمهم ولم ينجح فيها طبهم الحديث فكان ان لجؤوا الى وصفات من طب الشعوب ومن طب الاقدمين ، فراوا في عسل النحل من الصفات ومن العطيات ما جعله في طليعة العقاقير التي تستحق بجدارة تجربتها في امثال هذه الحادثات المرضية المعنبة والمحيرة ، ونجع العسل حيث أخفقت أحدث الادوية والعلاجات ، وشفي الكثيرون بالعسل بعد ما جربوا ـ بهرارة ـ كل ماقدم لهم الطب الحديث .

لن أكثر لك لهما القارىء من ذكر الامثلة ، فانه متعة لك حين تبحث عن هذا كله في مضمون هذه الرسالة ، لكني سأعدد لك نزرا يسيرا لنربط به جوانب هذا الموضوع .

فالعسل ليس غذاء حلوا لذيذا فقط ، ولكنه \_ كما سنجد في البحث الخاص بتركيبه \_ مخزن كامل لجموعة من العقاقير من علاجية ووقائية فعالة ، كما انه يتمتع \_ كما سنرى \_ بصفات مدهشة ، مــن حيث احتواؤه على مواد تجعله في طليعة العلاجات المبيدة للجرائيم والمضادة للعفونة بكل ما تتضمئه هذه الكلمات من معنى .

فالجراح العالمي البرت شويتزر ( ١٩٦٥) الحائز على شهادة نوبل، عدل عن استعمال كافة المطهرات في مستشفاه بالغابون واعتمد في شفاء الجروح السريع على شاش معقم مفمس بالعسل . وتشيير مشاهدات لوكه Lüke ) وديموفيتش ( ١٩٦٠) علاوة على مشاهداتنا السريرية الخاصة الى أن قرحات جلدية وهنية استمر سيرها وعنادها أشهرا وسنوات عدة تم شفاؤها بتطبيق مرهم عسلي .

وفي مجال العلاج التجميلي تثبت الدراسات الحديثة (الهراش N.loyrish كارتاميشف وكالفونينكو وغيرهم) ما لأقنعة بعسل

ومراهمه من تأثير ممتاز على الجلد . فهي تنشطه وتطريه وتغذيب فتعطيه بذلك النضارة والنعومة والحيوية وتسويي – أو على الاقل – تخفف من تجعداته وخشونته فتعيد اليه بذلك رونقه وشبابه .

وفي أمراض العين ، ذلك العضو الهام للانسان ، الذي يواذي حياته، نجع العسل ايضاحيث اخفق غيره، وانقذ ماكسيمنكو Maximenko حياته، نجع العسل العيون التي تصاب بحروق مختلفة من العمى المطلق. وعالج به أوساولكو Osayiko في مستشفى أوديسا الاقليمي (الذي يعتبر من أشهر مثافي العيون في العالم ، كثيرا من التهابات القرنية وتقرحاتها المعندة على العلاجات الاخرى .

وفي أمراض الهضم اصلح العسل كثيرا من الاضطرابات الهضمية المزمنة من امساك وفرط أو نقص في الحموضة المعدية . وأثبت البروفسورة خوتكينا Khotkina عد دراسة قامت بها على أكثر من البروفسورة نوتكينا القرحة المعدية والعفجية بالعسل ضعف نسبة الثفاء بأي من العلاجات الاخرى ، علاوة على أن العسل يعجل في شفاء المرضى في فترة زمنية وجيزة .

كما أثبت الكثيرون أمثال مياسنيكون Miasnikov ولوغينوف Schirm وشيرم Loginov الاثهر الحسن لمحاليل العسل في شفاء الآفات الكبدية المختلفة .

والنزلات الشعبية تشفى بالعسل خلال ثلاثة أيام . وعالج به ستولت Stolte التهاب اللوزتين دهنا موضعيا . وهناك وصفات عسلية لمعالجة التهاب الجيوب . اما كيزل شتاين فيعالج بالعسل بنجاح منقطع النظير التهابات المجاري التنفسية العلوية بتطبيقه على شكل ارذاذ ، كما اعطت هذه الطريقة نتائج جيدة في معالجة التهاب الانف الضموري . وأدخلت بعض معامل الادوية العسل في تركيب الاشربة المسكنة للسعال لثبوت اثره الفعال في هذا المجال .

والاطباء من كافة الاختصاصات الذين عالجوا مرضاهم بالعسل. لاحظوا اثره الممتاز على زيادة الكريات الحمراء وارتفاع نسبت الخضاب في دماء اولئك المرضى .

وقد دلت الابحاث التي جرت في السنوات العشر الاخيرة أن العسل يعتبر من أفضل العلاجات في قصور القلب ومن أجل توسيع الاوعية الاكليلية ولزيادة تروبة القلب (ايوريش شيلر شيلر شيمرت كولتز بوشر وغيرهم) . كما يعتبره الكثيرون من افضل الهدئات للجهاز العصبي وخير دواء للأرق .

واثبتت فعالية العسل كذلك في حالات معنئدة من اقياء الحمل فشلت فيها كل العلاجات الاخرى . كما يبين ايميش Ammich فعاليته في حالات عديدة من حكات مجهولة السبب وطبقه ش.رونهوف Sch. Rhonhof موضعيا بنجاح في حالات معندة جدا من الحكة الفرجية بالخاصة .

وللعسل - خلافا لما هو شائع - اثر حسن على سير الداء السكري ، كما يساعد على نمو العضوية وخاصة الفتيئة منها وله أثر وقائي هام عند الاطفال اذ ان وجوده في طعامهم اليومي يقيهم من مختلف آفات الطفولة من اسهالات وانتانات معوية متكررة ومن الخرع وغيره مسن أسواء النمو . وله فائدة لا تنكر في الوقاية والمعالجة من عدوارض الشيخوخة وخصوصا المبكرة منها ....!

وإذا كان الفيلسوف الحكيم أبو قراط قدحلم منذ أكثر من ٣٥٠٠مم، في أن يكون للأدوية صفات المواد الفذائية وأن يكون للفذاء تأثير السدواء فأني لأظنه ممتنا قد شفى غليله لو قرأ هذا البحث ، لأنه بسدون شك تحقيق لحلمه .

وبعد فانه لمن نافلة القول أن نؤكد أن في هذا برهانا ساطعا على. صدق نبوّة النبي العربي الكريم القائل: ( أن كان في شيء من أدويتكم

من خير ففي شرطة محجم او شربة عسل او لـ العقة بنار توافق الـ اداء \_ وما احب أن أكتوى ) .

وأخيرا فلا بد من الاشارة الى أن هذا البحث قد ساهم فيه عدد كبير من الزملاء الكرام من مختلف الاختصاصات ، وخصوصا في الترجمة وفي أعداد المقالات حوله ، التي نشرت في عدد من المجلات العربية ، وأخص بالذكر منهم الدكتور ظافر العطار والاستاذ سعيد القربي (عضو جمعية أبحاث النحل) وغيرهم فلهم منا جزيل الشكر والامتنان .

دمشىق ١٠ دو العقدة ١٣٩٣هـ ٤ كانون اول ١٩٧٣م

الدكتور محمت د نزارالدويت ر مهاردوله بالدرام المدرون الماسيه



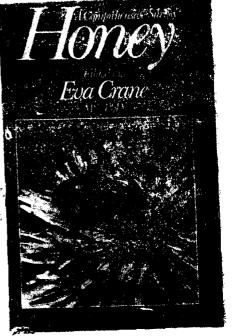
### صورة ٠٠٠ وخب

266

HONEY

amounts compared with those in a nor; is not in general a useful source of the

This need not surprise us, for honey man: by inverting the sugar collected into fructose and glucose, the bees ar food which, sealed in the cells of the c unspoiled by fermentation, until it (Section 5.1).



Section 8.2 shows that honey is effective in killing bacteria, and 8.3 refers to some of the many successful uses of honey in treating wounds, sores, and burns. In this sense, and since honey is widely accessible and non-injurious, we may perhaps be permitted to end this chapter with a comment from Sura 16 of the *Koran*, which refers to honey 'wherein is healing for mankind'.

الصورة هي غلاف كتاب حديث بعنوان (العسل) صدر عام ١٩٧٥ عن دار Heinman في لندن ، الفته ايفا كرين Eva Crane رئيسة جمعية ابحاث النحل البريطانية ويقع في ٦٠٨ صفحات ، من القطع العادي ، بحث في العسل من كل نواحيه .

اما المخبر الطريف فهو أن الولفة أنهت بحث الخواص الحيوية للعسل ومنافعه الطبية بالمقطع الذي أثبتنا أصله في كتابها أعلاه وترجمته حرفيا كما يلي: وهنا ونظرا لان العسل يفيد على نطاق واسع وغير مؤذ فأنه يحق لنا بكل تأكيد أن ننهي هذا الفصل بالتعبير من السورة ١٦ من القرآن حينما يتكلم عن العسل أنه « فيه شفاء للناس » .



# العسل

# بَين سَحُرالاً قَدمين وَيقين اللسَّلِمين

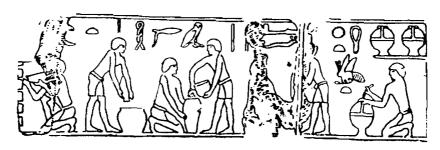
- مكانة العسل عند الشعوب القديمة
  - المعالجة بالعسل عند الاقدمين
- الاستشفاء بالعسل في الطب الاسلامي

### مَكَانَة العَسِلَعندِ الشِعوب القَدِيمة

عرف الانسان العسل منذ أن كان يعيش في المغاور ، ولقد عبرً الانسان القديم عن قيمة العسل وأهميته وصفاته بالاقاصيص والعناء قبل أن يعرف الكلمة المكتوبة و وظل العسل ، الذي يصنعه النحل من رحيق الازهار ، آلافا من السنين الحلو الصافي الوحيد بالنسبة للبشر و وكان له مكانة مرموقة عند معظم شعوب العالم القديم من اغريقيين وآشوريين وبابليين ورومان وفراعنة وفينيقيين وعبرانيين وغيرهم ، حيث استنخدم العسل كنوع من القرابين المفضلة في الطقوس والمراسيم الدينية والمراسيم الدينية والمراسيم الدينية والمراسيم الدينية

ولقد وصفت بلاد مصر في التوراة بأنها بلاد اللبن والعسل ، وقيس خصبها بوجود الملايين من المناحل في أرضها • وكشفت الحفريات في قبور الفراعنة «خبايا» العسل وكانت مغطاة محتفظة بطعمها ـ كما قيل ـ وذات رائحة عطرة كاليوم الذي وضعت فيه مع الملك الميت آنذاك • ووصلتنا روايات عن النحسال المصري القديم وكيف كان يطوف بمنحلته في قوارب على طول النيل ، ينتقل بها حسب تغير الفصول ، وليغتنم الازهار على أطول مدى في كل عام • وهذا ماعرف أيضا عن النحالة اليونان •

ولقد كانت جميع شعوب الشرق الاوسط على الاطلاق تعمل



منظر يصور المراحل المختلفة لجني العسل حتى تخزينه عند قدماء المصريين،

على تخزين العسل بكميات كبيرة لأنهم كانوا يعتقدون بالخلود حين استعمالهم له ، ونظرا لارتباط حوادث الحياة الهامة عند هذه الشعوب بالاعتقادات الدينية فلقد ضمَّنوا العسل في احتفالاتهم الدينية وتراتيلهم من المهد الى اللحد ، كما كانوا يعتبرون العسل رمزا لطهارة الروح .

كما جرت العادة في مراسيم الزواج عند قدماء المصريين ان يقدم العريس العسل لعروسه عند طلب يدها • وأثناء الاحتفال بالزواج كان العريس اذا قدم لعروسه ما يعادل ٣٢ باوندا ( رطل انكليزي ) من العسل ، كان بذلك قد قطع عهدا على نفسه أن يخلص في حبه لها • أما براهمة البنغال فقد كانوا يدلكون جبهة العروس وشفتيها وشحمة أذنيها بالعسل لطرد الارواح الشريرة من جسدها ولجلب السعادة اليها في عشها الزوجي •

وفي الشرق الأقصى كذلك كانت العروس تدهن بالعسل ولا سيما ثدييها وفرجها لاعتقادهم بأنها ستصبح أكثر اخصابا • وفي فنلندا ما زالت معروفة تلك العادة وهي دهن شفاه العروس بالعسل ليلة زفافها حفاظا على مودتها • وعند الطليان مشل شعبي يقول: «سيدتي ، عاجلي زوجك بالعسل فانك ستحكمين قلبه وتحافظين

على مودته ، سيدي عامل زوجتك وكأنكما في شهر العسل واعلم أن السعادة ستخيم دائما على منزلك » ••••••

واعتبرت كثير من الشعوب العسل روحا للجسم ، وكان لصفائه الطبيعي فعل السحر عندهم وفقي مراكش مثلا ، كانوا يعتقدون بفائدة العسل كوسيلة تخلق الحب وكشراب مقو" للباه (أي يزيد القوة الجنسية) وعلى هذا استخدموا أنواعا متعددة منه في حفلات الزفاف وكان العريس والمدعوون يحتسون كميات كبيرة من العسل ويصنعون النبيد وأنواعاً من الاطعمة من العسل أيضا (۱) .

ولقد كان العبرانيون يعتقدون بأن العسل يجعل الناس مهرة وأذكياء ، وما زال اليهود حتى أيامنا هذه يصنعون الاطعمة الخاصة بالاعياد من العسل . كما كان أنبياء بني اسرائيل يوصون بتناوله وفي سفى التكوين من التوارة جاء ذكر العسل ، عندما أرسل يعقوب ابنه بنيامين الى مصر مع أعطية فيها أحسن فواكه الارض من توابل ولوز مع العسل ، وجاء فيه أيضا وصية لنبي الله (٢) سليمان عليه السلام عن ابيه داود قوله « تناول العسل يابني فانه جيد ، وان أقراص العسل لذيذة المذاق » ،

واعتقد الاغريقيون من أتباع المذهب الروحي بأن العسل يطيل

<sup>(</sup>۱) في صحيح البخاري عن عائشة رنبي الله عنها قالت : سئل رسول الله صلى الله عليه عليه وسلم عن البتع وهو نبية العسل وكان أهل اليمن يشربونه فقال عليه الصلاة: والسلام : كل شراب اسكر فهو حسرام .

 <sup>(</sup>۲) علما بأن أليهود لا يعترفون لسليمان عليه السلام بالنبوة وأنما يلقبونه بالملك.
 وبتهمونه بالسحر والعيساذ بالله .

العمر ويجدد الشباب اذا ما أخذ بكميات كبيرة واشتهر عن فلاسفة اليونان أمثال فيثاغورس وديموقراطوس أنهما فكرا باطالة عمريهما بجعل العسل جزءا دائما من غذائهما اليومي وعسرف كذلك عن مصارعي الاغريق اعتيادهم تناول العسل وخصوصا قبل البدء بتمريناتهم الرياضية و

وأشادت أساطير اليونان بالعسل المحضّر من قبل النحلات ــ صيادلة ذلك العصر ــ ووصفته على أنه « الندى الــذي تقطـره نجوم السماء وأقواس قزح ، والذي ينحدر الينا بواسطة الازهار »٠

وحين كانت شعوب أثينا القديمة تلجأ الى الآلهة طالبة عونها كانت تقدم لها رغيفا من الخبز وكأس ماء وثلاث لوزات بيضاء علاوة على طبق مليء بالعسل وقد رثوي كيف كانت نساء اسبارطة تقوم برحلات طويلة مضنية لوضع أقراص العسل في كهوف خاصة كن "يعتقدن بوجود أرواح شريرة فيأرجائهااتقاء لشرها وللغاية نفسها كثن "يصنعن مائدة عامرة بأصناف متنوعة من الطعام محضرة من العسل، وذلك في اليوم الثالث أو الخامس من ولادة طقله تن ويتركن الباب مفتوحا تجاه المائدة كي تحضرها الارواح الشريرة على زعمه تن صفتراكه تن فرحتهن وتبارك الهي مولوده تن الجديد وتبارك الهي مولوده تن الجديد وتبارك الهي مولوده تن الجديد وتبارك الهي المولوده المولوده المولوده المهدية والمهدن وتبارك الهي مولوده المولوده المولودة ا

وفي عهد الامبراطورية الرومانية كان العسل الغذاء الاعتيادي لكل روماني ، حتى إنهم كانوا يتخذونه رمزا في جميع أعيادهـم واحتفالاتهم الدينية ، ونظرا لارتفاع قيمة العسل في نظر الرومان ، فقد قبلوا أخذه كبديل ممتاز عن الضرائب المتوجب دفعها على الفرد، وتحكي أساطير الرومان اعتناء نبلائهم بالنحل ومفاخرتهم بامتلك خلاياه ، ولقد كان من قبيل اكرام الضيف والاحتفاء به عند نبلاء

الرومان أن يقدم له العسل من كوراته الخاصة . وكان يقال إن محاربيهم استخدموا المناحل في معاركهم ضد أعدائهم ، اذ كائوا يصطحبونها معهم الى ساحات الحرب ويطلقونها على الاعداء لتصبح سلحا قاتلا .

وحين يحكي التاريخ أنباء روما وهي في أوج أبهتها وعظمتها ، ومع حكاياته عن نيرون الطاغية وما رافق عهده من دعارة وفسق ، يذكر لنا قصص الولائم الرومانية الفاخرة وما يتخللها من سلوك غير لائق أحيانا ، وعنف واجرام أحيانا أخرى ، في هذه الحفلات كان العسل يستهلك بكثرة ، حتى أن اللحوم والدجاج وطيور الصيد ، وكذا البهارات والمعجنات كلها كانت تدلك بالعسل .

وللعسل عند المسلمين نظرة خاصة ومكانة جلى كطعام له نوع من القدسية في نفوسهم . ولقد بلغ من ترغيب القرآن الكريم فيه أن جعله شراب أهمل الجنهة وهذا مصداق قول الله تعالى في وصف ما أعده لعباده المتقين ( مثل الجنة التي وعد المتقون ، فيها أنهار من ماء غير آسن ، وأنهار من لبن لم يتغير طعمه ، وأنهار من خمر لذ"ة للشاربين ، وأنهار من عسل مصفي ولهم فيها من كل الشمرات ومغفرة من ربهم ) • •

وحينما ترد ذكر الاطعمة والاشربة في السنة النبوية المطهرة فانه لمما يلفت النظر حقا اعجاب الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام بهذا النوع من الغذاء الممتاز ودعوته مرارا للاستشفاء به وقد جاء في صحيح مسلم ماروته السيدة عائشة رضي الله عنها أنه صلى

<sup>(●)</sup> الآية ١٥ من سورة محمد صلى الله عليه وسلم ـ القرآن الكريم .

### الله عليه وسلم كان يعجبه الحلواء (طعام يصنع من الحليب والتمر) والعسل .

وفي السجلات التاريخية التي دو نت عام ١٩٥٠ عن حياة عدد كبير من المعمرين في الاتحاد السوفيتي ، ورد فيها تفصيلات عن نوعية طعامهم ونسط عملهم ، ومن المدهش فعلا أن معظم هيئولاء المعمرين كانوا نحالة أو من الذين يقظنون الجيال التي تكثر فيها مستعمرات النحل ، والغريب أن هؤلاء لا يقتاتون العسل فحسب ، بل انهم لا يتركون أي أثر من بقاياه الحاوية على قدر عظيم من المواد الحيوية الهامة ومن غبار الطلع الى جانب آثار من شمع العسل ،

وبالمناسبة ، وتخليدا لذكرى النحالين فقد صدر طابع بريدي تذكاري في الاتحاد السوفياتي عليه صورة أحدهم وهو أياكاروف مصود باكير أوغلى الذي كان عسره آنذاك ١٤٨ عاما ٠



### المعَالَجَةُ بِالْعَيْسُلِ عِنْدَالْأَقْدَمِينَ

تعل الوثائق القديمة على أن العسل قد استعمل لاهداف علاجية بحتة من قبل معظم الشعوب القديمة وعلى اختلاف مراحل التاريخ • ففي مكتبة الملك الآشوري آشور بانيبال ( ٦٦٩ – ٦٣٣ ق • م) وجدت وثائق عديدة عن كثير من المعالجات ذكر بينها العسل •

وعند الفراعنة احتل العسل مكانا مرموقا بين المواد الغذائية والعلاجية ، وأقدم وثيقة وجدت على أوراق البردي فك" رموزها جورج ايبرس ودعيت باسمه Papyrus Ebers تعود الى ٣٥٠٠ سنة خلت وهي تحت عنوان « كتاب تحضير الادوية لكل أمراض الجسم » كما وجد في هذا الكتاب الكثير من الوصفات كان العسل فيهاالمادة الرئيسية ، وقد وجد في هذا الكتاب وصف كامل عن الخواص العلاجية للعسل جاء فيه « ان العسل يساعد على شفاء الجروح وفي معالجة أمراض المعدة والامعاء والكلية ، كما يستعمل في علاج أمراض العين حيث يمكن تطبيقه على شكل مراهم أو كمادات أو غسولات وداخلا عن طريق الفم » • وفي ذلك الكتاب أيضا وصف لبعض الامراض الوخيمة كسرطان المعدة اذكان يعطى فيها شراب يدخل فيه العسل • كما وصفت حادثات من عسر التبول كان يعطى فيسها Pilules خاصة باسم ( خآ ) يدخل فيها العسل أيضا . وفي أورام العين كان يطبق العسل فيها موضعيا مع غيره من المواد . وفي وثيقة فرعونية أخرى قرأها ايدفين سميث وجدت معلومات طريفة عن عمليات جراحية وعن كيفية تطبيق الضمادات العسلية • كما ذكرت أسماء عدد من العقاقير الرئيسية التي كان يعتمد عليها الفراعنة في طبهم ذكر في مقدمتها العسل والحل والحليب ( اللبن ) .

ومن بين الوثائق القديمة جدا عن المعالجة بعسل النحل وردت أيضا وثائق من الصين وفيها أن أطباءهم كانوا يعالجون المصابين بالجدري بطلي جسمهم بالعسل لما رأوه من سرعة شفائهم به وأنه يمنع حصول الندب المعيبة التي يخلفها هذا الداء الوبيل • كما نقل عن الصينيين معرفتهم بخواص العسل الحافظة والمغذية للبشرة والمبيضة لها أيضا ، حيث وردت وصفات عن مراهم مطرية وأخرى لمعالجة الكلف والنمش يدخل فيها العسل وشمع العسل •

والهنود القدماء نسبوا للعسل كثيرا من المزايا الشفائية والمقوية وفقد عرفوا في طبهم الشعبي الاكتحال بالعسل في معالجة بعض أمراض العين وخصوصا الساد وفي كتاب الحياة لياور فيدا Ayur Veda ، وهو من أهم الوثائق الطبية الهندية القديمة ، وفي قوانين مانو كذلك شرح لاسباب طول العمر وينسبونه لاكسير الحياة المكون من العسل واللبن وغيرها اذا أخذ بكميات وافرة و

وفي اليونان القديمة كان العسل يعتبر أغلى منح الطبيعة ، فقد كان هو مير Homer يتغنثى بمدائح العسل وبخصائصه المتازة في ملحمته الخالدة الالياذة والاوديسة ، كما أبرز الشاعر الفيلسوف بيفاغور خواص العسل الدوائية، المعروفة آنذاك ، في كثير من أشعاره ، وقد كان بيفاغور نفسه وتلامذته نباتيين مع اعتمادهم بشكل رئيسي على العسل ،

أما الشاعر الروماني أوفيد Ovide فقد أيَّاد آراء بيغاغور ، واضعا العسل في رأس قائمة المواد الضرورية لتغذية

الانسان و كان ديموقراطوس الذي ابتكر النظرية الذرية بأكل العسل مع الطعام وعاش الى ما بعد المائة وبين أن أحسن وسيلة الاستبقاء الصحة هي أكل العسل والاد هان بالزيت وكان الفيلسوف اليوناني أرسطاطاليس (وهو أبو العلوم الطبيعية) خبيرا بالطب وقد مدح باطناب رجل النحل المستر بتأثير الشمس وبيس أن العسل يملك خواص ذاتية فريدة من نوعها في تأثيره على العضوية ، وأنه يقوى الصحة ويطيل العمر و

وكان أبو الطب (أبو قراط Hippocrates ) يعتمد في غذائه الخاص على العسل ويعالج به كثيرا من الامراض • فقد كان يطلي به الجروح ويعالج به الالتهابات البلعومية والحنجرية وغيرها وله شراب محضر من العسل يصفه كمهدى، للستعال وماص لرطوبة الصدر •

أما المؤرخ بليني Pliny صاحب كتاب « التاريخ الطبيعي » فقد أشار الى أن للعسل خواص شفائية ممتازة وخاصة في معالجة الجروح وتقرحات الفم • كما ذكره العالم الاغريقي ديوسكوريدوس Dioscoride منذ أكثر من ألفي عام كعلاج ناجع في معالجة آفات المعدة والامعاء ومن أجل شفاء الجروح المتقيحة والبواسير •

وقد كان الطبيب الفيلسوف كلافدي غالن المعروف به «جالينوس»، أشار أيضا الى تعدد الخواص الدوائية للعسل وبيس بشكل خاص فائدته في معالجة قروح الاغشية المخاطية ومنها الفم ، وله وصفة لمعالجة الجروح هي عبارة عن عجينة مكونة من العسل وطحين القمح ، كما كان يصفه لمعالجة حالات التسمم المختلفة ولأمراض الهضم ،

وفي القرن السادس الميلادي استخدم « الكسندر تراليسكي »

العسل كملين ووصفه بكثرة لمعالجة أمراض الكبد والكليتين والجهاز التنفسي •

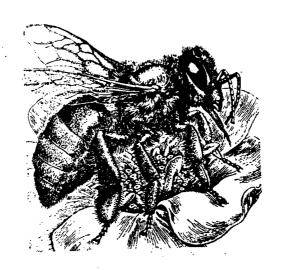
وفي الطب الشعبي الروسي استخدم العسل علاجا في كثير من الحالات المرضية و وقد ورد في المخطوطات الروسية القديمة وصف مسهب للخواص الدوائية للعسل وعلى الخصوص في معالجة الالتهابات الصدرية والسل الرئوي وآفات جهاز الهضم • كساوردت وصفات كثيرة لمراهم يدخل فيها العسل كانت تطبق في معالجة العديد من الآفات الجلدية والجروح المتعفنة •

وفي الشرق العربي الاسلامي استعمل الاطباء العسل على نطاق واسع جدا. ويعود الفضل في ذلك بدون شك الى الاسلام ، فمنذ أن أنزل الله تعالى في العسل الآية الكريمة / ١٠٠٠ فيه شفاءللئاس/ أصر" الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم تصديقا منه لما أنزل الله في محكم تنزيله ،على كثير ممن راجعه من الصحابة بشكاوى مرضيكة مختلفة على التداوي بالعسل ، وقد خصصنا البحث التالي في كتابنا هذا عن موقف الشريعة الاسلامية بالتفصيل من هذا الموضوع، لذلك نكتفي هنا بهذه الاشارة العابرة ،

وعلى هذا فقد طبّقه الرئيس ابن سينا بنجاح بالغ في معالجة عدد كبير من الامراض ، وفي كتابه « القانون » نجد العشرات من الوصفات التي يدخل فيها العسل ، فقد كان يصف مزيجه مع شراب الورد لمعالجة المصابين بالسل الرئوي ، ويصف محاليله الدافئة لمعالجة الأرق ، كما أوضح فعله المشفف للقرنية في كثافاتها المختلفة المنشأ ، وفي كلامه عن طعام الفلاسفة كان يصف العسل بقوله : « ان العسل يقوي الروح ويزيد النشاط ويحرك الشهية ويحفظ الشباب

ويؤد "ي الى انطلاق اللسان » .

وقد نقل الحافظ بن حجر في كتابه « فتح الباري » ما لخصه الموفق البغدادي (١) حيث عدر منافع العسل أنه « يدفع الفضلات من الأمعاء ، ويشد المعدة ، وينقعي الكبد ، ويدر البول ، وينقي الصدر وينفع أصحاب البلغم والامزجة الباردة والسعال الكائن من البلغم » وقد ذكر تلك الفوائد أيضا وزاد عليها الطبيب الكحال على علاء الدين الحموي ( ٠٥٠ ـ ٧٢٠ هـ ) في كتابه « الاحكام النبوية في المستاعة الطبيعة » .



<sup>(</sup>١) أحد فلاسفة المسلمين رممن صنف في الحكمة وعلم النفس والعلب والتاريسخ والبلدان والادب .

## الاستشفاءُ بالعسك في الطبّ إلاسنكامي

ما من شك في أن النصوص القرآنية التي وردت في المسل ومن بعدها الاحاديث النبوية الصحيحة هي أوضح وأرسخ النصوص القديمة على الاطلاق • كما أنها تعتبر من أوائل النصوص التي جزمت بالفائدة المطلقة وبالخواص العلاجية الثابتة لهدفه المادة القيامة • وسنورد جسيع ما ورد من نصوص صحيحة في الشريعة الاسلامية المطهرة مع ما ورد حولها من تأويلات وشروح دون أن نعسل من جانبنا على ترجيح رأي أو تضعيف رأي آخر ، بل سننقل أقوال المفسرين كما جاءتنا تاركين للقارىء الكريم مهمة المتابعة والبحث •

فقد جأء في القرآن الكريم قوله عز وجل (واوحسى دبسك الله النحل أن اتخذي من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون ، ثم كلي من كل الثمرات فاسلكي سبل دبك ذللا ، يخرج من بطونها شراب مختلف الوانه فيه شفاء للناس ، ان في ذلك الآية لقوم يتفكرون ) سورة النحل ، الآيتان ٦٨ و ٦٩ ٠

وفي القرآن أيضا وصف لما أعد الله لعباده المتقين في جنة الخلد وهو قوله تعالى :

( مثل الجنتة التي وعد المتقون فيها انهار" من ماء آسن وأنهار من البنام يتغيثر طعمه وانهار من خمر لذة للشاربين، وانهار من عسل مصفى،

ولهم فيها من كلِّ الثمرات ومغفرة من ربهم 60) ــ سورة محمد، الآية ٥ أ...

أما في السنة النبوية فقد جاءتنا الاحاديث تترى عن دعوة الرسول الكريم صلوات الله عليه للتداوي بالعسل وذلك تصديقا منه لما أنزل الله عز وجل في كتابه • فقد أورد البخاري ومسلم في صحيحيهما عن جابر بن عبد الله رضيي الله عنه قسال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: « أن كان في شيء من أدويتكم من خرففي شرطة محجم أو شربة عسل أو لنعة بنار توافق السعاء ، وما أحب أن أكتوي » •

كما جاء في صحيح البخاري عن ابن عباس رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « الشيّفاء في شلائة ، شرطة محجم أو شربة عسل أو كية بنار وأنهى أمتى عن الكي » وقد قال الحافظ ابن حجر في فتح الباري في شرحه تلك الجملة: ولم يرد النبي صلى الله عليه وسلم الحصر في ثلاثة فان الشفاء قد يكون في غيرها (١) ...

وروي عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قسال رسول الله صلى الله عليه وبسلم: ((عليكم بالشفاءين العسل والقرآن)) (٢) .

وقد روى البخاري ومسلم في صحيحيهما أيضا عن أبي سعيد النخدري رضي الله عنه قال: « جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ان أخي استطلق بطنه ، فقال رسول الله صلى الله عليه

<sup>(</sup>۱) يؤكد الدكتور محمود ناظم النسيمي هذا المعنى بقوك : « فليس الشفاء محصورا في تلك الثلاثة لا يتعداها بشهادة باقي الاحاديث النبوية ، فيسمى ذلك الحصر نسيسا يقصده المتكلم لجغب الانتباه الى ما يقصده ويتعلق به فرضه حين ذلك البيان » . حضارة الاسلام ــ المجلد ۱۳ ، ۸/۷ .

<sup>(</sup>٢) رواه ابن ماجة في سننه وابن مردويه والحاكم وصححه والبهيقي في شعب الايمان.

وسلم: اسقه عسلا فسقاه ، ثم جاءه فقال: انتي سقيته فلم يزده الا استطلاقا و فقال له ثلاث مرات ثم جاء الرابعة ، فقال اسقه عسلا و فقال لقد سقيته عسلا فلم يزده الا استطلاقا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: صدق الله وكذب بطن أخياك اسقه عسلا ، فسقاه فبرىء» و وفي رواية لمسلم: « ان رجلا أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: أن أخي عرب بطنه ، فقال اسقه عسلا و معناه و معناه و معناه و ومعناه و الله عليه و الله عليه و معناه و و معناه و الله عليه و الله و الله عليه و الله و الله عليه و الله عليه و الله و الله

قال العلامة الزرقاني في شرحه على المواهب اللكدنية في قوله صلى الله عليه وسلم « صدق الله وكذب بطن أخيك » معناه أخطأ بطن أخيك حيث لم يصلح لقبول الشفاء بسرعة لكثرة المادة الفاسدة فيه ،ولذا أمره صلى الله عليه وسلم بمعاودة شرب العسل لاستفراغها، فلما كرر ذلك برى، ٠

وقال الامام فخر الدين الرازي في تفسيره الكبير في نفس الموضوع « لعله عليه السلام علم بنور الوحي ان ذلك العسل سيظهر نفعه بعد ذلك ، فلما لم يظهر نفعه في الحال مع أنه عليه السلام كان عالما بأنه سيظهر نفعه بعد ذلك ، كان هذا جاريا مجرى الكذب فلهذا أطلق عليه هذا اللفظ » ••

وقال العلامة الطبيب على علاء الدين الكحال (1): « أن أسهال ذلك الرجل الذي وصف له رسول الله صلى الله عليه وسلم العسل كان من تخمة أصابته. فقال: قد جاء في مسلم في بعض طرق الحديث (أن أخي عرب بطنه) ومعناه فسد هضمه واعتلت معدته. ثم قال الكحال: «أعلم أن الذي أمره النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الحديث

<sup>(</sup>١) عن كتابه « الاحكام النبوية في الصناعة الطبية " ١٥٠ ـ ٧٢٠ هـ •

بشرب العشل كان منطلق البطن عن تخمة اصابته من امتلاء فأمره النبي صلى الله عليه وسلم بشرب العسل لدفع الفضول المجتمعة في نواحي المعدة والامعاء . وهذا العلاج من احسن ما عولج به هذا المرض لا سيما اذا مزج العسل بالماء الحار . لان الاطباء مجمعون في مثل هذا على ان علاجه بأن تترك الطبيعة وفعلها وان احتاجت الى معين على الاسهال أعينت ما دامت القوة باقية » .

ويقول الدكتور محمود ناظم النسيمي (١) ان الاسهال الحاد الذي وصف له رسول الله صلى الله عليه وسلم العسل ، كما يحتمل أن يكون ناتجا عن تخمة \_ كما قال العلامة الطبيب الكحال وأيده الطب الحديث ، فانه \_ نتيجة بحثي \_ يحتمل أن يكون ناجما عن عفونة معوية بدليلين : الاول أن كلا من التخمة وعفونة الامعاء سبب لفساد الهضم ، والثاني أن الطب الحديث يداوي اسهال العفونة بمسهل أحيانا • ويرى الدكتور النسيمي أن للوصفة النبوية هذه ميتزات تلاثا : الاولى \_ المعالجة المثلية بمعالجة الاسهال بمسهل وذلك لدفع الفضلات ومحتوى الامعاء الفاسدة والانسمام الغذائي من التخمة أو طرد المحتوى المتعفن بتكاثر الجراثيم في عفونة الامعاء ، والثانية \_ اختيار العسل وهو ملين على المسهلات الشديدة التي تخرّش الامعاء وأكثر الدوائيين اليوم اذا رغبوا باعطاء مسهل فيحوادث الاسهال غير الطفيلية المنشأ عند الشباب والكهول فانهم يفضلون الملين ، والثالثة \_ اختيار العسل من بين الملينات لأن في العسل مواد مطهرة تؤثر على الجراثيم فتثبط نمو ها وتقتل بعض أنواعها •

وروى البغوي باسناد صحيح عن أبي سعيد رضي الله عنه ( ان ملاعب الأسنة بعث الى النبي صلى الله عليه وسلم يسأله الدواء

<sup>(</sup>١) عن مجلة حضارة الاسلام \_ المجلد ١٣ العدد ٧/٨ ، ١٩٧٢ .

من وجع بطن أخ له ، فبعث اليه النبي صلى الله عليه وآله وسلم عكة عسل فسقاه فبرىء ) .

وأخرج ابن أبي شيبة عن خثرم الحجري (أن ملاعب الأسنة عامر بن مالك بعث الى النبي صلى الله عليه وسلم يسأله الدواء والشيّفاء من داء نزل به ، فبعث اليه النبي صلى الله عليه وسلم بعسل أو بعكيّة من عسل ) •

وأخرج البيهقي عن عامر بن مالك قال ( بعثت الى النبي صلى الله عليه وسلم من وعك ألم بي ألتمس منه دواء أو شفاء فبعث الي بعكة من عسل ) •

وفي جامع الأصول عن أبي هريرة رضي الله عنه قدال : قدال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ( المبطون شهيد ، ودواء المبطون العسل ) د أخرجه رزين •

وروى ابن ماجة والحاكم وصححه . عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله « عليكم بالسنا والسنوت فان فيهما شفاء من من كل داء الا السام ، قيل يارسول الله وما السام ؟ قال الموت » . قال ابن كثير في تفسيره ، قال عمرو : قال ابن ابي عبلة ( وهما من سند هذا الحديث ) السنوت الشبت . وقال آخرون بل هو العسل الذي في زقاق السمن . . . (١).

نعود الآن ، بعد أن أوردنا كافة ما ورد من نصوص قرآنيــة ونبوية عن العسل ، أقول : نعود الى آية النحل لنرى أقوال المفسرين فـــهـــا :

<sup>(</sup>۱) برجع المدكتور النسيسي أن السنوت من قصيلة اليانسون والشمرة والكمون الطاردة للرياح والمزبلة لتشنج الأمعاء رالله تعالى أعلم .

قوله تعالى: [ وأوحى ربئك الى النحل ] قال القرطبي: « قد مضى القول في الوحي وأنه قد يكون بمعنى الالهام ، وهو ما يخلقه الله تعالى في القلب ابتداء من غير سبب ظاهر ، هو من قوله تعالى [ ونفس وما سواها فألهمها فجورها وتقواها ] ، ومن ذلك البهائم وما يخلق الله سبحانه فيها من ادراك منافعها واجتناب مضاراها وتدبير معاشها » •

وهنا شيء هام يستوقف النظر \_ كما يقول الدكتور عبد الكريم نجيب الخطيب \_ • • • كلمة ( ربيك ) والكاف ضمير المخاطب • لم تقل الآية ( أوحى الله الى النحل ) ولا ( أوحينا الى النحل ) • • • ولكن أوحى ( ربيك ) أنت أيها الانسان • • الى النحل • • هنا إشارة عظيمة الى أن هناك صلة بين الانسان الذي يخاطبه الله سبحانه وبين ما عهد به سبحانه وتعالى الى النحل من عمل ويكون المعنى : ( أوحى ربك الذي خلقك والذي يعلم خصائصك وتركيبك ويعلم ظاهرك وباطنك \_ أوحى الى النحل • • • ) الى آخر الآيات •

قوله تعالى: [ ان اتخذي من الجبال بيوتا ومن الشجر ] هذا اذا لم يكن لها مالك ( ومما يعرشون ) ، قال القرطبي « جعل الله بيوت النحل في هذه الانواع الثلاثة ، إما في الجبال وكواها واما في متجوف الاشجار واما فيما يعرش ابن آدم من الخلايا والحيطان ، وعرش هنا : هيأ ، وأكثر ما يستعمل فيما يكون من اتقان الاغصان والخشب وترتيب ظلالها ، ومنه العريش الذي صنع لرسول الله صلى الله عليه وسلم يوم بدر » •

قوله تعالى [ ثم كلي من كل" الثمرات فاسلكي سبل ربتك ذللا ]. قال القرطبي في قوله تعالى [ ثم كلي من كل المثرات ] وذلك أنها تأكل النوار من الاشجار [ فاسلكي سبل ربك ذللا ] أي طرق ربك والسبل: الطريق ، وأضافها إليه لأنه خالقها ، أي ادخلي طرق ربك لطلب الرزق في الجبال وخلال الشجر [ ذللا ] جمع ذلول وهو المنقاد ، أي مطيعة مسخسرة .

قال ابن كثير في تفسيره: « المراد بالوحي هنا الالهام والهداية والارشاد للنحل أن تنخذ من الجبال بيوتا نأوي اليها • ومن الشجر ومما يعرشون ، ثم هي محكمة في غاية الاتقان في تسديها ورصفها بحيث لا يكون في بيتها خلل ، ثم أذن لها تعالى اذنا تقديريا تسخيريا أن تأكل من كل الثمر ، وأن تسلك الطرق التي جعلها الله تعالى مذللة لها ، أي سهلة عليها حيث شاءت من الجو العظيم والبراري الشاسعة والاودية والجبال الشاهقة ، ثم تعود كل واحدة منها الي بيتها لا تحيد عنه يمنة ولا يسرة بل الى بيتها وما لها فيه من فراخ وعسل ، فتبني الشمع من أجنحتها وتقيء العسل من فيها وتبيض الفواخ من دبرها ثم تصبح الى مراعيها » •

وقال القرطبي في قوله تعالى [يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للنَّاس] فيه تسع مسائل:

الاولسى: قوله تعالى [يخرج من بطونها شراب] يعني العسل فقد ورد عن الامام على رضي الله عنه أنه قال في تحقيره للدنيا: «أشرف لباس ابن آدم فيها لعاب دودة (يعني الحرير) وأشرف شرابه رجيع نحلة » •

الثانيسة: قوله تعالى [مختلف ألوانه] يريد أنواعه من الأحسر والابيض والاصفر والجامد والسائل ، دليل على أن القدرة نوعته بحسب تنويع الغذاء كما يختلف باختلاف المراعي .

الثالثة: قوله تعالى [ فيه شفاء للناس ] الضمير للعسل ،قاله الجمهور ، أي في العسل شفاء للناس ، وقيل الضمير للقرآن ، أي في القرآن شفاء ، أو فيما قصصنا عليكم من الآيات والبراهين شفاء للناس ، قال القاضي أبو بكر بن العربي : من قال إنه القرآن بعيد ما أراه يصح عقلا فأن مساق الكلام كلته للعسل ،

الرابعة: اختلفت العلماء في قوله تعالى [ فيه شفاء للناس ] هل هو على عمومه أم لا ، فقالت طائفة هو على العموم في كل حال ولكل انسان ، فقد روى عن ابن عسر رضي الله عنهما أنه كان لا يشكو قرحة ولا شيئا الا جعل عليه عسلا حتى الدميّل اذا خرج عليه طلى عليه عسلا ، وروى أن عوف بن مالك الأشجعي مرض . فقيل له ألا نعالجك ؟ فقال : ايتوني بما حان الله تعالى يقول [ ونزلنا من السماء ماء مباركا ] ، ثم قال : إيتوني بعسل فان الله تعالى يقول [ فيه شسفاء للناس ] وايتوني بزيت فان الله تعالى يقول [ من شجرة مباركة زيتونة ] فجاؤوه بذلك كليّه فخلطه جميعا ثم شربه فبرىء ،

وقالت طائفة إن ذلك على الخصوص ولا يقتضي العموم في كل علة وفي كل انسان بل انه خبر عن أنه يشفي كما يشفي غيره من الادوية في بعض وعلى حال دون حال ففائدة الآية اخبار عنه أنه دواء لما كثر الشفاء به وليس بأول لفظ خصص ، فالقرآن مملوء منه ولغة العرب يأتي فيها العام كثيرا بسعنى الخاص والخاص بمعنى العام .

الخامسة: الماء حياة كل شيء وقد رأينا من يقتله الماء اذا أخذه على ما يضار"ه ، وقد رأينا شفاء العسل على أن النبي صلى الله عليه

وسلم قد حسم الاشكال وأزاح عنه وجه الاحتمال حين أمر الذي يشتكي بطنه بشرب العسل ، فلما أخبره أخوه بأنه لم يزده الا استطلاقا أمره بعود الشراب له فبرىء وقال : صدق الله وكذب بطن أخيك •

السادسة: لسنا نستظهر على قول نبينا بأن يصدقه الاطباء بل لو كذَّبوه لكذبناهم وصدقناه صلى الله عليه وسلم •

السابعة: قوله تعالى [ فيه شفاء للناس ] دليل على جواز التعالج بشرب الدواء •

الثامنة. ذهب مالك وجماعة أصحابه الى أن لا زكاة على العسل .

التاسعة: قوله تعالى [ ان في ذلك لآية لقوم يتفكرون ] أي يعتبرون ومن العبرة في النحل بإنصاف النظر وإلطاف الفكر في عجيب أمرها . فيشهد اليقين بأن ملهمها الصنعة اللطيفة وحذقها في تفاوت أحوالها هو الله سبحانه وتعالى • \_ انتهى كلام القرطبى ••••

قال الامام الفخر الرازي في بدء تفسيره آيتي النحل: اعلم أنه تعالى لما بين اخراج الالبان من النعم واخراج السكر والرزق من ثمرات النخيل والاعناب دلائل قاهرة وبينتات باهرة على أن لهذا العالم الها قادرا مختارا حكيما ، فكذلك اخراج العسل من النحل دليل قاطع وبرهان ساطع على اثبات هذا المقصود ٠٠٠٠

وقال ابن كثير في تفسيره: « ان في الهام الله لهذه الـــدواب الضعيفة الخلقة الى سلوك هذه المهامه والاجتناء من سائر الثمرات ثم جمعها للشمع والعسل وهو من أطيب الاشياء لآية لقوم يتفكرون في عظمة خالقها ومقدرها ومسخرها ومسيِّرها ، فيستدلون بذلك على أنه الفاعل القادر ، العليم الكريم الرحيم » ٠٠٠

ولقد دافع عن عمومية شفاء العسل للأدواء المختلفة المرحوم العلامة محمد حبيب الله الشنقيطي في شرحه لنص الحديث: «صدق الله وكذب بطن أخيك » فقال (۱) ووجه قوله عليه الصلاة والسلام صدق الله الخ٠٠ هو كون النكرة في قوله إفيه شفاء للناس العموم لأنها سيقت للامتنان . فهي احدى النكرات الاربع التي تعم ، كسا نص عليه السيوطي في بحث العام في الاتقان ، وغيره كالعطار على جمع عليه السيوطي في بحث العام في الاتقان ، وغيره كالعطار على جمع الجوامع وصاحب نشر البنود وغير واحد من المحققين مثالها قول تعالى : ( وأنزلنا من السماء ماء طهورا ) وقوله : ( فيه شفاء للناس ) معالى : ( وأنزلنا من السماء ماء طهورا ) وقوله : ( فيه شفاء للناس ) العلامة محمد العاقب وقد سماها « القواطع الاسليسة في المناظرة العسلية » ٠٠٠

ويرى الدكتور محسود ناظم النسيمي أن الآية تفيد أن العسل شماء لبعض الامراض ٠٠٠ الا أن العسل يمكن لفئة خاصّة من أهل اليقين والصدق والصفاء أن يستشفوا به لكل عليّة ، ويمكن أن يحدث الشفاء بذلك كرامة أو معونة من الله تعالى لهم وذلك خصوصية لبعض المتقين لا تعطي حكما عاما ، ويورد الدكتور النسيمي النقاط السبع التالية التي يعتبرها مؤيدة لرأيه:

<sup>(</sup>١) العلامة الشنقيطي توفي بمصر عام ١٢٦٢ عـ ، والنص عن كتأبه « زاد المسلم فيما اتفق عليه البخاري ومسلم » .

الاولى : اللغة العربية ، ان لفظ شفاء في الآية الكريمة نكرة والنكرة في سياق الثبوت لا تعم كما قال القرطبي • وقال العلامة الزمخشري في تفسيره الكشاف : « وليس الغرض أنه شفاء لكل مريض كما أن كل دواء كذلك وتنكيره لتعظيم الشفاء الذي فيه أو لأن فيه بعض الشفاء وكلاهما محتمل » • • ويقول الدكتور النسيمي « • • • ومع ذلك فان تنكير شفاء وعدم تعيين الفوائد العلاجية للعسل يحرك همة المؤمنين المختصين بالأبحاث العلاجية أن يجروا التجارب ليكتشفوا المزيد من الفوائد الدالة على أهمية العسل العلاجية وعظيم منفعته ، وكلما سمع مؤمن فائدة جديدة يقول صدق الله العظيم ، وفيه شفاء للتاس ] •

الثانية: أقوال الرسول صلى الله عليه وسلم المشيرة الى أن لكل داء دواء علمه من علمه وجهله من جهله ، فاذا وافق الدواء الله علما الشفاء باذن الله تعالى • فتلك الاحاديث (١) تدل على أن المراد من كلمة شفاء في آية العسل شفاء من بعض الامراض لا مسن كلها والا لكان العسل معلوما لكل الناس أنه دواء موافق لكل داء ولما جهله من جهله •

الثالثة: فعله صلى الله عليه وسلم فلقد احتجم عليه السلام من شقيقة آلمته فلو أن العسل دواء لكل داء يفيد في نوع صداعه أبضا لطلبه ولم يطلب الحجامة .

<sup>(</sup>۱) من هذه الاحاديث ما رواه الامام أحمد والطبراني عن أسامة بن شريك تال : اكنت عند النبي صلى الله النداوي، الاعراب فقالوا : يارسول الله أنتداوي، فقال : نعم ياعباد الله تداووا فان الله عز وجل لم ينزل داء آلا أنزل له شفأء علمه من علمه وجهله من جهله ) ، وروى مسلم وأحمد عن جابر بن عبد الله مال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لكل داء دواء فاذا أصاب دواء الداء برىء باذن الله تعالى » . .

الرابع قد وصفات النبي صلى الله عليه وسلم التي لم تقتصر على العسل ، بل وصف عليه السلام أدوية أخرى في مناسبات عديدة كالحبة السوداء والسنا والقسط والفصادة ، فلو أن العسل شقاء من كل داء لوصف عليه السلام العسل دائما ودك على طريقة استعماله في تلك المناسبات تبيانا لما ورد في القرآن .

الخامسة: تطبيقات الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم ، فالتابعي السدي رحمه الله تعالى قال في تفسير قوله تعالى [ فيه شفاء للناس ] قال : فيه شفاء الأوجاع التي شفاؤها فيه ، وهذا القول يدل على أن هذه الآية لا تفيد العموم ، . .

السادسة: الواقع الطبي العملي، فالتجارب والمعلومات الطبية حتى زمننا هذا لا تشير الى أن العسل أو غيره من الادوية شفاء من كل داء .

السابعة: التصور العقلي ، فهناك أمراض متضادة مثل قصور الدرق وفرط الدرق ونقص سكر الدم والداء السكري وانخفاض ضغط الدم وارتفاعه النخ ٠٠٠ فلا يعقل (كما يرى الدكتور النسيمي) أن يكون العسل باطلاقه وعمومه سببا ماديا للشفاء من حالتين متضادتين ، وبالتالي لا يتصور أن يكون دواء لكل داء ٠٠٠

وعلى هذا \_ يرى الدكتور النسيمي \_ أنه لا يجوز لعوام المسلمين أن يأخذوا الوصفات النبوية على عمومها الظاهر كالنصوص الدينية الاخرى مستقلة عن معرفة سبب ورودها ومجال نفعها ومشورة الاطباء المسلمين الحاذقين • أما أهل الخصوص فان يقينهم الراسخ وتقواهم البالغة وحالهم المرضي وتوكلهم الصادق يدفعهم الى الاستشفاء روحيا بعموم ما ظاهره العموم • • • • • • انتهى كلام النسيمي / • • • •

ويرى الدكتور ظافر العطار أن آية النحل [ فيه شفاء للناس ] صريحة في عمومها ولا يرى أي مبرر لتأويلات بعض المفسرين كالسدي رحمه الله وغيره وينقل هنا قول محمد بن عبد الوهاب قوله: « أقول لكم قال رسول الله وتقولون قال السدي » ، مع أن علماء هذه الأمة أجمعوا أنه اذا صح الحديث فهمو مذهبهم وكل الناس يؤخذ منه ويرد عليه الارسول الرحمة عندما يكون وحيا وفهم القول للسدي ان صح عنه يجعل الطب في المقدمة لا الشرع ، ويفهم منه أن ما أقرته التجربة يصبح عنده شفاه .

ويعقب الدكتور العطار على النقطة الثائثة من رأي الدكتور النسيسي التي تتعلق بتعدد العلاجات التي وصفها عليه الصلاة والسلام وعدم اقتصاره على وصف العسل فيقول: «قد يكون هذا رحمة بأمته صلى الله عليه وسلم فعدد لها الدواء، فقد لا يتيسر العسل في بعض الاحيان لبعض الناس فأفسح لهم المجال بتعدد الادوية، ولكن هذا لا يعني بحال أن العسل لا يفيد الشقيقة أو غيرها » •

وعلى النقطة السابعة من رأي الدكتور النسيمي بعدم تصوره. دواء يصلح لحالتين متضادتين . يقول الدكتور العطار : « والحقيقة أن العسل منظم للجسم البشري ويعيده الى توازنه الطبيعي وانسجامه» و ٠٠٠٠ كما لا يرضى الدكتور العطار بجعل العسل علاجا روحيا لأهل الخصوص من أهل اليقين فقط ويقول : « هذا الكلام يخرج الآية عن مفهومها الواضح فقوله تعالى | فيه شفاء للناس ] وكلسة إناس ] يستوي فيها المسلم والكافر فكيف بالمؤمن ، وتذهب بعض قواميس اللغة أن الناس ليس فقط البشر بل كل ما ينوس أي يتحرك فيستوي بذلك الحيوان والجان والنبات » ٠٠٠

# العسل

تكوينه - مُكوّناته - وَخواصّه

- النعلات صيدلانيات مجنعة .
  - ما هي مكونات العسل .
- العسـل مضـاد للعفونـة . . . .

ومبيد للجراثيم



### الغَّلَات ... صَدُلَانيَّات مُحنَّحَة

اذا كان العسل من العقاقير المتازة لبني الانسان ، فانه عما لاشك فيه انالنحلة التي تصنعه و تجهزه في خلاياها، قد هيأها الله سبحانه و تعالى لتكون صيدلانية في القمة العليا من البراعة والفن ، وهذا الفصل سيعرف القارى (١) بالنحلة ووظيفتها وكيفية تكوينها للعسل صورة طريفة موجزة ،

فالنحلة هي الوحيدة من عائلة الحشرات التي تستطيع تخزين رحيق الازهار منأجل الغذاء وهذه الحشرة الصغيرة تقوم بمهام جسام في حياة الانسانية وفهي علاوة على بنائها لخلاياها بتلك الدرجة الرائعة من الدقة والتنظيم وتصنيعها للشمع والعسل فهي تقوم بتلقيح الازهار وتقدم بحركتها التي لا تفتر وعملها المستمر أمثولة طيبة من صفات الانسانية الراقية كأن « تكون مشغولا شغل النحلة ومدبرا مثلها وحدو وكلما رنوت اليها متفحصا ،

<sup>(</sup>۱) هذ الفصل مأخوذ بتصرف عن مصدرين : الاول كتاب « العلاج بعصل ألنحل » طلبروفسور أيوريش تعريب الدكتور محمد الحلوجي ، طبع في مصر ١٩٦١ ، والثاني كتاب Honey for Health تأليف س ، تونزلسي ، لنسدن ١٩٦٩ ،

<sup>(</sup>٢) من الامثال الايطالية الشعبية المعروفة •

ونستطيع هنا أن تتبين بكل وضوح مدى الخدمات الجليلة التي تقدمها النحلة للانسان • فعملها في تلقيح الازهار ان هـو الا دور زراعي هام ، ومنعة الهية عظيمة نأكل نتاجها من الفواك والخضار • ذلك أنه بدون مشاركة النحلة فان عددا كبيرا من النباتات قد لا تشمر ، رغم أن نتاجها هو مصدر الصحة ومنبع الجمال والسرور للجميع •

والنحل من الحشرات الاجتماعية التي لا تعيش الا في مجتمعات أو مستعمرات تسكن في خلايا خاصة بها • وكل خلية تسكنها عشيرة من النحل في حياة قائمة على أعلى درجات التنسيق والتعاون بين أفرادها • ولبعض النحلات ضمن الخلية الواحدة ميئزات عن غيرها من النحل • فهناك الملكة ( اليعسوب ) وهي واحدة دوما في الخلية وهناك المئات من الذكور وعشرات الالوف من النحل الشغالية ( العاملات ) •

وتمتاز الملكة بكبر حجمها اذ يبلغ طولها ضعف طول النحلسة العاملة ، ومهمتها الحيوية هي التناسل ، ففي كل يوم تضع الملكة في المسدسات ما بين الف الى ألفي بيضة ملقتحة ، تفقس إما عن ملكة جديدة أو عن عاملات حسب نوعية الغذاء النبي يقدم لها وحجم المسدس او النخربوب الموجودة فيه . كما أن الملكة تضع بيضا غير ملقح يفقس عن الذكور . وبهذه المناسبة فأن النحلة العاملة يمكنها كذلك في بعض الظروف الخاصة ، كأن تفقد الخلية ملكتها ، أو أن يكون عدد العاملات كبيرا ، أن تنتج بيوضا لا يخرج منها الا الذكور أيضا ، غير أن الخلية بلا ملكة محكوم عليها بالغناء لأنه في غياب الملكة يزيد عدد أفراد الخلية من الذكور فقط ، وهذه لا تستطيع أداء أي عمل .

وينحصر عمل الملكة اذن في وضع البيض وتقدوم العاملات باطعام الملكة من الفذاء الملكي الخاص وهو عبارة عن افراز تخرجه العاملات من غدة خاصة بين فكيها وهو غذاء مركز جدا من البروتينات والدهنيات والسكاكر والاملاح المعدنية والفيتامينات وعلى مواد لها خواص الهرمون الانثوي ومما يساعد على نضج البيوض في اعضاء الملكة التناسلية وففاء الملكات اذن يلعب دورا هاما في زيادة قدرتها على وضع البيض .

والملكة أهم عضو في مملكة النحل ، فبمجرد أن تفقد المستعمرة ملكتها فأنها تبدأ التصرف بشكل لا بد وأن يسترعي انتباه القائم على تربيتها ، فالنحلات العاملات تجري في الخلية وهي تطن طنينا خاصا، ولا تستطيع جماعة النحل أن تعيش طويلا بدون ملكة ، وعلى ذلك فأن العاملات تقوم باختيار بيضة أو عدة بيضات يتراوح عمرها بين عولاً أيام و تبدأ في انتاج ملكة جديدة . فتؤخذ تلك البيضة وتوضع في مهد واسع في المسدسات حيث تتلقى الغذاء الملكى مع عناية خاصة تؤدي الى انتاج ملكة في غضون تسعة عشر يوما .

وحمة الملكة (اداة لسعها) التي هي في نهاية جسمها هي سلاح دفاعها ، والغريب انها لا تستعملها مطلقا ضد الانسان حتى ولو اساء اليها - كما يحدث حين يقص النحال اجنحتها - ولكنها حينما تلتقي بملكة اخرى منافسة فانها تهجم عليها فورا بحمتها .

ومتوسيط عمر الملكة يتراوح بين هو٦ سنوات ولكنها حين تهرم يقل انتاجها من البيض ، وعلى ذلك يجب تفيير الملكة بعد فصل او فصلين. من وضع البيض ،

وينحصر عمل الذكر في تلقيع الملكة ، وهو مثلها لا يستطيع اطعام، نفسه اذ يعتمد في هذه الناحية على العاملات ، وتقضى الذكسور فصلى

الربيع والصيف في اكل العسل الذي جمعته العاملات بكدها وفي الخريف تطرد الذكور من النخلية لتموت في العراء من البرد والجوع ويؤكسه العلامه بوتلروف Butlerov (عضوالاكاديمية السوفييتية) ان الذكور لاتؤدي عملا ما ، ولكنها عند الظهيرة حينما يكون الطقس جميلا تخرج في رحلات المداعبة حيث تطارد الملكات العذراوات من أجل تلقيحهن ....

والنحلات العاملات تقضي عمرها القصير في عمل دائب . فمنذ اليوم الرابع من مولدها تبدأ النحلة الصغيرة عملها باطعام اليرقات وفي خلال الستة أيام التي تطعم فيها اخواتها المقبلات تزورها فيها ما ينوف على ٧٨٥مرة.

وتبدي العاملات احتراما خاصا للملكة وهي التي لا تترك أبدا ظلام الخلية بعد عودتها من رحلة التلقيح . فهناك من العاملات ما يدعلى بوصيفات الملكة تنظف جسمها وتمشط شعرها وتحمل برازها وتطعمها بالطعام المغذي جدا والمسمى بالغذاء الملكي . كما ان من العاملات ما تطير بحثا عن رحيق الازهار وغبار الطلع وكذلك بحثا عن الماء . فهي تجمع عددا كبيرا من حبوب اللقاح ثم تبللها بلعابها المزوج مع الرحيق وتحملها الى الخلية في سلال حبوب اللقاح الموجودة في ارجلها الخلفية . وحبوب اللقاح هذه حين تختزن في اقراص وحين تغطى بالعسل تتحلول اللهاح المناهم النعسل تتحلول اللها خبز النحل » .

وبعض العاملات يصح أن يطلق عليه اسم النحل المهندس ، أذ أنها تصب الشمع على شكل أقراص مكونة من خلايا سداسية (١)

<sup>(</sup>۱) أورد القرطبي في تفسيره آية النحل عن ابن العربي قوله: ومن عجبب ما خلق الله في النحل أن الهمها لاتخاذ بيوتها مسدسة ، ان الاشكال من المثلث الى المعشر اذا جمع كل واحد منها الى أمثاله لم يتصل وحصل بينهما فرج الا الشكل المسدس، فانه اذا جمع امثاله اتصل كأنه قطعة واحدة » ...

تستعمل كمستودعات لاختزان العسل وخبز النحل ، كما أنها تستعمل كمهد للذرية توضع فيه البيوض . والعاملات هي التي تنظف الخلية ، وبمهارة فائقة تسد كل الشقوق وتصقل حيطان منزلها بمادة تصنعها لذلك هي غراء النحل . فاذا ما تسرب فأر مثلا الى الخلية انقضت عليه العاملات بلسعاتها حتى يموت ، ثم أنها كي تمنع العواقب الكريهة بعد موته تغطيه برداء محكم من غراء النحل لا يدخله الهواء .

والهواء داخل الخلية نظيف يجدد باستمرار ، حتى ان العاملات لا تقتنع بتهوية الخلية بل انها تحافظ على ثبات درجة الحرارة فيها عند مستوى ثابت ، أي انها تقوم تماما بعملية تكييف للهواء الداخل الى الخلية . ففي ايام الصيف القائظة يمكن للمسرء ان يسرى طوابير مسن عاملات النحل وقد وقفت بباب الخلية واتجهت كلها الى ناحية واحدة ثم حركت اجنحتها بقوة ، فهي ترى وكأنها مروحة تقوم بادخال تيارات قوية من الهواء البارد الى الخلية . كما يوجد داخل الخلية مجموعات اخرى من العاملات مهمتها طرد الهواء الساخن من الخلية الى الخارج . اما اذا انخفضت درجة الحرارة في الجو تجمعت النحل حول بعضها فوق الإقراص وبذلك تقليل ما يتعرض من سطحها كما تزيد حركة التمثيل الغذائي في بدنها وتكون النتيجة رفع درجة الحرارة في الخلية .

وهناك من العاملات ما يقوم بحماية مدخل الخلية وتندفع السبى المعركة لاول استثارة . هذا وان للعاملات احساسا قويا فهي لا تزور الزهر الا اذا كان به رحيق او غبار طلع ـ والى الآن لم يكتشف للنحل أعضاء للسمع الا أن النحالة يؤكدون عن يقين بأن النحل يسمع الاصوات .

وقد حاول الكثير من العلماء والباحثين اكتشاف طريقة التفاهم

مين النحل. وقد اعتقد بعضهم أن النحل يتكلم . وفي عام ١٧٨٨ لاحظ سبتزنر Spitzner أن النحلة حينما تعود الى الخلية ومعها رحيق أو غبار طلع فانها تقوم بشلسة من الحركات التي أطلق عليها بعد ذلك سبنين ( رقص النحل ) .

وقد خصص الدكتور كارل فون فربتش كثيرا من الوقت والجهد لدراسة سلوك النحل واصدر عام ١٩٤٦ مقالا عن رقص النحل اثبت فيه بتجاربه البارعة ان النحل الكاشفة حين تعود لتخبر العشيرة لا عما نحمله من الرحيق والطلع – كما كان يظن سابقا – بل عن بعد المصدر من مكان الخلية . وقد دلت المشاهدات الحديثة على أن الرقصية الدائرية تدل على مصدر للرحيق قريب لا يزيد عن ٥٥ مترا من الخلية، أما اذا عادت النحلة الكاشفة وبصبصت بالذنب فعلى اخوتها أن يستغدوا لرحلة طويلة متعبة .

والنحل بالاضافة الى حركات الرقص يتخاطب مع بعضه بارسال اشارات بالروائع تخرج من غدة خاصة بالرائحة موجودة في نهاية البطن على الناحية الظهرية . ويعتقد عدد من الباحثين ان لكل خلية من النحل رائحتها الخاصة ،ولهذا السبب فان القليل من النحل يغامر باقتحام خلية غريبة . كما ان هذا ما يمنع مستودعات العسل في الخلية من النهب من قبل النحل المتلصيص . والنحل الحارس لمدخل الخلية بيقظة تامة فهو لا يسمع بمخول النحل القادم الا اذا تعزف عليه من رائحته ، وكأن رائحة الخلية هي كلمة السر للعبور .

ومن الثابت اليوم أن الغذاء ذا الرائحة من أحسن الدوافع لارسال النحل في المزارع الحكومية على العمل على نباتات خاصة . يتم هذا بفعل المنعكسات الشرطية بالاستعانة بشراب له رائحة . ولقد

كان النحالة يطعمون النحل عسلا من شجر الزيزفون مثلا اذا أرادوا له أن يقوم بجني الرحيق من هذا النبات في الصباح .

والرحيق ، ذلك السائل المائي الرقيق جدا ، هو تلك المادة الحلوة ( السكرية ) التي يقدمها النبات للنحلة وللحشرات الاخرى مقابل الخدمات التي تقدمها هذه الحشرات للنبات ، والتي تنحصر عادة كما ذكرنا في تلقيح الازهار \_ فهي اذن \_ مسألة اطعام مقابل خدمات .

ويوجد الرحيق عادة في الجزء من الزهرة الموجودة في قعرها والمسمى بالكؤيس Nectary وقد يكون موجودا في أماكن أخرى من النبات كما هي الحال في شجرة الغار التي تفرز في مؤخرة الجزء السفلى من أوراقها مادة تشبه الرحيق ، وخصوصا الفتية منها .

وتختلف كمية الماء والسكر في الرحيق من نبات لآخر ، فبينما يحتوي رحيق زهرة الهندباء البرية Dandelion على ٦٠ ٪ سكر قصب Saccharose ومواد أخرى و ٤٠ ٪ ماء ، فان زهرة الاجاص يحتوي رحيقها على ٧٠٪ ماء ، والنحل سبحان من علمته سيعوف هذا جيدا ، فهو لهذا السبب يذهب الى الازهار التي يكون التركيز السكري فيها أعلى حيثما كان ذلك ممكنا ،

ففي صحوة الايام المشرقة نرى النحل يطوف بالازهار يجني منها قطرات الرحيق الحلوة و ولكي تحصل على حمولة من الرحيق تقدر بقطرة صغيرة ، فان النحلة تزور عددا كبيرا من الازهار يقدر بده مده مده المرة و أما لكي تحصل على ١٠٠ غ من العسل فعلى النحلة أن تزور ما يزيد على مليون من الازهار و

والنحل تمتص الرحيق بخرطومها حتى اذا امتلأت به معدتها الخاصة بالعسل عادت طائرة أدراجها الى الخلية و وتستطيع النحلة أن تطير بسرعة ٦٥ كيلو مترا في الساعة ، وحتى ولو كان الحمل الذي تنوء به يعادل ثلاثة أرباع وزنها فانها تستطيع أن تصل السي سرعة ٣٠٠ كيلو مترا في الساعة ، والكيلو غرام من العسل يكلف النحلة ما بين ١٣٠ ألفا و ١٥٠ ألف حمل من الرحيق ، فلو فرضنا أن الزهور التي تجني منها النحلة الرحيق تقع على بعد ١٥٠٠ مترا من الخلية فعلى النحلة الواحدة أن تطير ٣ آلاف كيلو متر في كل نقلة ، أي بمجموع يبلغ ٣٦٠ ألفاً مو ١٥٠ ألف من الكيلو مترات وهو يعادل عمر مرات محيط الارض حول خط الاستواء ٢٠٠٠٠

تختزن النحلة الرحيق في داخلها في مكان يسمى بكيس العسل، والذي يشبه الى حد كبير كيسا من البلاستيك له صمام باتجاه واحد وفي هذا الكيس يطرأ على الرحيق التحول الاول ، ذك لأنه يوجد في الكيس مجموعة من الخمائر أو الانزيمات والعصارات التي تقلب سكر القصب والذي هو سكر ثنائي Disaccharide الى سكر أحادي المحدد الرحيق الى عسل غير ناضج ، يتركب عادة من نوعين من السكاكر وهما سكر العنب أو الغلوكوز Glucose وسكر الفواكه أو الفركتوز Evulose) Fructose وسكر الفواكه أو الفركتوز

وان الخمائر التي تلعب دورا رئيسيا في تحويل الرحيق هي خميرة القلابين Invertase التي تحول السكر العادي الثنائي الى سكر العنب و سكر الفواكه ، وخميرة الدياستاز التي تحول النشاء العادي الى ديكسترين، وخميرة الكاتالاز التي تفكك الماء الاوكسيجيني Hydrogen Peroxide

والفوسفاتاز Phosphatase التي تفكك الغليسروفوسفات وان هذه العملية تظهر معقدة وهي هكذا بالفعل ولكن بالنسبة للنحلة فان جميع هذه الاطوار هي واقع طبيعي تقوم به خلال طيرانها في أيام الصيف الدافئة حينما تمر عبر الحقول والغابات بين الزهور المعطرة التي تتنافس في لفت انتباهها و

وفي حال عودة النحلة الى الخلية يبدأ الرحيق أول مراحل التحول ، فمثلا ان النحلة في خلال طيرانها تمتص قليلا من ماء الرحيق وتكون الخمائر قد بدأت عملها في تحويل السكر العادي أو سكر القصب الى سكر العنب وسكر الفواكه بنسبة ٣٤ / للأول السي ٢٤ / للثاني ، وهذه النسبة تقريبية اذ نجد في بعض الحالات يزداد فيها سكر الفواكه ، كما ان سكر العنب قد يكون مرتفعا في حالات أخرى .

وبالمناسبة فان سكر العنب أو الغلوكوز Glucose يسمى أيضا بالدكستروز Dextrose كما ان سكر الفواكه أو الفركتوز Fructose يسمى أيضا باللوفلوز Levulose ، ولكلتا المادتين نفس التركيب الكيمياوي ولكن الفرق بينهما أن سكر العنب يحرف الضوء المستقيم نحو اليمين اذا نظر اليه من خلال آلة قياس استقطاب الضوء المستقيم نحو اليمين اذا نظر اليه من خلال آلة قياس استقطاب الضوء المستقيم يحرفه سكر الفواكه نحو اليسار •

وفي الخلية أو في تجويف احدى الاشجار التي اتخذها النحل مسكنا ، فان النحلة العاملة اما أن تعطي حملها الى نحلة أخرى تكون في الانتظار ، تعرف بنحلة البيت ، وتذهب لجني حمولة أخرى ، أو أنها تسرع الى احدى العيون السداسية \_ النجاريب \_ في قرص من أقراص الشمع وتضع فيها ما تحمله وهو عبارة عن نقطة صغيرة ه

وهذا الامر مرهون بمقدار انهماكها بالعمل ، فاذا كان هنالك تدفق كبير بالرحيق والزهور تعطي بسخاء ، فان الخلية تكون عندئذ في حركة متواصلة ولا يكون عند النحلة العاملة وقت سوى اعطاء نحلة البيت ما تحمله لخزنه وترجع مسرعة لبني حمولة أخرى .

في هذه المرحلة يكون على العسل غير الناضج ، كما يسمى عادة ، أن يسر بطريق طويل قبل أن يصبح ناضجا وتغلق العيون السداسية أو النخروب بالشمع ، ويبدأ عدد كبير من نحل المستعمرة في تبخير جزء كبير من الماء الذي يحتويه العسل غير الناضج ، وهو يستعمل لهذه الغاية وسيلة فريدة من نوعها في التبخير ، ، و تأخذ النحلة كبية قليلة من السائل الرقيق من احدى العينات وتفتح فكيها على مصراعيها ، ثم تبدأ بتحريك لسانها الى الامام والى الاسفل ، وما إن تظهر النقطة الصغيرة من السائل الرقيق وتتدلى بالتدريب وما إن تظهر النقطة الصغيرة من السائل الرقيق وتتدلى بالتدريب الطريقة يخسر العسل غير الناضيج بسرعة ما يحويه من الماء ، وعندما لا يبقى من هذا الماء أكثر من ١٨ – ٢٠ / فان العسل يكون قد نضيج ، وتغلق عليه النحلة بغطاء شمعي حيث يترك ليأخذ شكله نضع ، وحتى يأتي صاحب المنحلة ( الانسان ) ويأخذه أو يؤكل من قبل نحل المستعمرة ،



# مَاهِيَ مُكونات إلعَسِل ...؟

العسل هو نتاج النحل والعروف قديما أكثر من غيره ، ويدخل في تركيبه أكثر من سبعين مادة مختلفة وذات أهمبة حيوية كبرى للعضوية حويعتبر منبع المواد السكرية الاكثر أهمية على مدى آلاف مسن السنين ، وكما يقول المثل الافرنسي (( لكل سيند هكانته ، والعسل سيد المحليات ، ، ) وهو منتج غذائي غني بالطاقة ويعطي الكيلو غرام الواحد من العسل ما يعادل ٢١٥٠ وحتى ٣٣٥٠ حريرة حسب نسبة الماء الوجودة فيه ،

ويختلف تركيب العسل اختلافا يتناسب واختلف الزهدود والمناطق والارض وحتى باختلاف الاحوال الجوية وهكذا نجد أن العسل الناتج عن الجني من زهر البرسيم الموجود في كوينز لاند Queensland باستراليا يختلف عن الذي يجنى من نفس الزهر في كاليفورنيا وكلاهما يختلفان عن مثيلهما في انكلترا .

والسبب الرئيسي هو اختلاف تركيب الارض التي يتغذى منها النبات ، كما أن للنباتات الاخرى التي تنبت في ذات الوقت وفي نفس الارض والتي تنتج الرحيق تأثيراً كبيراً أيضًا • فقد توجد في الارض

المزروعة بالبرسيم مثلا بعض نباتات العليق التي تحتوي أزهارها على رحيق في نفس الوقت الذي يكون البرسيم فيه مزهرا و بينما في بقعة أخرى من الارض يكون في نفس الوقت الذي ينمو فيها البرسيم بنفس شروط البقعة الاولى ، كمية كبيرة من النباتات المتطفلة الاستوائية كما هي الحال في أوستراليا و ان كل هذه المصادر الطبيعية الصغيرة للعسل تمتزج بشكل عادي جدا مع الكبية الكبيرة لعسل البرسيم التي تجمعها كل نحلة من نحلات الخلية الواحدة و وبما أن المصدر الرئيسي هو البرسيم ( والذي قد يؤلف ٧٠ / ) فان العسل الناتج يسمى « عسل البرسيم » (۱) و

واذا اخذنا الآن عينة من العسل وفحصناها فحصا دقيقا بأجهزة مخبرية خاصة نجد أنها معقدة التركيب جدا ، وتتألف من السكاكر بالدرجة الاولى ، وقد اكتشف حتى الآن مايقارب الخمسة عشر نوعا من مختلف السكاكر في العسل ، وأهمها سكر الفواكه بنسبة ٠٠ ٪ وسكر العنب بنسبة ٣٠ ٪ ومن ثم السكر العادي أو سكر القصب في / وسكر الشعير والميلسيتوز Melezitose والدكستريس أو النشاء المحمص والارلوز Erlose وغيرها ورغم أن أكثر هذه السكاكر لم تكن موجودة في الرحيق ، لكنها تواجدت فيه خلال عملية الانضاج والتخمير وذلك بفعل الاحماض والخمائر المختلفة ٠

ويحتوي العسل كذلك على أحماض عضوية كشيرة وفي طليعتها حمض النمل والليمون والتفاح والطرطير والنبيذ والزبدة.

<sup>(</sup>۱) عن كتاب Honey For Health تأليف سيسل تونزلي. Cecil Tonsley لندن \_ ١٩٦٩ .

وعلى آثار من حمض العنبر والحماض Oxalic Acid واللبن وحمض غلوكونيك Pyroglutamic وبايروغلوتاميك Pyroglutamic وغيرها •

ويوضح العديد من الباحثين اهمية خاصة للعسل المحتوائه على العديد من الخمائر التي تلعب دورا هاما في حياة الكائن الحي وخمائر العسل العديدة يأتي بعضها من رحيق الازهار والآخر من النحلة بالذات ، وأهمها خميرة الشعير Amylase التي تحو لل النشاء والدكسترين الى سكر ، والقلابين invertase والتي تقلب السكر العادي الى سكر عنب وسكر فواكه ، وخميرة الكاتالاز للاموسفاتان تعمل على تحليل الماء الاوكسجيني Catalase والفوسفات وكذلك والفوسفاتان عمل على توليد الفوسفات وكذلك الخميرة المنتجة للحموض الخكية اعتبارا من سكر العنب ، وكذلك توجد آثار من خميرة البيروكسيداز Peroxidase والليباز Lipase وباحتواء العسل على الخمائر المذكورة يقف في الصف الاول من حيث الاهمية بين جميع المنتجات الغذائية ،

وتؤكد الابحاث التي أجراها البروفسور ن و ايوريش في ( معهد الفيتامينات للأبحاث العلمية السوفياتي بموسكو ) على أن العسل يحتوي على مجموعة من الفيتامينات الفيما فيتامين به أو الربيو فلافين Riboflavine ومقداره يصل حتى مرا ملغ ( في الكيلو غرام الواحد من العسل ) والفيتامين ب ا أو التيامين التيامين به أو الحمض التيامين والفيتامين به أو الحمض البانتوتنيي Thiamine (حتى ١ ملغ ) والفيتامين به أو الحمض البانتوتنيي Pantothenic Acid (حتى ١ ملغ ) والفيتامين به أو البيريدو النيكوتيني pyridoxin (حتى ٥ ملغ ) ، وحمض الاسكوريك أو كسين pyridoxin (حتى ٥ ملغ ) ، وحمض الاسكوريك أو

الفيتامين ث: VIT . C ( من ٣٠ ــ ٤٥ ملغ ) • كما توجد آثار من البيوتين Biotine الفيتامين ك والفيتامين ( و ــ ع ) والكاروتين Carotene أو طليعة الفيتامين آ •

ويصعب جدا معرفة أهمية الدور الذي تلعبه هذه الفيتامينات في جسم الانسان وذلك لأن مقاديرها في العسل كما يبدو ضئيلة جدا ، ولكن من الضروري أن نعلم أنها متواجدة ضمن العسل مع مواد أخرى ضرورية للعضوية من ماءات فحم وأملاح معدنية وحموض عضوية وخمائر وسواها مما يجعلها سهلة التمثل ، واحتواء العسل على الفيتامينات مرتبط بما يحتويه من غبار الطلع Pollen

وذلك أن العسل يختلط ، سواء كان في جوف النحلة أو في داخل فتحات القرص الشمعي (النخاريب) بغبار الطلع الذي تجمعه النحلة كراتب غذائي بروتيني ، وهذا الغبار الطلعي هو بحد ذات مادة شديدة التعقيد لم يكشف النقاب بعد عن الكثير من خصائصها الكيسياوية ، وعندما يستخرج العسل من شمعه يخرج معه عدد كبير من حبيات الغبار الطلعي Pollen المتباينة من عدد كبير من النباتات، وفي عملية التصفية تنفرز الحبيبات الكبيرة (وبهذا يفقد العسل قسما كبيرا من فيتاميناته) لكن الصغيرة منها تمر وتبقى ممزوجة مع العسل مانحة اياه مادة غنية جدا بالمواد الغذائية ،

ولهذا أيضا نجد أن العسل يحتوي على أنواع من البروتينات والحموض الامينية Amino Acid ومشتقات الكلورفيل Amino Acid والحموض الامينية ومنشطات حيوية Biostimulators وعلى روائح عطرية تشتق من بعض التربينات ، كما يحتوي على أغوال سكرية كالمانيتول المعانية والعض الالدهيدات والاسترات والعضات Tannins والعفصات Tannins

وبخصوص الفيتامينات الموجودة في العسل ، تؤكد الابحاث التي قام بها عدد من العلماء الامريكيين أمثال الدكتور هايداك التي قام بها عدد من العلماء الامريكيين أمثال الدكتور هايداك Kitzes وكيتزس Kitzes وشويت Bochuette ولفيكجيم قلي قلم العسل يعتبر وسطا ممتازا لحفظ الفيتامينات ، فهي تبقى فيه مهما تقادم عليها الرمن دون ان تتأثير أو تفقد في جزء منها ، بينما تفقد الفواكه والخضار جزءا كبيرا من فيتاميناتها عند حفظها أو تخزينها فترة طويلة ، الا أن الوسائل الحديثة المستخدمة في تصفية العسل ـ كما ذكرنا \_ والتسخين يفقد العسل القسم الاكبر من هذه الفيتامينات ،

وفي تركيب العسل املاح معدنية متعددة أهمها أملاح الكالسيوم والصوديوم والبوتاسيوم والمنغنيز والحديد والكلور والفسفور والكبريت واليود والتي يبلغ وزنها ما يعادل ٢ بالألف من وزن العسل تقريبا • كما يوجد عنصر الراديوم في بعض أنواع من العسل•

ويؤكد البروفسور ايوريش أن التحريات التي أجريت في مخابر جامعة موسكو بواسطة مقياس الطيف أثبتت أن العسل يحتوي على عناصر معدنية مجهرية Micro - Elements مناصر معدنية مجهرية والنحاس والليتيوم والنيكل والرصاص والالمنيوم والنيائل والرصاص والقصدير والتيتانيوم والزنك والاوسميوم .

هذه المعادن المختلفة تتباين كميتها في الاعسال حسب نوعها ، وبصورة عامة فالعسل الداكن ( الغامق ) يحتوي من هذه المعادن على كمية أكبر بالرغم من ضآلة كميتها عموما .

ومن المعلوم أن المعادن ، التي توجد أصلا في العضوية بكثافة جد" صغيرة ، تلعب دورا حيويا هاما ومميزا ، فالمعادن بصلاتها مع الخمائر والفيتامينات والهرمونات تؤثر على قابلية الاثارة أو التهييج في الجهاز العصبي ، وان نقصها في غذاء الانسان يؤدي به الى فقدانه لنشاطه وحيويته مع فتور في التفكير والحركة، كما تلعب المعادن دورا هاما في تنفس الانسجة وفي مبادلاتها الغازية وكذلك لها دور لا ينكر في أعمال الدورة الدموية وفي تكوين الدم، ومع التغيرات الشيخوخية في الاستقلاب الاساسي Metabolism هناك افتقارواضح في محتويات الدم والاعضاء المختلفة ، مع زيادة في حاجاتها من العناصر المعدنية المجهرية ، ولهذا يبدو أن ادخالها مع غذاء الشيوخ ، وخصوصا مع العسل ، يعتبر من الامور الضرورية جدا ،

ويمكن ان تكون المركبات المجهولة التي لم يعرف كنهها تماما في عسل النحل أكثر اهمية مما استعرضنا هنا من المواد المعروفة ، وان كان بعض تلك المواد قد عرف بخصائصه الفيزيولوجية مثل خاصة تنشيط الكولين فيتامين يحول دون تكدس الادهان في الكولين اظهاره بواسطة الاستيل كولين وكما اشار العالم ماركاردت Marquardt فان كل ١ غ من العسليحتوي ٥ر٢ بالمليون من هذه المادة (١) و

والعالم كوخ Kock بتجاربه على الكلاب تحقق من وجود ذلك العامل • فقد برهن أن محاليل العسل المحقونة في أوردة الكلاب تزول بسرعة من الدم ، ويتحول بسرعة الى غليكوجين Glycogen

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Arzneimitt Forsch الالمائية المعدد ٣ عام ١٩٥٣ .

ضمن الكبد دون ان يمر بالكليتين ، وبهذا تزيد نسبة الغليكوجين في الكبد زيادة أكبر مما لو حقن بمحلول سكري معادل ، وهذه ميزة في العسل يعزوها كوخ الى عامل نوعي خاص موجود في العسل أسماه «عامل الغليكوتيل(١) Glycutile - Factor »ووصف علاقة هذا العامل بالكولين وانه يبطل فعله تماما بواسطة الاتروبين ، كما انه ينشط تماما ويبلغ ذروة فعاليته عندما يكون تحمل العضوية للسكريات سيئا ، وقد تحقق من ذلك أيضا باوم غارتن Baumgarten بتجاربه على السكريين وعلى آخرين ممن تسمموا بالأللوكسان ، كما اوضح فائدة عاميل الغليكوتيل هذا باشرافه على استقلاب السكريات ،

ويؤكد الكثير من الباحثين (٢) على وجود مواد مضادة لنمو الجرائيم ضمن مكونات العسل ، ولقد أوضحنا آراء عدد من العلماء وشرحنا تجاربهم حول هذا الموضوع في الفصل التالي من هذا الكتاب (خواص العسل المضادة للعفونة والمبيدة للجراثيم) وقد جرى بعضهم على تسميتها بمانع النمو Inhibine كما أن العالم أوليفر والنعسر Oliver كتب عن وجود هرمون نباتي في العسل ، ووجد العالم دينعمان Dingemans نوعا من الهرمونات الجنسية من مشتقات العالم دينعمان عقد آخرون بوجود هرمونات استقلابية Anabolic المستروجين وكما يعتقد آخرون بوجود هرمونات استقلابية خدا في العسل ،

<sup>(</sup>۱) عن مقالة Lempp في مجلة Der - Chirurg برلين المدد ٩ لمام ١٩٥٥

العدد (۲) عن مقالة Dold في مجلة Z.Hyg. Infektion Krankh الالنية العدد (۲) عن مقالة العالية العدد (۲) عن مقالة العالم ١٤١٠ لمام ١٩٥٥ .

ان ماتقدم يعطينا فكرة عن هذه الماهدة المعقدة جدا والمسماة بعسل النحل ، ويضاف لهذا التعقيد الانواع الاخرى المختلفة للعسل والتي تتباين تراكيبها الكيمياوية باختلاف الزهور التي جنيت منها كما أشرنا الى ذلك سابقا ، يضاف الى ذلك أنه لايزال يكتنف العموض عددا من خواص العسل الحيوية والدوائية حتى في تركيبه الكيمياوي، وعندئذ يبدأ المرء يدرك مدى دقة هذه المادة العسلية ولماذا ألهبت مخيلة الانسان منذ آلاف السنين ،

ومن الخصائص الفيزيائية للعسل قابليته لاجتذاب الرطوبة ، وهي خاصة تجعله عرضة للعطب بواسطة رطوبة الجو المفرطة ، فاذا تعرض العسل لهذه الرطوبة يمتص منها الى حد قد يضر بتركيبه لانه عندما تزيد كمية الماء فيه عن نسبة ٢٠/ ( والموجودة فيه بشكل طبيعي ) فان الخمائر الموجودة فيه تبدأ بالتفاعل والتخمر ما لم يوقف مفعولها في الوقت المناسب .

ومن هنا نجد ضرورة حفظ العسل بعيدا عن الرطوبة في مكان جاف • اما حفظه في الثلاجة فغير وارد على الاطلاق لكثرة الرطوبة فيها •

وعلى هذا نجد ان العسل ليس غذاء حلوا لذيذا فقط ، لكنه مخزن كامل لجموعة من العقاقير من علاجية ووقائية فعالسة ، وهو اذا كان قدد أخد دوره فعسلا في جداول الحمية ، والقوام الغذائي الخاص لعسدد كبير من الأمراض ، وعقب العمليات الجراحية وفي دور النقاهة من الامراض المنهكة ٠٠٠ الخ ٠٠٠ فان معظهم المسابق والمؤسسات الصحية الحديثة ثم تنصف العسل بعد ولم تتح له المجال اللائق به في التداول كعلاج فعال وشاف في العديد من الامراض الستعصية .

#### كشف الغش في العسل

#### على الطبيب أن يتعلم عدة اختبارات بسيطة لكشف غش العسل(١).

فالاعسال الجيدة لها ميل للتجمد كقطعة لينة غير ناعمة (محبحة granular). وعندما نحلها بمقدار ضعف وزنها من الماء تصبح سائلا رائقا غير خيطي . كما يجب أن يكون تفاعلها حامضيا بوجود ورف عباد الشمس ، وأذا أذيب ه غ من العسل في ٢٠ غ من الماء المقطر وأضيف اليه عدة قطرات من آزوتات الفضة أو من كلوريد الباريوم يظهر لون صدفي بسيط يدل على عدم وجود الكلوريدات أو الكبريتات على التوالي .

وعندما نصب ۱ سم ۲ من الفول المطلق ( ۱۰۰ ٪) على جدران انبوب تجربة زجاجي مساحة فوهته ۱ سم ۲ يحتوي على محلول عسلي مصفى مقداره ۲ - ٤ سم ۲ نجد ان حدود التماس للسائلين تظهر لونا صدفيا يكاد يكون ملحوظا وسرعان ما يزول . ووجود منطقة ذات لون بني تشير الى وجود سكر نشوي . واذا اخذنا ۲/۱سم ۲ من المحلول المعسلي وصببناه فوق ۲ سم ۲ من حمض الكبريت النقي فان خط التماس الملون يجب ان لا يظهر مباشرة وفي برهة ساعة من الزمن ينقلب الى اصفر او بني فاتح . اما اذا ظهر كخط بني منذ البداية وانقلب الى اسود خلال بني فاتح . اما اذا ظهر كخط بني منذ البداية وانقلب الى اسود خلال ثلاثين دقيقة فان هذا يشير الى وجود سكر قصب .

واذا مزجنا قسما من العسل معخمسة اقسام من الماء وغلينا المزيج ثم اضفنا اليه بعد ان يبرد قليلا من اليود فاللون الحاصل للسائل يجب الا يكون أزرق او اخضر فان ظهور مثل هذا اللون يدل على وجود النشاء.

<sup>(</sup>۱) عن مقالة لوتنجر Paul Luttinger : نشرت في مجلة نيويورك الطبية ( ٣-١٥٣ ) ونشر تعربها في مجلة الانباء ــ بيروت ، تشرين ثاني ١٩٧٤ .

# المغشيكل

## مُضَادّ للعفونة ... ومُبيد للجَراثيم

يبدو من الوثائق التاريخية أن الشعوب القديمة قد عرفت ان العسل حينما يحفظ جيدا بعيدا عن الرطوبة ، فانه لايمكن أن تطاله يد الفساد ، فلقد كشفت الابحاث الاثرية في مصر ان العسل يمكن أن يحتفظ بطعمه الخاص على مدى المئات ، بل الالوف من السنين ، ولقد استعمل المصريون واليونان القدامى عسل النحل لحفظ موتاهم ، ومن المشهور ان جثمان الاسكندر المكدوني الذي توفي أثناء فتوحاته في الشرق الادنى ، قد نقل الى عاصمته مكدونيا بعد غمره بالعسل ، وحتى المنا هذه، وفي بورما مثلا درجت بعض العائلات الفقيرة ، على حفظ جثث أيامنا هذه ، وفي بورما مثلا درجت بعض العائلات الفقيرة ، على حفظ جثث موتاهم بالعسل ريثما يستطيعون دفع ما يترتب عليهم من اجور لدفنها ، ومما يدهش له أنهم يبيعون العسل بعد انتشال الجثث منه لاعتقادهم ببقائه صالحا للاكل ،

ومنذ اكثر من قرن كتب ب • سوماروكوف يقول (۱) : « يملك العسل خواص مدهشة حقا ، فهو يحفظ من الفساد والعفونة عصيير النباتات من فواكه وخضر ، وحتى اللحم ، ومن أجل هذا فان سكان جزيرة سيلان يقطعون لحم الحيوانات الى قطع صغيرة ويطلونها بالعسل، ثم يضعونها في جوف جذع شجرة على ارتفاع ذراع من الارض ويغطونها

<sup>(</sup>١) عن ايوريش في كتابه ( النحلات صيدلانيات مجنحة ) .

بجذوع من نفس الشجرة ويتركونها هكذا لمدة سنة ، وبعد ذلك يجدون اللحم مايزال طازجا ، بل أكثر من ذلك ، فان مذاقه يصبح افضل » •

ولقد تساءل الطبيب الجراثيمي<sup>(۱)</sup> ساكيت كلية الزراعة بفورت كولنز كولورادو): « اذا أمكن لكثير من الاغذية الطبيعية وفي مقدمتها الحليب ان تنقل الامراض الجرثومية بالتلوث فهل يمكن للعسل ان ينقل الامراض بالتلوث ؟» • ولقد أجرى ساكيت اختبارا علميا عن أثر العسل على الجراثيم ، فقام بزرع جراثيم مختلف الامراض في مزارع من العسل الصافي ولبث ينتظر •••• لقد أذهلته النتيجة المدهشة فقد ماتت جميع الجراثيم وقضي عليها في عسدة ساعات والى مدة اقصاها عدة أيام •

لقد ماتت جراثيم الحمى النمشية (التيفوس) بعد ٤٨ ساعة ، وجراثيم الحمى التيفية بعد ٢٤ ساعة ، وماتت جراثيم الالتهاب الرئوي (المكورات الرئوية) في اليوم الرابع ، وكذلك بعض الانواع الاخرى كجراثيم الباريطوان والجنب والخراجات الناجمة عن المكورات العقدية والعنقودية أما جراثيم الزحار العصوي فقد قضي عليها تماما بعسد عشر ساعات ،

وأعاد الدكتور لوكهيد (الذي يعمل في قسم الخمائر بأتاوا في كندا)، فاكد النتائج النبي توصل اليها ساكيت من أن الجراثيم المرضة الانسان تموت بالعسل، ولكنه اضاف بأن بعض الخمائر المقاومة للسكريات وغير الممرضة للانسان يمكنها أن تعيش في العسل ولا تؤثر في طعمه .

<sup>(</sup>۱) عن كتاب « الطب الشعبي » الدكتور جارفيس ، تعريب الدكتور امين رربحة -

ويذهب الدكتور ظافر العطار والاستاذ سعيد القربي في مقالتيهما اللى القول (۱): ان قول الدكتور ساكيت بأن جراثيم الزحار قد قضي عليها بعد عشر ساعات فقط ، قد تعطينا فهما جديدا للحديث النبوي السني رواه البخاري ومسلم في صحيحيهما ، أن رجلا جاء الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ان أخي استطلق بطنه ، فقال اسقه عسلا ، فذهب فسقاه عسلا ثم جاء فقال: يا رسول الله ما زاده الا استطلاقا ، فقال عليه الصلاة والسلام: اذهب فاسقه عسلا ، فذهب فنعقاه عسلا ثم جاء فقال : يا رسول الله ما زاده الا استطلاقا ، ثم جاء فقال : يا رسول الله ما زاده الا استطلاقا ، فقال عليه الصلاة والسلام: (صدق الله وكذب بطن أخيك اذهب فاسقه عسلا) ، فذهب فسقاه فبرىء . . . . .

فاستطلاق البطن ( الاسهال ) يمكن أن يكون بسبب الزحار ، وتجربة ساكيت التي أثبتت بأن العسل يقضي على جراثيمه بنحو عشر ساعات ، كانت بوضع جراثيم الزحار على العسل في أنابيب اختبار خاصة زجاجية ويختلف الامر بشرب الانسان للعسل ، لان الجسم يحوي على العديد من التفاعلات المعقدة مما استدعى تأخر الشفاء عند الرجل كما تقدم . . . (٢) . . .

ويعال المؤلفون خواص العسل المبيدة للجراثيم بنظريات مختلفة أو قد يكون الاصح ، بآليات متعددة . فالطبيب الايطالي «انجيلو دوبيني » يعتقد ان حفظ العسل للمادة العضوية الحية من التقييي

 <sup>(</sup>۱) المقالة بعنوان « العسن ينقذ الانسان من جراثهمه الممرنسة » ـ مجلة طبيبك ،
 تشسريسن الشانسي ۱۹۷۰ .

<sup>(</sup>٢) ولو أمعنا النظر في الحديث الشريف لوجدنا فيه حكمة بالغة الاعجاز من حيث اعطاء مادة حلوة سكرية لشخص مصاب بالاسهال ، لكن اصرار الرسول ( عليه الصلاة والسلام ) على اعطانه العسل تصديقا منه لقول الله عز وجل في محكم تنزيله ، يكشف لنا أن العسل ، وان كان مادة حلوة سكرية ، لكنه بدون شك يختلف عن تأثير غيره من المواد الحلوة من ناحبة استطلاق البطن ...

والعفونة ليس بسبب حجب العسل للهواء ومنع وصول العوامل المختلفة فيه اليها فحسب ، بل لاحتوائه على كميه من حمض النمل Formic Acid والذي يعتبر من أفضل المواد المضادة للعفونة •

كما ان بعضا من المؤلفين يفسرون خاصية العسل هذه بارتفاع تركيز السكاكر فيه والتي تبلغ نسبتها حوالي ٨٠/ من محتوياته ويشرح الدكتور (١) هوشستر Hochster «مدير معهد ابحاث بيولوجيا الخلية بوزارة الزراعة الكندية » هذه النظريسة فيقول: « ان الجراثيم الضارة بالانسان لا تعيش في بيئة سكرية عالية التركيز كالعسل ، فهي س أي الجراثيم الضارة س أكثر ماتنشط في البيئات أو المزارع ذات التركيز السكري الضعيف ، أي حوالي ١٥ س ٢٠/ ، فيستوي بناء على هذه الفرضية السكر المركز كالمربى ، وحتى دبس العنب ، مع العسل ،

وينقض هذه النظرية الدراسة التي قام بها ستويمير ملادينوف<sup>(1)</sup> عام ١٩٦٣ حيث قام بدراسة الخواص الحافظية لخمسة أنواع من عسل النحل وهي (عسل الزيزفون ، عسل شجرة السنط ، عسل أزهار المروج ، عسل أزهار الحقول ، عسل الازهار البلقانية ) حيث وضعها في اوان معقمة ، ووضع في كل اناء ( ١٠٠ ) حبة من كل من حبوب الفاصولياء والشعير والقمح والذرة الصفراء ، وكذلك قطع طازجة حيوانية من الكلي والعضلات ومن الكبد والسمك وبيض الدجاج ، وقطع من الضفادع والافاعي ، وقد أغلقت هذه

<sup>(</sup>۱) رسالة خاصة من الدكتور حوسستر نفسه بتاريخ ۲۲ ابريل ١٩٦٨

<sup>(</sup>۱) عن كشابعه ( العسل والمعالجة بالعسل ) الصادر باللغة الروسية حصوفيا ، ١٩٧١ .

الاواني بشكل محكم وتركت لمدة سنة كاملة بدرجة حرارة العرفة ، وللمقارنة اعيدت نفس التجارب ولكن بعسل اصطناعي (٢) •

وكانت نتائج هذه التجارب أن الحبوب التي حفظت مع العسل الطبيعي بقيت على حالها دون أي تغيير وبقيت صالحة للانتاش والنمو، وبقيت القطع الحيوانية كلها كذلك دون تغير في الشكل أو الرائحة لمدة اربع سنوات ، بينما لوحظ تعفن جميع هذه المواد في التجربة الثانية منذ اليوم الخامس لبدئها .

وكثيرون يرجعون هذه الصفة المضادة للحيوية في العسل الى التأثير المشترك للخمائر مع السكاكر الموجودة فيه • الا أنه من المجمع عليه وجود مواد مثبطة لنمو الجراثيم الماناتيم الماناتي تمنع نمو الجراثيم وينظن أن هذه المواد المضادة للجراثيم والموجودة في العسل هي من ضمن ما يصنعه النحل، يدل على هذا أن العسل الصناعي ـ الذي يحضر من غير النحل ـ يبدو خاليا تماما من هذه المواد •

وفي مخابر قسم الجراثيم لمعهد كييف الطبي قام البروفسور (١). ن • ايوريش مع البروفسور م • نشادمنكو ومساعديه بدراســــة الخواص المضادة للحيوية لعدة نماذج من العسل الطبيعي • وقارنوا

<sup>(</sup>٢) العسل الاصطناعي وهو مادة مركبة اصطناعيا بدون مشاركة النحل بنسب سكريسة معادلية لتركيب العسل الطبيعي (٤٠ ٪ غلوكوز ٣٠ بللئية فروكتوز ومصل فيزيولوجي ) .

<sup>(</sup>۱)عن كتاب ( النحلات صيدلانيات مجنحة ) ... ايوريشي -

تأثیرها مع عسل صناعي (هو بالحقیقة خلیط من ٤٠ ٪ غلوکوز و ٣٠ ٪ فروکتوز (لوفلوز) و ٥٠ ر ٠ ٠ مض النمل في مصل غریزي) ، وقد أخذت للزرع جراثیم مقیحة من مکورات عقدیة وعنقودیة وجراثیم التیفیة ونظیرة التیفیة (آوب) وجراثیم شیغا وشمیتز ، وقد خلط معلق هذه الجراثیم مع العسل ، ووضعت في حرارة ٣٧ ، وقد أعید زرعها علی وسط آغار المصلي ومرق اللحم بعد یوم ویومین و ٣ و ٤ و ٥ و ٣ و ٧ و ثمانیة أیام وأعیدت نفس التجارب مرة أخرى لتأکید النتائج ،

ويؤكد ن • ايوريش بنتيجة هـذه التجارب أن نمو الجراثيم كان أكبر في الوسط السكري الصنعي بينما أثبطت نماذج العسل الطبيعي نيمو هـذه الجراثيم ويرى ايضا أن الصفات المضادة للحيوية هي عبارة عن منتجات خاصة من صنع النحلة نفسها •

ويوجد في الهواء المحيط بنا كمية كبيرة من بذور الفطور المولدة للعفن حينما تنهيأ لها الظروف المناسبة من درجة حرارة معينة ، ورطوبة زائدة ووسط غذائي مناسب ، فان هذه البذور (أو الأبواغ) تنبت بسرعة وتخترق المواد المحيطة بها ، ولذلك فان الطحين والسكر والمربى والمعكرونة وعصير الفواكه وغيرها من المواد العضوية تأخذ مع الزمن طعما ورائحة خاصتين وغير مستساغتين ، وبالعكس ، فان العسل ، حين حفظه بعيدا عن الرطوبة بشكل صحيح فانه لا يتعفن مطلقا .

وقد زرعت كاغانوفا \_ ايوريش بذور عشرة أنواع من الفطور العفنة على عشرين نموذجا من العسل ، المحصول عليه بالطريقة

السريعة (١) وبالرغم من أن هذه الانواع من العسل تحتوى على الزلال والنشويات والفيتامينات والمواد المعدنية وغيرها ، تلك المواد اللازمة للخلية الحية ، فإن الفطور العفنة المزروعة في العسل ماتـت كلها ، وعلى هذا الاساس يمكننا أن نستنتج أن العسل يحتوي بالاضافة إلى المواد المضادة للجراثيم ، على مواد مضادة للفطور العفنة .

أما ريمي شوفان (٢) Remy Chauvin (مدير محطة أبحاث النحل في وزارة الزراعة الفرنسية ) فيؤكد أن قتل العسل للجراثيم ليس فقط لكونه ذا تركيز سكري عال . ولكن لوجود مادة مانعة لنسو الجراثيم فيه • ويعزى لهذه المادة فقط خلو العسل من مختلف أنواع الجراثيم • ويبين أن عسل الزيزفون ( التيلو ) والاشجار المشمرة تحوي على نسبة عالية من هذه المادة المانعة وبشكل أكثر فعالية من تلك الموجودة في غيره من الاعسال كعسل البرسيم مثلا •

وأثبت العالم (٣) دولد Dold وزملاؤه في مقالتهم ، برهانا على وجود مواد مضادة للجراثيم في العسل الطبيعي دعوها بالانهبين Inhibine ووصفت بأنها تتأثر بالحرارة والضوء .

وان هذه المادة المانعة توقف نمو العصيات التيفية ونظيراتها وكذلك المكورات العنقودية سواء منها المكورات العنقودية البيضاء Albus والمذهبة Aeureus وكذلك عصيات شيغا الزحارية

١٠) يحصل على العسل بطريقة سريعة باطعام النحل مواد غلفائية مختلفة وخاصة البروتينات والدم والبيض .

اللانية النربية Produits Pharmaceutques مايس ١٩٥٨ مايس ١٩٥٨ مايس ١٩٥٨ مايس ١٩٥٨ مايس ٢٠) عن مقالته في مجلة Z. Hyg. Infektions Krankhs الالمانية النربية ما ١٩٥٨ ما ١٩٨٨ ما ١٩٨٨

السامة Shiga وعصية فلكسنر Flexner الزحارية غير السامة وعصيات القيح الازرق وضمات الكوليرا وغيرها ، كما تؤثر بوضوح تماما على عصيات الخناق (الدفتريا) .

وتتصف المادة المانعة لنسو الجراثيم في العسل بأنها مركب غير ثابت اذا تعرضت للحرارة. كما أنها قابلة للانحلال بالنور Dialysable ، ولكنها تنطرح من المصافي الفائقة الدقة . ولذا فلم يتمكن مسن عزلها حتى الآن ، ويخسن البعض بأن مفعول هذه المادة قريب مسن مفعول مادة الاينسونين Anemonine أو رودونات البوتاسيسوم مفعول مادة الاينسونين في العسل بتركيز كاف لوقف النمو الجرثومي ،

وقد تمكن العالم أوساًن Ossan وغيره من اثبات ان الجروح المحدثة عند الفئران والملوثة بالمكورات العنقودية تنظف بسرعة وتخلو من الجراثيم بفعل العسل وحسب رأي بوشيزر Bucheiser فان للعسل تأثيرا جاذبا للكريات البيضاء في الدم ، والذي بدوره ينبه ابتلاع الجراثيم (البلعمة Phagocytose)، كما يذكر العالم بوتمان (۱) مدا التأثير المانع في عسل الازهار على العصية السلية بزرع هذه العصيات في هذا النوع من العسل .

وخلاصة القول أن المادة المانعة تزول أو تتبدل بالحرارة ، ولكنها عظل فعالة عند جعل العسل معتدلا Neutralisation وكذلك نعرف أن

<sup>(</sup>١) مقالت « اثر العسل الطبيعي على نصو العسيات السلية » في مجلسة Z. Hyg. Infektions Krankhs.

العسل اذا حقن للسمور المصاب بالسل يساعده ضد المرض باطالة مقاومته بالنسبة لنظيره غير المحقون عسلا .

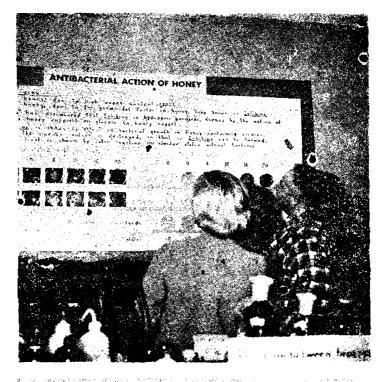
وفي تفسير التأثير المانع أو المثبط لنمو الجراثيم في العسل الطبيعي، نظرية أخرى ترجع هذا التأثير الى ما يحويه العسل من الماء الاوكسيجيني Hydrogen Peroxide وهو قاتل للجراثيم فعلا • وأول من اكتشف وبرهن على وجود الماء الاوكسيجيني في عسل النحل هو (١) الدكتور جوناتان وايت Jonathan White وذلك في مختبر أبحاثه في مدينة فلادلفا الامركة •

وقد أقام الدكتورج. وايت على أثر اكتشافه للماء الاوكسيجيني في العسل، معرضا في مركز الابحاث الذي يعمل فيه ، أظهر فيه لجمهور الزوار أثر الماء الاوكسيجيني في قتل الجراثيم الممرضة، وكمية وجوده. واختلاف تأثيره طردا مع درجة تركيزه، فيكفي وجود (٣٠) مكرو غرام منه في علبة الزرع (أو ما يعادل نسبة ٢ بالمليون فقط) ليتوقف النمو الجرثومي وفي الاشكال ٢ و٣ و؛ منظر لجانب من المعرض الذي أقامه وايت وبعض اللوحات المعروضة فيه و

وقبل ذلك (عام ١٩٤١) كان جوهه (٢) Gauhe قد اكتشف في مريء النحل غددا لها خاصة افراز خميرة الغلوكوز ـ أو كسيداز Glucose - Oxidase والتي تؤلف من جراء تفككها الماء الاوكسيجيني، والجدير بالذكر أن المادة المؤثرة في البنسلين الذي استخدمه الانكليز أثناء الحرب العالمية الثانية هي نفسها خميرة الغلوكوز ـ او كسيداز،

وأخيرا لا بد أن ننوه بفرضية أخرى ترد الخاصة المضادة

<sup>1.7 )</sup> عن مجلة النحل الامريكية « American Bee Journal »المجلد ١٠٦ ) العدد السادس لعام ١٩٦٦ .



### PEROXIDE CONTENT

PEROXIDE STDS.



50 100 200 400 (MICROGRAMS/PLATE)

### BACTERIAL GROWTH

للحيوية والقاتلة للجراثيم بسبب غنى العسل بعنصر البوتاسيوم ، فهو أي البوتاسيوم ، يسحب من الجراثيم رطوبتها المائية الضرورية لحياتها نظرا لشراهته لامتصاص الماء ، فتدوت الجراثيم بسبب جفافها .

ونحن نرى أن لا تناقض بين هذه النظريات. اذ من الممكن أن يعمل العمل في مكافحته للجراثيم (المكروبات) وقضائه عليها بوسائط وأسلحة متنوعة ، طالما أنه من المؤكد وجود كل هذه العوامل مجتمعة فيه ، هذا وان التطبيقات العملية لتطبيق العسل كمضاد حيوي واسع الطيف في مختلف أنواع الامراض الجرثومية المنشأ ، واضحة ومفصلة في فصول أخرى من هذا الكتاب ، وخاصة : معالجة الجروح المتعفنة والتقرحات العادية بالعسل ، حيث نسرى بوضوح هذه الخاصية في علاجنا المرحى به من لدن حكيم خير ،

#### حفظ الانسجة في العسل المستعمل كمبيد جرثومي (١)

ازداذت احتياجات الطب الحديث من الانسجة المحفوظة في الآونة الاخيرة ، وقد كانت هذه الانسجة تحفظ خارج العضوية بالحرارة المنخفضة (التجميد بحرارة - ١٠٠ - ١٥٠ - ١٨٠) ، أو تحفظ بالشكل الجاف ، أو في السوائل المختلفة (المصورة الدموية ، الدم ، مزيج البنسللين مع السيترات السكرية ، محلول رينجو - لوك ، محلوك تايرود

<sup>(</sup>۱) مقالة Akobia عن مجموعة دراسات معهد البحث العلمي للرضوض فيسي جمهورية جورجيا السوفياتية ، مجلد 7 لعام ١٩٦٤ وقد نشرت مجلة طب الاستان نعريبها للاستاذ الدكتور فاروق هواش في عدد حزيران ١٩٧٥ : بديشس ،

وغيرها). غير أنه من الصعوبة بمكان المحافظة على هذه المحاليل البسيطة عقيمة لمدة طويلة مما يضطر كشيرا من الباحثين أن يستعملوا لحفظ الانسجة سوائل مضادة للعضوية مثل الكحول وغيره ، ومع أن مثل هذه السوائل تضمن المحافظة على الانسجة عقيمة ، إلا أنها تقضي على حيويتها وتؤدي لتموتها ولا يعود هناك أي فائدة من زرعها في العضوية التي تحتاحها.

ولكل هذه الاسباب شرعنا منذ عام ١٩٥٤ باستعمال محلول العسل بهدف المحافظة على بعض الانسحة كالعظام والغضاريف والاوعية الدموية والاوتار والسحايا وغيرها . وقد تبين من خلال ابحاث كراسيلنيكوفا ١٩٤٤ ان العسل المجني من عدد من الازهار تكون خاصته المبيدة للجراثيم اقوى من العسل المجني من نوع واحد من الازهار .

وقامت التجارب على استعمال محاليل ذات كثافات مختلفة: المجموعة الاولى محلول عسلي ١٠٪ المجموعة الثانية ٢٥٪ المجموعة الثالثة ٥٠٪ ولدراسة الحساسية الجرثومية أخذت جراثيم من نوع المكورات والعصيات وهي مكورات عقدية عصيات معوية عصيات «بروتيا» وعصيات زرقاء مقيحة وفي كل مجموعة درست خمسة زروع مختلفة يختص كل منها بأحد الجراثيم المذكورة ، وذلك من اجل الوقوف على مقاومتها للمحاليل الزرعية .

وقد كانت تمزج الزروع اليومية للجراثيم بالمحلول الفيزبولوجي وتهيأ مستحلبات جرثومية ذات ثلاثة مليارات جرثوم .

ولدراسة تأثير المحاليل العسلية على الجراثيم المختلفة اضفنا الكل ٥ سم٢ من المحلول العسلسي نصف سم٢ من محلول الزرع المحتوي على ٥٠٠٠٠٠ جرثوم ٠

وقد تميزت كل مجموعة من التجارب عن الاخرى باستعمال نسب

مختلفة من المحاليل العسلية . وكانت تعاد كل مجموعه من التجارب ثلاث مرات متوالية ، وبلغ عدد الدراسات المجراة في المجموعات التجريبية الاربع ١٨٠ دراسة بقصد معرفة درجة تحسس الجراثيم من المحاليل العسلية المختلفة .

وتركت أنابيب المحاليل المحافظة مع ما تحتوي عليه من الجراثيم في حرارة الفرفة ستة أيام . وبعد ذلك صب محتوى هذه الانابيب على الآغار الدموي الموجود في صحون بترى ، وتركت هذه أيضا يومين في محم بحرارة ٣٧ . وبعد ذلك أحصي عدد المستعمرات الجررثومية ( انظر الجدول رقم ٢ ) . وعدا ذلك قمنا بتجارب مراقبة ( ٥ ) تجربة ) برزع نفس الجراثيم في المحلول الفيزيولوجي أولا ثم على الآغار الدموي ، وفي ظروف مشابهة تماما .

وقد ظهر نتيجة هذه الابحاث الجرثومية (انظر الجدول رقم ١) ان محلول العسل ٥٠٪ كان مبيدا لكافة انواع الجراثيم المستعملة ، ولم يحدث نمو الزرعة الجرثومية في اي من تجارب هذه المجموعة . وعلم العكس من ذلك لم يكن لمحلول العسل ١٠٪ تأثير مبيد للجراثيم بشكل ملحوظ ، ما عدا تأثيره على المكورات العقدية (نمت مستعمرة أو مستمعرتان فقط) .

أما بالنسبة لمحلول العسل ٢٥٪ ، فبدت العصيات المعوية، وعصيات بروتيا والعصيات الزرق أكثر مقاومة تجاهه ، فعند زرعها نما ١ ـ ٢ حتى ٧ ـ مستعمرات . في الوقت الذي يبدي هذا المحلول تأثيرا مبيدا للمكورات العنقودية والعقدية بشكل قاطع .

وفي مجموعة تجارب المراقبة فقد نمت كل أنواع الجرأثيم المذكورة بشكل كبير جدا .

	بوائيم في المحاليل المسلية	الجدول الاول _ الخاصة القاتلة للجوائيم في المحاليل العسلية	الجدول		
مجموعات التجارب	نسبة تركيز العسل في الحاليسل	التلوث الجرثومي	ا الم. الاو	نتائج التجارب التجربة الثانية	التجربة النائة
المجموعة الاولى	• 1 %	<ul> <li>الكورات المقدية</li> <li>الكورات المقدية</li> <li>المصيات الموية</li> <li>عصيات « بروتيا »</li> <li>م — المصيات، الإرقاء</li> </ul>	+ + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + +
البجموعة الثانية	0 % /.	<ul> <li>الكورات المقدية</li> <li>الكورات المقدية</li> <li>إ — المصيات الموية</li> <li>عصيات " برواتيا »</li> <li>م — المصيات الزرقاء</li> </ul>	+++	÷ + +	+++
المجموعة الثالثة	. 6 //	<ul> <li>الكورات المقدية</li> <li>الكورات المقدية</li> <li>المصيات الموية</li> <li>عصيات « بروتيا »</li> <li>المصيات الزرقاء</li> </ul>			
المراقبة	محلول فيزيولوجي	<ul> <li>الكورات العقدية</li> <li>الكورات العقدية</li> <li>العصيات العوية</li> <li>عصيات « بروتيا »</li> <li>العصيات الررقاء</li> </ul>	+ + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + +
	1	الرمسوز - ۲۳	( 4 " )	3 > 3 /	- الم

الجدول الت	1 26 14 1 EL
ولمان الثاني – خاصة المجاليل ألعسليه القديمة والحديثةفي إبادد اجراثيم	ato It lank olumbation
حاليل ألعسليه ال	-
قديمة والحديثةف	
بابادة اجرائيم	

. اجري لل من عدد التجارب ثلاث مرات

وعدا ذلك فقد أجرينا مجموعتي تجارب أضافيتين لكي نقف على حقيقة المسألتين التاليتين: ١ \_ ما هو الزمن اللازم ليؤثر المحلول العسلي الطازج ٥٠٪ ٢ \_ لكم من ألوقت يحافظ المحلول العسلي على خاصت في أبادة الجراثيم بعد استعماله في حفظ الانسجة (وهدا ما يسمى بالمحلول القديم).

ولهذه الغاية ، أي لدراسة حساسية الجراثيم تجاه المحاليل العسلية القديمة والحديثة ، صب السائل العسلي المختبر في ثلاثة أنابيب ذات سعة ٥ سم على يحتوي كل منها على ٥٠٠٠٠ جرثوم ثم كررت نفس العملية بالنسبة لكافة الجراثيم المستعملة في التجارب السابقة ، وتركت الانابيب في حرارة الغرفة ، ثم نقل محتواها بعد ٢ ، ٤ ، ١٢ ، ٢٤ ، ٨٤ ، ١٢٤ ، ٧٢ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ١٢٤ ، ٤٠ ، ١٤٤

واستنادا الى هـذه التجارب امكن التوصل الـى حقيقة علميـة ناصعة وهي أن المحلول العسلي الطازج ٥٠٪ يقتل كافة أشكال الجراثيم المستعملة في التجرية اعتبارا من الساعة الرابعة (أي بعد اربع ساعات فقط) . اما محاليل الحفظ العسلية القديمة ٥٠٪ فقـد قضت علـى العصيات المعوية بعد أربع ساعات والعصيات الزرق بعد ٢٢ ساعة والمكورات العقدية وعصيات بروتيا بعد ٨٤ ساعة . أما المكورات العنقودية فلم تتلف في المحاليل العسلية القديمة وحافظت على نميوها وتكاثرها خلال ١٤٤ ساعة .

وبمعنى آخر باب جليا أن الانسجة المحفوظة (كالعظم والغضروف) والمحاليل العسلية بقيت عقيمة زمنا طويلا (من خمسة أيام حتى سبع سنوات) . وفي ست تجارب فقط من مجموع ٢٥٢ لوحظ نمو بعض.

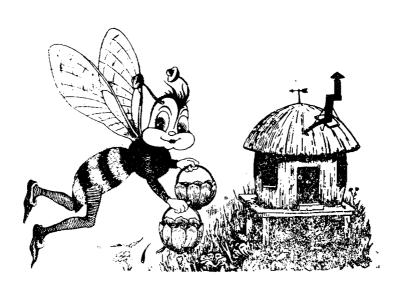
الجراثيم ( العصية الزرقاء مرة واحدة ) المعوية مرة واحدة ) الاصابات الفطرية أربع مرات ) .

هذا وتسمح المعلومات التي استقيناها من هذه التجارب بصياغة النتائج التالية :

ا \_ لمحلول العسل الطارح ٥٠ / و٢٥ /. تأثير مبيد للجراثيم المكورة والعصوية بشكل جلى .

٢ ـ محلول العسل القديم ( المستعمل سابقا في حفظ الانسجة )
 يعتبر مبيدا لاكثر الجراثيم ، ما عدا المكورات العنقودية .

٣ ـ الانسجة التي اخدت ضمن شروط التعقيم ، وحفظت في محلول عسلي ٥٠٪ بقيت عقيمة لمدة طويلة من الزمن .





- أثر العسل على التغذية العامة
- العسال والسداء السكري
- العسل في طب الاطفال
- العسدل وطب الشيخوخة
- العسل للوقاية من نخر الاستان
- هل يقي العسل من السرطان ؟
  - العسل والوقاية من النزف
- العسل للوقاية من الاذيات
   الشعاعية



\_ VA \_

# أثرُ العَسِكِ فِي التّغذِكِةِ العَايِمةِ

يعتبر العسل بحق مادة غذائية قيمة ذات أهمية خاصة للجسم و فالعسل لا يمكث طويلا في المعدة ، كما يمتص بسرعة في الامعاء من خلال الجهاز اللمفاوي نيصل الى الدم والانسجة و هو أفضل بكثير من السكر العادي من حيث إنه يجدد ويحفظ القوة العضلية ، ولهذا فان كثيرا من المصارعين الامريكيين (١) يرفعون نسبة تناولهم للعسل أثناء تدريباتهم الرياضية الى ٦٠ / من وزن السكريات التي بتناولونها في طعامهم ، وهم بذلك يقلدون مصارعي دولة روما القدسة و

كما يساعد العسل (٢) على نمو العضوية وخاصة الفتية منها أكثر من أي سكر آخر ، ويلعب وجود الزيوت القطرانية والايترية فيه دورا منشطا للجهاز العصبي وللقلب والدوران ، ومن هنا يؤكد البروفسور كوستوغلوبوف (٣) Kostoglupov فائدة العسلخصوصا للاشخاص الضعفاء المنهكين أو المجهدين فيزيائيا وفكريا ، كما اتضحت فائدته للناقهين من الامراض الشديدة والمنهكة ،

<sup>( )</sup> عن كتاب « عليم حياة النحيل » للاستاذ الدكتور ربمي شوفان الصادر المالدر ال

<sup>(</sup> ٢ ) راجع بحث « العسل في طب الاطفال » في مكان آخر من هـ لها الكتاب .

<sup>(</sup>٣) عن كتباب النحل وصحبة الانسان لمجموعية من المؤلفين تحت اشبراف البروفسور ت ، فينو غرادوف موسكو \_ ١٩٦٦ ،

والعسل كمصدر لماءات الفحم Carbohydrate يقف في المكان الاول بين كافة الموادالغذائية الآخرى، وهي وان كان بعضها، المصنوع من السكر العادي يقدم من الطاقة الحرورية أكثر مما يقدمه العسل (1 كغ من السكر يعطي ٣٩٠٠ حريرة بينما يعطي ١ كغ من العسل ما يعادل ٣١٥٠ حريرة)، الا أنه من حيث التركيب والخواص أغنى مسن السكر بما لا يقبل الجدل، هذا ويجب أن ينتبه الى ضرورة المحافظة على طبيعة العسل بعدم تسخينه الى ما فوق الدرجة ٦٠ مئوية ٠

وترجع أهمية العسل للعضوية باحتوائه على كمية كبيرة من السكاكر التي تلعب دورا هاما في الاستقلاب الاساسي ، والسكاكر التي يحتوي عليها العسل تمتاز كما ذكرنا بسهولة امتصاصها وسرعة تمثلها في الانسجة والكبد .

وتزداد أهمية العسل الغذائية باحتوائه على مجموعة متنوعة جدا من الفيتامينات وخصوصا الريبوفلافين Vit. B2 والبيريدوكسين Vit. B6 المواد وحمض الفوليك و فالفيتامين ب يلعب دورا هاما في استقلاب المواد البروتينية ويزيد من مناعة البدن تجاه الامراض الجرثومية و كذلك فان الفيتامين ب يلعب دورا مماثلا في استقلاب البروتينات ويؤدي فقده من الغذاء الى أن تصبح البروتينات وحاصلات هضمها سسوما للعضوية ، كما ان نقصه من غذاء الرضيع يمكن أن يؤدي الى حدوث اختلاجات و

أما حمض الفوليك فيدخل في مجموعة المواد التي تتداخل وتنظم عمل الاعضاء المولدة للدم ، كما يؤثر على انتظام استقلاب البروتينات وتشكيل الحموض الامينية ، ويشارك حمض الفوليك في عمل العدد الصماء • ونذكر مثالا على ذلك ، الهرمون الجنسي (ستلبسترول) والذي يصبح بوجود حمض الفوليك أكثر فعالية •

ويبين البروفسور (١) ريسي شوفان R. Chauvin أن العضوية الانسانية يمكنها أن تمتص كميات كبيرة من العسل دون نتائج مؤذية وقد جرب العالم نوكر Noecker على نفسه إذ تناول ٣٠٠ غ من العسل يوميا مع الزيت والطحين دون أن يشعر بأي اضطراب وكما ذكر العالم زايس Zaiss أنه يمكن اعطاء كمية تصل الى ٥٠٠ غ في بعض المعالجات بالعسل و

ويؤكد الدكتور (٢) ستويسير ملادينوف Miadonov وهذا المعنى، فقد تابع تغيرات مستوى السكر في الدم والبول عند ٥٠٠ مريض بالطرق التنفسية كانوا خاضعين للمعالجة بالعسل، وبحدود من ١٠٠ ـ ٥٠٠ غيوميا طيلة عشرين يوما، فلم يلحظ أي، ارتفاع في مستوى سكر الدم، بل بالعكس انخفض متوسط السكر الدموي قليلا عن مستواه العادي عند هؤلاء المرضى، كما لم يلاحظ أي أثر للسكر في البول.

ووفق الرآي (٣) زايس Zaiss وفيليبس Phillips وكرونتز Caillas وكرونتز Krunitz وكيلاس Caillas فأن العسل يساعد على هضم الاغدية الاخرى وتمثلها •

أما البروفسور ن • ايوريش (١) N . loyrish فيقول بأن التجارب قد أثبتت الخواص المقوية للعسل وتأثيره العام على عضوية المريض • فقد زاد وزن المسرضي وارتفع عدد الكريات الحسراء والخفساب و Hemoglobin في دمائهم ، كما اعتدلت الحموضة المعدية ونقصت نسبة و

<sup>(</sup>١) عن كتاب « علم حياة النحل » \_ ريمي شوفان ، صدر بالفرنسية عام ١٩٦٨ .

<sup>(</sup>٢) هن كتابه ﴿ العسل والمعالجة به ﴾ ــ الصادر بالروسية في صوفيا عام ١٩٧١ .

<sup>(</sup> ٣ ) عن كتاب « علم حياة النحل » ـ ريمي شوفان ، صدر بالفرنسية عام ١٩٦٨ .

<sup>( } )</sup> من عتابه « مفكرة النحال » ـ الصادر بالروسية في موسكو عـام ١٩٧٠ .

التنبه في الجهاز العصبي مما جعل المرضى يشعرون بالراحــة والنشاط بشكل عام .

ومع القيمة الغذائية الكبرى للعسل فقد ورد ذكره في جداول الحمية لعدد من أمراض التغذية وسوء الاستقلاب • فقد ذكر العسل في بعض دساتير الادوية بنسب مختلفة مثل Oxymel Simplex وهو مزيجمن العسل والخل<sup>(٦)</sup> بنسبة ١/٣ • وهناك أيضا Mel Colchici وهو مزيجمن العسل واللحلاح<sup>(١)</sup> ويستعمل في معالجة النقرس وMel Rosatum وهو مزيج متساو من العسل ومنقوع الورد ( • • • غ من الورد لكل • • • • الخ • • وستعمل كمقبض • • • الخ •



ت : وقد اهتم بمزيج العسل والخل أيضا الاطباء المسلمون القدامى وكانوا يسمونه بالسنكجبين ( وهي كلمة فارسية الاصل ) ، وسبب اهتمامهم بالخل الحديث النبوي الذي رواه مسلم في صحيحه وهدو قولده صلى الله عليده وسلم ( خير الادم الخل ) والادم ما يؤكل مع الخبز ،

<sup>(1)</sup> اللحلاح أو الوحواح Colchique هيو أحد نباتات الغصيلة الزنبقية ويسمى بنرجس الخريف ، وهو ذو أزهار حمراء بنفسجية وتستعمل بدوره ، ذات الطعم المرالحريف ، لعالجة النقرس ، ومزجها بالعسل يعدل الكتبر من سميتها .

## العكيك والذاء الشيكري

الداء السكري هـو اضطراب في عملية الاستقلاب الغذائي Metabolism وخاصة استقلاب ماءات الفحم Carbohydrate ويحدث نتيجة قصور في غدة خاصة تقع تحت المعدة ومرتبطة بالقناة الهضمية تدعى المعتكلة Pancreas فهي عند المصابين بالداء السكري غدة متعبة لا تنتج كفاية البدن من الانسولين ، مما يؤدي ببدن المصاب الى عدم استفادته الكاملة من السكاكر ويطرح الفائض منها مع البول خارج الجسم .

ولما ينته العلماء بعد الى القول الفصل في أسباب الداء السكري ، الا أن كلا من العالمين (١) بيك Beck وسمدلي Smedley يرى أن الداء ينجم عن تصلب المعتكلة والتهابها نتيجة الافراط في تناول السكر الصناعي وملح الطعام و ويورد المؤلفان المذكوران تجربة «أريما » الصناعي والتي أجراها على نفسه في طوكيو ، ولم يكن يشكو طيلة حياته من الداء السكري وفي عام ١٩٣٤ أخذ يفرط عن عمد في تناول ملح الطعام فبدأ يعاني من كثرة التبول أعقبه اصابة بالداء

<sup>(</sup>۱) عن كتاب « Honey & Your Health » للعالمين المذكورين ــ صدر عن Bantam. في نيوبورك ــ عام ۱۹۷۱ ·

السكري • وقد كرر التجربة مرة ثانية فتكررت نفس النتيجة • والعالم أرمان Arman وصف الانسان المتمدن بأنه « مخلل أو كبيس بالملح »، وهو يعتقد أن الاصابات المبكرة في الشرايين والشيخوخة يسببها « الملح » •

وكثير من علماء التغذية ضد استعمال الملح، وينسبون له حين كثرته في الطعام التصلب والخمول، لان المسخ والاوعية والعضلات والعيون والاجهزة التناسلية وغيرها تفقد مرونتها وتصبح قاسية شم تتكلس، وبالمثل نجد أن السكاكر المصنيّعة كالسكر العادي له نفس التأثير الضار،

ويعتبر نقص الغلوكوجين Glucogen من أهم مظاهر الاضطراب في الداء السكري • ويختزن الغلوكوجين عادة في العضلات والدم وعلى الاخص في الكبد التي تعتبر بنك الادخار الرئيسي لتخزين هذه المادة ، ثم يستعمله البدن كأهم مصدر للطاقة على شكل سكر عنب •

والبدن المصاب بالسكري ، والعاجز عن حرق سكر العنب يضطرب عنده أيضا استقلاب الدهن . لان المواد الدسسة \_ كما يقال \_ تحسرق بلهب السكريات ، وعدم الاحتراق الكامل للدسم في الجسم يكون الحموض الامينية غير المؤكسدة التي تدعى بالخلون محدول العمون العمون الى الاضطراب في التوازن الحمضي \_ القلوي في العضوية وتستنزف في النهاية كل مدخراتها القلوية ،

ثم ان لاستقلاب السكاكر أهمية كبيرة للمراكز الدماغية ولتمثلها عسلا هاما في الفعالية الكيميائية للخلايا الدماغية • ويبدو ذلك واضحا من استعمال الانسولين لمعالجة مختلف الاضطرابات العقلية • وان

نقص السكر عند المصابين بالداء السكري ، والانقباض النفسي وحالة السبات Coma التي قد تنتهي بالموت تدل على ما لتمثل السكر من أهمية في نشاط الخلايا الدماغية .

واستعمال الانسولين « هرمون المعثكلة » يصلح الوضع المرضي عند السكريين ويحول ماءات الفحم الى غلوكوجين . فالانسولين ملحق في معالجة الداء السكري ولكن ليس وسيطا للشفاء ، واستعماله عملية شاقة ، اذ يتحتم على المصاب أن يحقنه في أوقات خاصة كما أن جرعته أو كميته يجب ان تتناسب مع نوعية الطعام ودرجة تحمل المصاب . . . النخ ، وكلها اجراءات تتطلب المزيد من الوقت والمصروف والجزع عند استعماله وتشترك فيها الكيمياء مع الحساب كما نرى ،

ولهذا فان كل مادة تستعمل في الحالات المتوسطة عن طريق الفم لتحويل السكاكر الى غلوكوجين لا تقدر بثمن ، وان الاستغناء عن استعمال الحقن المزعجة تحت الجلد يكون بحد ذاته خدمة للمريض واراحة له لا يقدر ثمنها .

وعلاوة على هذا ، فلو سئل المصابون بالسكري فيما اذا كانوا راضين عن نوعية الطعام الذي يمكنهم تناوله لأجابوا بصعوبة تحمل هذه الحمية لحرمانهم من تناول السكريات طيلة العمر •

هذا وان بديلات السكر الموجودة بين أيدينا لا تفي بالغرض المطلوب الا بشكل جزئي ، حيث إن معظمها يتغير طعمه بالحرارة فلا يصح استعمالها بالطبخ أو الخبز وغير ذلك ، علاوة على بعض الاعراض الجانبية التي تحدثها ، فمادة سيونون Sionon التي تنتجها معامل باير كثيرا ما تحدث الاسهال والاقياء وغير ذلك ، أما مادة السوكاريل باير كثيرا ما لحدث الاسهال والاقياء وغير ذلك ، أما مادة السوكاريل عامل أبوت ـ مونتريال فهي ، رغم طعمها المستساغ وعدم

تغيره بالحرارة غان بعض آثارها الجانبية ووجود دراسات تشتبه بامكانية احداثها للسرطان يجعل العلماء في تفكير مستمر لايجاد حل مقبول لدى السكريين •

فاذا كان الريض المصاب بالسكري يستطيع استعمال العسل لتحويله الى غلوكوجين لتمويل الجسم بمورد للطاقة يحتاجه كثيرا ، فان ذلك يكون ذا قيمة كبرى ، وهناك الكثير مما يشير الى امكانية ذلك ، باستعمال السكريين العسل لهذا الفرض .

ان العسل والسكر المكسرر يختلف ان كشيرا ليس في تركيبهما الكيماوي فقط ، بل وفي تأثيرهما الغريزي (الفيزيولوجي) أيضا • وان احتواء العسل على سكر محول Inverted Sugar يوفر على العضوية القيام بعمل لتحويل السكر التجاري • وهذا عامل هام وله منفعة تستحق الاهتمام • وبالنسبة للداءالسكري فهناك اختلاف كبير بين العسلوالسكر، كما أن هناك اختلافا بين سكر الفواكه وسكر العنب ، وسكر الفواكه يشكل جزءا هاما ، أذ تبلغ نسبته حوالي 20% من تركيب العسل •

ولقد تمكن منكوفسكي (۱) Menkovskyi بتجاربه على الكلاب بعد استئصال معثكلتها أن يبين أنه باستطاعة كبد هذه الخيوانات تكوين الغلوكوجين اعتبارا من سكر الفواكه ، على الرغم من عدم تسكنها من بنائه اعتبارا من سكر العنب .

واستطاع كريج (٢) وزملاؤه بواسطة وخر الشريان الفخذي وقتطرة أوردة الكبد لدى الاصحاء وعند المصابين بالداء السكري أن يبرهنوا أن ٥٠٪ من سكر الفواك المعطاة عن طريق الوريد

تغيب في الكبد . بينما استطاع كوري (٦) قبل ذلك أن يبرهن على المكانية تحول سكر الفواكه الى غلوكوجين بصورة سهلة في الكبد ، وأن ينتفع الجسم من هذا السكر بصورة أسرع • وحديثا تمكن سايجي Seige أن يبرهن أن تمثل سكر الفواكه (حرقه نكوين الغلوكوجين) سهل في العضوية ولو كان الانسان مصابا بالسكري •

وكذلك فان تجارب (٤) كثيرة أجريت على الحيوانات تثبت أن تحمل سكر الفواكه واستقلابه في عضوية السكريين أفضل من تحمل غيره من السكاكروخاصة الفلوكوزوه كذا فان أموس Amoss وروت هروت موتشنسون R. Hutshenson وبفزنر Pevsner لاحظوا حسن تحمل سكر الفواكه (وهو السكر الرئيسي في العسل كما ذكرنا) عند المصابين بالسكري ومن أجل هذا فان ريزغا ينصح باستبدال عسل النحل بكافة ماءات الفحم في جدول الحمية الخاص بالسكريين والسكريين والسكرين والسكريين والسكرين والسكريين والسكرين والسكريين والسكريين والسكريين والسكرين والس

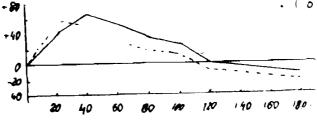
وهنا يجدر بنا أن نسرد نتائج أبحاث كوخ Koch وبوم غارتن Baumgarten اللذين وجدا أن اعطاء السكر المقلوب أو المحول Inverted Sugar ومنه سكر الفواكه بالوريد لا يرفع سكر الدم الا بمقدار ضئيل ، أقل بكثير من ارتفاعه بعد اعطاء سكر العنب ، كما وجد هذان العالمان أنه بعد اعطاء محاليل العسل وريديا فان مستوى سكر الدم يهبط أيضا!! وقد ربطا هذه الظاهرة بفعل نوعي للعسل .

Dent. Zeit. F. Verdauunge - مجلة Kilian & Tobiaeh مجلة (۱۹۶۳) U. Sto ffwechseikheiten - Leipzig ' الالمانية (۱۹۶۵)

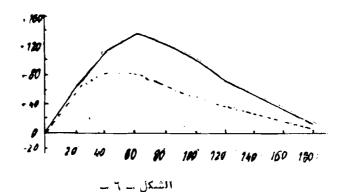
<sup>(</sup>٤) عن علادينوف، في كتابه « العسل والمعالحة بالعسل » ـ صوفها .

ولقد قام العالمان كيليان وتوبياش من جامعة فرانكفورت بألمانيا الغربية بسلسلة من التجارب هدفها اثبات امكائية استعمال العسل كمادة التحاية الدى العدابين بالسكري • فأعطيا كمية متعادلة من عسل النحل وسكر العنب ( نفس المعادل الكيميائي ) لأشخاص أصحاء وآخرين مصابين بالداء السكرى •

فعند المجموعة الاولى من المختبرين الاصحاء عايرا سكر الدم مرتين، الاولى بعد اعطاء . ٥ غ من سكر العنب والثانية بعد مضي يومين وبعد اعطاء ٢٦ غ من العسل ( وهي المعادل الكيميائي لـ . ٥ غ من سكر العنب حسب جداول شال ) . فتبين أن سكر الدم يرتفع بعد اعطاء العسل بشكل أسرع قليلا عنه بعد اعطاء سكر العنب ، وهبوط سكر الدم بعد فترة يكون أسرع قليلا في حالة اعطاء العسل منه عن حالة سكر العنب ( الشكل ٥ ) .



الشكل ... ه ... الشكل ... ه م الشكل ... و الم بعد اعطاء .ه غ سكر عنب ... و ١٣ غ عسل

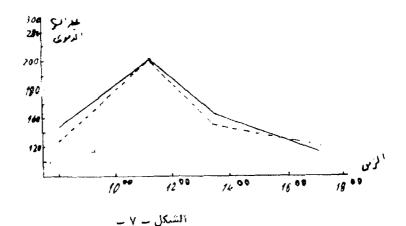


تغير سكر الدم عند الصابين بالسكري بعد اعطاء . ه غ سكر عنب ـ و ٦٢ غ عسل . . . وفي السلسلة الثانية من التجارب قارنا الخطوط البيانية لتحـول

سكر الدم عند ١٧ مريضا بالداء السكري وذلك بعد اعطاء سكر العنب والعسل لهم . ويبدي (الشكل ٦) مدى الفرق بين ارتفاع مستوى سكر اللام الوسطي عند هؤلاء المرضى بعد تناول ٥٠ غ من سكر العنب ثم بعد تناول ٢٦ غ من العسل (وفي الحط البياني اعتبر الرقم صفر مقدار سكر العنب عند ابتداء التجربة) . ويرى كيف ان اختلاف تغير سكر الدم هو اختلاف واضح جلي وبعيد جدا عن خطأ التجربة ، وفي ٩ حالات هيط سكر الدم بعد ١٨٠ دقيقة الى ما تحت المستوى الاصلي قبل ابتداء التجربة .

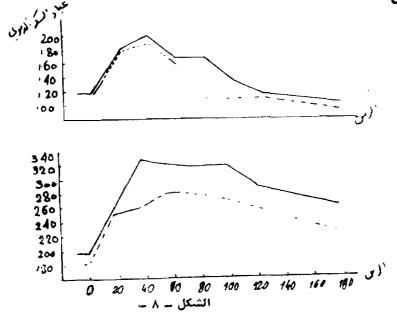
وعند المصابين بالداء السكري ، الذبن يطرحون في أبوالهم كميات متعادلة من السكر يوميا ، فأن هذه الكميات لا تزيد مطلقا بعد أعطاء العسل لهيم . وهذا يعلل بسرعة ارتفاع سكر الدم وهبوطه بعد تناول العسل ، وهناك حالات هبطت كمية السكر المطروحة في البول حين تناول العسل الى ما تحت المستوى المتوسط عندهم ،

وتثبت اختبارات كيليان وتوبياش هذه ان اعطاء السكريين مقدار ٢٠ غ عسلا صباحا و ٢٠ غ بعد الناهر ، دون أي تغيير في كمية الانسولين أو نوعية حميتهم ، لا تؤثر بصورة ملحوظة على مستوى سكر الدم اليومي عندهم (الشكل - ٧)



متوسط سكر الدم لثلاث مرضى سكريين قبل سد وبعد ... تناول ٢٠ غ عسل مرتين يوميا

ويؤكد هذان العالمان بأن أنواع العسل المختلفة لها تأثير مختلف أيضا • فالعسل الصيفي ، حيث لا تطعم النحلة غير رحيق الازهار ، هـو عسل ممتاز للسكريين ونتائجه جيدة • بينما العسل الشتوي ، حيث يطعم النحل السكر العادي ، لا يناسب السكرييز لاحتوائه علـى نسبة مرتفعة من السكر العادي أو سكر القصب • ويوضح الخطان البيانيان ( الشكل - ٨ ) الفرق الواضح بين ارتفاع مستوى سكر الـدم بعد تناول مريضين لكل مـن عسل الصيف وعسل الشتاء •



متوسط سكر الدم عند مريضين سكريين بعدتناول ٦٢ غ عسل صيفي . . . وعسل شتاء ــ

ويبين العالمان (١) ستراوس وروزنفلد بأن السكاكر المختلفة

۱۱) عن کتاب « Traité de Biologie de L, Abeille »ــ ريمي شوفان ــ صدر عام ۱۹۹۸ .

تعطي نتائج متباينة أيضا ، وبأن سكر الفواكه يحتمله السكريون اكثر من سكر العنب و كما أنّ الدكسترين ، الذي يعطي بالاماهة ذرات من سكر الفواكه ، والملزيتوز الذي يعطي ذرتين سكر فواكه وذرة سكر عنب ، لهما نفس الاثر الحسن عند المصابين بالسكري وتبرز في هذا المجال الاعسال الغنية بالدكسترين أو الملزيتوز أو سكر الفواكه ويفضل الامريكيون عسل اللاسعات المائية Nyssa Aquatica أما الدكتور أمايس Ameise فيصف عسل نبات الطوبال Tupelo لارتفاع نسبة سكر الفواكه فيه و

ومنذ عام ١٩٣٤ كتب الدكتور دسدريوس Medical World منالا بعنوان المكسيك في مجلة عالم الطب « Medical World » مقالا بعنوان ( معالجة الداء السكري ) جاء فيه : « ان اعطاء العسل لمعالجة الداء السكري يظهروكأنه ضد العلم وضد الطب ، بل أكتسر من ذلك ، كأنه رأي سخيف للناظر السطحي ذي الفكر النظري ، ولكن بالنسبة لي فان النحل الذي أملكه يجمع رحيقه من زهرة تدعى تيكوماموليس تؤخذ على شكل مغلي كالشاي ، وذلك أن العسل المجنى من نباتات تؤخذ على شكل مغلي كالشاي ، وذلك أن العسل المجنى من نباتات ذات خواص علاجية معينة يحمل هذه الخواص . فعسل أشجار الكوسو له خواص طاردة للديدان ، وكذلك ما يفعله الهنود من الاكتحال بعسل السدر Lotus لشفاء إظلام عدسة العين Cataract وخواص عسل الاوكاليتبوس لشفاء السل معروفة » .

وفي الكتاب الذي نشره كل من بيث Beck وسمدلي Smedley عام ١٩٧١ وصف لكثير من التحالات المرضية ، يبين أن العسل قسد تحمله المصابون بالداء السكري واعطاهم القوة اللازمة ، منها حالة

السيد غ · ج · من بلدة كاوكونا بولاية وسكنسون الامريكية الذي كتب يقول:

عملي هو مهندس سكك حديد واصبحت ضحية السكري ، وكان علي ان استقيل من وظيفتي وأواجه البطالة بعد ان يئس الاطباء من حالتي. ونصحت بالراتب الغذائي التالي ، والذي لم يوافق عليه اطبائي حينئد (سبانخ طازجة او مطبوخة ، خس منحلتي بالعسل مع عصير آلليمون ، جزر مفسول ومبروش مع العسل ، سلطة ملفوف نيئة مسع الليمون والعسل ، بندورة ناضجة نيئة او معلبة محلاة بالعسل ، خبز قمع كامل غير مقشور . . . .

وبعد سنة من تناولي لهذا الراتب الغذائي لم يجد الاطباء بي أي اثر للسكر . وكثيرا ما كانوا يفحصونني لارضاء فضولهم . وأنا اليوم في الخامسة والسنين من عمري وأتناول كل شيءعلى المائدة ولا اشكو شيئا».

وكذلك حالة السيد ف . د . وزوجته ، كانا مصابين بالسكري ، وبعد المعالجة عند العديد مسن الاطباء وعدم الاستفادة ، لجا هدان الشخصان الى العسل والى الفواكه بكثرة فأصبحا معافيين .

وتحت عنوان «رحلة الى ائله ورسوله ») يذكر الاستاذ الدكتور مصطفى السباعي (۱) تجربته الشخصية عن شفائه من الداء السكري بالعسل حيث كتب يقول: « . . . ان الله تعالى اكرمني بزوال آثار بعض الامراض التي كنت اعالج منها بالحمية عن المواد النشوية والسكرية بوجه خاص كمرض السكر ، ولكني منذ ان وصلت المدينة المنورة حرصت على ان اتصبح كل يوم بسبع تمرات من تمرها ، إيمانا مني بالحديث الصحيح

١١) عن مجلة حضارة الاسلام \_ المجالد الخامس ، العدد ٣ .

(من اصطبع كل يوم بسبع تمرات من تمر المدينة لم يضره في ذلك اليوم سم ولا سحر انبي أومن به بعد ان ثبتت صحته عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكنت اتناول شيئا من العسل الصافي ، حيث اجده بقول الله تبارك وتعالى « فيه شفاء المناس » ، ولم استطع أن انفذ الحمية المطلوبة مني وأنا في مقامي بالحجاز ، الأغالب أكل أهله الرز من اللحم ، وها قد مضى على مفادرتي دمشق ما يقرب من خمسة أشهر وأنا أحلل في كل يوم تقريبا آثار السكر في البول فلا أجده ، وحللت الدم مرة فلم أجده ،

وفي مكان آخر من مقالته بتابع الدكتور السباعي حديثه فيقسول:
« اما العسل فقد جربته قبل ذلك عام ١٩٥٩ حين كنت في أحد مشافي
فيينا للعلاج ، وكان لي أخ مصري يأتيمه العسل الخالص من الغش ،
فأكلت خلال أقامتي في المستشفى مدة ١٧ يوما ما يقارب كيلو غرام واحد
من العسل ، وكانوا يحللون لي كل يوم البول والدم فما كانوا يجدون أثرا
للسكر فيهما وعندي تقاريرهم تثبت ذلك .... »

ولقد تابع الدكتور ستويمير ملادينوف S. Mladenov من صوفيا عام ١٩٧١ تغير مستوى السكر في الدم والبول عند ٥٠٠ مريض بالطرق التنفسية ، مع مستوى سكر دموي بالحدود الطبيعية كانوا خاضعين للمعالجة بالعسل ، وقد تناول الواحد منهم من ١٠٠ هـ من العسل يوميا وطيلة عشرين يوما ، ففي خلال هـ ذه الفترة لم يرتفع مستوى السكر الدموي ، بل بالعكس ، انخفض من الربح عمل الى ١٠٠٠ غ/ل ، أما في البول فلم يلحظ له أي أثر ٠ الربح عمل الى ١٠٢٠ غ/ل ، أما في البول فلم يلحظ له أي أثر ٠

ولقد توصل منكوفسكي (۱) Menkovskyi بتجاربه على الكلاب، بان للعسل فائدة كبرى كمداواة داعمة لاحمضاض الديم Acetonemia الذي كثيرا ما يصادف كاختلاط خطير للداء السكري، هذا وأن العالم فون نوردن كان قد أوحى في كتابه منذ عام ١٨٩٨ باعطاء سكر الفواكه لمعالجة الاحمضاض السكري وما يرافقه مسن سبات Coma أحيانا ٠

ولعل أقدم مشاهدة سريرية عن معالجة الداء السكري بالعسل تعود الى الطبيب الروسي (٢) أ • دافيدوف عام ١٩١٥ حيث لخص نتائج مشاهداته فقال : (( ان العسل يمكن أن يكون ضروريا للمصابين بالداء السكري في كثير من الاحوال ، فهو كمادة غذائية حلوة لذيذة ، يمكنه اذا ما أضيف الى جدول الحمية الخاص بالسكريدين ان يفي برغباتهم نحو المادة السكرية دون أن يحيجهم الى تناولها بأشكالها الضارة لهم • كما ثبت أن العسل يمنع تخلون الدم Acetonemia الذي يحدث عادة من تناول المريض للسكر العادي ، كما أن العسل ينقص من افراغ سكر العنب في بول المصابين بالسكري •

وقد أورد دافيدوف مشاهدة لأحد برضاه تناول مقدار نصف كيلو غرام من العسل خلال عشرة أيام ، لهم يزدد السكر في البول خلالها ، ولما توقف عن تناول العسل ازدادت نسبة السكر في البول ، ولما عاد المريض الى تناول ما يعادل أربع ملاعق شاي من العسل يوميا ، انخفض مقدار السكر في البول ثانية .

ا) عن كيليان وتوبياش .

۲۱ نا دافیدوف : ( العسس والسفاء السکرې ) د مجلة الطبیب الروسي ، عدد ۲۲ لعام ۱۹۱۵ .

وفي عام ١٩٣٩ درس البروفسور (١) فاتيف ٧atev من كلية طب صوفيا التأثير الدوائي للعسل على الاطفال المصابين بالداء السكري وتوصل بالنتيجة الى القول: «لقد تبين ليبشكل لايقبل الجدلحسن تأثير العسل على سبر الداء السكري فقد عالجت ٣ طفلامصا با بالسكري وحصلت على نتائج جيدة، ولقد كنت أعطي الطفل المصاب ملعقة شاي واحدة من العسل قبل كل طعام، (أي ٣ ملاعق شاي يوميا) مع تطبيق الحمية الخاصة المعروفة » ٠٠

والدكتور امريك (٢) من بلدة ايتون باوهايو الاخصائي بمعالجة السكري ، استعمل العسل بنجاح مع الراتب الغذائي لأكثر من ٢٥٠ مريضا . وشهرة الدكتور غوس من بلدة Middle Perry أنه كان يعالج السكريين بالعسل ، والمعروف أن المرضى يأتون اليه للمعالجة وهم ضعاف منهكون ، وبعد برهة يستعيدون وزنهم ونضارتهم ويستطيعون السير لأميال .

والبروفسور (۲) جيورجي Sz. Gyorgi مكتشف الفيتامين ج Succinic Acid نشر أبحاثا مثيرة عن استعمال حمض العنبر العنبر في معالجة السكري ومن هنا نستطيع أن نؤكد فائدة الحموض العضوية الكثيرة التي يختوي عليها العسل السي جانب حمض العنبر ومنها حمض اللبن وحمض التفاح وحمض الليمون وغيرها ويظهر أن هذه الحموض تعدل من تشكل مادة الخاشون الخطرة عند المصابين بالسكرى و

واعتمادا على ما اكتشف حديثا من أن العسل يحتوي على مدواد

ا) عن كتاب ( العسل والمعالجة بالمسل ) للدكتور ملادينوف \_ سوفيا ١٩٧١ .
 ا) عن كتاب « Honey & Your Health » \_ بيك وسمدلي ، ١٩٧١

هرمونية شبيهة بالانسولين وان سكره هو سكر الفواكه فان البروفسور ايوريش ١٩٦٦ ينصح السكريين بتناول العسل وخصوصا ما يسميه ((العسل الفيتاميني))، والذي حضِّر خصيصا للسكريين من قبل (معهد الفيتامينات للابحاث العلمية التابع لاكاديمية العلوم الطبية السوفياتية) والعسل الفيتاميني هو عسل نحل طبيعي، ويفضل عسل التفاح والحمضيات، مضافا اليه بطريقة خاصة مجموعة الفيتامينات بوخصوصا الفيتامين ب١٠ و بب و ٧it. C و بب و تأثيرا حسنا على استقلاب ماءات الفحصم في عضوية المصاب بالسكري والعسل الفيتاميني يعطي بدون شك حكما يرى ايوريش فائدة كبرى للسكريين ، حتى ان بعضهم أمكنه الاستغناء مطلقا عن حقن الانسولين وللسكريين ، حتى ان بعضهم أمكنه الاستغناء مطلقا عن حقن الانسولين و

ونحن نرى أن المصابين بالداء السكري يمكنهم أن يجربوا ما ورد في هذه الصفحات على لسان عدد كبير من الاطباء والباحثين ، الا أنه بدون شك يجب أن يتحروا العسل الصافي الخالي من ألفش وأن يتأكدوا من أن النحل نفسه لم يطعم السكر العادي ، وأن تجسرى المالجة تحت اشراف طبيب اختصاصي ،

### الفرق بَيْن اثرالشكاكرالطبيعيّة والسّكرالأبيض على نخسرا المسسّنان

كان مجال هذه الدراسة ١١) على أكثر قبائل الاسكيمو بدائية القاطنين في الجنوب الفربي لالاسكالانها تعطي فرصة لملاحظة البدائيين بحيث لا يسمح

American في مجلة L.Waugh , Donald في مجلة لل المحاون عن بحث كتبه كل من J.d.s. child T.59 عربه الدكتور ظافر العطار ونشرته مجلة طاب الاستان السورية ـ حزيران ١٩٧٥ .

الاتصال بالرجل الابيض (المتمدن) ؛ لذلك لم يكن لطعام المتمدنين تأثير مهم لاحداث النخور السنية . في حين ظهرت نسب عالية من النخور في مستوطنات أخرى كان التجار قد جلبوا لاهائيها الاطعمة المختلفة .

ففي مجلة امراض الاطفال الامريكية (٢) أثبت كل من ل . فوج L . Waugh وروزبري Rosebury أن ٨٦٪ من الافواه الخالية من النخر لا تحوي على العصيات اللبنية Lactobacilli وبالمقابل فان ٨٠٪ من الافواه الحاوية على النخر السني تحوي العصيات اللبنية أيضا .

وتشير الملاحظات التي حسل عليها الدكتور فوج بين اسكيمو (لا برادور) الى أن هؤلاء الاسكيمو الذين بقوا على طعامهم البدائي الذي لا يحوي على المائيات الفحمية (السكاكر) القابلة للتخمر أم يكن للنخر بينهم أي وجود، ولكن لما توفر لهم طعام الرجل الابيض ظهر النخر بينهم بشكل يتناسب طردا مع كمية تناولهم له .

واظهر العلماء (٦) أوسبورن ونوريسكين وستاز أثناء عملهم بين قبائل البانتو في جنوب أفريقيا من أن تعريض أسنان مقلوعة غير نخرة في أوان زجاجية لخلائط لعابية وكل من : ( ٢ ـ سكاكر طبيعية من سكر القصب غير المنقى . ( ب ـ سكاكر مصنعة ( سكروز نقسي أو السكر الإبيض العادي ) ، وذلك لمدة تتراوح بين ٢ ـ ٨ أسابيع ، فوجدوا أن السكاكر المنقاة أظهرت في الاسنان مقدارا كبيرا من انحلال الكلس . وأكد هؤلاء أن درجة الحموضة كانت واحدة في مختلف أنابيب التجربة . كماأكد (٤) هؤلاء العلماء أن العامل الواقي من النخر في السكر بحالت الطبيعية ( كالسكر الاحمر ) يزول عند تنقيته ( أي عندما يصبح أبيض شاف كالسكر العادى ) .

<sup>(2)</sup> American J.Dis. of child, April, 1939.

<sup>(3)</sup> J. Dent. Research, June, 1937.

<sup>(4)</sup> J. Dent. Research, December, 1937

وقد تمت الدراسة الحالية في ثلاث مستوطنات ، وبالرغم من أن هذه المستوطنات كانت على مقربة من مستوطنة كبيرة للرجل الابيض ، ثلا أن زيارة أهالي هذه المستوطنات الى الاماكن التجارية للرجل الابيض كانت نادرة وأن حدثت فعلا كان بالامكان رصدها .

أما نمط هذه الدراسة فكان بفحص الفم والاسنان بواسطة المرآة والمسير مسجلة كل النخور Caries والنشبات Catches وبعد الفحص مباشرة تؤخذ عينة من اللعاب للفحص . وعند نهاية فحص الفم وجمع اللعاب من كل فرد سمح بانتقاء الحلوى التي يرغب بتناولها خلال فترة الدراسة سواء كانت طبيعية أو مصنعة .

وكانت الاطمعة الحاوية على سكاكر طبيعية مكونة يوميا من ١٠٠ غ من العنب المجفف (الزبيب) أو التين المجفف أو التمر أو ٧٠ غ من الديس أو العسل . أما الاطعمة الحاوية على السكاكر المصنعة والمعطاة يوميسا فهي ٣ تينات في عصير به ٦٥٪ من السكر العادي أو لـوح شوكولا أو مصاص صغير أو بضع مكعبات من السكر . وامتدت فترة الاطعام خمسة أسابيع ونصف .

ان نتائج فئتي السكاكر الطبيعية والصنعة كانت مختلفة بصورة شاسعة لذلك نستطيع أن نقبلها بكل حزم ،

عمليا ١٠٠٪ من الذين لم يكن لديهم نخر وتناولوا سكاكر طبيعية ظلوا بدون نخر بينما الذين كان عندهم نخر في البداية فقد زادت النسبة عندهم هر١ نخرة وهذه النسبة يمكن اعتبارها طبيعية لتمادي النخر السابق ومن هذه الارقام نستطيع أن نستنتج أن السكاكر الطبيعية ومن جملتها العسل لا تحدث نخر١ ، ولا تسبب نمو العصيات الجرثومية اللبنية .

بينما في الجانب الآخر نجد أن ٧٦٧٧ من الذين ليس لديهم نخر سابق سببت السكاكر المصنعة نخورا لديهم والذين كان عندهم نخر سابق ١٠٠٠/ منهم زادت لديهم النخور بنسبة ٥٦٤ وهي نسبة عالية نظرا للمدة البسيطة للتجربة وهي ٥ الى ٦ أسابيع كما أن ٥١٨٩ مس الافواه التي تناولت سكاكر مصنعة تشكل عندها العصيات اللبنية الجرثومية بحيث انتهت النسبة الى ١٠٠٠/ عصيات لبنية موجودة عند نهاية التجربة ٠

ومن هذه النتائج كلها نستطيعان نقول ان السكاكر المصنعة قد سببت وزادت نسبة حدوث النخور وكذلك ظهور الجراثيم العصوية اللبنية عند الاسكيمو .

#### العسل أم السكر

وتؤيد أبحاث الفيزيولوجي الكندي (١) ف • بانتنع التأثير السيء للسكر العادي على الاسنان ، وأن تزايد النخور السنية في العالم بشكل مربع يتبع زيادة مقدار السكاكر في القوام الغذائي •

ويشير د • ماكليدون (٢) الى ملاحظة عملية تجدر بالاهتمام وهي أن الثماي يحتوي على مادة الفلور Flourine بكمية كافية للوقاية من نخر الاسنان Dental Caries • غير أن اعتياد الناس شرب الشاي مع السكر ، وهو مادة تسرع في النخر ، يفقد الشاي تلك الخاصية الوقائية الهامة • ولهذا يوصي ( ماكليدون ) بتناول الشاي بدون سكر واستبدال العسل به لتحلية الشاي ، اذ أن العسل بالذات يحتوي على الكمية المناسبة من عنصر الفلور •

<sup>(</sup>۱) عن كتاب « النحل والطب » للبروفسور ابوريش ـ موسكو ، ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق نفسه .

وفي عام ١٩٦٨ نشر كل من جيمس غاريس ومساعدوه (١) والاستاذ لطفي السامري (من مصر العربية) تتيجة دراستهم لوثائل وجدت في أحد أهرامات الجيزة، ومنها أن الفراعنة من أكثر من مده عام عرفوا تقنية عالية في المداواة السنية، وأنهم كانوا يعطون من أجل تقوية الاسنان خليطة خاصة تحتوي على العسل والكلس وخلاصة نبتة الثبيح وغيرها .

فالعسل باحتوائه على عنصر الفلور وغيره من الاملاح المعدنية والفيتامينات يقي من ظهور النخور في الاسنان ويقويها ويطهر جوف الفسم •

## تأثير الستكاكِر في تثبيت الكِلسُ في العظم والأنسنان

ان تأثير السكاكر وعلاقتها في تثبيت أملاح الكلس في الاسنان كانت وما تزال مشكلة العصر .

وكان تأثير السكر الحر ( السكر الابيض العادي ) في تسبيب النخور السنية وقدرته على انقاص الكلس باعثا لكثير من المواضيع والابحاث .

ويعتبر البحث الذي كتبه الدكتور فرانسيسكو بوكسي (٢) F. Pucci من أكثر هذه الابحاث موضوعية لذلك أجببنا أن نقتطف منه هذه السطور لتظهر أهمية العسل كمادة محلية تبعد عن الانسان خطس النخر السني البكسس .

<sup>(</sup>۱) عن N. loyrish المعسدر السابق نفسه .

<sup>(</sup>۲) عن مقالته في مجلة مونتوفيديو السنية ـ الاورغواي ـ مجله ۳۲ ومجلهة و السنية ـ الاورغواي ـ مجله تعريبها مجلة ألا الدكتور غنوم غنوم ونشرت تعريبها مجلة على الاسنان السورية ـ كانون أول ١٩٧٤ .

تضمنت هذه التجربة مجموعة مؤلفة من أربعة كلاب من نوع (عدو التعلب) Fox Terrier (نوع من كلاب الصيد) ذات عمر واحد وأصل واحد خضعت لنظام غذائي يحتوي اما على سكر مكسرر عادي (أبيض وغلوكوز أو عسل) بينما يبقى الكلب الرابع كشاهد رصد (Contro).

لم يكن هدفنا ايجاد احوال خاصة عن طريق النظام الاساسي وانما تقريب الحيوانات المذكورة بقدر الامكان في نظامها الفذائي من النظام الفذائي للطفل من هذا المنطلق كان الراتب على الشكل التالي:

في الايام الاولى لبن (حليب الام) ومن ثم وحتى الشهر الثاني .. م. غرام من اللبن المعقم ومن ثم وحتى الشهر الثالث والنصف .. غرام من اللبن غير المغلي مع . ٢ غرام من السكر العادي أو الغلوكوز أو العسال .

بعد ذلك تعطى للكلب ٥٠٠ غرام لبن مع من ٢٦غرام الى ٣٣ غرام شو فان ( نوع من الشعير ) ناشف ولحم من ٥ الى ١٠ غرامات وغلو كوز أو عسل من ٢٠ الى ٥٠ غرام ، أما كلب شاهد الرصد فيعطى نفس المقادير من الطعام عدا السكريات .

ان السكر العادي بالرغم من انقسامه بعد هضمه الى جزئين متساويين أحدهما الفركتوز (سكر الفواكه) كان له بالنسبة للتجربة أهمية خاصة لانه شكل من الاشكال الاكثر استعمالاً.

أما العسل فكان مثار اهتمام كبير لقيمته الفذائية للتحلية فتجارب العالم ماغني Magni وغيرها برهنت ان لمادة العسل قدرة على القيام بنشاط حاث Stimulant على نمو الطفل مبعدا عنه خطر الكساح لما فيه من الفيتامينات وبقية مقومات النمو .

وبهدف الوصول الى شروط طبيعية للعيش فقد وضعت الكلاب بمساكن خاصة جيدة التهوية وكانت تعرض الى اشعة الشمس والهواء النقى مدة ربع أساعة .

وقد جرت التجربة كما يلي:

كلب رقم ١٦ أعطى سكر ناعم مكرر (أبيض) .

كلب رقم ١٧ اعطى غلوكوز .

كلب رقم ١٨ أعطى عسل نحل صافي

كلب رقم ١٩ بدون سكريات اشاهد ألرصد ا.

اما الكلب ١٦ والذي كان يخضع للراتب الفذائي ذو السكر الناعب فقد أصيب بنزلة صدرية في نهاية الشهر الرابع ومات كما الفيت مادة التجربة من الكلب ١٧ و ١٨ لفنرات قصيرة بسبب أصابتهما باضطرابات معويسة .

#### \_ اللاحظات بعد التضحية:

لوحظ في الكلب ١٦ ( ذو السكر ) أنزفة غزيرة في جسم الفك وخصوصا في أمكنة اتصال العضلات •

أما الاسنان اللبنية وخاصة الناب والرحى الثالثة مصابتان بانصباب دموى في اللب •

ومن مقارنة الفحوص يستخلص أولا سعة الفك لدى الكلب ١٨ ( المغذى بالعسل ) والبزوغ السريع لاسنانه العلوية مما يعل على أن العسل أفاد كثيرا في نمو العظام وبزوغ الاسنان وكذاك بالنسبة للتكلس العظمي والسني ٠ ( انظر الشكل رقم ١٤ ) ٠

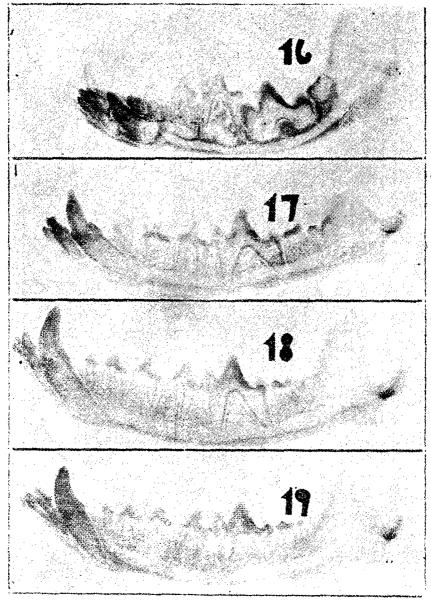
والصورة الثانية تلخص ما يلي: الطبقة القشرية والصفيحة القاسية على المستخية تظهر تكلسا جيدا في القاسية العسلي) كما يلاحظ زيادة طول الجذر في الرحى الجارحة أو اللاحمة Carnicero ( الكلب من الحيوانات اللاحمة ) وفي الناب



الشكل رقم ــ ١٤ ــ الصورة الاولى تمثل الفكوك اليسرى للكلاب المجرب عليها

والضواحك والارحاء ويليها بالاهمية الكلب ١٩ (شاهد السرصد) حيث لم يظهر عليه أي عارض من عوارض النقص في تثبيت الاملاح الكلسية واخيرا الكلب ١٧ الذي اطعم الغلوكوز والذي يبدو عليه نقص التكلس والنمو الضعبف للعظام والاسنان وعلى الاخص الطبقة المينائية

# حيث تبدو عوارض الضمور Hipoplasia واضحة (انظر الشكسل رقسم ١٥) ٠



الشكل رقم ـ ١٥ ـ الشكل فك الصورة الثانية تظهر الصور الشاعية لكل فك

وفي مضمار هذا النقص هنالك المقاييس التالية : طول الفك على التوالمي الكلب ١٨ ( العسلي ) ٢٥ر٨ والكلب ١٩ ﴿ شاهد الرصد ) ٤٤ر٨ سم والكلب ١٧ (غلوكوز ) ٨٥ر٧ •

أما ارتفاع القمة بالنسبة لحافة الفك ، كلب العسل ٢٦٢٦ سم ، كلب شاهد الرصد ٧٠ر٢ سم وكلب الغلوكوز ١٩٥٧ سم ٠

ان ضمور النمو (هيبوبلازيا) والبزوغ المتأخر الملاحظ في كلب الغلوكوز ١٧ يرى بوضوح في (الشكل رقم ١٦) ٠

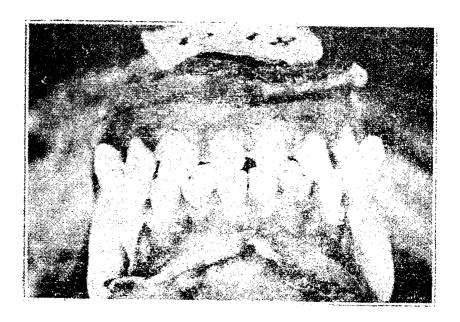
كما يمكننا القول بأن النظام الغذائي لكلبشاهد الرصد كان ذو نمو وتكلس جيد خلافا للكلب ١٧ الخاضع لنظام الغلوكوز والمصاب بنقص في النمو وسوءتوضع الاسنان الاماميةولثة متورمة وترسبقلحي



الشكل دقم - ١٦ -لاحظ النمو المتاخر للاسنان في الكلب المفدى بسكر العنب

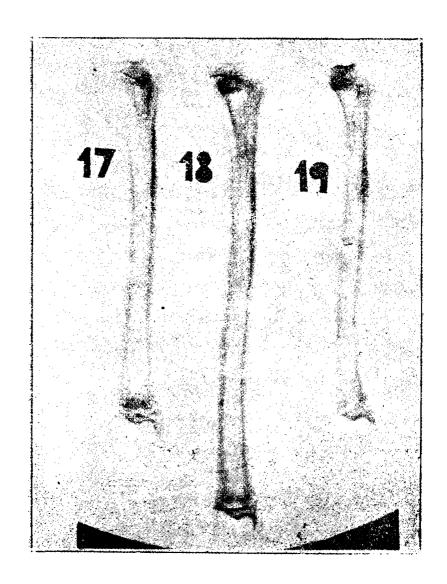
ويلاحظ في الصورة ؟ النمو والتكاس السني الجيد للكلب الخاضع لنظام التغذية بالعسل والتي هي أفضل مما هي عليه في كلب شاهد الرصد (انظر الشكل رقم ١٧) •

وبدراسة عظم الظنبوب للكلاب ذاتها نرى في الصورة الشعاعية



الشكل رقم - ١٧ -لاحظ النمو والتكلس الجيد للكلب الفذي بالعسل

( الشكل ١٨ ) فرق لصالح الكلب ١٨ ( العسلي ) بالطول والحجم وكذلك مناطق التكلس في جسم العظم هي أكثر امتدادا في ظنبوب الكلب ١٨ ( العسلي ) •



الشكل رقم - ١٨ -لاحظ طنبوب الكلب ١٨ الفنى بالمسل بزيادة طوله وامتداد تكلسه

- 1.7 -

## العَسِكل في طِبِ الأطفال

#### لعسل النحل في طب الاطفال مجالات واسعة وفوائد جمة .

ولقد طبقه ابن اسينا في معالجة العديد من أمراض الطفولة و كما أن المشاهدات الاسريرية لعدد كبير من الباحثين في السنوات العشر الاخيرة تؤكد القيمة الكبرى لعسل النحل كمادة غذائية وعلاجية ممتازة لعضوية الطفل ولقد تبين لجميع الباحثين أن العسل يزيد الخضاب السموي وعدد الكريات الحمراء في دماء الاطفال ويؤكد العالم رولدر في مقالة له (١) ما للعسل من تأثير مدهش على حالة الطفل العامة وغنى الدم بالخضاب (الهيموغلوبين) و

وهناك تقارير كثيرة سواء من الاتحاد السوفياتي أو السولايات المتحدة الامريكية أو غيرها من بلدان العالم حيث تكثر التجارب وعلى الخصوص في حقل تغذية الاطفال ، وبشكل أخص بالنسبة للامراض التي تترافق عند الاطفال باضطرابات هضمية أو سوء تغذية أو فاقد دموية تشير الى أن العسل حين يدخل في جدول الحمية لهؤلاء الاطفال ، أو حين يحل محل غيره من السكاكر فهناك تحسن ملحوظ وسريع في حالة الطفل المريض .

۱۱ مجلة Arch. Kindercheik الإلمانية ـ عام ۱۹۲۶

ففي معهد دنيبروبتروفسك الطبي أثبت البروفسور غولومب أن اضافة العسل الى جدول التغذية الخاص بالاطفال المرضى أدى الى اسراع شفائهم بشكل ملحوظ عدلاوة على الزيادة البينة في وزنهم والتي كانت أكبر به ورح مرة من زيادة وزن الاطفال الآخرين الدين خضعوا لنفس المعالجة ولكن بدون اضافة العسل الى طعامهم و وتوضح مقالة العالم لابورد(١) Laborde كذلك ما لعسل النحل من تأثير ممتاز على تحسن الخط البياني لوزن الطفل و

ونظرا لخواص العسل المضادة الجراثيم ، فان العسل يساعد صفار الاطفال على تجنب الامراض الجرثومية والتعفنات المعوية الخاصة وهكذا فان الاطفال المصابين بالزحار (٢) العصوي والمعالجين بمركبات الدى سولفون تغيب عصيات الزحار عند فحص البراز بعد خمسة أيام من المعالجة ، أما اذا أعطي الطفل المصاب مركبات الدى سولفون مشركة مع العسل ، فان العصيات الزحارية، كما يؤكد البروفسور ن ايوريش تغيب نهائيا من البراز بعد ٢٤ ساعة فقط من بدء المعالجة .

وبالنسبة لتغذية الاطفال<sup>(٦)</sup> فانها لم تعد خالصة من لبن الام ، على الرغم من فائدته للطفل الرضيع وللام معا ، بل تعددت الاسباب التي تجبر على الانتقال بتغذية الاطفال الى التصنيع والتعقيد ، ونبراس هذه التغذية أنها يجب أن تقترب من لبن الام • وتركب معامل الحليب.

ر) عن كتاب Thèse Bordeaux الصيادر بالفرنسية عام ١٩٤٦

<sup>(</sup>٢) الزحار = الدوزنطاريا ،

<sup>(</sup>٣) تهيء شركة Fali الافرنسية طعاما جاهزا للاطفال تضيف اليه العسل وتسميه : Cereales au Miel

أخلاطا عديدة وغريبة تجعلها في علب محفوظة تأسر بدعايتها الكثير من الناس و الا أن هناك فقرة يجب أن نبينها وهي مكانة العسل بين ماءات الفحم في تغذية الاطفال(١) في الاشهر الاولى من حياتهم و فالاطباء في كل أنحاء العالم ينصحون به كمادة محلية سواء للحليب أو لصنع أغذية الاطفال الخاصة من سميد أو خبيصة وو السنح وووان الطفل الدموي ولكونه الهضم والتمثيل في دوران الطفل الدموي ولكونه ذلك السكر البسيط الذي يقدم طاقة وافرة وتغذية ممتازة في المرحلة الحرجة من نمو الطفل وكذلك بسبب غناه بالمواد الحياتية المعدنية المعدنية

فالعالم كومبي نشر عام ١٩٢٦ بحثا عن تحلية الحليب بالعسل عند الاطفال في مجلة أرشيف طب الاطفال ومفاده أن اضافة العسل الى الحليب المعقم بالغليان يعيد اليه خواصه ، وكذلك فالاطغال الذين يتناولون راتبا غذائيا فيه العسل يلاحظ عندهم خواصه الملينة .

وقد أجرى الطبيبان (٢) ف • أليسون F. Alison ورينيه ناربوتون R. Narbouton تجارب في مركز الخدج في مدرسة رعاية الاطفال التابعة لكلية طب باريز ، فأضافا في البدء كميات زهيدة من العسل الى غذاء هؤلاء الخدج (٢) وكان أساس الوجبة لبن الام الغني بالبروتيد ، ومن ثم يخلط بعد ذلك لبن الام بالحليب المزال دسمه ، وزيدت بعدئذ كمية العسل تباعا دون التجاوز لمقدار ١٠ غ في اليدوم للكيلو غرام الواحد من وزن الطفل ، وقد توصلا الى النتائج التالية :

۱۹۵۶ عن مجلة Revue de Diététique المدد ۳ لمام ۱۹۵۹ .

<sup>(</sup>٣) الخدج هم المولودون قبل أواتهم .

أولا \_ يقبل الخدج القادرون على الرضاعة جيدا على الحليب المحلى بالعسل ، ويصبح المص أكثر قوة مما لو تناول الخديج الحليب المضاف اليه دكسترين سكر الشعير أو السكر العادى •

ثانيا \_ لا يزيد التبرز على الرغم من خواص العسل الملينة ولا تظهر أية ظاهرة قبض ، كما لا يلاحظ تغير في قوام الغائط .

ثالثا \_ حين اصابة الخديج ببعض الاضطرابات الهضمية يعطى الشاي المحلى بالعسل بنسبة ٥٪ ، مسا يعطي الشاي قيمة حرورية تعادل ١٥ حريرة لكل ١٠٠ غ من منقوع الشاي المذكور ٠

رابعا \_ يمكن أن يشار لاطفال ثلاثة الاشهر بقليل من العسل الصافي ( ملعقة صغيرة مثلا ) ويكون هذا الاجراء رائعا عند تهيئة الطفل للفطام كما يكون العسل جيدا لمعظم الرضع الذين يعتمدون في غذائهم على الغضر المستخلصة من العلب المحفوظة •

وكذلك فانأخصائي الاطفال المشهور (١) ب و تينغر Paul Lutinger وجد أن العسل مفيد جدا للطفل على عكس السكر العادي الذي يجلب الكثير من الاذى \_ على حد قوله \_ ولذلك فهو ينصح جازما باستبعال العسل بالسكر العادي في تغذية الاطفال • كما وجد أن اعطاء ملعقة شاي واحدة من العسل مع ٨ أونزات من مغلي الشعير كافية لوقف أي اسهال صيفى •

ويصر العالم فيليبس(٢) على استبدال العسل بالسكر العادي

Beck عن كتاب « العسل وصحتك » ney and Your Health؛ الدكتور بيك 1971 - D . Smedly.

<sup>(</sup>۱) عن كتاب Traité de Biologie de Labeille للبراهدود (۲) من كتاب Masson عام ۱۹۲۸ .

العسل للمصاصة في الشهرين الاولين من عسر الطفل ، وملعقتين في العسل للمصاصة في الشهرين الاولين من عسر الطفل ، وملعقتين في الشهرين الثالث والرابع ويستمر الامر بثلاث ملاعق ، ويفسر فيليبس التأثير الجيد للعسل حسب هذه الطريقة بأنه يعود الى أن بعض الاطفال لا يمكنهم تحويل السكر العادي بسهولة الى شكله المهضوم ، وعلاوة على ذك فهو يمتص بسهولة أكبر من سكر الحليب ، وليس له محذور سكر الشعير Maltose الذي كثيرا ما يسبب التخمر الزبدي ،

والاطفال الذين يعتمدون في تغذيتهم على العسل يمتازون بحالة جيدة لجهازهم الهضمي وبانعدام الفازات البطنية • كما ان الاحماض العضوية التي تصل نسبتها الى ٢٪ في بعض أنواع العسل ، وكذلك بعض الزيوت الطيارة الموجودة فيه تنبه بشكل مستمر وواضح شهية الرضيع •

ولاحظ العالم لوتنغر (١) أن التأثير الملين يكون شديدا في العسل المستخرج بالفرازة ، ويزول بعد غلي العسل ، مما يدل على أن ذلك يعود الى مادة طيارة أو مادة تنغير بالحرارة ، وبعض أنواع العسل ذات الرائحة الشديدة تملك خاصة مسكنة وتؤدي الى نوم الطفل ذي المزاج العصبى بسرعة عقب تناولها ،

ويستعمل ميخائيليس (٢) Michaelis العسل في الاصابات المختلفة للفم والامعاء ويؤكد أن تناول سكر القصب (السكر العادي) بكميات كبيرة لا يخلو منخطر على الطفل الصغير بينما يكون العسل خاليا منها ، ويمكن للعسل أيضا أن يوقف اصابة هضمية خفيفة .

<sup>(</sup>۱) مقالته « عسل النحل كيديل لتغذية الاطفال » \_ مجلة ولاية نيويودك الطبية \_.. عام ١٩٢٢ .

ويجزم العالم زايس<sup>(۱)</sup> بحسن تأثير العسل عند الرضع الان نمو الذين يتناولون العسل يكون أوضح من الاطفال الذين يتناولون العسل السكر العادي • ويؤكد فيليبس بأن اعطاء ملعقة شاي واحدة من العسل لكل رضعة تساعد على ظهور الاسنان • ويكون هؤلاء الاطفال أقل عرضة لامراض التسنن •

أما العالمان (٤) فيجنيك Vignec وجوليا والامريكيان فقد أجريا تجارب على ٣٨٧ طفلا من الولادة وحتى الشهر الرابع من العمر ، قسموا الى ثلاث مجموعات وأعطوا نفس الراتب الغذائي ، غير أن المادة المحلية للمجموعة الاولى كانت السكر العادي وللمجموعة الثانية هي دكسترين سكر الشعير وللثالثة عسل النحل ، فظهر بمقارنة المجموعات الثلاث تفوق الاطفال الذين أطعموا العسل من حيث الوزن والنمو الطولاني ونسبة خضاب الدم ، ويلاحظ أن الطبيبين قد استعملا العسل الغامق اللون .

أما العالمان (°) أوبال Obal وسنت كيرالي Szentkiralyi فقد أكدن فضل العسل الملحوظ على نمو الاطفال الخدّج (المولودين قبل الاوان) وذلك نتيجة تغذيتهم الخاصة باضافة العسل الى لبن الام أو غيره و ويؤكد البروفسور (٢) أيوريش أن اضافة ملعقة شاى واحدة.

٣٠٤٣) عن مقالة « الوقاية بالعسل » المعربة على الفرنسية ، مجلسة العلسوم اللبنانية لـ تمسور ١٩٧٣ .

<sup>(3)</sup> عن مقالة للطبيبين المذكورين « العسل في خذية الاطفال » \_ مجلة أمراض الاطفال الامريكية ١٩٥٤ \_ تعريب الدكتور نبيه الغبرة .

<sup>(</sup>ه) عن مجلة Kinderürzucke Praxie الالمانية \_ عام ١٩٥٦ .

 <sup>(</sup>٢) عن مقالته « العسل غذاء لا بقدر بنمن » في كتابة ( مفكرة الشحال ، الصادر بالروسية في موسكو عام (١٩٧٠) .

من العسل يوميا الى قوام الطفل الغذائي يعطيه من الفائدة أكثر مما يعطيه ٢٠ ـ ٢٥ غ من السكر العادي ، وهذا يعود الى أن السكر هو ماء فحسي Hydrocarbon فقط كثير الحريرات ، أما العسل فهو مركب حيوي منشط فيه العديد من الخمائر والهرمونات والفيتامينات ، ويذكر على الخصوص ما وجد فيه من مقدار كاف من حمض الفوليك الذي يملك أهمية خاصة للعضوية في دور نسوها علاوة على أنه العامل الرئيسي في مراحل تكوين عناصر الدم .

ولا بدأن نذكر هنا أن العسل يؤمن للطفل القداد الالازم من الفيتامين به ( البيريدوكسين ) الذي يلعب دورا هاما في استقلاب البروتينات ، ويؤدي نقصه من غذاء الطفل الرضيع الى ظهور اختلاجات مختلفة .

وللعسل كذلك تأثير حسن على تمثل الكالسيوم والمفنزيوم في العضوية و فقد حدد كل من العلماء كنوت Knott وشوكرز Shukers وشولتز Schultz محتوى الكالسيوم في الغذاء والبراز والبول عند ١٤ طفلا بأن أعطوا لهؤلاء الاطفال حليبا مضافا اليه الفيتامين ( Vit. D ) في جميع أو غير مضاف اليه ذلك الفيتامين ، وحليبا محلى بالعسل ، ففي جميع هذه الحالات كان احتباس الكالسيوم في الجسم أقدوى عندما كان العسل مضافا الى القوام الغذائي للطفل وكذلك الحال بالنسبة للمغنزيوم الذي زاد احتباسه في الجسم بنسبة قليلة وللمغنزيوم الذي زاد احتباسه في الجسم بنسبة قليلة و

وهكذا نرى بوضوح الاهمية الكبرى للعسل بالنسبة لوجوده في قوام جداول التفدية عند الاطفال على مختلف مراحل نموهم ، سواء كان ذلك من أجل نموهم الطبيعي أم من أجلوقايتهم من مختلف آفات الطفولة من اسهالات أو انتانات معوية أو خرع أو سوء نمو ... الخ ..

## العَيْسَل وَطَبُّ الْشَيْخُوخَة

مع تقدم الانسان في العمر تحدث بالتدريج تغيرات هامة استحالية في الاعضاء والنسج وخاصة في النسيج الضام ، يرافقها أيضا بالتدريج شكاوى متعددة ، كثيرا ما يلجأ الشيوخ للاطباء من أجلها ، ولعل أبرز هذه الاعراض تفضن الجلد وتجعده نتيجة للجفاف الذي يصيبه ، والشيب ، وثقل حركات الاعضاء مع جمود الحركات المعبرة لعضلات الوجه ، وضعف البصر وتضاؤل قوة السمع ، تصلب في الشرايين وما يرافقها من ضعف في الذاكرة وانقباض في النفس . كما أنه كثيرا ما يضطرب الهضم ويكثر القبض ( الامساك ) وتنعدم أو تضعف القدرة على مزاولة العمل الجنسي أو الرغبة فيه كما يعتري البدن ضعف عام مستمر في قواه .

وان الرغبة الجامحة في اطالة العمر ، وبالاحرى ـ وهو الاصح ـ السعي لاعادة الشباب وتجديده ، موضوع شفل بال المفكرين ، بله الاشخاص العاديين في مختلف الاصقاع وبتباين الشعوب وعلى مدى الازمان . حتى إنه منذ العهود الهيروغليفية نطقت بذلك الرموز والوثائق من هندية وفرعونية وصينية ويونانية وغيرها من حضارات العالم القديم . ففي الالياذة اسطورة عن الساحر « ميديا » واللي كان يدعى اعسادة

الشبباب بواسطة نقل الدم . وفي القرون الوسطى أضاع حشد كبير من الكيمياويين ، الكثير من أوقاتهم وأموالهم في سبيل البحث عما دعــود بد « حجر الفلاسفة وأكسير الشباب أو أكسير الحياة » . . . الخ .

وفي عام ۱۸۸۹ تلقى العالم بأسره ذلك الخبر المثير بين محبذ ومجرب ورافض ، ففي ١ حزيران من العام المذكور ألقى العالم الافرنسين ، شارل بروان مسيكار محاضرة في جمعية العلوم الحيوية الفرنسية عن اعادة الشباب ، وخلاصتها تجربة,أجراها على نفسه بحقنه خلاصة مائية لخصية من ارانب وكلاب على ٢ زرقات عضلية مما أدى به ، وقد ناهز الثانية والسبعين من عمره ، وفقد قدرته على العمل ، وشكا من أرق مستمر مزعج ، الى الشعور بحيوية الشباب والئ استعادته قواه المفقودة ونشاطه ونومه الطبيعي .

وينتقد الفيزيولوجي الروسي الشهير ١٠) . بافلوف هذه التجربة اذ قال: « لقد أخطأ براون ـ سيكار وان فكرته غير ثابتة على الاطلاق . فهو نفسه بعد أشهر معدودة من شعوره الجيد هذا : خارت قواه من جديد ومات بسرعة . ويشير الدكتور بافلوف S . Pavlov الدي المدور الرئيسي الذي تلعبه الفيتامينات في هذا المجال والتي تشارك في جميع الاعمال الفيزيولوجية وأفعال الاستقلاب الاساسي .

وفي الوقت الحاضر تشير أبحاث البروفسور بوغوموليتس الى أن نقل الدماء الشابة بمقادير من ٢٥ ــ ١٠٠ مل على فترات تعتبر منشطا غريزيا فعالا يقوي وظائف العضوية الكهلة ككن ويعيد اليها نشاطها طالما أن مستوى القصور الوظيفي لم يصل الى العدم .

وفي عام ١٩٥١ نشرت أبحاث كل من البرو نسور بارخون Parkhon في عام ١٩٥١

<sup>(</sup>۱و۲) عن كتاب « النحلات صيدلانيات مجنحة » ــ ز . ايوريش ١٩٦٦ .

والدكتورة آنا أصلان A. Aslan عن نتائج معالجة العوارض الشيخوخية بحقن من النوفوكائين بحيث جرى تصنيفه مع جملة العقاقير المجددة للشباب. اما آلية تأثيره في هذا المجال فمعقدة جدا ، والمرجح أن للنوفوكائين آثارا ايجابية على النهايات العصبية المنظمة للافعال الاغتذائية في العضوية ، علاوة على تأثيره على الفدد الصماء (الداخلية الافراز).

وكذلك تشير أبحاث كل من العلماء مورا Mora ولبنز Lenze وأوري Oury وغيرهم الى النتائج الجبدة في معالجة الاعراض المبكرة للشيخوخة بالنو فوكائين مشركا مع الفيتامينات أو بالنو فوكائين مع الهرمونات .

أما عسل النحل فلقد أعطاه الفلاسفة والحكماء منذ العصور الغابرة أهمية خاصة معتقدين أو تناوله مع الطعام بشكل مستمر يساعد على اطالعة العمر . وهكذا يدّعي الفيلسوف والرياضي الشهير «بيفاغور» أنه عمسٌ طويلا لاعتياده تناول العسل .

ومنذ أكثر من مائة عام كتب العالم البولوني فتفيتسكي في كتابه ( التأثير الحسن للعسل على البدن ) أن الكاتب البولوني الشهير تريستسكي اقتصر في طعامه خلال ثلاتين عاما على غداء بسيط مع العسل ، وعندما تعرف عليه « فتفيتسكي » دهش من حيويته ونشاطه ومن نضارة وجهه وقد ناهز الثمانين من عمره ، وقد عاش «مولباخر» لستاذ فتفيتسكي ـ أكثر من ١٢٠ عاما وهو لا يبدو بمنظر أكبر من شيخ في السبعين من عمره ، وكان يتناول العسل يوميا مع طعامه ،

ويؤكد البروفسور ايوريش أن معظم المعمرين في الاتحاد السوفياتي ـ الذين يتواجدون بشكل خاص في مناطق أذربيجان

وجورجيا وبلاد القفقاس ـ يعيش في الجبال ويتعاطى تربية النحــل ويتناول العسل بكميات كبيرة في طعامه اليومي .

وفي عام ١٩٥٩ ظهرت في ميونيخ مقالة للدكتور() ب و لوت P . Lüth تحت عنوال (( زيادة فعالية المعالجة بالبروكائين عند مزجه بالمحاليل العسلية )) . . . . . و نظرا الاهمية هذه المقالة فاننا نقدم فيما يلى مقتطفات واسعة منها و

والتي قامت بها الدكتورة أصلان انما هي في الحقيقة معالجة محتفظ والتي قامت بها الدكتورة أصلان انما هي في الحقيقة معالجة محتفظ بها • ثم ان طريقتها (التي تتلخص بحقن ٥ سم من محلول البروكائين بنسبة ٢٪ عضليا ، ثلاث مرات في الاسبوع على شكل سلاسل علاجية كل سلسلة مكونة من ١٢ زرقة وبراحة ٢ – ٣ أسابيع بين كل سلسلتين علاجيتين ) ، لا ينتظر أن تؤتي بعض نتائجها قبل مضي أربعة أشهر ، وقد تستمر ما يزيد على السنة ، ثم ان الشكوك حسول نتائجها جعلت الكثيرين محمون عن اتمامها ٠٠٠٠

ولقد توارد الى الاذهان وجود امكانيات تقوي وتعاضد من فعل البروكائين ، وقد جرب بعضهم مشاركته بالهرمون الجرابي ، ولكسن هذه المشاركة خيبت الآمال ولم تعط ثمارها المرجوة منها .

وقد درست آلية تأثير البروكائين \_ ذلك المخدر العجيب \_ من قبل عدد كبير من الباحثين ، فتبين أن تأثيره على بعض عوارض

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Arztliche Praxis الالمانية ، المجلد ۲۸ تشرين تاني \_ ۱۹۰۹ ، ( عربها الدكتور عبد الرحمن القادري : .

الشيخوخة انما يرجع الى فعل محصوله الاستقلابي في البدن وهو حمض أميني آخر يدعى B - Dimethyl - Aminoathanol والذي يعتبر طليعة ينجم عنها تشكيل الكولين والاستيل كولين ، وهي من المواد التي تعتبر بدون شك ضرورية لحياة العضوية وخصوصا الكهلة ، وعلى هذا فالبروكائين يقوي الخواص الكولينية في البدن Cholinergique واذا ما أشركناه مع مادة أخرى تقوي هذه الخواص نكون بذلك قد وفينا بالغرض المطلوب ،

ولقد أجريت تحريات للبحث عن مادة ، غير سامة للجسم ، وتمتلك زيادة فعالية البروكائين فلم يجد الباحثون أمامهم سموى عسل النحمل ومحاليله الذي هو غذاء ودواء بنفس الوقت .

والابحاث التي أجريت حول هذا الموضوع تثبت أن تأثير المحاليل العسلية يتم من خلال نموذج يشبه تأثير خليط من سكر ميسر مع الاستيل كولين و واذا كان العسل يحتوي فعلا على سكر ميسر هو سكر الفواكه الا أن وجود الاستيل كولين ما يزال أمرا غامضا و وتدل الدراسات الحديثة على أن العسل وان كان لا يحتوي على الاستيل كولين خالصا ، فهو يوجد ضمن تركيب معقد يمكن أن يحتوي على الاستيل كولين خالصا ، فهو يوجد ضمن تركيب معقد يمكن أن يحتوي على الاستيل كولين ، أو على الاقل على مادة تشبهه بتأثيراتها و

وبناء على هذه النتائج فقد أنتجت شركة M. Woelm في مدينة Eschwege الألمانية الغربية على مستحضر يدعى « بروكوبين ج۲ Procopin G 2 » والذي يتركب من البروكائين (غلوكوزين البروكائين) بنسبة ٢٪ وروتين ٥٠٠٪ وغلوتامينات الصوديوم ١٪ مع محلول

عسلي مصفى من غروياته بنسبة ١٠/ ( محلول M 2. Woelm نفسه ) • وللروتين في هذا المحضر أثره على الاوعية الدموية الشعرية من خلال تحسينه وتوسطه لتحويل حمض اللبن الى مولد سكر العنب ( الغليكوجين ) ، ذلك الحمض الذي يسبب التعب كما هو معروف •

ولقد طنبيّق هذا المستحفر بشكل دقيق حسب طريقة الدكتورة أصلان في معالجة الظواهر الشيخوخية بالبروكائين، فأعطي (البروكوبين ج٢) لاربعة وعشرين مريضا ، ولمدة أربعة أشهر ، والنتائج التي حصل عليها بشكل عام كانت مدعاة للغبطة وكان الحكم عليها من خلال مجمل الانطباعات وعلى التراجع السريري في شكاوي الشيوخ عامة وأقوالهم الشخصية ، وعلى مدى ارتكاسهم بالمحيط واهتمامهم به ، ويظهر أن مشاركة العسل مع البروكائين في «البروكوبين ج٢» تقصر من أمد المعالجة وتسرع بنجاحها ، وفي الجدول رقم ١ نقدم خلاصة للحادثات التي عولجت بهذا المستحضر مع درجة النجاح التي توصل اليها بواسطته ،

وقبل مناقشة نتائج المعالجة السابقة يجب أن نذكر أن مجال الاستطباب بالعسل كان واسعا، ولقد تعمدنا وجود استطبابات تجميلية عند معظم المرضى، والاخذ بعين الاعتبار الشيوخ ذوي التناذر الواضح في نقص القدرة على العمل .

ولقد تم التوصل بنتيجة المعالجة بمستحضر بروكوبين ج٢ العسلي الى نتائج جيدة بتأثيره الحسن على سير الثعلبة Alopecia وعلى الشيب لودد المتازة على مظاهر الجلد الشائخ Leukotrichia المختلفة والجروح العفنة من الامور المعروفة جيدا في الطب القديم .

نتيجة	أعمارهم	عدد	التشخيص Diagnosis
المالجة	المرضى		
++	TE : 07	۲	الثعلبة Alopecia
++	08 6 01 77 6 08 78 6 78	٦	اعتلالات مفصلية غير مشوهـة Arthropathia
+	77 ( 70	۲	الداء المفصلي التنكسيي Arthrosis
<del></del>   ++ 	۸۶ ، ۲۰	ξ	الجلد الشيوخي Gerodermia ( الستطبابات تجميلية )
++	٥٧	1	Leukotrichia الشيب
++	77 ' 7A 07 ' {0 0Y	o Psyc	تناذر ضعف القدرة على العمل (نسيان ، وهن عصبي hasthenia وهن نفسي Neurasthenia
(+)	٧٢	<b>)</b> .	   داء <sub>ا</sub> بارکنسون
+	78	1	آفة عضلية تالية غالبا لاصابة بشلل اطفال ( Myopathía )
++	۸۲ ، ۲۸	۲	تصلب الـدماغ Cerebrosclerosis
۲۶ مریض			المجموع

الجدول رقم ١ نتائج المعالجة بمستحضر البروكوبين ج٢ ( لوت P. Lüth )

ولقد تم التوصل بنتيجة المالجة بمستحضر بروكوبين ج٢ العسلي الى نتائج جيئة بتأثيره الحسن على سير الثعلبة Alopecia وعلى الشيب الى نتائج جيئة بتأثيره الحسن على سير الثعلبة الحسائخ Leukotrichia وتأثيراته المتازة على مظاهر الجلد الشائخ الطب القديسم المختلفة والجروح العفئة من الامور المعروفة جيدا في الطب القديسم فأن للمحاليل العسلية تأثيرا ممتازا على سير الكثير من شكاوى الشيوخ من انحطاط ووهن عام وآلام في الرأس ووهن عصبي Neurasthenia ونفسي التي تشكل بمجموعها ما يدعى بتناذر انخفاض القدرة على العمل وفي ازالة هذه العوارض في كثير من الاحوال •

كما تبين بالدليل القاطع أن للبروكائين مع العامل « الكولينيرجي » لعسل النحل تأثيرات ضابطة ومنظمة لخوارج الانقباض وتسرع القلب الاشتدادي ، ولهما تأثير حسن على الاعتلالات المفصلية غير المشويهة . Arthrosis بينما كان تحسن الادواء المفصلية التنكسية Arthrosis غير واضح نسبيا • ولم تبد حالة من داء باركنسون تحسنا سريعا ، غير أن حالات من تصلب الدماغ Cerebrosclerosis أبدت تحسنا ملحوظا بالمعالجة المذكورة •

هذا ونستطيع القول ان عدد المعالجين لدى الدكتور ب، لوت غير كاف لتقييم نهائي لنتائج المعالجة ومن الضروري اجراء دراسة أوسع ، غير أنه منذ الآن يبدو واضحا تماما بأن نهذا المستحضر فائدة جُلكى في المعالجة والوقاية من مظاهر الشخيوخة ومن أمراضها ،

## أهميَّة العيسَل للوقاية مِنَ الأذيّاتِ السِّعَاعيَّةِ

يتعرض المرضى المعالجون بالاشعة المجهولة أو باشعة الراديوم او الكوبالت وسواها ، وكذلك الاطباء الشعاعيون ومساعدوهم احيانا السي مجموعة من العوارض المزعجة تشكل بمجموعها ما يسمى بالداء الشعاعي ، وينجم عن تموت نسج الجسم المعرضة للاشعاع وانطلاق ذيفانات او سموم عن تلك النسج المتموتة الى دورة الدم محدثة انسماما عاما في البدن ، ويتظاهر الداء الشعاعي بفقر دم شديد ، ونقص في عدد الكريات البيضاء مع صداع ووهن وغثيان أو اقياء ، حمنى وخمود معاسهالات . . . . . الخ .

وقد عاليج فرانكه (۱) هذه الحالات بحقن عسلية وريدية هي عبارة عن محلول عسل النحل بنسبة ۲۰ ــ ٤٠/ مصفى من غروياته ويؤكد فرانكه أن هذه الاعراض كانت تزول بشكل سريع ومدهش و

ورغبة من فرانكه في التأكد من مفعول هذا العقبار العسلي ، فقد كان يحقن نفس المريض محلول العسل الوريدي هذا بمقدار ١٠٠ سم قبل الجلسة الشعاعية المقررة فينعدم ظهور أية أعراض انسمامية ، وحين لا يحقن محلول العسل تسوء حالة المريض وتظهر الاقياء

ا عن المجلة الإلمانية Zentralblatt Für Gynekologie لعام ١٩٤٩ (١)

والصداع والاسهالات ... مما يؤكد فعالية محاليك العسل في معالجة اعراض الانسمام الناجم عن التعرض المديد الاشعة والوقاية الفعالة منها ويبين ن و ايوريش أن تناول العسل أيضا على شكل محاليك دافئة وخصوصا مع الحليب له نتائج طيبة في الوقاية والمعالجة من الاذكات الشعاعية و



#### هل يقي العسدل من السرطان

تشير معظم الاحصائيات الى ندرة اصابة النحالين بالسرطان ولم تجد في الحقيقة أية اجابة دقيقة علمية تبحث في السبب(١) . وقد حاول فورستر Forster ايجاد تحريات لحل هذا اللغيز بواسطية التسجيل الاحصائي . ومن أجل هذا أرسل قوائيم استجواب الى كه منظمات النحالين في مقاطعات ورتمبرغ وسكونيا وهولشتاين مع رجاء باعادة هذه القوائم بعد الاجابة عليها . وشملت الاسئلة عدد النحالين الذين يعانون من السرطان وعمرهم والذين توفوا بسببه وعن الاجهزة المصابة ، وعدد السنين التي قضاها النحال في تربية النحل الى غير ذلك .

<sup>(</sup>۱) عن مقالة « السبب في ندرة اصابة النحالين بالسرطان » ـ قربي وعطار نشرت في مجلة حضارة الاسلام ، دمشق ، سوال ۱۳۹۶ وجريدة الانوار ـ بيروت ، تشرين شاني ۱۹۷۶ .

وقد ورد ما مجموعه ٢٥٤ جوابا من منظمات النحالية كان عمدت قرادها الكلي ١٨٦٢٣ نحالا و ٤٠٣ من النحالات ، معظمهم قطعوا مرحلة الثلاثين من العمر .

وقد كانت نسبة اصابة النحالين بالسرطان حسب معطيات هـ ذه الاحصائيات هي ٣٦ر. لكل الف نحال . وفد قارنها فورستر مع احصائية المالم وايس Weiss عند بعض المهن فكانت كما يلي :

العاملات في المغازل ٤ر. العاملات في البيوت ٦ر. ميكانيكيون ١ر. ميكانيكيون ١ر. عمال زراعيون ١ر. صانعو السيكار ٣را معماريون ١ر١ الاطباء ١٠٠ مزارعون ١٠١ المتقاعدون ١٠٦ مزارعون ١٠٦ عمال(١) تصنيع الخمور ٦ز؟

فنستطيع القول أن اصابة مستهني النحالة بالسرطان أقل نسبة بين المهن الاخرى وهذا يعود اما الى لسع النحل أو وهو الارجح الى التمتع بتناول العسل أكثر من غيرهم (٢) •

وفي مستشفى ايسلز للاورام السرطانية في المانيا الغربية يعتسد العسل في جدول التغذية الخاص لجميم المرضى (٣) •

<sup>(</sup>۱) نلاحظ أن أصابة عمال تصنيع الخمور بالسرطان هي أعلى نسبة بين المهن وهناذا مصداق قوله تعالى « يسألونك عن الخمر والميسر قل فينهما آثم كبير ومنافع للناس واتمهما أكبر من نفعهما » سورة البقرة ـ ٢١٩ .

<sup>(</sup>٢) رسالة خاصة من الدكتور فورستر ٢٩ آب ١٩٧٤ .

۱۲) رسالة خاصة من مشفى ايسلز ۱۹ حزيران ۱۹۷۳ .

وتحت عنوان « العسل المشع » ذكر الدكتور محمد الحلوجي<sup>(۱)</sup> مـا نصــه:

من المعروف منذ القديم أن أنواع العسل لا تختلف فقط في اللون والرائحة والطعم ولكن تختلف ايضا في الخواص الكيميائية والعلاجية والتركيب الكيميائي للعسل يعتمد الى حد ما على النباتات التي جمع منها العسل وكذلك على التربة التي تنمو فيها هذه النباتات وقد استطاع (الن كيلاس) الكيمياوي الفرنسي المشهور الذي ساهم بقسط كبير في دراسة العسل البرهنة على أن بعض أنواع العسل حوى الراديوم فاذا املئت الانابيب الزجاجية بهذا العسل ولف حواها ورق معتم أسود ثم وضعت على لوحات فوتوغرافية حساسة فبعد شهر الراديوم وهذا الاكتشاف عظيم الاهمية لان احتياطي الراديوم المحفوظ في القشرة الارضية ضعيف للغاية وفائدة العسل المشع العلاجية من الاهمية بمكان عظيم وخصوصا بالنسبة لاستعمال الراديوم في علاج الاورام الخبيئة كالساركوما وغيرها و

#### (( الفيتامين المضاد للنزف والعسل )) (٢)

بينما كان هؤلاء العلماء يبحثون في أثـر العسل في الوقاية مـن معالجة فقر الدم المحدث غذائيا عند فئران المخبر ، لاحظوا ان التخثر

<sup>(</sup>۱) عن كتابه « احدث طرق العلاج بعسل النحل » مكتبة النهضة المصرية لقاهرة ١٩٦١.

(٢) عن مقالة في مجلة جمعية الطب المخبري لمؤسسة التجارب في جامعة مينسوتا

Minnésöta وقد قام بالدراسة العلماء فيفينو -Vivino وهايداك

Palmei وبالمسر Palmei ونشر تعريبها الاستاذ الدكتور عبد

الاله طليمات في مجلة طب الغم السورية حزيران ١٩٧٦.

الدموي Coagulability عند الفئران التي كانت تتناول العسل في غذائها كان عاليا لدرجة أنه أصبح من المتعذر أخذ عينات الدم من أوعيتها لمعايرة خضاب الدم Hemoglobin عندها •

والمعروف أن الفيتامين ك المضاد للنزف هو من الفيتامينات المنحلة بالدسم Fat Soluble لكن العالمين وارنر Warner وفلابن Flynn كانا قد أثبتا وجود مواد لها خاصة مضادة للنزف وكان هذا دافعا لكل من فيفينو ورفاقه للبحث عن العوامل المضادة للنزف الموجودة في العسال. وقد اتبعوا في الحثهم طريقة المكوسية - Almquist مع بعض التعديلات -الطفيفة عليها واستعملوا لذاك ثلاث مجموعات مِن الفراخ (صيصان) كل مجموعة أجريت الدراسة عليها بوقت منفصل عن الاخرى معاستعمال ثلاث مسرعات أو مسسات التخثر thermoplastin كلها طازحية لتقرير زمن حصول طليعة الترومبين التي تقرر لنا زمن حدوث التخثر في الدم ، كما أخذ مقابل كل مجموعة من هذه المحموعات الشلاث محموعة مر الفراخ استعملت ( كقرين ) لها غذاء مخصص خال من الفيتامين «ك» . أما المجموعات االتي خضعت للتجربة فقد اخذت بالإضافة للفذاء المذكور مزايج عسل البرسيم الحلو وعسل البرسيم الابيض بنسبة واحد مسن العسل الى } من المخصص الغذائي المذكور وعسل البرسيم الحجازي وعسل المضطة السوداء بنسبة ١ ـ ٣ من هذا المخصص . وذلك بعد أن ادخلت هذه الفراخ جميعها فترة استنفاذ الفيتامين « ك » من جسمها اعطيت الفراخ المستعملة كقربن أو شاهد على كل مجموعة من مجموعات القراخ الخاضعة للتجربة محلول من ٢ متبسل - ١ر١ نافتوكينون في لورات الاتسل .

ولم يسمح لها فيها بأي ماء أو غذاء مدة نصف ساعة على الاقسل ( بواسطة الفم بقطارة خاصة ) من بعد تناولها هذه الوجبة .

« واذا أخذ بعين الاعتبار العلاقة التي اثبتها العالم المكويست بين المقدار المتناول من الفيتامين « ك » وبين زمن تكوين طليعة الخثرين ( طليعة الترومبين ) نستطيع أن نقول وبناء على هذه التجارب التي قام بها فيفينو وزملاؤه بأن العسل عند مزجه بالمواد الغذائية الخالية من الفيتامين « ك » قد رفع زمن طليعة الترومبين بشكل واضح علما بأن درجة التخثر لم تدرس في هذه التجربة .

والمعلوم أن مفرغات الكيس الصفراوي / المسرارة / تساعد على استعمال الفيتامين « ك » في الجسم كما انه يقال بأن اعطاء العسل الى الفراخ لا يحض هذه على افراغ الصفراء في امعائها وبالتالي امكانية حدوث نقص في الفيتامين « ك » في جسمها ولهذا قمنا بتجربة كالتالي: اعطيت مجموعة من الفراخ ( المصاب بعوز الفيتامين ك ) ٢ متيل ١٠٤ نافتوكينون على شكل محلول مائي مضافا اليه لورات الاتيل ومجموعة أخرى أعطيت نفس المحلول المائي بدون لورات الاتيل ووجد ان الفراخ التي لم تعط لورات الاتيل ماتت بسبب النزف بينما كانت أضافة قطرتين من لورات الاتيل لغذاء الفراخ الاخرى كافية لرفع زمن الترومبين الى ثلاث اضعاف الطبيعي . »

كما أعطيت مجموعة أخرى من الفراخ المصاب بعوز الفيتامين «ك» محلول العسل بحجم متساو ووجد أن ظواهر فعالية الفيتامين «ك» عندها تشابه تلك التي أعطيت المحلول المائي من أ متيل المائي من أ متيل النقوكيون مضافا اليه لورات الاتيل . وهذا يدعم ويؤكد بشكل واضح التأثير الفعال للعسل كمادة معوضة عن الفيتامين ((ك)) .



# الاستشفاء بالعسل

- الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠٠
   في أمراض الجلد .
  - العســـل ٠٠٠٠٠والعــلاج التجميلي ٠
- الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
   في أمراض العين ٠
- الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
   في أمراض الهضم ٠
- الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
   في آفات الانف والاذن والحنجرة
  - معالجة أمراض الفم بالعسل ٠٠٠٠
    - الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
  - في أمراض الجهاز التنفسي .
    - الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
       في أمراض السدم ٠

- الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
   في أمراض القلب والكلية .
- الاستشافاء بالعسل ٠٠٠٠٠
   في أمراض الجهاز العصبي ٠
  - الاستشنفاء بالعسيل ٠٠٠٠٠
     في الامراض العقلية .
  - الاستشفاء بالعسل ٠٠٠٠٠
     في الامراض النسائية .
- حقن المحاليل العسليةعقب العمليات الجراحية ٠٠
   أهمية العسل في التخدير ٠٠٠٠٠



## الاستشفاء بالعيك في أمرك المحلد

### التأثرات الموضعية للعسل

## لمعالجة الجروح والقروح والامراض الجلدية المختلفة

ان معالجة امراض الجلد بالعسل ، وخصوصا تقيحاته وقروحه الختلفة والجروح العفنة من الامور العروفة جيدا في الطب القديم . فمنذ أن عرف الانسان الكتابة وجد على أوراق من البردي كتبت منسذ أكثر من ٢٥٠٠ عاما أنه من أجل معالجة الجروح يجب تضميدها بصوف مفمس بمزيج من عسل النحل والبخور لمدة أربعة أيام .

فالطبيب اليوناني (( أبو قراط )) بين في شعره المنظوم عن الجروح طريقة معالجتها بالعسل وفي الكتب الدينية القديمة كالتوراة والتلمود نصوص كثيرة تبين منافع العسل العلاجية وخصوصا اعتباره مادة مهمة في تحضير المراهم والمروخات المستعملة لمعالجة الدمامل والجمرة والبثور والحروق . ولقد كتب القديس أمبروس يقول : « أن محصول النحل مفضل لدى الجميع ، وهو عدا عن كونه غذاء شهيا فهو مفيد للصحة وهو يحلى أفواههم ويشفى جروحهم وقروحهم العميقة » .

وفي تفسير ابن كثير رواية عن ابن عمر \_ رضي الله عنهما \_ أنه ما خرج له دمل الا لطخه بالعسل وكان بقرأ معه شيئًا من القرآن لينال الاجر ضعفين . والمتصفح لكتاب ((القانون)) لابن بسيئًا يرى الكثير من الوصفات لمراهم متنوعة يدخل فيها العسل كجزء رئيسي ، كان يعالج بها آفات جلاية مختلفة ، وعلى الخصوص كان ابن سيئا يرى للعسل فائلة كبرى في معالجة قرحات الجلد العميقة والمتعفنة .

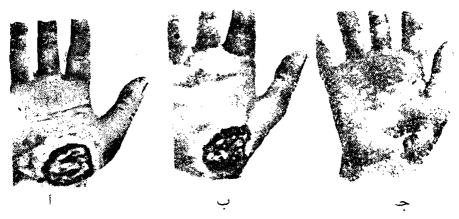
وفي حديثنا عن الجروح ، نذكر رواية عن عملية جراحية وصفها الدكتور . بيك(١) الذي تعرف الى جراح شعبي هندي اثناء انشاء قناة بناما . هذا الشخص ـ الذي يتمتع بسمعة طيبة ـ انجـز عملية تثميم Disarticulation المفصل الحرقفي ، طيلة العمل الجراحي كان يدخن سجائره التي يلتقطها بأصابعه المدماة بين الفينة والاخرى ثم يعيدها الى مكانها . وبعد خياطته للجذمور المتبقي عمد الى قبضة من عسل في سطل كان الى جانبه ولطخ بها الجرح ، ثم وضع فوقها قطعا من الشاش .

وقد أكد « الجراح » للطبيب Aughinbough الذي شهد تلك العملية المدهشة نجاحها وبين له أنه تعلمها من عادات قاطني الامازون ، السذين يستعملون النمل الكبير في المنطقة لخياطة الجروح الواسعة بواسطة فكيه القويتين . ومن أجل ذلك يوضع النمل على الجرح ، وما أن يغرز فكيه حتى يشد طرفي الجرح بينهما ، عند ذلك تقطع رؤوس النمل وتبقى الفكوك مفلقة ثم يفطى الجرح بالعسل وبشمعه السائل ، والنتائج دائما باهسرة .

وفي المخطوطات الروسية القديمة نصائح كثيرة عن كيفية معالجة امراض الجلد بالعسل ومن أشهرها كتاب البرو فسور « جاروكو فسكي » المطبوع منذ أكثر من مائة عام . وكذلك ففي الطب الشعبي عند الطليان وصفة معروفة لمداواة الجروح والسحجات الرضية والتهابات الجلد المختلفة وهي تطبيق مزيج متساو من العسل والخل .

وفي عام ١٩٣٣ نشر العالم الالماني لوك البحث الممتعا ضمنه نتائج معالجته للجروح المتقيحة بمرهم يدخل فيه العسل مع زيت السمك ، ويعتبر منطقا له تأثير العسل على التئام الجروح وتنظيفها بسرعة وتأثير زيت السمك عى التبرعم ، وفي الشكل رقم ١٩ ثلاث صور نشرها لوكه تبين الاولى منظر تقرح واسع وعميق في راحة اليد ، وتبين الثانية التبرعم السريع ونمو حواف التقرح بعد ٦ أيام من تطبيق العسل وتبين الثالثة شفاء التقرح الكامل بعد عشرة إيام .

 $_{\sim}$  אנט  $_{\sim}$  Honey for Health الندن (1)



الشكل رقسم 19

ا ـ منظر التقرح في راحة اليد قبل بدء المعالجة ، ب ـ المنظر بعد ٦ أيام مـ ،
 الممالجة بالمسل ، ج ـ الالتئام الكامل للتقرح بعد ١٠ أيام ،

والجراح الشهير كرينيتسكي نشر عام ١٩٣٨ بحثا عن نتائسج معالجته لـ ٥٢ مريضا بمرهم دهني عسلي كان منهم ١٢ مصابين بالتهاب العظم والنقي و ٧ ــ مصابين بالتهاب العدد العرقية و ٣ مرضى بالتهاب حول الكلية و ٣ ــ بحروق متنوعة . وبين كرينيتسكي على أساس مشاهداته أنه بتأثير العسل يزداد بكثرة محتوى مفرزات الجروح مسن مادة الفلوتاتيون التي تلعب دورا هاما في عمليات الاكسدة والتعمير أو الترميم Regeneration التي تجريها العضوية من أجل نمو الخلايا والتئام الجروح ٠

وقد اختبر العسل لمعالجة الجروح أيضا عند ضباط وجنود الجيش الاحمر خلال الحرب الاهلية ، ففي مستشفى فرونزة العسكري عولج ٥٤ جريحا تحت اشراف كل من بيلنيك وكيريك وكان هؤلاء مصابين بجروح مزمنة وبعضها كان مختلطا بذات عظم ونقي وجربت فيها علاجات متنوعة دون جدوى ، وقد استمرت المعالجة بالعسل من ٢٠ مع يوما ، وهكذا فان ٤٠ جريحا من أصل اله ٥٠ المعالجين شفوا تماما وكانت النتائج باهرة ، وفي ٣ حالات أدى تطبيق العسل الى تكوين نسيج حبيبي أحمر نتيجة تخريش شديد أدى الى يقاف استعماله نسيج حبيبي أحمر نتيجة تخريش شديد أدى الى يقاف استعماله

واستبدل به مواد قلوية فوق منطقة التحبحب ، ولم يظهر تأثير العسل في حالتين فقط • أما الحالة العامة للمرضى بتأثير العسل فقد كانت حسنة ، فالآلام كانت تزول بسرعة ويصبح المرضى أقل ارهاقا ويطلبون الاستمرار بالمعالجة •

وفي عام ١٩٤٤ وتحت اشراف البروفسور تيمنوف أجرى الدكتور سمرنوف(۱) Smernov أستاذ الجراحة العامة في معهد مواوتوف الطبي بمدينة تومسك السوفياتية تجارب بمداواة الجروح بالعسل لمدة تقارب السنة ، وقد سجل نتائج تجاربه كما يلى :

يلاحظ أول الامر نظافة الجرح من القيح خلال بضعة أيام ، ثبه يظهر نسيج حبيبي يكتسب لونا أحمسر ورديا ، ويتحسن الدوران الدموي في المنطقة المصابة بسرعة ، كما تتحسن الحالةالعامة للمريض وأحيانا يصاب الجلد في محيط المنطقة بالتخريش من الضماد التالي ويظهر فيه التصاق جلدي ولذا فان تطبيق العسل الذي أعطى نتائب ممتازة في مرحلة التميع Hydration ، يتوقف عن استعماله في مرحلة الجفاف ، كما لاحظ أن للعسل نفس التأثير المشجع عندما يكون الجرح مختلطا أو أن تراجع التفاعل الالتهابي يسير ببط ، وهكذا عندما يكون النسيج الحبيبي بطيئا جدا فان العسل يحرض نموه وتطوره فيصبح أشد كثافة وحيوية وتتحسن عملية التغطية الجلدية المطلوبة ، الفجوات العظمية بالعسل بعد تشظيها فام يعط النتائج المطلوبة ،

وفي الموضوع الذي نشره الطبيب الصيني ك.ل. يونغ عام ١٩٤٤ تأكيد على أن العسل علاج جيد لتقرحات الساق المزمنة وفي معالجة

<sup>(</sup>۱) عن مجلة البيولوجياً الحديثة الاوزبيكية \_ العدد ١ من المجلد ١٧ لعام ١٩٤٤ .

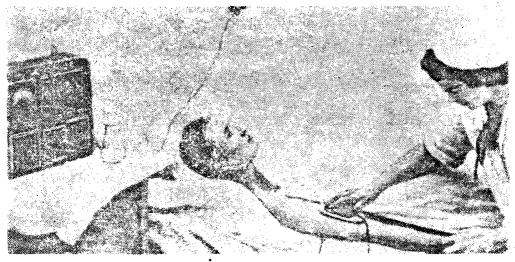
الجروح والقشب ويعلل تأثيره هذا بتركيزه السكري العالي وخواصه المضادة للعفونة ولوجود صباغ أصفر يحتمل احتواءه على نسبة كبيرة من الفيتامين أ ويقترح الدكتور يونغ مرهما عسليا يتكون من العسل بنسبة ٤/٥ أما الخمس الباقي فهو Pertroleum Jellyأو الفازلين وقد وجد أن تطبيق هذا المرهم على القرحات السواهنة في الساق أو علس الجروح المتعفنة يؤدي بنجاح الى الشفاء أكثر وأسرع من أي علاج آخره

اما بوادي من اكرانيا فقد طبق العسل لمالجة القروح الواهنة التي طال الامد دون شفائها ، فقد نشر عام ١٩٤٥ بحثا ضمنه مشاهدة لمريض مصاب بسطح ندبي واسع على ظهر قدمه اليمنى وفي وسطه تقرح عميق بقطر ٣×٥ سم مع تعفن ظاهر ومحاط بنسيج متموت ، ويدعي المريض أن حالته استمرت هكذا لمدة ٣ أشهر دون تحسن بأي علاج ، وقد طبق بوداي له ضمادا عسليا يوميا حتى تم شفاء التقرح والتئامه خلل ٢٢ يوما ،

وفي عام ١٩٤٥ أيضا كتب كل من الدكتورين (١) خاتشاتوريان وبابوفا من الشعبة الجلدية في معهد الطب الثاني في موسكو بعثا ضمناه نجاح معالجتهما لـ ٢٧ مريضا مصابين بتقيحات جلدية متنوعة من دمامل وجمرة حميدة وتينة عنقودية وسواها بعسل النحل ويرى المؤلفان بأن للعسل تأثيرا حسنا على الجلد لقيمته الغدائية الكبيرة وقدرته على ايقاف نمو الجراثيم ، فالعسل لا يغذي الجلد فحسب بل ويغذى النهايات العصبية فيه .

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Vest. Dermatology السوفياتية \_ موسكو \_ المدد ٢ لعام ١٩٤٥ .

وفي عام ١٩٤٦ كتب ، هيلفمان (١) المجروح الواهنة بتطبيق العسل موضعيا بالتشريد الكهربائي المجروح الواهنة بتطبيق العسل موضعيا بالتشريد الكهربائي وقد شمل تقريره ٣٥ حالة لمصابين بكسور عظمية مفتوحة نتيجة طلق ناري ، وكلها مختلطة مع ذات عظم ونقي • وقد أدى التشريد الكهربائي لمحاليل العسل الى نشاط فعال للتحبحب الخلوي Granulation كما نظفت الجروح من القيح بسرعة غريبة ثم التأمت بشكل جيد •



العالجة بالشريد الكهربائي

وللدكتور ميخائيل بولمان(٢) مقالة رائعة نشرها عام ١٩٥٥ تحت عنوان (( العسل والضمادات الجراحية )) سنورد فيما يلى مقتطفات من

<sup>(</sup>۱) عن ايوريش في كتاب Bees and people طبعتة دار مير بالانكليزية \_ موسكو ١٩٧٤.

Michael Bulman, M. D. ولد وجراح نسائي بولمان مولد وجراح نسائي Norwich Norfolk وقد توفي حديث. M. S., FRCS, FRCOG.

Brit. Bee Journal. Dec., 1955.

هذه المقالة القيمة نوضح فيها كيف استطاع هـنا العقار (( العتيق )) أن يعيد لنفسه الاعتبار، ومن ثم ليتخذ لنفستهمكانا بارزا في العالم الحضاري الحديث وفي المارسة اليومية في طب القرن العشرين .

يقول الدكتور بولمان: « ان الضمادات المضادة للعفونة تعتسد على تأثير مواد كيمياوية ، تملك بدون شك ، وعلى درجة كبيرة أو صغيرة ، خواص سميعة على أنسجة البدن ، وعمليا فانها حين توضع على سطح متخرب بشدة فانها تؤهب لظهور ارتكاسات عامة أو آثار سمية ، وفي سنوات ممارستي الطويلة طبقت مواد كشيرة وخبرتها جميعا مرارا وتكرارا فلم يكن عندي قناعة عن نتائج مرضية بالكلية لاي من هذه المواد » ٠٠

ويتابع بولمان قوله: « ومنذ فترة وقع تحت يدي كتاب ٠٠٠ المعلمت منه أن تطبيق العسل خارجيا كضماد له قصة ذات عمر طويل ابتداء من الفراعنة ٠٠٠ الى العصور الوسطى ، مما أورد في ذهني فتحالمجال مجددا أمام العسل لتطبيقه في الضمادات الجراحية • وانطلاقا من مبدأ الشك بدأنا التجربة ٠٠٠ وكانت نتائج تطبيع الضمادات العسلية التي شاهدتها ومساعدي في قسمنا الخاص ، جعلتنا جميعا مقتنعين بفوائده العظمى • ولقد اقتصرت خبرتي باستعمال العسل كغيار في عمليات قطع الفرج vulvectomy هذه العملية . التي تجرى على منطقة تعرف بنتائجها غير المرضية ويصعب فيها اجراء تطهير على منطقة تعرف بنتائجها غير المرضية ويصعب فيها اجراء تطهير ليتم التئامه • ولقد تغير سير هذه العمليات جذريا حين استبدلنا العسل بما كنا نطبقه من مطهرات كضماد يومي يغير كل ٢٤ ساعة حتى الاقتراب من الشفاء حيث نطبق ضمادا جافا فقط ، وعندما يتعلق الامر بسطح من الشفاء حيث نطبق ضمادا جافا فقط ، وعندما يتعلق الامر بسطح

واسع فين المفضل استعمال عسل مائع ، وعندما يكون محببا فمن الممكن تمييعه بتدفئته ببطء » • • •

ويورد بولمان حالة مريضة بسرطان الشدي عولجت بالاشعة وخلفت الآفة بعد ذلك تقرحا عفنا في وسطها أدى الى تكون جوف كهفي عميق صعب التئامه فعالجه بصب كمية من العسل يوميا داخل الجيب الكهفي ويغطى بطبقة من الشاش ، مما أدى الى نظافة سريعة غير متوقعة في الجوف التقرحي والى التئام سريع بعد ذلك •

ويختم الدكتور بولمان مقالته عن الضمادات العسلية بقوله: «عندي كل المعطيات الايجابية كي افكر بهذه المادة البسيطة التي تجيب على كل الاسئلة حول مشاكل الجروح والقروح المتقيحة ، فهي مادة غير مخرشة، وغير سامة ، عقيمة بذاتها مضادة للجراثيسم ، . . مغذيسة للجلد . . . رخيصة ، نسبة للعلاجات الاخرى ، سهلة التحضير ، سهلة الاستعمال . . . . وفوق كل ذلك مادة جد ً فعالة ) . .

وفي عام ١٩٥٧ نشر ديموفيتش ، وهو أستاذ مساعد في المستشفى الجراحي بمعهد الطب الثاني في موسكو ، بحثا ضحنه النتائج الباهرة العراحي بمعهد الطب الثاني في موسكو ، بحثا ضحنه النتائج الباهرة العالجته العديد من الالتهابات الجلدية بتطبيقه ارهم (اكونكوف) العسلي وتتلخص طريقة ديسوفيتش بوضع غيار من الشاش مطلي بسرهم «كونكوف » العسلي ، ويغير الضساد كل ٢ ـ ٣ أيام وهي طريقة بسيطة يتحملها جميع المرضى وليس لها آية عوارض ثانوية ، وكان مجموع المرضى المعالجين (٣٣٠) مريضا مصابين بما يلي : «حروق مجموع المرضى المعالجين (٣٣٠) مريضا مصابين بما يلي : «حروق خراجات ـ ٢٩ ، التهاب عظم ونقي ـ ١٤ ، التهاب حول الاظافر ـ ٢٦ ، فلغمونات ـ ٧ ، التهات غدة الثدي ـ ٨ ، دمامل ـ ٩ ، جمرة حميدة فلغمونات ـ ٧ ، التهات غدة الثدي ـ ٨ ، دمامل ـ ٩ ، جمرة حميدة

- 14 ، التهاب ما حول الشرج - 7 ، عقب عمليات بتسر الاصابع أو النهائات - ٢٠ » .

ويؤكد « ديموفيتش » وغيره من الباحثين استنادا الى ملاحظاتهم السريرية أن العسل يهاك خواص مضادة الجراثيم ومسكنة للآلام وخلاوة على خواصه المرمهة وذلك لانه يزيد نمو البراعم الحبيبية Granulation ويؤدي الى اسراع التندب حتى الشفاء الكامل ، وعلى هذا فان قرحات جلدية طأل أمد شفائها واستعمل فيها الكثير من العلاجات دون جدوى، أدى تطبيق المراهم العسلية الى الإلتئام التام والسريع ،

والطبيب الالماني زايس Zaiss استعمل العسل في معالجة الدمامل والجبرة الحسيدة بعد التشطيب المسبق للمنطقة المصابة حتى يتسنى الولوج الى داخلها ، يطبق زايس العسل عدة مرات في اليوم ، ويرى فائدته أيضا في الحروق والاكزما .

وفي عام ١٩٦٥ نشرت مقالة طريفة للدكتور ألبرت شويتزر (٦) معتم A. Schweitzer بين فيها سرعة شفاء الجروح بتضميدها بشاش معقم مغموس بالعسل في مشفاه بالغابون ويوضح تأثير العسل فيقول «يؤثر العسل على التئام الجروح بما فيه من مواد مضادة للحيوية Bacteriocid وعلاوة على هذا فالعسل بتركيزه السكري العالي عزيد من ورود الدم واللنف الى ناحية التقرح ، واللنف بآلية ميكانيكية يجرف عهه الجراثيم حيث تنشط البالعات الاجترازها ، ففي اثناء غيار الضماد اذا أخذت لطاخة من قعر الآفة وفحصت وجد فيها أعداد كبيرة من ملتهمات الجراثيم همير المعروبية المحروبية المحروبية العراثيم في المناه من ملتهمات الجراثيم همير المحروبية المحروبية على المحروبية المحروبية المحروبية المحروبية المحروبية المحروبية والمحروبية المحروبية المحروبية المحروبية المحروبية المحروبية والمحروبية المحروبية المحروب

<sup>(</sup>۱) عن مقالة « ريمي شوفان » ـ ١٩٥٩ - باريسر، •

المرام عن محلة La Gazette Appicole عن محلة المرام

وفي زوريخ (۱) نشر البروفسور غونزنباخ Gonzenbakh وهوفمان Hoffmann أبحاثهما عن فعل العسل عند تطبيقه الموضعي على الجروح الملوثة ، وقررا أنه يملك تأثيرا مضاعفا ، فهو بتركيزه السكري العالي يفعل « بالضغط الحلولي » ، وباحتوائه على مواد مضادة للانتان كحمض النمل وغيره من الزيوت الايترية والجواهر البلسمية •

وفي عام ١٩٧٤ صدر كتاب للدكتور عبد الكريم نجيب الخطيب ضمنه خلاصة تجاربه في هذا المضمار • فقد طبق العسل مع الفازلين على شكل مرهم ٢ ـ ٣ مرات يوميا في حالة حروق شديدة من الدرجة الثانية شملت الوجه والرقبة وأجزاء من اليدين ، وقدم تم شفاء المريض خلال اسبوعين • كما استعمل العسل كدهان موضعي في عدة حالات من حب التباب Acne Vulgaris وكانت النتائج حسنة دائما • وطبقه بنجاح أيضا في حالة التهاب جلدي تحسسي وحالة جرح متقيد

وفي الحقيقة فاأله بالرغم من تقدم الابحاث العلمية وظهور الزيد مسن العقاقير من عامة وموضعية ، فائنا لا نزال نشاهد في ممارساتنا اليومية في العيادات الجلدية ، حوادث من تقيحات جلدية مزمنة وتقرحات واهنة، على اختلاف سبب نشوئها ، لا تعنو لاي من العلاجات التي بين أيدينا حتى باستعمال أوسع المضادات الحيوية طيفا وأشدها فتكا بالجراثيم . وعلى هذا ، واعتمادا على ما قدمناه من مشاهدات لمختلف الباحثين حول تأثير العسل ، فقد قررنا تجربته في مثل تلك الحادثات المختارة ، التي عندت على المعالجات المالوفة وطال الامد دون شفائها .

وكانت الحالة الاولى للمريض (داود . ك وعمره ٣) سنة ) راجعنا وهو يشكو من تقرح شامل لمعظم الجلد في صيوان الاذن اليمنى من الناحية

<sup>.</sup> عن كتاب Les 3 Aliments Miracles لؤلفه انين كيلاس (٣)

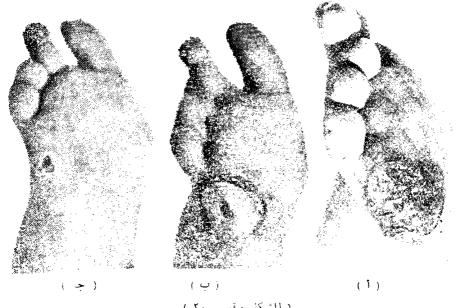
الوحشية مع خزب شديد ونز قيحي موضعي، مع الم شديد في هذه الناحية . تعود الآفة الى شهرين ونصف من تاريخ مراجعته لعيادتنا حيث ظهر ما يشبه الدمل والذي تقرح بعد اسبوعين من ظهوره ، ثم امتد التقسر وتوسع حتى اتخذ شكله الموصوف . عولج طيلة شهرين كاملين بمختلف المضادات الحيوية والمراهم والمطهرات الموضعية دون جدوى ، وقد أجرينا للمريض بعض الفحوص المخبرية التي بينت أن تفاعل السلين (سلبي) ، تحري اللايشمانيات (غير موجودة) الفحوص الدموية ضمن الحدود الطبيعية ، عيار السكر الدموي ٥٥٪ غ/ل .

اجرينا كيابنترات الفضة ٢٠٪ للبراعيم اللحمية في مركز الآفة ثم طبقنا ضمادا عسليا مع زيت السمك بنسبة ٥٠٪ واشركنا المعالجة الموضعية بالاستدماء الذاتي مع الاوفلامين (وهو لقاء جرثومي) وكنا نبدل الضماد يوميا . شاهدنا نظافة أرضية التقرح بعد ثلاثة أيام حيث بدا احمر اللون ، ثم ظهر تحبب صغير ومتساو في كل أجزاء الآفة وتراجعت الوذمة وتناقص الالم بالتدريج ثم بدأ الجلد في محيط الآفة بالنمو والامتداد نحو المركز . وهكذا يوما بعد يوم وبالثمو المتزايد للنسيج الحبيبي مع استمرار التغطية الجلدية Epithelization من المحيط ثم التنب الكامل في فترة ١٤ يوما وزال أيضا الخزب المرافق .

المساهعة الثانية للمريض (ع. ش.) عمره ٢٢ سنة . دخيل الشعبة الجلدية من مستشفى المزة العسكري وهو يحمل قرحة وهنية في اخمص قدمه اليمنى بطول ٢×٢ سم وذات حواف غير منتظمة . قعرها وسخ ويظهر في منتصفها النسيج العضلي ويكسو سطحها قشور صفراء مع نز قيحي ... تعود القصة الى ٢ شهور خلت . حيث استؤصل للمريض ثفن عرطل جراحيا . ثم تقيح الجرح عقب العمل الجراحي وادى التقيح الثانوي مع الضياع المادي الى تشكل تلك القرحة التي عالجها المريض طيلة اربعة اشهر بمختلف المطهرات والمراهم والمضادات الحيوي دون جدوى بل بالعكس ازداد النيز القيحي والاليم في الفترة الاخيرة لدرجية كبيرة .

طبقنا للمريض ضمادا يوميا بمرهم عسلي هو مزيج من زيت السمك والعسل بنسب متساوية وكانت نظافة القرحة تامة في غضون اربعة ايام وتم التئام التقرح الكامل خلال عشرين يوما وفي الشكل رقم (٢٠) مجموعة من الصور التقطت لقدم المريض المؤوف أثناء مراحل المالجة حتى الشفاء .

الشاهدة الثالثة للمريض (أ . ع . ) الذي دخل الشعبة الجلدية من المستشفى المذكور وهبو بشكو من تقرح كاميل للركبة اليمني بقطر ٥×٧ سم ، حوافه غير منتظمة وشامل لعظم نسج الجلد . تعود الآفة الى سبعة اشهر خلت عقب رض في حادثة سيارة حيث ادت الى حدوث ضياع مادي وتقيح ثانوي . عولج بمختلف المضادات الحيوبة طيلة هذه الفترة والمراهم والمطهرات الموضعية دون تحسن يذكر .



(الشكل رقم ـ ٢٠ ١

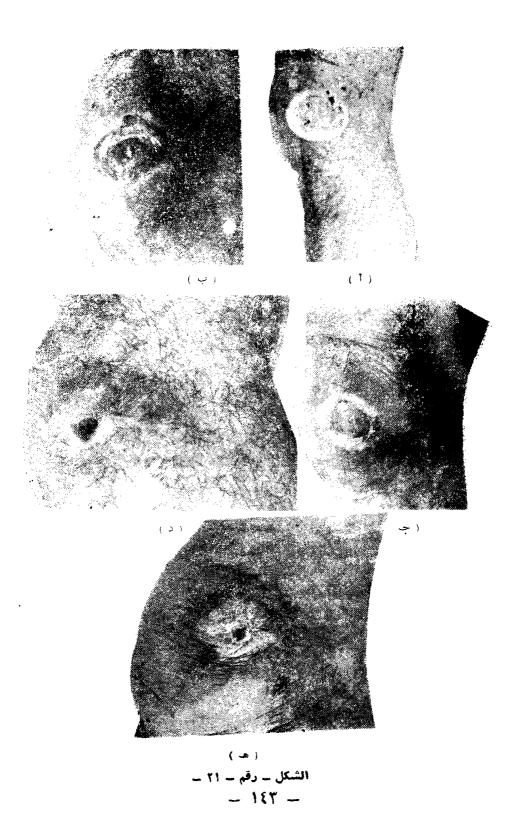
أ \_ منظر القرحة الوهنية في أخمص القدم قبل المعالجة .

ب ـ منظر القرحة بعد ٧ أيام من المعالجة بالعسل٠٠٠

ج \_ الآفة قبيل الشفاء بعدة أيام أي بعد ١٧ يوما من بدء المالجة .

طبقنا للمريض ضمادا عسليا مع زيت السمك لدة عشرة أيام انتقلنا بعده الى ضماد عسلى صرف يغير يوميا . وقد لاحظنا أن سبر الالتئام كان بطيئا وذلك نظرا لاتساع سطح الآفةوشمولها طبقات الجلد ولتعرض المنطقة ( منطقة الركبة ) هنا على ما يظهر للحركة المستمرة وقد تم الالتئام الكامل في فترة جاوزت الـ ٦ أسابيع . وفي ( الشكل رقم ٢١ ) مجموعة من الصور التي توضح مراحل الالتئام وسير الآفة .

الشاهدة الرابعة (ت.ع.) عمره ٦٥ سنة ، مصاب بآفسة قلبية مزمنة الزمتة الفراش . وحين زرته في منزله كان مصابا بتقرحات واسعة في الاليتين والقطن نتيجة تشكل خشكريشات اضطجاعية في تلك المنطقة



#### ( الشكل رقم - ٢١ )

- أ ... منظر التقرح الوهني على مقدم الركبة اليمني قبل المعالجة •
- ب \_ نظافة التقرح وبدء التبرعم الجيد عقب ٧ أيام من المالجة بالمسل .
  - ج ... منظر الآفة بعد ١٧ يوما من الممالجة .
  - د \_ الالتئام يسير الى قرب النهاية بعد ٢٧ يوما .
    - ه .. منظر الآفة بعد ١٠ يوما من المعالجة .

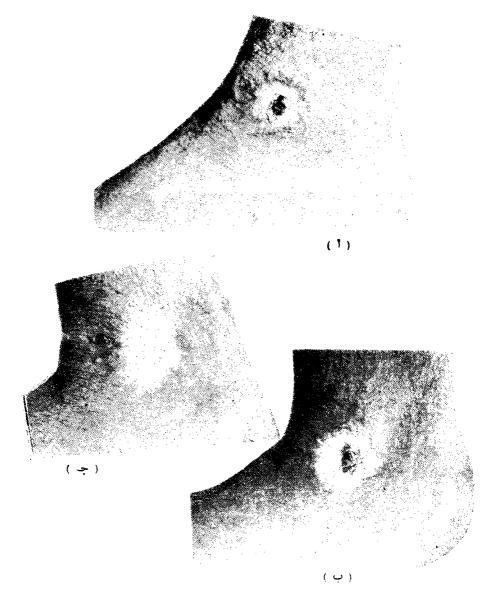
بدأت بالظهور منذ حوالي ٣ شهور عولج خلالها ببعض المراهم المرممة والمضادة اللعفونة دون جدوى . ومما يلفت النظر في فحوصه المخبرية زيادة السكر الدموي ( ١٠٤٥ غ/ل ) .

عالجنا المريض المذكور بتطبيق ضماد عسلي صرف بغير يوميا مع التوصية بالاكثار من تحريك المريض وتغيير وضعيته . ساد الالتئام بشكل جيد وسريع ، فقد نظفت ارضية التقرح خلال ثلاثة أيام وكان الترمم كاملا في غضون ١٢ يوما .

الشاهدة الخامسة للمريض (مق. .) وعمره ٥٨ عاما ، راجعنا وهو يشكو من جسرح عميق في مقدم عنقه بطول ٨ سم مشرشسر الحواف حيث تبتعد شفتا الجرح عن بعضهما في منتصفه ما يزيد عن ٢ سم وينز قيحا غزيسرا .

تعود القصة الى تسعة اشهرحين اجري للمريض استئصال ورم خبيث في الحنجرة ثم تقيح بعد ذلك ولم يلتثم أو ينظف رغم كل ماتناولله المريض من مضادات حيوية ورغم الفيار والتطهير اليومي من قبل الطبيب الجراح .

طبقنا للمريض ضمادا عسليا (٧٠٪ عسل و ٣٠٪ زيت الزيتون) يغير يوميا بدون مشاركة لاي معالجة داخلية . ولقد كانت نظافة الجرح تامة منذ اليوم الرابع وكان سير الالتئام جيدا حتى اليوم العاشر اذ التام الجرح بأكمله غدا منطقة صغيرة منه لا يتجاوز طولها ٥٠. سم في منتصف الجرح ولم أشاهد المريض بعد ذلك .



(الشكل رقم ـ ٢٢)

أ ـ منظر التقرح عقب ه أيام من المعالجة بالعمل ، أما صورة الآفة قبل المعالجة .
 فناسف لتلفها .

ب \_ التغطية الجلدية شبه الكاملة للآفة بعد ١٠ أيام من المعالجة ٠

ج \_ تمام الالتئام بعد ١٤ يوما من بدء المعالجة .

الشاهدة السادسة للمريض (ك ١٠٠٠ وعمره ٢٢ سنة ، اجرى له استئصال ورم ليفي في ظهر القدم قبل مراجعتنا بحوالي شهر ، ونظرا لكبر حجم الورم على ما يبدو لم يكف شد طرفي الجرح لتغطية مكانه وادى السى نقص مادي في الجلد أعقبه تقيح ثانوي . طبقنا للمريض ضمن المستشعفى غيارا عسليا صرفا بدل يوميا ، وقد تم التئامه الكامل بتغطية جلدية من الحواف نحو المركز في غضون اسبوعين وفي الشكل رقم ٢٢ نرى مراحل سير التئام التقرح .

كما طبقنا في بعض الحالات مرهما عسليا يدخل فيه العسل وزيت السمك واللانولينوالكلامينا، احداهما حالة تقرح اكتيمائي المنشأوالثانية حالة حرق من الدرجة الثالثة ناجم عن كي مقصود ، أدى الى اتلاف جميع طبقات الجلد تقريبا وكانت النتائج متقاربة .

وقد كان مجموع المرضى المعالجين من قبلنا بواسطة العسل ٢١ مريضا منهم مريضين مصابين بقروح دوالية ، ٣ ـ حروق ، ٢ ـ خشكريشات اضطجاعية عند مسنين ، مريض واحد مصاب بجرح واهن عقب عملية استئصال ورم خبيث ، مريضين جمرة حميدة ، ٤ ـ مصابين بتقرحات عقب تقيحات جلدية مزمنة وعميقة (اكتمائية غالبا) و ٧ مرضى تقرحات واهنة عقب عمليات جراحية مختلفة أو اصابات رضية رافقها ضياع مادى وتلاه انتان ثانوى عنيد .

ونستطيع القول أنه من خلال مشاهداتنا ومن النتائج المتازة التي توصلنا اليها بواسطة الضمادات العسلية ، والعسلية ـ الزيتية أن للعسل بدون شك تأثيرا ممتازا على سير الالتئام والترميم في كافة القسروح المجلسدية وعلى دحسر الانتان المرافق أو المسبب للآفة ومكافحته ، وعلى هذا فاننا نسرى ضرورة تجربته على نطاق واسع سواء كعلاج وحيد او بادخاله كسواغ في معظم المراهم التي تطبق في آفات الجلد الالتهابية وتقرحاته المزمنة منها والحادة ، وكضماد ممتاز عقب العمليات الجراحية وخصوصا الملوثة منها .

### حقن العسل في مداواة الامراض الجلدية

في مقالة للبروفسور اميش (١) نتائج مذهلة عن معالجته لـ ٧١ مريضا بحقن مستحضر عسلي في الوريد • وقد أورد اميش مشاهدات مفصلة لعدد من المرضى المصابين بآفات جلدية حاكة مزمنة ومعندة على المعالجة أكثر من عشر سنوات ، تم شفاؤهم خلال بضعة أيام من حقن المستحضر العسلي مرة واحدة يوميا • والاصابات عند هؤلاء المرضى كانت متنوعة . منها آفات اكزمائية باختلاف أشكالها السريرية وخصوصا الاكزما الدهنية وأشكال متنوعة من الأكالات •

ويرى اميش أن نتائج الحقن الوريدي للمحلول العسلي كانت ممتازة في معظم الحالات اذ انه يبدي تأثيرا مضادا للحكة ومهدئها سريعها أفضل بكشير ممها نحصل عليه حين حقن غلوكونات الكلس أو اللومينال في الوريد • كما يرى اميش أن هذا المحلول العسلي وان كان يبدو وكأنه محلول سكري مركز الا أنه يمتاز عنه من حيث تأثيره وفعاليته ، فهو علاج فريد حقها في هذا المضمار ، ويؤكد أن الداء السكري لا يشكل مضاد استطباب لاستعمال هذا العقار •

وايد العالم شيرم (١) أبحاث ايميش في مقدرة المحلول العسلي على ايقاف الحكة على اختلاف منشئها • واثبت بنغولد Bingold حسن تأثير هذا النوع من المداواة على الحكات المختلفة المنشأ وخاصة عند مرضى الكبد الذين يشكون من حكة غير محتملة مع اليرقان . بينما اكد ديللر Deller أن التأثير الحسن نفسه لا يحدث مطلقا عند حقن مزيج معادل من السكريات ، وبرهن على وجود مادة مجهولة في العسل مسؤولة عن هذا التأثير الضاد للحكة تختلف حتما عن تأثير السكار .

L' Utilisation Parentérale. de Miel en Dermatologie : عنوانها (۱) par O . Ammich « Zschr . Für Haut U . Geschtskr .» N7 , 1947.

 <sup>(</sup>۱) عن مقالة للبروفسور ريمي شوفان ، تعريب قدسي وعطفة ، نشرت في مجلة « العلوم »
 البيروتية ، آب ۱۹۷۱ .

## العييك والعبلاج التجميلي

من المعلوم ان الفاية من العلاج التجميلي هي حفظ الجلد ، وعلى الخصوص بشرة الوجه ، بحالة كاملة من الصحة والنضارة والجمال . وللجلد \_ كما نعلم \_ وظائف هامة يؤديها للعضوية ، الا أن أهمها على الاطلاق هي وقاية الجسم من التأثيرات السيئة للمحيط الخارجي عليه . وبعد سن الاربعين غالبايعاني الجلد من تغيرات ضمورية واستحالية تشمل كافة النسج المكونة له من بشرية وضامة . ومع هذه التبدلات يفقد الجلد خاصيته بالاحتفاظ بالقدر اللازم من الرطوبة فيصبح جافا وتبدا التجعدات بالظهور فيه . يفسر هذا أيضا ضعف الوظيفة الافرازية للفدد الدهنية فيه .

هذا وان اطالة فترة شباب الجلد وحيويته ورونقه وابعاد شبع الشيخوخة عنه بتاخير ظهور هذه التبدلات الفريزية فيه ممكن بدون شك وفي معاهد العلاج التجميلي في العالم طرق وقائية متنوعة ، تطبق او توصف للوقاية من تجعد البشرة الباكر . من هذه الطرق تمرينات متنوعة تتم بحركات خاصة لكل من عضلات الوجه لسنا هنا في مجال ذكر تفصيلاتها ، منها مساجات فاعلة تطبق على جلد الوجه والرقبة تزيد من مقاومته وتساعده أن يقاوم ظهور تلك التغيرات الاستحالية فترة اطول .

وأخيرا ، وهذا أهمها على الاطلاق ، هو تطبيق معاجين خاصة ، صنعية أو طبيعية ، لتغذية بشرة الوجه واغنائها بالفيتامينات مما يزيد

في مقوية وحيوية الحلد ، وفي مقدمة هذه المواد يأتي عسل النحل البحتل الكان الاول .

وقد عرفت حضارات العالم القديم من فرعونية ويونانية وصينية وغيرها خاصية العسل في المحافظة على نضارة الجلد وحيويته وفي كتب ابن سينا الكثير من الوصفات التجميلية التي يعتبر هنسل النحل ابرز ما فيها من عقاقير . كما عسرف في التاريخ القديم عسن أن أشسهر ملكات العالم بجمالهن ، كملكة سبأ وكليو باترة (۱) ، كن يدلكن أجسادهن بمراهم العسل كما أن ملكة انكلترا السابقة (آن) والمعروفة بأناقتها وجمالها ، أفشى (كوافيرها) سر نضارتها بعد وفاتها وبين أنها كانت نعتمد على وصفاته الخاصة الحاوية على كمية كبرة من العسل .

وفي الوقت الحاضر فان كميات هائلة من عسل النحل وشمع العسل تستهلك في تحضير العديد من مستحضرات التجميل الرائعة حقا، فالبشرة التي تتعرض دوما للتقلبات المناخية وفعل الرياح والامطار تجف وتخشن وقد تتقشر أو تتوسف ، والعسل هنا يقوم بفعل وقائي مطهر ومرمم لها ، وبالمناسبة فان أجود أنواع ـ أحمر الشفاه ـ هي التي يدخل شمع العسل في تركيبها ، وهي تعطي للشفاه رونقا خاصا لا يعطيه الصباغ وحده .

<sup>(</sup>۱) تشير ماربالوبنتو في كتابها « Eat Honey and Live Longer » أن كليوباترا كانت تستعمل الوصفة التالية: ملعقة شاي من العسل تمزج مع ملعقة كبيرة من الحليب وبياض بيضة واحدة ، تخفق جيدا ، ويضرب بها على الوجه والرقبة ، وتبقى لمدة نصف ساعة أو أكثر ، ثم تزال بقطنة مبللة بماء فاتر ثم يرشق بماء بارد ، وتتابيع لوبنتو قولها « وليس عجيبا أن يتوله – أننونيو – بكليوبانرا، ذلك أنها كانت تستعمل هذه الوصفة لكل بدنها لتحفظ جلاها على درجة عالية من النعومة والحمال » .

وينصح البروفسور (٤) أ • كارتاميشف A . Kartamishev بتطبيق قناع عسلي للبشرة الجافة ومن أجبل معالجة تجعدات البشرة المبكرة وللوقاية من ظهورها • ويدخل في تركيب هذا القناع العسل بنسبة •٥٪ مع طحين القمح •٣٪ والماء •٢٪ • وبعد تهيئة المزيج السابق ، ينظف الوجه بالماء ، ثم توضع كمادات ساخنة لمدة ٣ دقائق ، ويوضع بعدها على الوجه قناع من طبقة مزدوجة من الشاش مجهز بفتحات مناسبة للعينين والانف والفم ، ثم يوضع المزيج العسلي المهيء لوقته ويبقى على الوجه لمدة •٢ دقيقة ، يزال القناع وتطبق كمادات ساخنة مرة أخرى لمدة دقيقتين ثم يغسل الوجه بماء بدرجة حرارة الغرفة •

أما البروفسور أستفاتساتورف K. Astfatsaturov والدكتورة كولفونينكا(۱) فيغضلون للغاية نفسها قناع العسل مع صفار البيض حيث يدعك صفار بيضة واحدة مع ملعقة شاي من العسل وتوضع بواسطة قطعة من القطن على الوجه بعد تنظيفه بمحلول مناسب و تبقى على الوجه من ١٥ ـ ٢٠ دقيقة ، ثم تزال بغسل الوجه بماء بارد و

وتنصح كولغونينكا(٢) ذوي البشرة الجافة والمتجعدة بتطبيق قناع عسلي يدخل فيه العسل (بمفدار ملعقة طعام) مع صفار بيضة واحدة بالاضافة الى ملعقة شاي من زيت نباتى ويطبق كسابقه ٠

ويرى البروفسور أيوريش(٢) N. loyrish أن أقنعة العسل على

<sup>(</sup>٤) عن كتابه « العناية التجميلية بالجلد » بالروسية ، صدر في موسكو ١٩٦٧ ·

<sup>(</sup>١) عن كتابهما « الجمال للجميع » الصادر بالروسية في موسكو عام ١٩٦٥ ·

<sup>(</sup>٢) عن كتابها « المعلاج والوقاية من تبدلات الوجه والرقبة الشيخوخة » موسكو - ١٩٦٧ و تولفونينكا هذه تشفل حاليا منصب مديرة معهد موسكو المركزي للعلاج التجميلي -

۳) عن كتابه « النحلات صبدلانيات مجنحة » ـ موسكو ۱۹۹۱ .

اختلاف أنواعها تعتبر من أفضل الوسائل في العلاج التجهيلي ، والتسي تفوق بتأثيرها مرات ومسرات تأثير الراهم والكريمات الصنعية ، والعسل لا يطري الجلد فحسب ، لكنه ينظفه ويغذيه ، وذلك لانه يغني أليافه العضلية الملس بالغلوكوجين ( مولد سكر العنب ) الضروري لحركة تلك العضلات ومرونتها ، ونظرا لما يتمتع به العسل من خاصية امتصاصه لرطوبة الهواء فهو يرتشف أيضا الفضلات من الجلد ومفرغاته السائلة ويبدي بذلك تأثيرا مطهرا للوجه من الجراثيم ،

ويورد الباحث سيسل تونيزلي Cecil tonsley قصة عدد من العمر ، المثلات ، كن يباهين بنضارة وجوههن حتى سن متقدمة من العمر كن يستعملن يوميا قناعا من العسل الصرف عقب انتهائهن من عملهن في المسرح ، وبعد ازالة ماكن قد استعملنه من (ماكياج) ويؤكد تونزلي فضل العسل للوقاية من اضطرابات البشرة والتهاباتها نتيجة الاكثار من استعمال مواد (الماكياج) المتنوعة ، كما يؤكد فضل العسل الصرف خاصة على البشرة الدهنية ، ثم أورد تونزلي عددا من الوصفات التجميلية سنورد فيما يلى بعضا منها ،

فمن أجل الحفاظ على الشعر قويا لامعا ، يمزج أربعة مقادير من العسل مع مقدارين من زيت الزيتون الصافي وتحفظ في مكان دافىء . يدعك الشعر بهذا المزيج لعدة دقائق ثم يعرض على الحرارة قريبا من الموقد أو تحت مصفف الشعر الكهربائي لفترة نصف ساعة تقريبا ، شم يغسل الشعر بالصابون السائل . وتضمن هذه المعالجة احتفاظ الشعر بلونه الطبيعي ورونقه ولمعانه ، كما تضمن نظافة فروة الرأس ، ولا تحتاج لتكرارها أكثر من مرة واحدة كل شهر .

والى ربات البيوت ، أو الى كل من تضطره ظروف المهنة الاكثار من تنظيف اليدين بالصابون أو المنظفات الكيميائية ، كأطباء الاسنان.

والجراحين وسواهم ، مما يؤدي الى الخشونة والجفاف والسى تشقق البشرة أحيانا ، يقدم تونزلي الوصفة التالية لمرهم ممتاز:

يؤخذ بياض بيضة واحدة مع ملعقة شاي من الغليسيرين وملعقة كبيرة من العسل ، تمزج جيدا ويضاف لها الطحين حتى تأخذ شكل عجينة مناسبة تدعك بها الايدي عقب الانتهاء من العمل .

وتورد ماريا لوبنتو Maria Lo Pinto عددا من الوصفات التجميلية منها قناع العسل مع الطحين الذي يحضر من ثلاث ملاعت صغيرة من العسل مع ملعقة واحدة من ماء الورد أو ماء زهر البرتقال ومقداد كاف من الطحين لجعل الخليط عجينة طرية . كما تنقل عن الصينيين معرفتهم بخواص العسل المغذية والمنشطة للبشرة والمبيضة لها أيضا ، وتنقل عنهم الوصفة التالية لمرهم مطر للوجه واليدين : مقدار ملعقة شاي من زيت اللوز ، ملعقتا شاي من العسل الفاتح ، مع صفار بيضة واحدة وبضع نقاط من عطرك المفضل ، تدعك كلها جيدا حتى نحصل على عجينة لطيف القوام ، يمكن حفظها في وعاء زجاجي بمكان بارد لحين الحاجة . ويعطي هذا الكريم نتائج جيدة لمعالجة القشب ( أو القشف ) .

ولمعالجة اضطرابات التصبغ المفرطة الصباغ في الوجه من كلف Chloasma أو نمش ( زهرة ) Ephélides وغيرها ، يمكن استعمال الوصفة التالية: تؤخذ ٦ ملاعق شاي من العسل ( يفضل هنا عسل زهر الليمون أو البرتقال أو النارنج ) ، وملعقة شاي واحدة من الغليسيرين وأخرى من الغول Alcohol الطبي وبضع قطرات من عطر العنبر وملعقة شاي من عصير الليمون ـ وتحضر بمزج العسل والغليسرين في اناء، ويوضع فوق قدر فيه ماء حتى الغليان حيث تطفأ النار ويغطى الاناء جيدا ويسخن ، وبعد أن يبرد تضاف اليه بقية العناصر تباءا . يدهن الوجه بهذا المزيج بعدتنظيفه ، ويبقى لمدة ساعة أو أكثر ثم يزال بماء فاتر .

كما نجد أيضا الصيغة التالية لكريم مطر الوجه: يؤخف مقدار واحد من اللانولين أو شمع العسل المذاب على حمام بخارى ، مقدار

واحد من عصير الليمون ونصف مقدار من زيت الزيتون ، مقداران مسن ماء الورد أو زهر النارنج ، وأخيرا ثلاثة مقادير من عسل النحل . . . يحضّر بمزج اللانولين أو الشمع المذاب مع العسل على حمام البخار ، ثم يضاف الزيت ويخفق جيدا ، وعندما يصبح المزيج طريا كالقشدة يبعد المزيج عن حمام البخار ويضاف ماء الورد ويخفق جيدا ثم يفلسق الاناء باحكام .

ويستعمل لتشققات الشفتين وقشب (قشف) اليدين الوصفة التالية: يمزج العسل مع عصير الليمون وماء الكولونيا بنسبة الثلث من كل عنصر ، وتطبق عدة مرات في اليوم حسب الحاجة وتعطي نتائيج ممتازة .

وينصح بعضهم باستعمال حمامات أو مفاطس بالعسل ( ٢٠٠ - ٢٥٠ غ من العسل لمغطس الماء لكامل البدن ) والتي تملك خواص وقائية وعلاجية ممتازة للجلد وللعضوية كافة • أما الحرارة التي يجب ان تتوفر في حمامات العسل فهي مختلفة ، حيث يمكن استخدامها دافئة بدرجة ٣٨ مئوية أو حارة حتى ال ٤٠ مئوية أو معتدلة أو باردة كذلك • وتقرر درجة الحرارة حسب المريض ووضعه الصحي العام ، كذلك • وتقرد درجة الحرارة حسب المريض ووضعه الصحي العام ، وبناء على توصية الطبيب الاخصائي المعالج فقط ، هذه المغاطس يمكن تكرارها ٢ - ٣ مرات في الاسبوع ، وينصح بعدها باجراء دوش عادى منظف •

ومن هنا نرى ما لاقنعة العسل ومحاليله ، والراهم المحتوية عليه من تأثير ممتاز على الجلد ، فهي تنشطه وتطريه ، فتعطيه بذلك النضارة والحيوية والنعومة وتسوي ـ أو على الاقـل ـ تخفف مـن تجعداتـه وخشونته ، فتعيد اليه بذلك رونقه وشبابه .

## الاستيشفاء بالعكيك فيأميك العكين

عرف العسل كعلاج ناجع جدا في أمراض العيون منذ العهود الغابرة. فقد استعمله الفراعنة في كثافات القرنية على شكل مرهم . وكذلك عرف الهنود في طبهم النسعبي القديم الاكتحال بعسل السدر Lotus لتشفيف القرنية في داء الساد (۱) Cataract . وقد ذكر القريزي في كتابه (نحسل عبر النحل )أن الصحابي الجليل عوف بن مالك الاشجعي كان يكتحل بالعسل ويداوي به كل سقم ، وكذلك أوضح ابن سينا فعله المشفف في كثافات القرنية أيضا . ومنه أكثر مهن مائه عام كته البروفسور ت . كاوزر (١٨٤٦) أن العسل يعتبر أفضل علاج للحهروق وخاصة في حروق العهن .

وفي أيامنا الحاضرة ورغم أن خزائن الطب ملأى بالعقاقير المتنوعة ، فان العسل لم يفقد مكانته بالنسبة لامراض العين ، وحتى في كثير من الحادثات المعندة والمحيرة ، فان عددا من مشاهير الاختصاصيين في العالم ما زالوا يشيرون باستعمال العسل ويشيدون بنتائجه الطيبة .

ففي سوخومي في الاتحاد السوفياتي درس الدكتور ميخائيلوف(١) الخواص الدوائية للعسل الذي ينتجه نحل أطعم أوراق شجر الاوكاليبتوس هذا العسل طبقه ميخائليوف في معالجة التهاب حواف الاجفان والتهابات

<sup>(</sup>١) داء الساد هو ما تسبيه الناسة بالله الزرقاء ٠

<sup>(</sup>۱) مقالته (استعمال العسل في أصراض العسين ) ، عن مجلسة المنتحسات التحليسة (السوفياتية ) العدد ٢ عام ١٩٥٠ .

القرنية وتقرحاتها وحصل على نتائج باهرة • وكذلك فان البروفسورة بلوتنيفا N.Blutniva من المعهد الطبي الثاني في موسكو طبقت العسل بنجاج تام في معالجة التهابات القرنية •

وفي الشعبة العينية في مستشفى أوديسا(١) اقتسرح البروفسور فيشر على مساعده الدكتور أوساولكو G.Osaulko التحقق من امكانية تطبيق العسل في معالجة أمراض العين كسواغ لمرهم السولفيدين ٣/٢ عوضا عن السواغ الفازيليني •

طبق الدكتور أوساولكو مرهم السولفيدين العسلي في العديد من آفات القرنية وففي تقرحاتها البطيئة الالتئام جدا أدى استعماله الى اسراع عملية التندب، وكان في الحقيقة فتحا غير منتظر بالنسبة للسير المعروف للمرض، كما أن عديدا من المرضى المصابين بالتهاب قرنية مُترَرَق من الذين عولجوا دون تحسن بالمعالجات العادية، أدى تطبيق مرهم السولفدين العسلي عندهم الى كسر طوق عناد الآفة وأبدى سيرها الكثير من التحسن و

ويذكر أوساولكو مثلا الريضة د . المصابة بالتهاب قرنية وردي ناكس ، والتي أدى تطبيق المرهم العسلي الى تراجع الآفة بسرعة وشفتت القرنية المتكثفة وأدت المعالجة خلال ١٦ يوما الى عودة الرؤية كاملة بعد أن كانت ١٠/٤ . كما يذكر عددا من المشاهدات لمرضى مصابين بالتهابات قرنية سلية أو افرنجية حيث بدا بعد أيام من تطبيق المرهم العسلي تراجع الارتشاح العكر وزادت الرؤية . كما حصل على نتائج جيدة في معالجة التهابات القرنية وتقرحاتها من منشأ تراخومي .

<sup>(</sup>۱) مقالة أوساولكو عن مجلة أمرانس العيون Vest. Oohthalmology موسكو . العدد ۲ لعام ۱۹۰۳ .

وقد شملت مشاهدات اوساولكو التهابات قرنية سطحية وخلالية مختلفة المنشأ ، وحروق القرنية بالكلس ( الجمير ) ، جروحا قرنية ، اصابات قرنية تراخومية المنشأ وكان مجموع الحادثات ١٣٥ مريضا . ومن أصل ٥٢ مريضا مصابين بالتهابات قرنية سطحي ، طبق عند ١٣ منهم العسل صرفا والنتائج كانت مدهشة للغاية ، وكذلك يمكن القبول بالنسبة لتطبيق العسل صرفا في حروق القرنية .

ويلخص الدكتور أوساولكو نتائج أبحاثه التي أجراها بعدة نقساط هامة ، منها أن العسل يبدي بدون شك تأثيرا ممتازا على سبير مختلف آفات القرنية الالتهابية ، كما ينصح باستعمال العسل كسواغ من أجسل تحضير المراهم العينية ، باعتبار أن للعسل نفسه تأثيرا ممتازا على سبير جميع آفات القرنية ، الا أنه يجب أن ينتبه عند تحضير المراهم العسلية عدم غليها لئلا يفقد العسل خمائره وفيتاميناته ، التي فيها على ما يبدو، سر خفي من أسرار قوته العلاجية ،

وينبه أوساولكو أنه عند تطبيق المرهم العسلي ، قد يبدي بعض المرضى تفاعلا موضعيا على شكل احمرار زائد في الملتحمة مع دماع وشعور بالحكة ، الا أن هذه العوارض تزول بسرعة ولا تمنع من اتمام العلاج . واخيرا فهو يدءو كافة مؤسسات طب العيون في العالم أن تفتخ الباب على مصراعيه لتطبيق العسل على نطاق واسع في معالجة أمراض العيون للتحقق من فعله الدوائي .

وقد أكد لنا الدكتور (١) روزنشتين في رسالته استمرار تطبيقهم للعسل في القسم العيني من مستشفى أوديسا لمعالجة التهابات القرنية

<sup>(</sup>۱) بعد مراسلة خاصة لمستشفى أوديسا الاقلياني ( المعروف عن هذا المشفى أنه مسن أرقى المشافي في طب العيون ) وردتنا الرسالة من الدكتور روزنشيتين المذكور في تشرين ٢ ــ ١٩٦٩ .

وجروحها وقروحها وبين انه في حاله وجود ارتلاسات التهابيه حادة طبق العسل كسواغ في مراهم السولفيدين والستربتوسيد على أطراف الجفون ٢ ـ ٣ مرات كل يوم • وفي فترة هدوء الحالة الالتهابية يطبق العسل صافيا على شكل قطرة ٢ ـ ٣ مرات في اليوم أيضا • وتشير رسالة روزنستين الى ان الندبات التي تخلفها قرحات القرنية وحروقها عند استعمال العسل اكثر نعومة والطف بكثير من تلك الندبات التي تطبق فيها العلاجات الاخرى •

ومن معهد لفوف الطبي في الاتحاد السافياتي (۱) نشرت الدكتورة المعين معهد لفوف الطبي في الاتحاد السافياتي (۱) نشرت الدكتورة المعين بعشا مريفاً عن طريقة على أساس اصلاح استقلاب الغلوكوز في القرنية بعد الحروق و وما ينجم عنه من تشوشات اغتذائية و كسا ان هذه الطريقة تساعد على الوقاية من حصول انتان ثانوي او انسمام ذاتى في المستقبل و

وتقوم طريقة ماكوخينا على استخدام العسل موضعيا منزوجا مع قطرة او مرهم البوسيد الصوديوم ( ١٥/ ) او مع زيت السمك بنسب متفاوتة ويطبق المرهم مرة واحدة في اليوم قبل النوم واملة القطرة فتطبق مرة واحدة كل ١٥ ـ ٣٠ دقيقة في اليوم الاول ، ومرة واحدة كل ساعة في اليوم الثاني وبعدها يقطر كل ساعتين مرة بالاضافة الى تطبيق مزيج العسل وزيت السمك مرة كل ٢ ساعات و

طبقت ماكوخينا طريقتها هذه في المعالجة على ٦٦ مريضا مصابين بحروق متنوعة في العين ، وقد شملت الاصابة (٨٤) عينا ، ومعظم هؤلاء

<sup>(</sup>۱) أ ماكوخينا : « نتائج مشجعة عن معالجة حروق العين بالعسل » مجلة أصراض العين (أوديسا) العدد السادس ١٩٦٠ ، وقد نشرنا تعريبها في المجلدة الطبيعة العربية ـ دمشق ، العدد ) عزيران ١٩٧٣ .

المرضى مصابون بحروق مهنية . اما نتائج هذه المعالجة المركبة مسع الفيتامينات بالاضافة الى المعالجات العرضية الاخرى فقد كانت كمايلي: من أصل الد ٢٦ مريضا ، ومنذ اليوم الاول للمعالجة ظهر تحسن كبير عند ٥٩ منهم ، فقد تناقص الشعور بالالم وأصبحت القرنية أكثر شفوفا ، وبدأت الاماكن المتنخرة تتوعى بالدم وتأخذ لونا ورديا . ولقد تم بنتيجة المعالجة شفوف القرنية التام عند (٦٣) عينا ، وتحسنت حالة القرنية كثيرا غند (١٥) عينا وبقيت (٦) أعين فقط في حالة كثافة شاملة للقرنية .

وفي مقالة للدكتورة (١) ن. مالانوفا بال المال المال عن حسن تأثير العسل ، سواء بتطبيقه صرفا أو كسواغ لمرهم الزئبق الاصفر في عدد من الالتهابات العينية ( ٨ حالات \_ التهاب قرنية وملتحمة ، و ه حالات التهاب صلبة وما فوق الصلبة ) . وفي جميع هذه الحالات ( عدا حالتين من عدم التحمل اضطرت معهما لايقاف العلاج ) فقد خمدت بسرعة غريبة كافة الاعراض الالتهابية وزال الارتشاح والوذمة وتحسنت الرؤية عندهم شكل حيد .

وقد عالجت بيلتوكوفا A.Beltukova (۲) بالعسل أربعين مريضا مصابين بأشكال مختلفة من التهابات القرنية (منها ۱۲ حادثة ترافقت باضطرابات اغتذائية في القرنية و ۱۸ حادثة بيتقرحات قرنية ، و ه حادثات مع تغيرات ندبية حديثة في القرنية عقب حروق أو جروح نافذة ) • وفي معظم هذه الحالات حصلت أ • بيلتوكوفا على نتائج باهرة بتطبيق قطرات العسل (۲) مع

<sup>(</sup>۱) عن كتاب « مجموعة أبحاث في الاعمال السريرية للمتسافي العينيسة » لمجموعة مسن الاطباء ، موسكو ١٩٦٠ وعنوان المقالة « العسل وسم النحسل في معالجة أمسراض العيون » ، وقد نشرنا تعريبها مفصلا في مجلة العلوم اللبنائية مايس ـ ١٩٧٢ .

<sup>(</sup>٢) مقالة : « استطبابات العسل في العديد من التهابات القرنية » عن كتاب « أبحاث علمية في أمراض العين » موسكو ١٩٦٢ ، نشرت ترجمته في المجلة الطبية العربية ــ اللول ١٩٧١ ، دمشق .

<sup>(</sup>٣) تحضر مراهم وقطرات العسل بنسبة ٥٠٪ فمثلا لكل ١٠٠ غ من العسل يعزج مسع مثيله وزنا من محلول البوسيد الصوديدوم ٣٠٪ أو ١٠٠ غ من مرهم البوسيد

الديونين ، والعسل مع زيت السمك أربع مرات في اليوم ، أو قطرة ومرهم العسل مع البوسيد الصوديوم ـ ٦ مرات في اليوم ، وطبق التشريد الكهربائي بالمحلول العسلي (٦) بنسبة ٥/ في الحالات التي كانت فائدة المراهم والقطرات محدودة ، وخصوصا في التغيرات الندبية في القرنية وفي حادثات تقرح القرنية القيحي ، وقد أدى ذلك الى شفوف القرنية في المنطقة حول الندبية والى تشكيل ندبة أكثر رقة والى زيادة درجة الرؤية الى حد كبير ٠

وترى بيلتوكوفا ان تطبيق العسل عند المرضى المذكورين ليست معالجة امراضية سببية ، وانما تعتبر كعامل منشط لعمليات الاستقلاب والتجديد الخلوي أو اعادة التعمير الخلوي Regeneration في نسج القرنية . فالعسل بما فيه من عناصر يملك الافضلية بلا منازع امام غيره من المواد والعوامل الاخرى المنشطة للاستقلاب والمرممة للنسج .

وتورد بيلتوكوفا مشاهدة لمريض اصيب أثناء عمله بحروق في عينه اليمنى بالكلس المطفأ، وقد كانت درجة الرؤية في عينه المصابة حين دخواله الى المستشفى ٢/٠٠١ مع تعكر شامل وتخرب في النسيج البشري في المركز بقطر ٤×٦ ملم وتخرش شامل . طبق له في الايام العشرة الاولى قطرات العسل مع البوسيد الصوديوم (٦ مرات في اليوم بالتناوب مع قطرة العسل مع زيت السمك ٤ مرات في اليوم) وفي اليوم الحادي عشر استبدلت بقطرة العسل مع الالبوسيد تطبيق التشريد الكهربائي لمحلول عسلي (٥٪) جلستان كل يوم وبمجموع ٢٥ جلسة كسلسلة علاجية ، علاوة على الاستمرار بتطبيق قطرة عسل مع زيت

الصوديوم ٢٠٪ أو مرهم الديونين ٣٠٪ أو مع ١٠٠ غ من زيت السمك وهكذا . وتستعمل فقط العسل الربيعي .

<sup>(</sup>٢) تطبق بيلتوكوفا محلول العسل في مصلفريزي ه // بالتشريد الكهربائي بواسطة القطب الموجب Catod على شكل مغطس مائي بحجم ١٠ سم مكعب بتيار طاقته ١ ملي أمبير ولمسدة ربع ساعة فقط .

السمك ( } مرات كل يوم ) ومرهم العسل مع الديونين ( مرتين يوميا ) .. وقد تبين ان تندب القرنية ابتدأ منذ اليوم السابع للمعالجة . وقد تخرج المريض من المشفى بعد ٣٢ يوما وكان ما يزال هناك كثافة قرنية سطحية وزادت الرؤية الى ١٠/٢ .

وفي بحث من معهد اومسك الطبسي أجراه (۱) البروفسور ف م ماكسيمنكو Maximenko ومساعده الدكتور أتلر S.Atler أيد فيه ما ذهب اليه أسلافه من الباحثين ، الا أنه طبق العسل صرفا في حروق العين بالاضافة الى الاستدماء الذاتي والعلاجات العرضية الضرورية .

ويرى ماكسيمنكو ان بوضع عسل النحل بواسطة قضيب زجاجي خلف الجفن السفلي في الايام الاولى ، ثم يطبق محلول العسل المائيي بنسبة ٢٠٪ بواسطة التشريد الكهربائي لمرة واحدة في اليوم ولمدة سببع دقائق وبالقطبين المحوجب والسالب على التوالي ويؤكد ماكسيمنكو أن العسل بتأثيره الموضعي في المرحلة الحادة للاصابة يمكن اعتباره مادة مضادة للجراثيم قوية المفعول بحيث تمنع حصول الانتان الثانوي ، الذي كثيرا ما يضاعف من اذية الاصابة ، وعلاوة على ذلك ينطلق من العيل مجموعة من السكاكر والخمائر والفيتامينات وعناصر مجهرية Micro-elements تعتبر عاملا فعالا في عودة الافعال الاستقلابية في مكان الاصابة الى حالتها الطبيعية ، كما ان العسل بحد ذاته يعتبر محلولا سكريا مفرط التوتر ، يستدعي تطبيقه الى ازالة تميه انسجة العين مما يؤدي الى اسراع أفعال الاستقلاب فيها .

واحدث ما نشر عن معالجة امراض العيون بالعسل ماكتبه الباحثان ماكسيمنكو Maximenko وبالوتينا Balutina (۲) عن معالجة قصر

<sup>(</sup>۱) مقالة ماكسيمنكو وأتلر « العسل في حروق العين » عن كتاب « الحروق ــ معالجتها والوقاية منها » موسكو ــ ١٩٦٨ .

<sup>(</sup>٢) عن كتاب « تأثيرات العمر على الجهاز البصري في حالني الصحة والمرض » الاصلمار الخامس ـ موسكو ١٩٧٣ .

البصر Myopia انطلاقا من أن تنابول العسل يحسن من مقوية الجسم عموما ، وحين استعماله موضعيا فأنه يوسع الابوعية الدموية ويزيد التروية الخلوية .

وقد طبقت المعالجة بالعسل على ٤٧ طفلا مصابين بدرجات مختلفة من قصر البصر حيث قام المؤلفان بوصف النظارات الطبية المناسبة ووضع نظام للعمل والراحة مع اعطاء الطفل المصاب العسل مع الشاى او الحليب أو مع أى من اطعمته او صافيا بمقدار يومي من ٤٠ ـ ٨٠ غرامــا . وبنفس الوقت طبق العسل موضعيا كمرهم خلف الجفن السفلي من ٣ \_ } مرات يوميا . وينتبه الا يكون العسل مسخنا حتى لا يفقد بعض خواصه الهامة . هذا ويعتاد الطفل وضع العسل بالتدريج ويخف التأثير المخرش له . وتترك فترة راحة من تطبيق العسل من ٣ ــ ٥ إيام بعد كل ١٠ أيام من العلاج وهكذا لمدة ٢ ــ ٣ شهور ربيعا أو شتاء . وعلاوة عن ذلك ، وحسب توافر الامكانيات ، تم حقى مستحضر M2 Woelm العسالي في الوريد . كما تم تطبيق محاليل العسل ٢٠٪ بالتشريد الكهربائي Electrophoresis في سلسلة علاجية من ٢٠ ـ . } جلسة . ويعتقد كل من ماكسيمنكو و بالوتينا بأنه لا يمكنهما القول بأنهما توصلا السي توقيف كامل لكل حالات قصر البصر المترقية ولكنهما جزما بأن معظم الاطفال العالجين بالعسل شعروا بتحسن كبير ملحوظ ، فبعد عشرة أيام من بدء المعالجة خفت شكوى الطفال من تعب العينين عقب القاراءة أو الكتابة ، ومع نهاية الدورة العلاجية تحسنت قوة الرؤية بنسبة ١٠/١ ـ ١٠/٢ بنفس التصيحح . ومع أن هذا التحسن \_ كقاعدة \_ غـم ثابت الا أن هذا لا ينقص من قيمة العسل كعلاج ضروري للاطفال المصابين بقصر البصر .

وفي قسم الرمد بمستشفى المنصورة الجامعي ، وتحت اشراف الدكتور محمد عمارة (استاذ الرمد في جامعة القاهرة) اجرى الدكتور

عبد الكريم نجيب الخطيب (۱) تجاربه التطبيقية الخاصة التي كان ينتقي لها الحالات المستعصية التي فشلت فيها العلاجات التقليدية . فكان يطبق العسل بوضع قدر ضئيل منه في جيب ملتحمة العبن بواسطة مرود زجاجي ( بطريقة المس ) .

وقد طبق الدكتور الخطيب المعالجة بالعسل في مجسوعة من حالات التهاب الملتحمة والتهاب حفاف الجفون ذي البثور وأدت الى نتائنج سريعة مستازة ومنها حالة مزمنة لاصابة بسحابة القرنية (٢) Nephelion أدى تطبيق العسل فيها الى تحسن كبير في الرؤية خلال اسبوعين فقط ولم يبق من السحابة الى أثر بسيط و



١٠) عن كتابه « عسل النحل شفاء نزل به الوحي " ــ ١٩٧٤ .

٢١: سحابة القرنية عبارة عن تليف يصبب جزءا من قرنبة العين فيحيله الى لون أبيض معتم يحجب الضوء ويستع دخوله الى العين .

# الاستشفاء بالعيسك في أمَال الهَضْم

عرفت معظم الحضارات القديمة الاستشفاء بالعسل في أمراض الهضم ، وجاء ذكره على لسان مشاهير أطبائها وحكمائها وفلاسفتها ، فقد جاء عن « أبو قراط » أنه كان يعتمد في غذائه اليومي على العسل ويعالج به العديد من الامراض . كما ذكره العالم الاغريقي ديوسكوريد Dioscorides في جملة العقاقير الهامة في معالجة آفات المعدة . وعنسد الفراعنة وجدت على أوراق البردي ، وفي تصنيف عندهم سمي بكتاب تحضير الادوية لكل أعضاء الجسم ، وجدت وصفات علاجية متعددة لامراض المعدة والامعاء يدخل العسل في تركيبها . وفي الطب الاسلامي ، وبعدما انزل الله تعالى في العسل الآية (فيه شفاء للناس ) ، أوصى النبي الكريم في عدد من أحاديثه كما ذكرنا بالتداوي بالعسل (١) .

وفي المخطوطات الروسية القديمة أيضا كثير من الوصفات الطبية التي وصف فيها بشكل بارز التأثير الجيد للعسل في سير العديد من الامراض وخاصة في جهاز الهضم ومن هنا يمكن تبرير ما تنادي به الحكمة الشعبية الروسية ( العسل افضل صديق للمعدة ) . وفي الحقيقة فان كتب الطب غنية بالابحاث والمشاهدات السريرية التي تؤكد تأثيرات العسل الحسنة على سير عمليات الهضم ، كما أن كثيرا من المؤلفين يؤكد بأن للعسل فعالية ممتازة في معالجة الإمساكات المزمنة .

١١ واجع بحث " الاستشفاء بالعسل في الطب الاسلامي " في مكان آخر من هذا الكتاب .

ويرى نوسباومر(١) أي تذائل العسل بعد العمليات الجراحية على الامعاء هو خير وسيلة لاراحة الريض ، كما يسرى أن العسسل يكافح الكتم ( الامساك ) بشكل فعال ، وخاصة عند الاطفال وذلك لان لسكر الفواكه ( الذي يشكل ٤٠٪ من مكونات العسل ) ، تأثيرا جيدا على الحركات الحوية للامعاء ، يظهر هذا بوضوح في أنواع العسسل ذات الرائحة العطرية والمجنية صيفا ، وقسد لاحظ ذلك آبو قراط قديسا وبين بأن العسل المسخن يفقد تأثيره ضد الكتم لانه يفقد مواده العطرية الطيارة ،

وقد تبين للعالم ماير بأن كمية قليلة من المواد العطرية الطيارة التي يحوي عليها العسل كافية المتأثير على الحركات الحيوية الامعاء . بينما تبين للباحث سبوتل وجود مادة (( غلوكوسيد انسراسنيك )) في العسل والتي تتحدول بالتخمر في الامعاء لتعطي مادة (( أوكسي متيل انساراكينون )) التي تكافح الامساك ويضيف بيرين بأن الاحماض العضوية وخاصة حمض النمل تؤثر على جراثيم الامعاء وتكافح التخمر وبصورة عامة فان الزيوت الطيارة مطهرة بشكل واضح عند اضافتها لمحاليل سكرية ذات تركيز عال .

وللخمائر العديدة الموجودة في العسل أثر لا ينكر على سير عمليات الهضم وانتظامها وحسب راي العالم نوفي المعن العض مركبات الدياستاز لا تتخرب في الوسط الحامضي وتوجد في العسل بكسيات ملحوظة جدا . كما ان المادة الغروية تلعب دورا وقائيا وان خميرة النشاء الموجودة في العسل والتي تكون درجة حموضتها المفضلة خفيفة لا بدوان تكون أكثر فعالية في الامعاء وان تكون أكثر فعالية في الامعاء وان تكون أكثر فعالية في الامعاء وان تكون المعاء وان تكون أكثر فعالية في الامعاء وان تكون المعاء وان تكون أكثر فعالية في الامعاء وان خميرة النسل والتي تكون أكثر فعالية في الامعاء وان خميرة المناء وان خميرة وان في المناء وان خميرة المناء وان خميرة وان خميرة وان كلاء وان كلا

<sup>(</sup>۱) عن مقالة ريعي شوفان مايس ١٩٥٩ .

ويشير معظم المؤلفين بان العسل او الاغذية المحتوية عليه ينقص من الحموضة الزائدة للعصارة المعدية ، ومن هنا نرى فضل العسل في العديد من الامراض والاضطرابات المعدية والمعوية والمترافقة بفرط في الحموضة كعلاج أولا ، وكمادة غذائية تدخل في عداد جدول الحمية الضروري لامثال هؤلاء المرضى ثانيا ، وخاصة عند المصابين بالقرحة الهضسة والتهابات المعدة على اختلاف منشئها وأنواعها ،

وقد أورد الدكتور ف • غريغوريف (١) ٧. Grigoriev مشاهدة. لمريض مصاب بالتهاب في المعدة مع فرط حموضة فيها ، مترافق بآلام نوبية قد تصل بشدتها الى الاغماء أحيانا • عولج هذا المريض بعقاقير متنوعة لم يتحسن بأي واحد منها ، وكان شفاؤد في النهاية بعسل النحل وحده •

وتشير الابحاث السريرية (٢) أنه في نفس الوقت الذي يؤدي فيه العسل عند المرضى ذوي الحموضة المرتفعة في المعدة الى نقص في هسنه الحموضة ، فان تناوله من قبل أشخاص مصابين بانعدام المحموضة المعدية أو نقصها الكبير ، فان العسل يستدعي عندهم الى زيادة غير مفرطة في الحموضة العامة للعصارة ، ومن هنا نفهم الدور الحقيقي لمحاليل العسل كعامل منظم للحموضة المعدية ،

و تؤكد أبحاث رايشار (م) Reichard ماذهبنا اليه من دور العسل الناظم للحموضة المعدية ، فهو ينصح بتناول العسل في حالات قلة الحموضة او انعدامها ويعزى تسهيله افراز حمض كلور الماء في المعدة

 <sup>(</sup>۱) مقالة غريغوريف « العسل وافرازات المعسدة » بالسروسية ـ الجريسدة الطبيعة الطبيعة .
 ۱۹۲۶ العسمدد ۳ .

عن أيوريش في كتابه « مفكرة النحال » (١٩٧٠) موسكو ٠

۱۹۰۱ عن ريمي شوفان في مجلة Produits Pharmaceutiques مايس ١٩٥٨

الى مادة مرة يحتويها العسل بكمية قليلة ، كما يؤكد ان القروح المعدية يلائمها العسل بفضل الحموض الامينية الفعالة الموجودة فيه ٠

ويرجع لاريزا(١) النتيجة الحسنة في معالجة آفات الجهاز الهضسي بالعسل ، لوجود هرمون جرابي أو مادة استروجينية فيه • ويؤكد بأن تناول الفأر المخصي لكمية ٢ ـ ٣ غ من العسل في اليوم يسبب عنده رد فعل اوستروجيني •

وقد اجريت ابحاث سريرية ممتعة لدراسة فعالية العسل على آفات الجهاز الهضمي في مشفى تابع لمعهد أركوتسك (٢) الطبي في الاتحاد السوفياتي . فقد تم خلال خمسة اعوام معالجة ٢٠٠ مريض بعسل النحل مصابين بالداء القرحي (القرحة الهضمية من معدية وعفجية) عسجلت منهم البروفسورة خوتكينا M. Khotkina (٣٠٢) مريضا كان سير المرض عندهم نموذجيا • وقد ترافق المرض عند ٧٦ مريضا (٣٤٪) بفرط حموضة معدية ، وعند ٥٤ مريضا (٣٥٪) بنقص الحموضة المعدية، وعند ٢٤ مريضا الحموضة المعلق ، أما الس ٧٦ مريضا الباقون (٣٠٪) فكانت الحموضة عندهم طبيعية •

وقد تبين للبروفسورة خوتكينا أنه بنتيجة المعالجات العادية مع الحمية المناسبة شفي سريريا ( ٦٦/ ) من هؤلاء المرضى ، ولم تزل الآلام نهائيا عند (١٨٠/) من المرضى ، أما بالمعالجة العسلية فقد تم شفاء نسبة أكبر من المرضى بلغت ( ١٨٠/ ) ، وبقي في نهاية المعالجة ( ٩ر٥٠/ ) من المرضى المعالجين دون ان يزول الالم عندهم نهائيا ،

<sup>(</sup>١) عن ريمي شوفان ـ المصدر السابق نفسه .

٣١) عن أبوريش في ( النحلات صيدلانيات مجنحة ) ـ ١٩٦٦ .

أما الفحوص الشعاعية فقد أثبتت أن نسبة التئام القرحة شعاعيا بالطرق العادية للمعالجة لا تتجاوز ( ٢٩ ٪ ) من المرضى فقط ، أمنا المعالجة بالعسل فقد رفعت نسبة التئام القرحة شعاعيا الى ( ٢٠٩٥٪ ) من المرضى المعالجين به ، كما تبين أنه حين نعالج بالعسل فقد قصر متوسط زمن مكث المريض في المستشفى إلى حد كبير .

كما لاحظت خوتكينا الصفات المقوية للعسل: حيث سجلت زيادة ملحوظة في وزن المرضى وارتفعت نسبه الخضاب الدموي عندهم ، كما زاد عدد الكريات الحمراء واعتدلت \_ وهو اساس المعالجة \_ الحموضة المعدية كما نقصت شدة التهيج في الجهاز العصبي ، واخيرا لوحظ ان المرضى اصبحوا اكثر هدوءا ونشاطا ورغبة في الحياة والعمل .

وقد درس تأثير العسل على القرحة الهضمية في قسم الحمية الخاص في مستشفى أوسترواومنوفا في موسكو على ١٥٥ مريضا وقد قام بهذه الدراسة كل من موللر N,Mûller وأرخيبوف R,Arkhipova واستنتج الباحثان المذكوران أن العسل يعدل الحموضة المعدية ويضط افراز عصارتها ، ويكافح حس اللذع والفواع كما يقضي على الالم القرحي .

فالعسل في الداء القرحي يملك تأثيرا مضاعفا . فلمه أولا تأثيير موضعي ، حيث يؤدي بتماسه مع الفشاء المخاطي المعدي المتقرح اللي التئامه ، وله ثانيا تأثير عام بفعله المقوي للبدن وخاصة بتأثيره على الجهاز العصبي . وهذه النقطة من الاهمية بمكان . ذلك أن الرأي السائد هو النشأ العصبي للقرحة الهضمية .

ولطريقة تناول العسل في القرحة اهمية قصوى في احداث الاتسر المطلوب . وينصح المقرحون عادة بتناول العسل قبل الطعام بساعة ونصف حتى الساعتين ، أو بعده شلاث ساعات ، والافضل تناوله قبل ساعة

ونصف الى ساعتين من طعامي الفطور والغداء وبعد العشاء بساعتين الى الاستساءات وتعطىءادة محاليل العسل المائية الدافئة أو معالحليب (اللبن) أفضل النتائج ، فهي التي تؤمن تخلخل الفرزات المخاطبة والى سرعة الامتصاص دون تخريش للامعاء ، كما وتؤدي الى نقص الحموضة وتؤخر المعدية ، وبالعكس فان محاليل العسل الباردة تزيد الحموضة وتؤخر افراز محتوى الامعاء ، اما المقادير العلاجية من العسل فتتراوح بين. افراز محتوى الامعاء ، توزع على ثلاث وجبان (صباحا من ٣٠ ـ ١٠٠ غ في اليوم ، توزع على ثلاث وجبان (صباحا من ٣٠ ـ ١٠٠ غ وقبل النوم من ٣٠ ـ ٤٥ غ ) ٠٠٠

ومن هنا نرى أن المشاهدات السريرية الحديثة تؤيد ما جاء في معطيات الطب الشعبي القديم والحديث ، وكل هذا يؤكد أن العسل علاج رائع للمرضى المصابين بالقرحة الهضمية سواء العفجية او المعدية ، كما أنه علاج ممتاز للمصابين بالتلبكات المتنوعة في جهازهم الهضمي وعلى الخصوص اذا كانت هذه التلبكات من منشأ عصبي ، أو بسبب اضطراب في افراز العصارة الحامضة من زيادة أو نقصان ، كما ويفيد في الانتانات المعوية وخصوصا عند الاطفال (١) .

هذا ولم تحظ الامعاء بنصيب وافر من الدراسات السريرية حول تأثير العسل كما حظيت دراسة المعدة ولهذا فقد قسام البروفسور ايوريش (۲) (۱۹۷٦) بالاشستراك مع كل من بيتشيف P,Peitchev وبلاخوف B,Blakhov في قسم المداواة للمعهد الطبي العالي (بلغاريا)

<sup>(</sup>۱) راجع بحث « العسل في طب الاطفال » وبحث « العسل مضاد للعفونة ومبيد للجراثيم » في مكان آخر .... من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>۲) عن كتاب « منتجات النحالة واستعمالاتها » بالروسية ، موسكو ١٩٧٦ .

بدراسة تأثير العسل على وظائف الامعاء الدقيقة عند الكلاب والارانب والقطط والفئران . وتبين بنتيجة هذه الابحاث انه كلما ازدادت كمية العسل وارتفع تركيزه كلما ازدادت العصارة المعوية ، الا ان تركيز العسل اذا ارتفع الى حدود عالية جدا فان كمية العصارة المعوية تبدأ بالتناقص . ويرى هؤلاء العلماء أن العسل يؤهب لافراز عصارة معوية أكثر قلوية وتدل الدراسة أيضا أن أفضل تركيز للمحاليل العسلية نحصل معه على تنظيم جيد الحركة وافراز الطرق الهضمية عموما هو أن يكون العسل بنسبة ٥١١١٪ في هذه المحاليل .

#### المسل والكبسة:

تستحق الكبيد بجيدارة لقب \_ المختبير الكيماوي المركبزي \_ للعضوية . فهي تشارك في معظم الاعمال الحيوية فيها وخاصة في استقلاب المواد الفذائية من ماءات فحم ودهنيات وبروتينات وفيتامينات وسواها . كما أن الكبد هي مركز لصنع الخمائر وفيها يتم تحول الكاروتين البروترومبين ، الى فيتامين آ ، وبواسطة الفيتامين ك يتم في الكبد تكون البروترومبين ، وهي المادة التي تؤهب لتخثر الدم عند النزوف. ثم أن كثيرا من الهرمونات التي تصنعها الفدد الصماء تضفي عليها الكبد خواصا جديدة ، منها هرمونات قشر الكظر ( الكورتيزون والالدسترون ) والنخامة ( الهرمون المضياد للادرار ) والغدد الجنسية ( التستوسترون والاستروجينات والبروجينات والبروجينات والبروجينات .

# وفي الطب الشعبي كثيرا ما يوصف العسلفي أمراض الكبد المختلفة. يفسر هذا تركيب الكيمياوي البيولوجسي ولا سيما النسبة العالية للسكريات فيه وخصوصا الاحادية منها (الفلوكوز والفركتوز). فهذه السكاكر ليست فقط مادة مغذية للنسيج والخلايا فحسب، ولكنها في الوقت ذاته تزيد احتياطي الكبد من الفلوكوجين وتحسن فعل المبادلات الاغتذائية في كافة نسج البدن. والكبد تعتبر مصفاة للسموم والذيفانات

- 179 -

الجرثومية دون أن تتأذى على العالب بها ، والغلو كوجين يزيد من خاصية الكبد هذه كما يرفع من طاقة العضوية بشكل عام للدفاع عن نفسها ضد الجراثيم .

وفي السنوات الاخيرة بدىء على نطاق واسع باستعمال العسل لغايةعلاجية بحتة في أمراض الكبد والطرق الصفر أوية • ( أ. مياسنيكو ف ( ) و في عام ١٩٦٥ حاضر الدكتور دان فالتر ستامبوليو (٢) عن نتائج دراساته التي أجراها عن تأثير ادخال العسل في جدول الحمية الخاص بالمصابين بأمراض كبدية متنوعة ، حيث استبدل العسل بمعظم ما ورد في جدول الحمية من حلويات ، باعتبار أنه في آفات الكبد تضطرب أفعال الاستقلاب الغذائي الاساسية ، ومن هنا تظهر أهمية العسل .

فالعسل بما يحتويه من أملاح معدنية وحموض عضوية وفيتامينات وهرمونات وخمائر ومضادات حيوية وغيرها من المواد الهامة ، التي تلعب دورا رئيسيا ، ليس في وظائف الكبد فقط ، وانما في الوظائف الحيوية كلها ، وفي حالة خروج هؤلاء المرضى الناقهين من عللهم الكبدية من المستشفى فقد نصحوا بتناول العسل يوميا قبل الفطور وبمعدل ، ه غ وسطيا ، ويرى الدكتور دان فالتر ستامبليو استنادا الى مشاهداته السريرية ، ان العسل وخاصة بعد مزجه بقليل من غبار الطلع والغذاء الملكى يمكن اعتباره أكثر العلاجات فعالية في معالجة أمراض الكبد،

 <sup>(</sup>۱) عن مقالتهما : « حافظ على تبدك » في مجلة السبحة ( زدوروفيا ) السبوفيائية .
 العدد ١ لعام ١٩٦٣ موسيكو .

<sup>(</sup>٢) عن أيوريش : والدكتور ستامبوليو هو طبيب مشفى الامراض الانتانيسة ورئيس رابطة النحالين في تيميشو أرسك في رومانيا ، والمحاضرة ثن مواد المؤتمر العشرين العالمي للنحالين المنعقد في بوخارست .

أما العالم شيرم(١) Schirm فقد استخدم المحاليل العسلية في معالجة عدد من المرضى المصابين بآفات كبدية متنوعة من التهاب انتاني، والتهاب مرارة وسواها، وقد تحسنت الحالة العامة عند جميع هؤلاء المرضى وتراجع السيرقان وزال احتقان الكبد، كما لوحظت زيادة ملحوظة في وزن جميع المرضى المعالجين ،

اما العالم كوخ (٢) فيؤكد حسن تأثير العسل ، وخصوصا المحاليل العسلية الوريدية على وظائف الكبد عموما وتنشيط استقلاب السكريات فيه ، ويرجع كوخ هذا الاثر الجيد لوجود عامل نوعي في العسل دعياه بالعامل الغليكوتيلي الذي يملك أثرا خاصا على الكبد وتحسين الدوران الدموي ووظائف القلب ،



Produites Pharmacectique معن ربسي شوفان (مجلة )

<sup>(</sup>۱) عر المحلة الالمائية Der Chirurg ايتول ١٩٥٢ في مقالة للدكتور H.Lempp



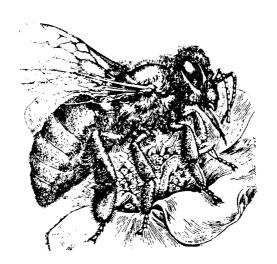
## شِفاءُ النّزلات إلشِّعْبيّة بالعَسِك

يمكن لاي مصاب بالنزلات الشعبية من كريب ورشح وانفلونزا وما وما شابهها أن يعتمد اعتمادا كليا على عسل النحل من أجبل الشغاء وينصح الدكتور كوستوغلوبوف ٧.Kostoglubov في مثل هذه الحالات بتناول العسل بعد مزجه بالحليب الساخن وذلك بمقدار ملعقة كبيرة من العسل لكأس كبير من الحليب الساخن ، أو مع عصير الليمون حيث يمزج ما يعادل ١٠٠ غ من العسل مع عصير ليمونة كبيرة ، أو بالشاي المحلى بالعسل و وبورد مثل هذه الوصفات أيضا كل من ايوريش بالشاي المحلى بالعسل و وبورد مثل هذه الوصفات أيضا كل من ايوريش المحضر من شراب الخردل مع العسل بنسب متساوية ويحسن بنا أن المحضر من أنه لا بد من البقاء في السرير لمدة يومين أو ثلاثة أيام لكون العسل مادة معرقة والعسل بنسب متساوية والعسل مادة معرقة والعسل مناز والعدل العسل مادة معرقة والعسل من البقاء في المراكون المناز والعسل مادة معرقة والعسل مادة معرقة والعسل مادة معرقة والعسل مادة معرفة والعسل مادة و

كما أن العسل مايزال يستعمل منذ عصر ابيقراط في حالات ارتفاع الحرارة . ويؤكد البروفسور شوفان (١) اثر العسل كمخض للحرارة ، ويؤكد البروفسور شوفان العضوية الموجودة فيه ولهذه الغاية تستعمل محاليل العسل المنوه عنها سابقا ، ويفضل شوفان لهذا الغرض بالذات محلولا عسليا دافئا بنسبة ٥/٠٠

<sup>(</sup>۱) عن مقالة لريمي شوفان مايس \_ ١٩٥٩ ، مجلبة المواد الصيدلانيسة \_ بادين

ويعالج ستولت (١) Stolte التهاب اللوزتين بالعسل ، ويؤكد ان طلي اللوزتين والبلعوم بالعسل مرتين في اليوم ولمدة اسبوعين كاملين يؤدي الى زوال العصيات الجرثومية تماما من منطقة الاصابة . وفي مقالة للطبيبين ٢١) ي . يوفا Yofa يا . غولد Gold نتائج مشجعة جدا عن معالجة ٨٨ طفلا مصابين بالتهاب لوزات مزمن بالعسل . ولخصا طريقتهما بمزج . ٥ غ من العسل معه/ الميون وحدة من البنسلين المبلور وتحتفظ في مكان جاف ومظلم بدرجة ٥ - ٧ تدهن اللوزتان حتى الاقواس الامامية بالمزيج ٣ مرات بوميا بعد الطعام للدة ١٢ - ١٥ يوما . ويفضل اجراء غرغرة بماء فاتر قبل الدهن ، أما بعده فيمتنع المريض عن الطعام والشراب لمدة ساعتين . وتكرر المعالجة مرة كل ٣ شهور لمسدة الطعام والشراب لمدة ساعتين . وتكرر المعالجة مرة كل ٣ شهور لمسدة . كما إعطي الاطفال المعالجيون العسل عن طريق الفم بمقندار سنة . كما إعطي الاطفال المعالجيون العسل عن طريق الفم بمقندار .٠٠ - ٣٠ غ يوميا .



١١» عن ريمي شوفان ـ المصدر السابق نفسه ٠

<sup>(</sup>٢) عن مجلة أمراض الانف والاذن والحنجرة السوفياتية العدد ٢ نعام ١٩٦٥ -

# الاستيشفاء بالعسكل في أمراض الأنف والأسوالخنجرة

يبدو ان وصفة « ابيقراط » القديمة باعطاء العسل في الاصابات البلمومية والحنجرية قد عادت للظهور من جديد • ويرجع « زايس (١) علاوة على Zaiss » تأثير العسل هنا الى تركيزه السكري العالي علاوة على قدرة العسل المطهرة باحتوائه العديد من الزيوت الطيارة •

أما المستنشقات ( التبخيرات Inhalentes ) العسلية فيعود استعمالها الى عصور غابرة جدا وقد ورد ذكرها في عدد من المخطوطات القديمة ، حيث تعطي هذه التبخيرات تتائج ممتازة في معالجة آفات الطرق التنفسية العلوية ،

وتلفت النظر مشاهعة العكتور كينزل شتايين وتلفت النظر مشاهعة العكتور كينزل شتايين والطنية في الطنوق التنفسية العليا بواسطة التبخيرات العسلية وقد استعمل كينزل شتاين جهاز الانشقاق العادي من أجل ارذاذ المحاليل العسلية المائية بنسبة ١٠/٠،

العصل بشغيك من الرشح » للدكتورين نصوح خبمي وظافسر العطار به مجلة طبيبك ، تموز به ۱۹۷۲ .

وتستسر جلسة المعالجة لمدة خمس دقائق فقط • وأكد أن ١٨ مريضاً من هؤلاء المرضى قد أبدوا شفاء سريريا أو تحسنا ممتازا • ومسلا يجدر ذكره أن كل هؤلاء المرضى قد عولجوا بطرق أخرى متعددة قبل تطبيق التبخيرات العسلية دون أن يشعروا بأي تحسن •

وتؤثر طريقة الانشاق Inhalation بالمحاليل العسلية ليس فقط على الاغشية المخاطية للانف والبلعوم، وانسا يصل تأثيرها السى الحويصات الرئوية والى أبعد من ذلك أيضا حيث يمكن ان يصل تأثيرها الى الدم، وبهذا يبدي العسل تأثيرا مقويا عاما علاوة على تأثيره الموضعي هنا كمضاد للجراثيم، ومن ميزات المعالجة بهذه الطريقة سهولة تطبيقها في ظروف المنزل ، الا انه لا بد من اشراف الطبيب،

ومنذ عام ١٩٦١ يطبق<sup>(۱)</sup> كل من م. بوركشيان و ي. بايان محاليل العسل<sup>(۲)</sup> ارذاذا لمعالجة التهاب الانف والبلعوم الضموري وتحت الضموري المزمن والتهاب الانف النتن Ozaena . وقد تبين أنه بعد ٥ ـ ٧ جلسات علاجية فان معظم المرضى لاحظوا زوال الشعور بالبحة ونقص الجفاف الى درجة كبيرة ، ويصبح الغشاء المخاطي رطبا

<sup>(</sup>۱) عن كتاب « مباحث في الطب النظري والعملي » صدر بالروسية في روستوف ١٩٦٩ .

<sup>(</sup>۲) قبل ذلك قام العالمان المذكوران باجراء تجارب لاقرار النسبة المثلى التي تعيد الى الغشاء المخاطي وظائفه الحيوية وذلك باتباع طريقة «أورجانسكي » التي تعتمد على تسجيل حركة أهداب الغشاء المخاطي بالتأثير عليها بمحاليل عسلية مختلفة التمديد . وقد حصلا على أفضل النتائج بواسطة المحاليل ذات النسبة ۲۰ ــ۳۰٪ ، أمسا المحاليل المركزة بنسبة ٥٠٪ أو أكثر فقد أدت الى توقف حركة أهداب الغشاء المخاطي لمدة زادت عن ٣٠ ثانية .

مكتنزا وخاليا من القشئور • كما أثبت العالمان المذكوران النتائج الجيدة لمعالجة التهاب الجيوب المزمن والتهاب اللوزتين المزمن والتهاب الاذن الوسطى القيحى المزمن عند غسلها بمحاليل عسلية (١) • • • •

وفي المؤتسر العالمي العشرين للنحالة في بوخارست برومانيا عام ١٩٦٥ قدم الدكتور ملادينوف(٢) St. Mladelnov تقريرا عن النتائج المشجعة حصل عليها من جراء استخدامه العسل في معالجة المرضى المصابين بالتهابات الانف الحادة والمزمنة Rhinitis والتهاب الحنجرة Bronchitis ...

أما الدكتور (<sup>7</sup>) جيرهارد ريدل J.Riedel نتائج معالجته لـ ٥٥ مريضا مصابين بالتهابات مختلفة ضمورية ومزمنة في الانف والبلعوم بستحضر بروكوبين (<sup>3</sup>) Prokopin العسلي • ويؤكد الدكتور ريدل أن كل هؤلاء المرضى عولجوا سابقا بمختلف العلاجات المألوفة دون أي

<sup>(</sup>۱) أجرى المؤلفان سلسلة من الاختبارات الجرثومية لمعرفة التركيز الاعلى المطلبوب للمحاليل العسلية كي تكون مبيدة للجراثيم التي تصادف عادة في الانف والاذن والبلعوم، وتبين لهما أن محلول العسل غير المغلي بنسبة ٣٠٪ يعتبر موقفا لنموكافة الجراثيم من مكورات عنقودية وعصيات زرق ، أما العسل المغلي فيفقد تأثيره كمبيد للجراثيم .

 <sup>(</sup>۲) عن كتابه « العسل والمعالجة بالعسل » \_ صوفيا ، (۱۹۷۱) .

<sup>(</sup>٣) عن مجلة Medizinisehe Klinik الالمانية العندد ١١/١١ لعام ١٩٥٧ ، ترجمة الدكتور عبد الرؤوف الريس .

<sup>(</sup>٤) مستحضر البرركوبين Prokopin من انتاج شركة I.C.N. woe!m الالمانية ، وهو يتكون من محلول علسي مصفى من غروبانه بنسبة ٢٠٪ مع البروكائين بنسبـــة ٢٪ .

تحسن • ويلخص النتائج التي توصل اليها بالجدول التالي :

عدد نتيجة المالجة				التشخيص
بدون تحسن	_	ِ شفاء سريرو	المرضى	Diagnosis
.1	. {	11	17	التهاب الانف الضموري الجاف Rhinitis Sicca Atrophicans
٠٣	• {		٠٧	التهاب الانف المزمن النتن Ozaena
••	۲.	74	۲٩	التهاب البلعوم الجاف Pharyngitis Sicca

وهكذا نرى كما يؤكد ريدل J.Riedel النتائيج المشيرة المعجاب حقا ، والتأثير العلاجي لمستحضر بروكوبين Prokopin العسلي على حالات التهاب البلعوم الجاف حيث شفي في معظم الحالات ، وعقب الحقنة الأولى مباشرة زال الشعور بحكة الحلق المزعجة ، وأمكن سريريا ملاحظة تحسين التروية الدموية للغشاء المخاطي ، أما بعد الحقنة الثانية المجراة بعد ثلاثة أيام شوهد في ( ٢٣ )حالة من هذه الحالات وجود غشاء مخاطي طبيعي للبلعوم ، وأجريت حقنة ثالثة مرضى فقط ،

أما طريقة المعالجة فتنم بحقن ٢ سم من البركوبين في مكانين (١ سم في كل مكان) وذلك في الطرف الأنسي للجذع البلعومي الجانبي وتحت الغشاء المخاطبي مساشرة ٠

ويوضح الجدول أيضا النتائج الجيدة لمالجة التهاب الانف الضموري

التي ظهرت بعد ٢ ـ ٣ حقن فقط في معظم الحالات وفي أربع حالات فقط لم يظهر التأثير المطلوب الا بعد الحقنة الرابعة ، وعندت حالة مرضية واحدة على المعالجة وأجرى الحقن هنا في مكانين أيضا (١ سم في كل مكان) تحت الطبقة المخاطية المبطنة للوتيرة الانفية وأما حالات التهاب الانف المزمن النتن Ozaena فلم يتم فيها الحصول على شفاء كامل ، الا أن التحسن الملحوظ كان بترطيب الغشاء المخاطي المبطن للانف وزوال الرائحة الكريهة في معظم الحالات و

#### التهاب الجيوب والعسل Sinusitis :

التهاب الجيوب من الآفات المزعجة جدا والمسببة للالم وهمود العزيمة . وفي الحالات السيئة منها كثيرا ما ينصح باجراء عمليات خاصة من غسيل للجيوب وغير ذلك قد تجلب النفع ، او بعض الراحة للمريض، لكنها على كل ليست العلاج الامثل ، وقد تسيء للمريض . وكثيرا ما يؤدي التهاب الجيوب المي انفلاق مجرى الانف مما يعيق التنفس ، وصداع شديد يتركز في مقدم الراس ويزداد بحركة الانحناء للامام مسن ركوع أو سجود ، وتأتي صعوبة المعالجة من أن الغشاء المخاطي المبطئ للجيوب رقيق للغاية .

وينصح سيسيل تونزئي(۱) بمضغ مايملا الفم من قرص عسلي (بشمعه) ، وذلك خلال ربع ساعة ، تكرر ؟ ــ ٦ ــ مرات يوميا ، ويطرح بعدها ما تبقى في الفم من ذلك القرص ، وبهذه المعالجة تتراجع الهجمة الحادة خلال ١٢ ــ ٢٤ ساعة حيث يبدأ المجرى الانفي بالانفتاح التدريجي وتزول الآلام بسرعة مدهشة ، يثابر بعدها على مضغ القرص العسلي مرة واحدة كل يوم ولمدة أسبوع كامل لضمان

<sup>(</sup>۱) عن کتابه Honey for Health نندن ۱۹۶۹

عدم النكس • هذا وينصح امثال هؤلاء المرضى بالاعتياد على تناول العسل في راتبهم الغذائي اليومي ، اذ سيجدون في هذا المتعة والراحة المطلقة •

وبين أ • شانتورف (١) A.Shanturov وهـو يعالج التهاب الجيوب الفكية المزمن بالعسل باحدى طريقتين ، تقـوم اولاهما على بزل الجيب الفكي وغسله بمصل غريزي ثم حقن العسل داخله مرة كل ٢ ـ ٣ ايام حسب شدة الالتهاب • وتعتمد الطريقة الثانية ادخال العسل بالتشريد الكهربائي Electrophoresis لمحلول عسلي بنسبة ١٠ ـ ٢٠٪ عن طريق الغشاء المخاطي لباطن الانف ، يكرر التشريد بالعسل يوميا ولمدة ١٥ ـ ٠٠ دقيقة بواسطة تيار قوته من مر٠ ـ ٧ مل أمبير • ومتوسط السلسلة العلاجية ٤ ـ ٦ حقن عسلية في كل جيب أو ١٠ جلسات تشريد كهربائي ، ويمكن اشراك الطريقتين معا في الحالات المستعصية •

وقد خضع لمعالجات شانتورف ٣٤١ مريضاً منهم ١٤٤ مصابط بالتهاب جيوب قيحي و ٦٣ بالتهاب نزاي و ٧١ بالتهاب جداري مفرط التصنع و ٢٦ بالتهاب تحسسي و٩ بالتهاب وعائي Vasomotory و ٧ بالتهاب مصلي و ٤ بالتهاب ضموري وعند ٢٢ بالتهاب جيوب مختلط . وكان ٢١٧ من هؤلاء مصابين بالتهاب جيوب مزدوج . وقد تم الشيفاء الكامل له ٢٥٠ مريضا اي بنسبة ٧٦٪ من مجموع المرضى كما ان النتائج البعيدة كانت طيبة للغاية .

ويؤكد شانتورف أن عسل النحل يبدي تأثيرا عاليا بوقفه لنمو الجراثيم الجيب المصاب نحو العسل في الزجاج In Vitro لاتعتبر عاملا

<sup>(</sup>١) عن مواد المؤتمر الطبي الموسع لجمهورية روسيا السوفياتية \_ موسكو ، ١٩٦٥ -

اساسيا في استطباب المعالجة به ، ذلك ان التأثير العلاجي للعسل – من كل الوجوه – يمكن اعتباره تأثيرا معقدا تشترك فيه كل مكونات العسل من مادة مضادة للجراثيم Inhibin ومن هرمونات وفيتامينات وسكاكر وعناصر مجهرية وسواها من العناصير التي تتطلب متابعة دراستها . وعلى هذا فان معالجة التهاب الجيوب المزمن بالعسل يمكن اعتبارها طريقة ناجحة غير معقدة يمكن النصح بها وادخالها في المارسة اليومية خصوصا وانه ليس أها أي مضاد استنظباب .



# معكالجكة أمراض الفكم بالعسكل

منذ اكثر من الفي عام اشار الفيلسوف الطبيب ، اليوناني الشهير كلافدي غالن الى تعدد الخواص الدوائية للعسل وبين بشكل خاص فائدته العظيمة في معالجة التقرحات المختلفة في الاغشية الخاطية ومنها الفم ، واورد اوزان(٢) Osann في موسوعته ( ١٨٣٨ ) ان العسل مادة تستعمل كفرغرة او توضع على الفرشاة لمعالجة التهابات وتقرحات الفم .

وجاء في الطبعة العشرين من القاموس الطبي Stedman ( ١٩٦١) وصفة تركيبية لمعالجة التهاب الفم والقلاع بشكل خاص يدخل فيها عسل النحل ( ٨ امثال ) والبوراكس ( مثل واحد ) غليسيرين ( ٥٠. مثل ) • أما قاموس دورلاند (٢) الطبي Dorland فقد أشار في طبعته الرابعة والعشرين الى استعمال العسل مساً في القلاع •

كما يؤكد الدكتور سينغ Sing الهندي ( من مستشفى أبحاث. الشفاء الطبيعي في مدينة Lucknow اندعك الاستنان بالمسلمهزوجامع مسحوق الفحم الطبي يؤدي بها الى ان تصبح بيضاء كالثلج .

<sup>(</sup>۱) عن مقالة « محمد البيروتي » حضارة الاسلام ـ أيلول ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٢) عربت كلماته في القاموس الطبي من قبل الدكتور حتى بمناسبة العيد المئويسة للجامعة الاميركية في بدوت .

٣) العسل غذاء ودواء ـ الدكتور عبد المجيد منصور ، عام ١٩٧٢ .

وقد أشار الدكتور ل • فيدجيس (١) لي بحث حديث له ( ١٩٧٢ ) باستعمال العسل بنجاح في معالجة المصابين بالقرحات الفموية القلاعية Aphtosa وقد أجرى بحثه على مجموعة من المرضي عددها ٨٦ مريضا كان لدى ٢١ منهم التهاب فم قرحي الى جانب القلاع وقد قسم مجموعته كما يلى:

١٦ مريضًا عولجوا بالوسائل الطبية المعروفة دون العسل .

٢١ مريضًا عولجوا بالعسل مشركا مع الوسائل الطبية العادية .
 ٩٤ مريضًا عولجوا بالعسل لوحده .

وقد طبق العسل موضعيا بمس الغشاء المخاطي للفم به مكسان الاصابة لفترة خمس دقائق ٣ ـ ٤ مرات يوميا .

ظهرت للدكتور فيدجيس التغيرات الحسنة في الغشاء الساتر لباطن الفم منذ اليوم التالي لتطبيق العسل • وقد قصرت تلك المعالجة المد الاصابة الى حد بعيد وكانت النتائج تسمح له بان يوصي باستعمال العسل على نطاق واسع لمعالجة المصابين بالتهابات الفم القرحية والقلاعية •



<sup>(</sup>۱) عن كتاب « أبحاث في الوقاية والمعالجة المبكرة لامراض الفم » ريغا ( جمهورية لا تفيه الله في البية ) ١١٧٢ عربها الاستاذ الماكتور فاروق هواش .

## الاستشفاء بالعسكل فيأمكض أبجهاز الننفسي

عرف العسل منذ القديم بفعاليته في الآفات الرئوية ، وقد كنب ( ابو قراط )) يقول: (( ان الشراب المحضر من العسل يمتص الرطوبة ويهديء السعال )) كما أن الرئيس ابن سينا نصح بتناول العسل بعد مزجه مع شراب الورد في المراحل الاولى للسل الرئوي ، كما كان يصف مزيج العسل مع الجوز في معالجة السعال المزمن . وفي الطب الشعبي ظل العسل مع الحليب لعدة قرون العقار الاساسي في معالجة السل الرئوي .

وبصرف النظر عن كثرة الامثلة المؤيدة لفعالية العسل في السل الرئوي، فلا يمكن بحال أن نعتبره نوعيا الا أنه يمكننا القول أن العسل يبدي تأثيرا ممتازا كمقو عام للبدن ، وهذا هو تأويل فعاليته بزيادتــه لقاومة العضوية الانتان السلي .

ويعتبر شاهدا على كلامنا الدراسة التي قام بها البروفسور ايوريش (١) N.loyrish مع اودنيتسف ۷.Odnitsev حيث أخذت مجموعة من مرضى السل الرئوي وأعطي لكل فرد ١٠٠ ـ ١٥٠ غ

<sup>(</sup>۱) عن كتابه « النحلات صيدلانيات مجنحة » موسكو \_ ١٩٦٦ .

عسل في اليوم • وبالمقارنة مع المرضى الذين لم يتناولوا عسلا ، فقد شوهدت عند أفراد هذه المجموعة زيادة ملحوظة في السوزن وتناقص في السعال ، وزيادة في خضاب الدم، كما انخفضت سرعةالتثفل الى الحد الطبيعي ، علاوة على تحسن ملموس في معنويات المرضى •

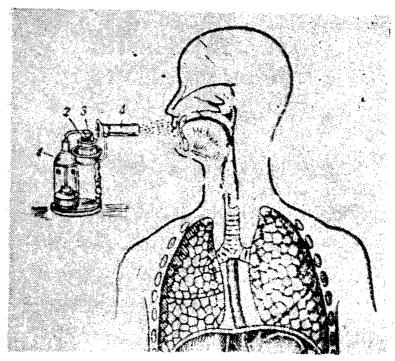
كما كتب ايوريش عن فائدة العسل في معالجة ثلاثة مرضى مصابين بخراجات رئوية ويؤكد الدكتور ستويمير ملادينوف (١) St. Mladenov النتائج المشجعة لمعالجة التهابات الحنجرة والبلعوم والقصبات بالعسل وكما تبين أبحاث كه من العلساء (٢) فيهيه Fiehe وزايس Zaiss سلامتان على السعال الديكي Phillips وفيليبسر والالتهابات الحنجرية البلعومية .

وقد بين كل من فرانكه Franke وتربين Terpine ان وجود الزيوت الطيارة أو التربينات والزعتر على الاخص في العسل تعمل على تنبيه القصبات بصورة خفيفة ، وعلى تقلصها بصورة أكبر الى جانب تأثير العسل المضاد للجراثيم ، ومن هنا يمكن تفسير فائدة العسل في التهابات القصدات .

وقد اضاف معسل ناتر مان Nattermann الألماني العسل الى مستحضراته المضادة لمسعال المؤلفة من بعض النباتات المعروفة بخواصها ضلما السعال فزاد من تأثيرهذه المستحضرات بشكل ملسوس ، وذلك بتحضيره لشراب ملروزوم Melrosum الذي يعد بحق، من أفضل الاشربة المهدئة للسعال .

<sup>(</sup>۱) عن كتابه « العسل والمعالجة بالعسل » صوفيا سـ ١٩٧١ .

<sup>(</sup>٢) عن كتاب « بيولوجيا النحل » ريمي شوفان - ١٩٦٨ .



(الشكــل - ٢٣)

ومن طرق المعالجة بالعسل في آفات الرئتين تطبيقه ارذاذا بواسطة جهاز خاص ( الشكل ٢٣ ) على شكل حلالة هوائية • واول من طبقه لمعالجة آفات الطرق التنفسية العلوية والتهاب القصبات هو كيزل شتاين (١) عام ١٩٣٨ الذي يرى ان العسل بتطبيقه ارذاذا يؤدي الى تمييع المفرزات القصبية وتحسين الوظيفة الرئوية •

وفي مدينة منسك Minsk عالجت بتروسوفا (۲) P.Petrosova برذاذ العسل ۲۳ طفلا مصابين بالتهابات رئوية ( ذات رئة مزمنة أو ربو

<sup>(</sup>٢) عن مقالة لها في مجلة صحة روسيا البيضاء ازدوروفيا بللا روسي العدد العام ١٩٦٦ -

قصبي) وقد ترافق المرض الرئوي عند ١١ منهم مع اكزما نازة • كما ان ٣٠ منهم كانت حالتهم العامة سيئة مع ترفع حروري شديد ونوبات سعال مع خراخر صدرية جافة صفيرية •

وقد استعملت بتروسوفا للسعالجة بالارذاذ محلولا عمليا بنسبة ١٠ - ٢٠/ وبسقدار ٢ - ٥ سم مضافا اليها ٢ سم من محلول كلور الكلس ١٠/ آو ٢٠٠ سم من محلول الديمدرول ١١/ (وهو مسن مضادات الهستامين) ٠



# مُعَالَجَة فقرالدَّم بالعسِيل

تجمع الابحاث الطبية كافة من تجريبية وسريرية على اعتبار عسل النحل من اهم العوامل فعالية في معالجة الانواع المختلفة من فقر الدم Anemia فلاطباء من ثل الاختصاصات ، الذين عالجوا مرضاهم بالعسل ، لاحظوا أثره المتاز على زيادة الكريات الحمراء وارتفاع نسبة الخضاب في دماء اولئك المرضى .

فالبروفسور غولومب Golomb الذي عالج المصابين بآفات قلبية شديدة بالعسل يؤكد دوره الهام في زيادة الخضاب الدموي ونفس الملاحظة ابداها البروفسور ايوريش حين معالجته لمرضى السل الرئوي بالعسل وكما أن البروفسورة خوتكينا M.Khotkina التي عالجت مريضا مصابا بالقرحة الهضمية بالعسل اكدت دوره في زيادة عدد الكريات الحمراء وارتفاع نسبة الخضاب في الدم و

وقد جرت دراسة على العسل في بعض المصحات السويسرية (١) حيث الزم الاطفال على تناول العسل لمدة ٤ ــ ٨ اسابيع ، وكانت الجرعات تتراوح بين ملعقة شاي الى ملعقة طعام في اليوم مذابة في

<sup>(</sup>۱) عن ريمي شوفان في مقالته عن الأستشفاء بالمسلل في مجلة Produits (۱) عن ريمي شوفان في مقالته عن الأستشفاء بالمسلل في مجلة Pharmaceut.

حليب ساخن • وكانت أعمار هؤلاء الاطفال تتراوح بين ٤ ـ ١٢ سنة وقد لاحظ فراون فلدو Frauen Feldy أن قوام الخضاب في الدم يزداد في هذه الحالة منذ الاسبوع الاول ، وان الحد الاعظم للزيادة يصل من ٥٠٪ ـ ١٨٠٠ • كما لاحظ ايضا زيادة في الوزن تفوق الزيادة عن الطفل غير المعطى عسلا ، وكذلك زيادة ملحوظة في القوة العضلية •

وتجربة اخرى قام بها كل من العامين (۱) فينيه Vignee وجوليا الامريكيين ، حيث جرى تقسيم الاطفال الى ثلاث فئات ، قدم للفئة الاولى نظاما غذائيا عاديا وقدم للفئة الثانية نظاما عاديا في الغذاء أيضا مضافا اليه العسل ، وقدم للفئة الثالثة نفس النظام الغذائي وأبدل العسل لها بأدوية أخرى لزيادة الشهية أو لرفع نسبة الخضاب فتبين أن الفئة من الاطفال التي أعطيت عسلا أبدت أحسن النتائج بالنسبة للحالة العامة للطفل وأعلى زيادة في الوزن وأعلى ارتفاع في نسبة الخضاب الدموى .

وحصل بيريز Perez ايضا على نتائج ممتازة للغاية بمزج العسل بدلا من السكر في رضعات الطفل الخديج (المولود قبل أوانه). أما رولدر Rolleder فقد حصل على نتائج جيدة بزيادة قوام الخضاب عند مجموعة من الاطفال بلغ عددهم ثلاثين طفلا في ميتم بالنمسا سبق أن أعطوا لمدة ستة اسابيع ملعقتين يوميا وذلك بالنبية لمجموعة مماثلة من الاطفال لم يعطوا عسلا والزمرتان متجانبيان قدر الامكان من حيث طول القامة والوزن والعمر والصفات العامة و

وجرب العالم (٢) بالمر Palmer معالجة فقر الدم التجريبي المحدث عند الفئران ، وذلك باعطاء ١٦٠ فأرا كمية من العسل الغامق

Traité de Biolgie de L; Abielle عن ريمي شوفان في كتابه (٢)

<sup>(</sup>۱) عن مجلة أمراض الاطفال .American J.of Pediat الإمريكية ـ ١٩٥٤ .

وأعطت تجاربه نتائج ممتازة ، علما بأن العسل الفاتح أو الاشقر كان أقل تأثيرا بشكل ملحوظ بالنسبة للاعسال الغامقة • فما هي يا ترى العناصر الفعالة في العسل الغامق التي تلعب دورا في تكوين الخضاب ؟•

هنا تختلف الآراء ، فوفقا لراي زايس Zaiss فان العناصر المعنية الموجودة في العسل وخصوصا الحديد والنحاس والمنغنيز التي ترداد نسبتها في الانواع الغامقة من العسل لها اثر فعال في عملية تكوين الخصاب أما ايوريش N. loyrish فأن أبحاثه تؤكد أن خاصية العسل في رفع الخضاب الدموي وزيادة عدد الكريات الحمر انما تعود لاحتوائه على كمية كافية من حمض الفوليك علاوة على العناصر المعدنية ، الموجودة فيه بنسب زهيدة ، وان حمض الفوليك هو الذي يلعب الدور الاساسي في التصنيع البروتيني وخصوصا في تكوين عناصر الدم .

### ( البروفسور ناعوم ب ، ايورش ) N.P. loyrish

نضع رسمه لكثرة ما رددنا من ذكر اسمه كعالم كبير من علماء النحل. وطبيب بحاثة شغل منصب رئيس قسم المداواة في كلية طب كييف في الاتحاد السوفياتي وما يزال بعد تقاعده يتابع أبحاثه عن العسل في اكاديمة العلوم الطبية في موسكو.



## الاستشفاء بالعيك في أيكض القلب والكلية

### منذ غابر العصور والعسل يستخدم كعلاج في مختلف الامسراض ،

فالبابليون والآشوريون والاغريق أدرجوا العسل في قوائم الادوية المعروفة لليهم في تلك العصور . كما احتل العسل مكانة مرموقة بين المواد الصيدلانية التي استخدمها الفراعنة في مصر ، فقد وردت وصفات كثيرة على أوراق البردي عرف فيها العسل كدواء ناجع في معالجة آفات الجسم المختلفة . وفي القرن السادس الميلادي استخدم ((الكسندر تيرالسكي)) العسل لمعالجة أمراض الكبد والكليتين ، وقد وصف ابن سينا العسل في كتابه (القانون) بأنه يهدىء النفس ويشرح الصدر ويقوي الذاكرة ويكشف عن البصيرة ويفك عقدة اللسان .

ويلعب سكر العنب Glucose وسكر الفواكه Fructose دورا كبيرا في تغذية عضلة القلب ، تلك العضلة التي تعمل باستمرار طيلة الحياة ، واتفقد اثناء ذلك قدرة كبيرة يتطلب تعويضها كمية كافية من هذه السكاكر . وقد برهن العلماء منذ مطلع هذا القرن أنه أذا عزل قلب حيوان في محلول سكري يحتوي على ١٪ من سكر العنب ، فأنه يتابع عمله خارج جسم الحيوان خلال فترة طويلة .

ومعلوم أن السكر العادي الذي نتناوله وهو سكر القصب هو من السكاكر المركبة Polysaccharides ، وهي تحتاج \_ بعد أن تدخل الجسم

عن طريق الجهاز الهضمي - الى عمليات كيميائية معقدة تتم بفعل خمائر الامعاء المختلفة لتتحول الى سكاكر أحادية Monosaccharides حتى يتم امتصاصها ، وهذا يحتاج كما نرى الى وقت .

وبرجوعنا الى مركبات العسل في بحثه الخاص ، نرى أن الجنزء الاكبر من السكاكر التي يحتوي عليها هي سكاكر بسيطة أحادية يمكن للامعاء امتصاصها مباشرة وبسرعة وتنتقل بالدم الى الكبد ومنها الى أعضاء الجسم المختلفة والعضلات ، ومنها عضلة القلب ، وتقدم لها الطاقة الحرورية اللازمة لاعمالها الحيوية . ومن هنا تنضح أهمية العسل وتأثيره في شفاء أمراض القلب المختلفة . . (١)

فمنذ عام ١٩٣٩ كتب العالم الالماني تيوبالد (٢) لمول المولية ويقدم العسل في آفات القلب المختلفة خدمة ثمينة لعضلة القلب الواهنة، ويجب أن لا نمتنع عن استخدام العسل حتى في حالات الداء السكري المرافق ، فوظيفة القلب تتحسن بصورة أكيدة عند تناول سكر الفواكه أو عسل النجل الحاوي عليه، وفي كل الحالات التي يتوقف فيها الشفاء على زيادة مردود العضلة القلبية ، يجب علينا أن لا ننسى مشاركة الديجتال Digitalis الدواء النوعي المنشط لعضلة القلب بالعسل، حتى لا نحث عضلة القلب على العسل فحسب ، بـل ونقدم لها الغـذاء اللازم لذلك أيضا » •

ومن الثابت أن العسل يوسع الاوعية الاكليلية ويزيد من تروية العصلة القلبية • ويؤكد غواومب Coulomb بأن اعطاء العسل لفترات

<sup>(</sup>۱) عن مقالة بعنوان « العسل غذاء وعلاج في أمران القلب والكليتين ». للدكتور محمد وليد القوتلي ـ مجلة حضارة الاسلام ، دمشق ـ تشرين الاول ١٩٧٢ .

<sup>(</sup>٢) عن كتاب ( النحلات صيدلانيات مجنحة ) ، ايوريش ١٩٦٦ .

طويلة (من شهر الى شهرين) وبمقادير تتراوح بين ٥٠ و ١٤٠ غ في اليوم للمرضى المصابين بآفات قلبية شديدة يؤدي الى تحسن الحالة العامة للمرضى ، واعتدال النبض ، وانتظام عمل القلب والى زيادة في خضاب الدم ٠

وقد أظهر كل من العالمين (۱) شديلر Schiller وكلوتزبوشر العسل في الحفاظ على تقلصات قلب الضفدع المعزول وبيًنا ان هذا التأثير يفوق تأثير محاليل سكر العنب المستخدمة بنفس التركيز ، وان التقلصات القلبية تكون أشد قوة وأكثر انتظاما عند استخدام العسل .

كما درس شيمرت Schimert تأثير حقن العسل على الدوران التاجي لقلب كل من هر وكلب ، وقعد كانت الزيادة في ارواء العضلة القلبية أوضح بعد حقن العسل وذلك اذا قورنت بالزيادة التي يعطيها حقن محلول سكر العنب ، كما أنها أكثر ديهومة ، اذ استمرت زيادة الارواء معدة ساعة بعد حقن العسل في القلوب المريضة أو المصابلة بالتسممات .

ولا حظ العالم بلاشيمدت (٢) Blechshmidt ان توسعا في الاوعية التاجية يحدث بعد حقن العسل وزيادة في شدة انقباض العضلة القلبية ، وتحسنا في مردود فترة الارتخاء مع عدم تأثر النبض والدوران المحيطي و ولا حظ أيضا ان الحلالة الناتجة عن انحلال العسل بالنور Dialysis

Dtsch . Z . Verdan - U Stoffwechsel Krankh عن المجلة الالمانية (۱) . المام ۱۹۵۱ .

<sup>(</sup>٢) عن ريمي شوفان في مجلة المواد الصيدلالة الفراسية .

القلب لا يمتلكه الغلوكوز لوحده أو الحلالة لوحدها • وهذا ما جعل العالم كوخ Koch يقبل بوجود عامل نوعي خاص في العسل دعاه Glykotil-Factor يقوم بتامين استخدام افضل للسكاكر من قبل عضلة القلب وعضلات الجسم الاخرى •

ويؤكد كوخ (١) Koch على أن للعسل بسبب العامل الغليكوتيلي النوعي الموجود فيه تأثيرا خاصا على الكبد والدوران الدموي ، فعالية عامل الكولين هذا تحسن الدورة الدموية للاوعية الاكليلية وتعدل الضغط الدموي ، كما ان له فعلا منظما لخوارج الانقباض غير المنتظمة ، أما العالم لوت (٢) P. Lüth في كد تأثيرات العامل الكوليني النوعي في العسل الضابطة لخوارج الانقباض والفعالة جدا في معالجة تسرع القلب الاشتدادي .

وميز كلوتزابوشر في العسل نوعين من المواد: الاولى مقاومة للحرارة تؤثر مباشرة على عضلة القلب ، والثانية تؤثر على حسن جريان الدم في الاوعية ولكنها تتأثر بالحرارة . وتوجد هاتان المادتان بغزارة في عسل نبات السلجم Colza ثم الخردل والخلنج Bruyère والزيز فون (٢) .

وعند حقن الضفدع ( بكامله هذه المرة وليس قلب ضفدع معزول ) مقدار ٥ ــ ١٠ سم ٣ من محلول عسلي فيه ٢٠ ــ ١٠ ٪ من العسل يحدث تباطق في ضربات القلب وهبوط في ضفط الدم ، وتقصر فترة الانقباض مع تطاول فترة الاسترخاء ، مما يؤدي الى نقص الجهد الذي تبذله عضلة القلب لدفع الدم في الاوعية الدموية ، وزيادة تعويض القدرة

<sup>(</sup>۱) عن المجلة الالمانية Arztliche Praxis المجلد ۲۸ تشرين ۲ لعام ۱۹۵۹ .

<sup>(</sup>٢) عن المجلة الالمانية Der Chirurg سبتمبر ١٩٥٢ في مقالة للدكتور ه. ليمب .

ن مجلة Therapie Der Gegenwart سبتمبر هه ۱۹۰۰

الحرورية في فترة الاسترخاء الطويلة . وهذا أمر على غاية الاهمية للحفاظ على معاوضة عضلة القلب المريضة والواهنة . وتذكرنا هذه الآلية بعمل بعض الهيتروزيدات Heterosides المقوية للقلب .

واستعمل تيوبالد Theobald العمل حقنا في الوريد لتقويسة القلب الضعيف أو غير المنتظم • وشارك شيرم Schirm العمل مع الستروفانتين والفيتامين ج Vit. C والاوفيلين كمقو للقلب ، أما عن طريق الفم فقد شارك العمل مع الديجتالين والعنصل •

اما ايريخ بوهم Böhm فقد وجد أن مشاركة مركبات الستروفانتين بالعسل أمر ضروري عند معالجة الرضى المصابين بالآفات القلبية الحادة والمزمنة ، وخاصة أنه من المعروف أن للستروفانتين ( اذا استخدم لوحده ) تأثيرات سمية وتحسسية على الجسم ، فهو يؤدي في كثير من الحالات الى تباطؤ النبض وظهور خوارج الانقباض وغيرها من اضطرابات النظم القلبي العميقة ، أو على العكس ، قد يسبب نوبات شديدة من تسرع القلب ، الامر الذي يجعل المريض يشكو من شعور بالضغط في منطقة القلب وصعوبة في التنفس مما يضطر الطبيب المعالج الى ايقاف العلاج وتعريض المريض وحياته للخطر بالمعالج الى ايقاف العلم الجسم شر تأثيراته الجانبية ، وتجعل بالامكان على عضلة القلب وتجنب الجسم شر تأثيراته الجانبية ، وتجعل بالامكان استخدام جرعات أكبر من الستروفانتين ولفترات أطول ، وبالتالي الحصول على نتائج علاجية أفضل ،

أما العالم ميتز Metz فيستعمل محلول العسل الوريدي بنسبة Metz بنسبة ميتز Metz فيستعمل محلول العسل الوريدي بنسبة ٢٠٪ (حقنة واحدة كل ؛ أيام ولمدة ١٦ يوما ) مشركا مع الستروفانتين العلجة حالات التهاب العضلة القلبية التسممية Myocardite Toxique

وعقب الاصابة بالتيفوس والدفتريا . كما ينصح ميتز باستعمال العسل. في حالات القصور التاجي Insuffisance Coronaire لفترة طويلة • كما يدعي أن هجمة الربو القلبي Asthma Cordiapue تهدأ بعد ١٠ – ١٥ دقيقة فقط من حقن محلول العسل في الوريد •

وقد أعطى العالم شيمرت Schimert محلول العسل الوريدي بنسبة ٤٠/ الى ٢٦ مريضا بالذبحة الصدرية Angina Pectoris برمقدار ١٠ سم٣ يوميا فتحسنت حالتهم تحسنا ملحوظا ، كما يوصي باعظاء العسل أثناء النقاهة من نوبة قلبية مشركا مع الستروفانتين لمدة للحدة على ما أيام ، وفي حالة احتشاء القلب يعطى نفس المعالجة ولمدة على عطى أسابيع •

ويلخص شيمرت الحالات القلبية التي يوصف فيها العسل بالتناذرات التاليسة :

ا ـ جميع حالات القصور التاجي سواء ترافقت بالنبحة الصدرية أم لا ، ويكفي العسل لوحده في الحالات الخفيفة ، أما في الحالات الاكشر خطورة فيشرك مع الستروفانتين والديجتالين .

٢ ــ التهاب عضلة القلب مــع تغير النظـم والتهاب عضلـة القلب
 التالي للدفتريا .

٣ ـ يعطى العسل كعلاج مساعد عند اعطاء الهتروزيدات القويسة للقلب .

إلى عقب العمليات الجراحية كمنعش قلبي .

هذا وينصح لوراند Lorand المصابين بآفة قلبية مزمنة مترافقة بأرق بشرب كأس ماء فاتر محلى بالعسل قبل النوم •

### العسل وأمراض الكليتين:

دلت الابحاث التي أجريت في السنوات العشر الاخيرة لتحري فائدة العسل كمادة دوائية على ان له قيمة علاجية كبرى في أمراض الكليتين واقترح كثيرون وضع العسل كمادة أساسية في قوام حمية المصابين بآفة كلوية ، وخاصة الحالات الخطرة منها ، ويعود تأثير العسل في شفاء أمراض الكلى الى احتوائه على كميات قليلة جدا من البروتينات وخلوه (تقريبا) من الاملاح وهما عنصران غير مرغوب فيهما للمرضى المكلويين ،

وقد حصل بعض الاطباء على نتائج حسنة عند مشاركة العسل مع بعض الادوية النباتية مثل الورد الجبلي (ثمار السويتبرير – ١٥ غ لكل لكل ١٥/ ليتر من الماء) ، وعصير الفجل (١/ الى كأس واحد في اليوم) . كما اقترح البعض الآخر مشاركة العسل مع زيت الزيتون(١) وعصير الليمون بنسب متساوية ، حيث يؤخذ من هذا المزيج مقدار ملعقة طعام كبيرة ثلاث مرات في اليوم لطرح الرمال من المجاري البولية .

وتؤثر آفات القلب والكليتين كما هو معروف على وظائف الجسم كله ، كما تترافق عادة باضطراب وظائف الكبد والجهاز الهضمي والعدد الصماء ، ويضطرب استقلاب الماء والاملاح في البدن ، وفي كل هذه الحالات يعتبر العسل من الادوية ذات الاثر الفعال ، ذلك لان العسل يكون بالنسبة للعضوية وسطا مفرط التوتر تتراوح نسبة السكر فيه من ٣٧ ـ . ؟ ٪ ، وفضلا عن ذلك فهو مادة غذائية مولدة للطاقة الحرورية . فالعسل ينظم انتقال الماء والشوارد عبر الاغشية الحيوية ، ويساعد على ضبط توازن الضغط الحلولي Osmosis بين الدم والانسجة وبذلك

<sup>(</sup>۱) وهذه تشبه الوصية التي وردت عن سيدنا علي بن أبي طالب بمزج المسل مع زيت الزيتون المبارك في الاسلام ـ تفسير ابن كثير ( سورة النحل ) .

يمكن أن يكون له تأثير مدر للبول في حالات قصور القلب أو الكليتين. وانحباس السوائل في البدن •

وبالفعل فقد حقن زايس Zaiss العسل لمريض مصاب بآفة قلبية عبره سبعون عاما ، ومترافقة بوذمة في الطرفين السفليين وحصل على نتائج حسنة جدا •

وفي ختام هذا الفصل لا بد من الاشارة الى انه اذا كان من الممكن استخدام العسل للتفذية والوقاية بشكل واسع ، فان استعماله كوسيلة علاجية في آفات القلب والكليتين يجب أن يتسم تحت اشراف طبيب اختصاصي يحد استطباب العسل في مثل هذه الامراض ويحد ضرورة مشاركته مع الادوية النوعية الاخرى ، كما يقدر الكمية الدوائية من العسل اللازمة لكل حالة من أجل الحصول على التتائج المطلوة .



### الاستيشفاء بالعكيك فى أمراض أيجها ذالع صبي

لقد عرف الطب الشعبي منذ القديم التأثير الحسن للعسل على الجهاز العصبي، فقد اعتبره الرومان واليونان القدامي بمثابة مادةمهدئة ومقوية . ولهذا فقد نصح ابن سينا بتناول العسل بمقادير قليلة في حالات الارق ويرى ان الكميات الكبيرة منه منشطة وقد تؤدي الى فرط تنبه بالجهاز العصبي .

وفي الطب الحديث تبين المساهدات السريرية أن محاليل سكر العنب ( الغلوكوز ) المفرطة التوتر تعطي نتائج ممتازة في العديد من الامراض العصبية • اذ نجد أنه منذ أعطاء زجاجات المصول السكرية الثلاثة الأولى يمكن أن نلاحظ المعطيات الايجابية عند المرضى ، حيث تنقص آلام الرأس وتتحسن الرؤية . . الخ . . وما العسل الا محلولا سكريا مفرط التوتر علاوة على احتوائه مواد أخرى كثيرة فعالة .

وقد بين الباحثان بوغوليبوف N. Bogolepov وقد بين الباحثان بوغوليبوف Chorea واوردا التأتير الرائع للعسل (۱) لمعالجة المصابين بداء الرقص حصلا (۲) واوردا قصة مريضين عولجا بمختلف الادوية دون تحسن ، وبعد اعطاء العسل وايقاف العلاجات الاخرى مدة ثلاثة أسابيع حصلا على نتائج ممتازة وققد عاد للمريضين نومهما الطبيعي وزال الصداع ونقصت سرعة التهيج، كما نقص عندهما الشعور بالضعف وأبديا نشاطا ممتازا و

<sup>(</sup>۱) عن مقالة لهما بعنوان « معالجة داء الرقص بالعسل » - مجلة الطب السوفيساتي ، العسد ٢ - ١٩٤٩ .

<sup>(</sup>٢) داء الرقس Chorea عبارة عن تقلصات عضلية غير ارادية تؤدي الى حركسات عفوية في الاطراف تترانق بصداع وأرق وغير ذلك ..

وينصح البروفسور (١) ايوريش المهتاجين والعصبيين والمتعبين من أجل استعادتهم لهدوئهم وقواهم ـ تناول كأس من الماء الساخن محلى بملعقة كبيرة من العسل ومضافا الله عصير ليمونة واحدة ، أو تناول ملعقتين من العسل فقط . وفي هذا المعنى كتب تساندر يقول: (اليس هذاك مادة مهدئة ، ومحضرة لنوم طبيعي أكثر من محاول عسلي مائي ساخن ، فهي دائما تبدي قبل النوم تأثيرا مقدويا ومهدئا ، ويمكن اعطاؤه دائما قبل تناول المساحيق المخرشة للمعدة » .

ويؤيد هذه الفكرة أولد فيلد (٢) الله يقول: «كما أداوي الارق عند الاشخاص المسنين ممن انخفضت لديهم الحيوية بالوصفة التالية: انها كأس ماء فاتر تذاب فيه ملعقة كبيرة من العسل، اننا هنا في مستشفى الليدي مرغريت (٣) نستعمل العسل بالاطنان كفذاء وكمادة مرممة وكمقو عظيم للجهاز العصبي).

### مُعَالِجَة "اللمبَاجو" بالعَسِكِل

ينسب الدكتور(٤) الكس نوفوسلسكي Alex Novoselsky مجموع الأعراض المميزة في اللمباجو(٥) Lumbago (الرثية) .

<sup>(</sup>١) عن كتابه مفكرة النحال ، موسكو (١٩٧٠) .

<sup>(</sup>٢) عن كتابه ( Honly for Health ) نشرته جمعية الفواكه البريطانية .

<sup>(</sup>٣) مستشفى Lady Margaret Hospital في مدينة Sittingbourne بمقاطعة Kent

<sup>(3)</sup> بتصرف عن مقالةً نشرها الدكتور أمين رويحة في كتابه ( الروماتيزم ) ، دار القلم ــ بيروت ١٩٧٣ ، وهي معربة عن الالمانية ، عن مجلة Therapie Der Gegenwort المجلد ٩٣ ــ العدد ٢٠ ـ

<sup>(</sup>ه) اللمباجو Lumbago أو الالم الشديد الفجائي الذي يحدث أسفل الظهر غالبا ويجعل كل حركة الجذع مقرونة بألم شديد جدا ، والعامة تدعوه « برقة الظهر » .

وبين أن كثيرا من الاطباء الذين عالجوا هذا الموضوع يؤكدون أنه مسن الممكن قطع حلقة السلسلة المرضية التي تمثل اللمباجو بتعطيل مؤقت أو تخدير للاعصاب الحسية ، هذه السلسلة تضم اضطرابات عصبية ووعائية دموية في العضلات وتشنجا فيها ، وكذلك تبدلا في الكيمياء الغروية داخل العضل المصاب .

وقد استعمل نوفوسلسكي لعالجة اللمباجو زرقات من محلول البروكائين مع العسل والمسمى ميوملكائين Myo - Malcaine (1) واعطت نتائج باهرة • فبالاضافة الى الخواص الحلولية لمحلول سكري عالى التركيز ، نجد خاصة تنشيط الكولين Cholinergique النوعية في العسل ، والناتج الاحتقاني المرغوب فيه للحصول على أثر علاجي نجده بشكل مكثف ومفيد بالنسبة للعضل المصاب •

ويتابع نوفوسلسكي قوله: «وكنت لا استهدف في معالجتي هذه تسكين الالم باستعمال البروكائين – المخدر الموضعي – فحسب ، بسل كنت اعتقد – وهذا الاهم – بأن للمحلول العسلي فائدة كما ذكرت في احداث تبدلات عامة في الجسم ، وهو في اعتقادي ، مضاد للحساسية المفرطة ، لذلك كنت احقن الميوملكائين موضعيا وفي الوريد في الوقت ذاته ، الى أن علمت فيما بعد أن حقنه موضعيا يكفي لاحداث التبدلات العامة المطلوبة ، ولكن ذلك يتطلب وقتا أطول ، ولتقصير هذا الوقت باستعجال امتصاص الدواء ، استعملت التدفئة بالقوس الكهربائية الحرورية التى تعطى حرارة جافة ،

والنتائج الباهرة التي أعطتها هذه المعالجة جعلتنا بحق ندعـوها « الطريقة السريعة لمعالجة اللمباجو » ، فالمرضى الذين كانوا يأتـون

<sup>(</sup>١) الميوملكائين يحتوي على ١ر٠غ بروكائين محلول في ١٠ سم٣ من محلول عساي بنسبه . ٢٠٪ ، وهو من انتاج معمل Wælm بالمانيا الغربية .

محملين الى عيادتي للمعالجة ، كانوا يغادرونها بعد الجلسة العلاجية الاولى مشيا على الاقدام » •

ومن ناحية أصول التطبيق العلاجي فهي لا تختلف عن الطريقة العادية للحقن داخل العضل ، وأما عن عدد الجلسات فهو تابع لشدة الاصابة ، ويتراوح بين حقنة واحدة يوميا الى حقنة واحدة كل يومين ، وأكثر الحالات لا تحتاج لشفائها أكثر من شلاث جلسات ، وتنطلب الحالات المعندة حتى ٦ جلسات ، وحقن المحلول العسلي (الميوملكائين) يكون في الموضع الذي يشتكي منه المريض ، ويتبع ذلك التدفئة بالقوس الكهربائية لمدة ١٥ ـ ٣٠ دقيقة ،

ويؤكد الدكتور(١)أمين رويحة فعالية هذا المستحفر العسلي (ميوملكائين) في معالجة حالات من اللمباجو والتهاب العصب الوركي (عرق الانسر) وذلك في اختباراته الشخصية على ٦ حالات مرضية . يصف لنا منها حالة سيدة لبنانية في سن الكهولة مصابة به (عرق الانسر) ، عولجت هذه السيدة لعدة أشهر دون أية فائدة وظلت طريحة الفراش الى أن حقنها بزرقة من ميوملكائين حول العصب المصاب في العمق غادرت بعدها الفراش مباشرة وما زالت حتى اليوم ( بعد أكثر من شهر من الحقنة ) لا تشكو أي قدر من الآلام السابقة وتمشي مسافات طو للة دون أنة معاناة .

<sup>(</sup>۱) من رسالة شخصية من الدكتور أمين روبحة ستريخ ٢-١١-١٣٧١ ــ حمالاً .

## الاستشفاء بالعكيك في الأمكاض العقلية

تظهر العطيات السريرية والمخبرية(۱) أن الانسجة تستعمل مركبات العسل بشكل يفوق استعمالها لسكر العنب ولو تساوت الكثافة لكليهما. ويلاحظ بأن السهولة القصوى لتمثل العضوية للعسل تكون بفضل خلاصات في العسل نفسه غير معروفة تماما وهي مزودة بقدرات تسمح بدخولها الى الخلايا وتمثلها بصورة آنية تقريبا .

ان هذه النتائج على جانب كبير من الاهمية خصوصا المعنيين بالامراض العقلية الذين يدركون جيدا العدد الكبير والمختلف من الطرق التي يتم فيها استعمال سكر العنب • وتؤكد النظرة الطبية الحديثة انه عندما يكون علاج ما غريزيا اكثر من غيره فان ذلك يعني انه أقسل محاذيرا وبكل تأكيد يمكن تطبيقه في مجال أوسع •

وتؤكد تجارب الدكتور كولومباتي Colombati في عيادة الامراض العصبية في جامعة Bologna بايطاليا ان الاستيقاظ مـن

<sup>(</sup>۱) عن مقالة للدكتور برونو بتزي B.Bizzi من مستشفى لوللي Lolli بمدينية العولا الإيطالية \_ نشرت في مجلة Ressegna distudi psichiatrici المجلد ۱۱۹۵۴ - عام ۱۹۰۰ - تعسريب الدكتورين عبسد السرحمن المهايني ومحمسه جيركين المرضدين ،

السبات (الزم) بواسطة حقنة أو حقنتين بمقدار ١٠ سم من محلول (١٠ عسلي بنسبة ٤٠/ حقنا وريديا أسرع من حقن مقدار مساو له مين محلول سكر العنب ، الامر الذي يقود الى سرعة النشاط والحيوية ، وفي الواقع فان الاستيقاظ والتنبه من الاستغراق بشكل سريع بفعل محلول العسل لا يمكن أن يكون الا نتيجة التمثل الافضل على مستوى الجملة العصبية الركزيةومن قبل المخ المتأثر بشكل خاص .

وبالنسبة لعضلة القلب فقد استطاع كل من العالمين بوجيولي Poggioli وكوبيني Coppini أن يبرهنا كيف حقيق محلول العسل زيادة مستمرة فيالفليكوجين (مولد سكر العنب) للقسم العضلي من القلب بالاضافة الى تراكم أعلى بكثير كمية واستمرارا مما يحدث بعد الحقن بمحلول سكر العنب. ويتوصل العالمان المذكوران الى ان محلول العسل يمثل أكثر فيزيولوجية بكثير من الفلوكوز حتى بالنسبة لعضلة القلب.

وعلى ذلك فقد تمت الاختبارات بشأن محلول العسل في كافسة الاعراض التي يشكو منها المصابون بالامراض العقلية ومنها خناق الصدر Stenocardia الذي يشترك في دراسته الطب الداخلي والعقلي على حد سواء ، علاوة على الاضطرابات النفسية التي تتزايد أهميتها يوما بعد يوم وتأخذ أهمية أكبر مع تقدم الدراسات الى جانب وظائف الدماغ في النمو والتطور المسبب للتوليد الامراضي وظائف الدماغ في النمو والتطور المسبب للتوليد الامراضي و

النتائج الاولية: تقود الحالات النبي عوجت حتى الآن البي بعض الملاحظات والاعتبارات الهامة • وكانت تتم باستعمال حقنتين في اليوم بمعدل ١٠ سم٣ ثم اختصار ذلك الى حقنة واحدة لدى ظهرو آلام ططنية طفيفة •

<sup>(</sup>۱) مستحضر طبي انتج لاول مرة في الطالبا من نبسل شركة (Ergosio).

والحالة الثانية كانت لمريض ادخل الى المستشفى بحالة اسعاف بسبب الم مفاجىء في الناحية الشرسوفية مع نوبة من عسر التنفس، اعطي الاوكسجين مع العلاجات الطبية العادية وخرج المريض بعده ايوما . ولكن النوبة عاودته وصار يشتكي من آلام صدرية حادة تزداد اثناء صعوده درجا أو بعد تناول الطعام ومن ظهور نوبات عسر التنفس الحادة بشكل أكثر تواترا ولدى تطبيق المداواة بالمحاليل العسلية في الوريد ظهرت بوادر التحسن بعد اسبوع . وبعد ٣٠ حقنة تلاشت الآلام نهائيا في منطقة الصدر واصبع بوسع المريض صعود الدرجات براحة وان يتجه الى عمله فور مغادرته المستشفى .

اما الحالة الثالثة فتناولت حالة رجل اعمال مرهق بشكل متزايد مضطرب النوم يشتكي من آلام صدرية نموذجية وبمعالجت بالحقن العسلية بدات تزول آلامه ويعود مردود عمله الى وضعه الطبيعي وزال الارق وازدادت قابليته للطعام . وتناولت الحالة الرابعة رجل فكر يعاني من الوهن والانهاك المترافق مع آلام صدرية ذات نمط واحد ادت المعالجة بالحقن العسلية عنده الى تحسن هام .

ضخامة الكب والطحال Hepato - Splenomegaly وقد تم اختبار حالة واحدة ، كانت حالة مريض ذو طبيعة خاصة ظهرت عنده هيجانات مصحوبة بصداع مستمر وقلق مع قلة قابلية للطعام ،

<sup>(</sup>١) وهو استر حمض الفصفور الثنائي للفيتامين ب ١ ٠

رافق ذلك تضاؤل القدرة على العمل وأفكار شيطانية ونوبات من تسرع القلب . وكانت نتيجة المعالجة بحقن العسل تحسن ملموس في القوة الحسدية ومقاومة وجلد متزايدين للعمل وتحسنت حالة الخجل قليلا كما تحسنت حالة الرجفان والاضطراب ونوبات الفم والحزن الملازمين .

العدرع البطندي Abdominal epilepsy عولجت أيضا حالة واحدة وكانت مريضة تشكو من نوبات انهاك وسقم كبيرين ، نقص وزنها ٦ كغ خلال شهرين ، لم تستفد من العلاجات المختلفة اطلاقا ، ولكن بمشاركة حقن العسل مع خلاصات فوق الكلية أدت إليي تحسن الحالية العامة .

تناذر الموهن العصبي أو الموسواس Neurasthenia وقد تمت معالجة ٤ حالات تلخصت أعراضها باضطراب في النوم وظواهر عدم كفاية الكبد . وقد لوحظ بعد حقن العسل نقص في الوهن وتحسن في النوم وشعور واضح بالطمأنينة وتحسن في المزاج .

الهوس النفسي الهمودي (الكآبة): عولجت حالتين الاولى لم تكن ايجابية أما في الحالة الثانية فقد تم اعطاء حقن العسل بعد تحسن لا بأس به بواسطة المنومات الا أنه بقي في حالة من المس الخفيف Hypomania وعند استعمال حقن العسل تم الحصول على تحسن اضافي .

كذلك تم معالجة بعض حالات فصاهية من ازدواج الشخصية Schizophrenia التي سبق أن طرأ عليها تحسن بمعالجتها بالصدمة Schock ولكن استمرت حالة مرض الارادة مع عدم رغبة في العمل وحصلنا بنهاية المعالجة بالعسل على تحسنبالزاج ونشاط وهمة بالارادة، وكذلك حالة مريضين أحدهما مصاب بالهياج الجنوني والآخر بهيجان الهوس ، تحسنا بالمعالجات العادية الا أنهما بقيا محرومين من المبادهة في حالة متدنية من المزاج وبمعالجتهما بالعسل تحسنت حالتهما المزاجية واصبحا اكثر اهتماما بالمحيط وأصبح بالامكان ارسالهما الى عملهما .

ويخلص الدكتور برونو بتزي بنتيجة دراسته الى النتائج التالية:

١ - ان من له اضطلاع على الامراض العقلية يعلم تماما بأن

المصابين بها يعانون من أوضاع معقدة للغاية • وأن المعالجة بالصدمة والمنومات وغيرهما من المعالجات المعروفة لا تزيل نهائيا كل الاعراض بل يتطلب كل مريض على حدة معالجات اضافية أخرى تتناسب وحالته •

٢ ــ من المؤكد بالنسبة لعدد كبير من الاضطرابات أن اعطاء سكر
 العنب ( الفلوكوز ) مشركا مع الفيتامينات قد أدى الى نتائج جيدة منه سنين ، أما اليوم فأن محلول العسل المحقون وريديا يشكل تتويجا واتقانا
 لهنده الصيغة الطبية .

٣ ـ تؤكد ملاحظات العالم كولومباثي حول المفعول السريع للحقن الوريدية العسلية للحصول على اليقظة من السبات أو النوم وبالنتائيج القيمة لهذه المعالجة وان الاعراض الصدرية القلبية والهياج العصبي وبعض الاضطرابات المتبقية بعد المعالجات العقلية المتعددة نجد لها بحقن محاليل العسل طريقة مفيدة للاستعمال في هذا المبدان .



# شفاء الانسِمام الغولي بالعسك

بنجم الانسمام الغولي ( الكحولي ) عن الافراط في تناول ما يسمى. خطأ بالاشربة الروحية أو الغولية ، أو الازمان بالاعتياد على تناولها وذلك. سبب تأثير الغول(١) Alcohol بالدرجة الاولى على الجهاز العصبي ثم في المعدة والكبد ثم في الكلي والتي تصاب بالاستحالة الشحمية والتليف. هذا وان تعيين المقدار المؤثر من الفول ( الكحول ) المؤدي الى هذه النتائج الوخيمة ففير ممكن ، ومن الثابت أن الغول كلما كان كثيفا كلما كان أسرع تأثيرا ، وما السكر في الحقيقة الاصفحة حادة من صفحات الانسمام. المزمن ، وهو داء العلة أو Alcolism ، ذلك الانسمام اللذي لا تحصى ضحاياه ولا تحد خسارته سواء في الشخص المصاب أو في نسله ، وفي الفرد أو في أمته (٢) .

<sup>(</sup>۱) الغول Alcohol وهو كل شيء بدهب العقل ، وهو الاسطلاح الغني الذي سسي. به الكيماويين العرب مادة Alcohol ذلك الاسم الذي أخذه الاوربيون عنهم وقد. عاد العرب في العصور الحديثة لنقلها عن اللاتينية خطأ باسم الكحول ، والسلامة بالعودة للاصل .

 <sup>(</sup>٢) عن كتاب « الطّب الوقائي والاجتماعي » للدكتور أحمد حمدي الخياط .

ولقد أشار الدكتور وردورث Wordworth (عام ١٩٥٣) الى فعل الفيتامين ب٦ في تصحية المخمورين ، ولكن مجال الفيتامين ب٦ ينحصر في تأثيراته على حالات التهيج غالبا ، ثه ان مفعوله يزول في حوالي الساعة الا أن حقنه بصورة متكررة يعطي نفس التأثير ، وفي العام المذكور استطاع كل من العلماء بيرج وكلاين وستاوب وغيرهم القيام بتجارب ، والحصول على أفضلية ملحوظة باستخدام سكر الفواكه لتسريع استقلاب الغول بنسبة تتراوح بين ٢٠ و ٩٠/، وهو عظيم الاهمية وذلك أن لتفاعل سكر الفواكه مع الغول مفعول مصح ومهدىء للمريض ، كتأثير الفيتامين ب٦ لكنه يظهر بشكل أبطأ وفي حوالي ثلاثين دقيقة ،

ومن ناحية أخرى فان تأثير سكر الفواكه يدوم فترة أطول • كما تتبعه رغبة بالنوم تجعل المريض غير راغب بالمزيد من الغول • وهكذا فان اعطاء سكر الفواكه مشركا مع الفيتامين ب٦ يدعم كل منهما الآخر في تأثيره بطريقة أكثر فائدة •

ويرى الدكتور<sup>(۱)</sup> مارتنسن لارسن أن تطور البحث أدى الى الطريقة التجريبية السهلة باعطاء عسل النحل ، وهو في الحقيقة غذاء لذيذ ليس على المريض الا أن يبتلعه ، والمقدار المناسب هو ١٢٥ غ من العسل يكرر بعد نصف ساعة (علما بأن تركيب العسل يحتوي على المريض الفواكه) ،

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Brit. Med. Journal الانكليزية آب ١٩٥٤ مقالة ( الزالة التسمم عند المخبورين ) للدكتور مارتنسن لارسن .

ومن المفيد أن نذكر أن اعطاء مقدار كبير من سكر الفواكه قد يسبب احمرارا في الوجه وشعورا بالحرارة والخفقان وسرعة في التنفس وغثيانا قد يصل الى درجة الاقياء أحيانا، ويمكن ضبطه باعطاء مضادات الهستامين في الوريد ، بينما في حالة العسل فان أثره يظهر في حوالي نصف ساعة . وغالبا ما يكون المريض على ما يرام ودون أن يعقبه أية عوارض مزعجة ،

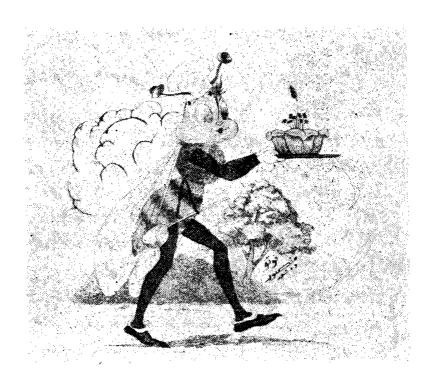
ونوهست الجمعية الطبيسة للنساء الامريكيسات في مجلتها<sup>(۱)</sup> بما للعسل من آثار ممتازة على الانسمام الغولي الحاد، واشارت الدكتورة كاناليني من مستشفى الامسراض العصبية والعقلية بمدينة أنكون الايطالية والدكتور<sup>(۲)</sup> برنو بتزي الى النتائج السرائعسة التي يمكن الحصول عليها من استعمال محاليل العسل بنسبة ٤٠٪ لمعالجة حالات الاعتياد الغولى والمورفيني Morphinisme المزمنين •

وكذلك كشفت المجلة المذكورة النقاب أن لمحاليل العسل تأثيرا حافظا للكبد ومنشطا للقلب ، وعن أن تأثير العسل على المصابين بالانسمام الغولي ( الكحولي ) المزمن واضح وأكيد ، وان هذا التأثير تابع لعدة عوامل منها الهدم الكيميائي السريع للغول بواسطة سكر الفواكه وتأثير مجموعة الفيتامينات (ب) التي تؤكسد الفضللات الغولية وتمنع احتراقها ، وعلى هذا فان استعمال العسل ، يؤدي باحتوائه على سكر الفواكه وتلك الفيتامينات الى أحسن النتائج .

<sup>(</sup>١) عن كتاب الاطمعة الثلاثة الاعجوبة: الين كيلاس ، ١٩٥٧ :

<sup>(</sup>٢) « معالجة الامراض العقلية بالعسل » مجلة طبيبك ، حزيران ١٩٧٦ .

وهنا علنا بعد غفلة ان نحمد الله تبارك وتعالى الذي وصف لنا بوضوح كل ما يضرنا ونهانا عنه (۱) . ثم لم يتركنا نقع في براثن اعتياد ذلك الضرر بل رحم ضعفنا وهدانا الى طريق شفائنا(۲) عندما تتوب نفوسنا عما حرم علينا وتابى أجسامنا تحت تأثير رق ادمانها الذي جنينا عليها به بعصياننا قبل التوبة .



<sup>(</sup>۱) نهانا الله عز وجل في القرآن الكريم عن شرب الخبر في قوله تعالى ا ياأيها الذيس منوا انها الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل لشيطان فاجتنبوه لعلك تفلحون ، انها يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والمسسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون ) — سورة المائدة .

<sup>(</sup>٢) وذلك عندما وضع الشفاء في عسل النحل وهدانا الى ذلك في قوله تعالى ( فيه شفاء للناء , ) - سورة النحل - .

### الاستشفاء بالعكيل في الأمرك النسيائية

#### معالجة اقياء الحمل المندة:

ان ظهور الاقياء في اشهر الحمل الاولى من الامسور المعتادة عنسد معظم الحوامل ، حتى انها تعتبر من الاعراض الثانوية التي تلفت النظر الى حصول الحمل مع مجموعة اخرى من الاعراض يسمونها بالوحسام ، الا أنها تكون عادة قليلة ، وتقتصر على قيء صباحي يزول بعدها طوال النهار ، فهي نادرا ما تحتاج الى مساعدة الطبيب ، اذ لا تؤثر على الحالة العامة للحامل .

الا أن بعض الحوامل قد يشتكين من حالات شديدة من الاقياء المزعجة التي تؤثر تأثيرا سنينًا على الحالة العامة للحامل ، وهي حالات تترافق بغثيان دائم وكراهية حتى لرائحة الطعام واقياء حامضة مزعجة ومتكررة ، مما يجعل حياة الحامل صعبة وتغذيتها غير ممكنة وهذه حالات تستوحب بدون شك معالحة طية .

وفي هذه الايام(١) حيث يكثر الحديث عن الطب النفسي \_ الجسماني. فان هناك كثيرين يعتقدون بأن اقياء الحمل ناجمة عن اسباب نفسية فقط ، ويصعب في الحقيقة تصديق ذلك ، خاصة وأن معظم النساء اللواتي يشتكين من هذه الاقياء لم يبدين سابقا أية اضطرابات نفسية . هذا واذا أردنا معالجة أقياء الحمل بالتحليل النفسي ، ومعرفة كمائن

<sup>(</sup>١) عن مقالة للاستاذ الدكتور صادق فرعون ، مجلة طبيبك ، تشربن الاول ــ ١٩٧١ .

النفس عند كل حامل \_ كما تتطلبه هذه النظرية \_ فان هذا يحتاج الى مدة طويلة غالبا ما تكون الاقياء قد شفيت معها أو خفت قبل ابتداء المالجة النفسية المقترحة .

وهناك طرق علاجية متعددة وعقاقير كثيرة تطبق في مثل هذه الحالات ، ورغم ذلك فهناك حالات لا تفلح فيها كل العلاجات المستعملة ، وأغلب هذه الطرق يعتمد على حجر المريضة في المستشفى واعطائها عددا كبيرا من الوجبات الفذائية الصغيرة والغنية بعصير الفواكه ومجموع الفيتامينات ب و ث وأحيانا يعطى الانسولين .

ويحدث في معظم هذه الحالات الشديدة اضطراب في استقلاب السكاكر، وعلى الخصوص في محتوى الكبد منها واذا كنا لا نريد الدخول هنا في مناقشة ، فيما اذا كانت هذه الاضطرابات هي السبب في حدوث الاقياء ، أم أنها نتبجة عنها ؟ الا أنه من الثابت علميا أن حقن الحوامل بمصول سكرية تحوي مزيجا من سكر العنب (الفلوكوز) وسكر الفواكه (الفركتوز) يعطي نتائج ممتازة في الحالات المعندة من أقياء الحمل،

ونظرالان العسل - كمانعلم - هومحلول سكري اساسه هذان النوعان السكريان (سكر العنب وسكر الفواكه) ومجموعة الفيتامينات المطلوبة ، فقد شجعت أبحاث تورتيني Turretini في هذا المجال الدكتور(۱) هيرمن غينسل ، الاختصاصي في الإمراض النسائية ، على ان يجرب محلول المكائين(۲) العسلي في معالجة اقياآت الحمل الشديدة .

أعطى غينسل الملكائيين حقنا وريديا بطيئا للغاية والمريضة مضطجعة ، نظرا لامكانية حصول حس دوار خفيف سرعان ما يزول

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Der Landarzt الالمانية تموز ـ ۱۹۵۲ -

بعد انتهاء الحقن، وذلك بمقدار ١٠ سم من هذا المحلول وقد حصل الشفاء في أكثر الحالات المعالجة بعد اعطاء ٢ ـ ٣ حقن مماثلة وأما الحالات التي لم تتحسن بعد الحقنة الثالثة وفلا فائدة من متابعة العلاج وففي (٤٠) حالة معالجة بهذا الشكل وحصل شفاء تام عند ٥٢ حامل وشفاء جزئي في ١٠ حالات وبقيت خمس حوامل دون تحسن وكان النجاح أفضل في تلك الحالات التي تركزت فيها شكاية الحامل على الغثيان أكثر ممن كن يشكون من القيء ويرجو الدكتور هو والرخصة والسليمة والفعالة جدا والرخصة والفعالة جدا والرخصة والفعالة جدا والرخصة والفعالة جدا والمنابعة والفعالة جدا والمنابعة والفعالة جدا والمنتحور المنتفر والمنابعة والفعالة جدا والمنتحور والمنتحور

وفي مقال مطول ، شرح الدكتور (١) منك Mink فوائد الحقن الموضعية بستحضر الامبليتول (٢) المسلي في جانبي الرباط العريض في الطرفين (على جانبي عنق الرحم) ، وكذلك في الرباطين الرحميين العجزيين وفي الغدة الدرقية أيضا ، وقد لاقى نجاحا كبيرا في معظم الحالات المعالجة بهذه الطريقة •

#### الولادة بدون ألم

وخبر آخر عن استعمال العسل في الامراض النسائية ما قام به الدكتور برونو بتزي(٢) Bruno Bizzi انه استعمل العسل عوضا عن محاليل الفلوكوز أو الفركتوز عند المخاص (الطلق) وذلك بواسطة الحقن الوريدية العسلية ٤٠٪ (من العسل المصفى بالطريقة الفائقة Ultrafiltre من قبل معمل ALFA الإيطالي) للحصول على ولادة غير مؤلة ويمكن تفسير ذلك ـ كما يقول الدكتور برونو بتزي ان العسل يساعد الالياف الرحمية على القيام بالتقلصات اللازمة بسهولة .

<sup>(</sup>۱) عن مجلة Neural Midizine الالمانية آذار ١٩٦٥ .

 <sup>(</sup>۲) الاصبليتول هو مزيج من النوفوكائين مع محضر البروكوبين الحاوي بدوره على
 النوفوكائين صبع المسل ٤٠٪ .

<sup>(</sup>۳) عن كتاب Les 3 Aliments Miracles تأليف (۳)

#### المسل لمالجة التهاب الهبل بالتريكوموناز

ان خاصة العسل المضادة للعفونة والمبيدة للجراثيم أصبحت من كثرة الدراسات حولها من بدهيات الطب الحديث وأما خاصته المضادة للطفيليات الاوالي ومن جملتها الدويبات المشعرة(۱) أو التريكوموناز فأول من قام بدراستها(۲) عام ۱۹۶۱ كل من تومينغ رينتام Y.Toming - Rientam وجورافليفا N.Juravleva على ٥٠ امرأة وجد طفيلي التريكوموناز في غسالة مهبلهن وكان معظم الاصابات مزمنا (۱ ـ ۱۵ سنة) وعند ٦ منهن فقط كانت الحالة حادة أو تحت الحادة ، ووجد عند ٧ منهن تقرحات في عنق الرحم وحادة أو تحت الحادة ، ووجد عند ٧ منهن تقرحات في عنق الرحم و

<sup>(</sup>۱) الدويبات ( بالعربية مصغر دابة ) المنعرة Trichomonas حبوانات طفيلية وحيدة الخلية ، جسمها يشبه الكمثرى يحمل ه سياط يتحرك بواسطتها ، تتطفل عادة على مهبل المرأة مسببة بعض المغرزات ( الضائعات ) وقد تنتقل الى احليل المرأة نفسها او الى احليل الرجل بالجماع مؤدية الى التهاب الاحليل وقد تبقى كامنة دون اعراض فترة طويلة ،

اللغجري عن الدوببات المشعرة يفسل المهبل بمصل غريزي دافيء وتؤخل عينة للفحص المجهري فورا ، وفي حال ثبوت وجوده توزع الفسالة على ٣ انابيب اختبار بواقع ١ سم٢ لكل انبوب ، يبقى الانبوب الاول كشاهد ويضاف للثاني نصف سم٢ عسلا وللثالث ١ سم٣ عسلا وتحفظ في محم مائي بدرجة ٢٧٥ ، وقد ثم التحري عن التريكوموناز في الانابيب الحاوية على نصف سم٢ عسلا ، فبعد ه دقائق قل نشاطها وبعد ٢٠ دقيقة فقدت حركتها تماما وتقلص حجمها وتغير شكلها وظهر فيها التحبب الخلوي ، اما في الانابيب الحاوية على ١ سم٢ من العسل فبعد ه دقائق اتخذت الطفيليات نفس المنظر الذي رأيناه في الانابيب السابقة بعد دقيقة ، وتعسر وجوده تماما هنا بعد ٢٠ دقيقة في معظم الحالات ، لما في الانابيب الشواهد فان الطفيلي حافظ على حركته وشكله الى فترة زادت عن ٢٠ دقيقة .

ومما يجدر ذكره أن ١٩ حالة يعالجن ضد التريكوموناز لاول مرة أما الحالات الباقية فقد عولجن قبل العسل بمعالجات كلاسيكية أخسرى لم تجد عندهن نفعا(١) .

أما طريقة تطبيق العسل عند المصابات بالتهاب المهبل بالتريكوموناز فهي بسيطة وتقتصر على دهن جدران المهبل وعنق السرحم والاعضاء التناسلية الظاهرة بالعسل لمدة ستة أيام على التوالي ، وفي الحالات الحادة تفسل قبل السدهن بالمساء الاوكسجيني المسدد (٣٪) . هسذا وقد تبين الاثر الحسن عقب اليوم الاول من تطبيق المعالجة بالعسل ، فقد زالت الحكة وحس الحرقة وبعد ٢ ـ ٣ أيام تناقصت الضائعات الى حد كبير وزال الاحمرار والاحتقان من منطقة الاصابة . كما دل الفحص المخبري على انعدام وجود التريكوموناز وكل الجراثيم المرافقة بعد اليوم الثالث للمعالجة .

وبعد اليوم الرابع لتطبيق العسل تحقق الشفاء السريري عند ٥) مصابة اذ زال الالم والاحمرار نهائيا وظهرت الاغشية المخاطية للمهبل بمنظر طبيعي وبدأت عملية التئام سريع عند المصابات بتقرحات في عنىق الرحم . أما المصابات الخمس الباقيات اللواتي لم تعط عندهن المعالجة أثرها المرغوب فيه ، كن مصابات بحالة حادة أو تحت الحادة . وقد طبق لهن بعد ذلك غسولات بمغلي البابونج كي تخمد الاعراض الحادة ثم أعيدت المعالجة بالعسل مرة أخرى وكانت النتائج هذه المرة جيدة للغاية .

ومن هنا يخلص المؤلفان تومينغ ـ رينتام وجورافليفا الى القول بأن المادة المضادة للجراثيم التي افترض دولد Dold وجودها في العسل والمسماة بالمادة المائعة الساماة المضادة للتريكوموناذ .

وبيدو أن لتغيير تفاعل الوسط PH في جوف المهبل أثـرا في الشفاء (علما بأن PH العسل المختلف الازهار ٨ر٣) كما لا يمكن أن ننفى الاثر الخمائري الفعال للعسل •

<sup>(</sup>١) عن مجلة التوليد وامرافِق النساء السوفينائية / الغدَّ اللغامس ١٩٦١ م

#### ممالجة الحكة الفرجية بضمادات عسلية

لا يهمنا هنا التحدث عن الحكات الفرجية المعلومة السبب من فظرية وجرثومية وغيرها مما تسهل معالجته نوعيا ، ولكننا نتحدث هنا عن الحكة الفرجية المضنية المجهولة السبب ، والمعندة على كل انواع المعالجات والتي تدعى « الحكة الفرجية بالخاصة » التي قد تترافق أحيانا بطلاوة أو تقرن ضموري .

ورغم توفر العديد من العلاجات فان اكثرها نجاحا في تهدئة الحكة الفرجية بالخاصة تعتمد العالجة بهرمونات المبيض بكميات كبيرة والعالجة الشعاعية ولكل من هذه العلاجات مساوئه ، فمخاطر الاشعة المجهولية وما تحدثه من اتلاف وحروق غنية عن التعريف . أما المعالجة الهرمونية فباهظة التكاليف عدا عن أنها على كل حال ليست خالية من الفشل . وفي مثل هذه الحالات ، وحينما تكون الافة في حقيقتها لفزا طبيا معقدا فإن الطبيب قد يسمح لنفسه بتجربة أي نوع من الدواء ، ومن هنا انطلق الدكتور شولتز (۱) Schultze Rhonhof ليلجأ الى تطبيق عسل النحل موضعيا .

ويورد ش . رونهو ف حالة السيدة (س . ف .) وعمرها ٧٣ سنة ، التي تراجع عيادته منذ سنين لمعالجة حكة فرجية معندة ، وخاصة اثناء الليل حيث تتزايد لدرجة غير محتملة . وكان البول خاليا من الزلال والسكر . وقد اظهر الفحص الموضعي ضمورا في الفرج مع حدوش من اثر الحكة ولم يكن المنظر التقرني واضحا . طبق لها رونهوف النوفوكائين حقنا موضعيا ، غسولات ومراهم ومساحيق مخدرة ، ومس بمحاليل نترات الفضة ، وكمادات من الريزورسين ، حمامات قرفصاء وفيتامين ( T ) ومسكنات وهرمونات مبيضية وأشعة مجهولة وغير ذلك ، كل هذه العلاجات أعطت راحة مؤقتة للمريضة فقط .

<sup>(</sup>۱) عن مقاله لـ Schultze Rhonhof في المجلة الالمانية : (١٠ كمام ١٩٣٢ . المجلد ١٦ لهمام ١٩٣٢ .

وبالنظر لفشل كل أنواع الادوية المستعملة فقد نصح رونهوف مريضته هذه بتطبيق كمية وافرة من عسل النحل على الناحية الفرجية ولتلافي اللزوجة المزعجة ، طلب منها ارتداء سروال داخلي محكم الحواف وقصير ، وجاءت النتيجة مدهشة ، فبعد أيام توقف حس الحك ولم تعد المريضة تعاني من أي انزعاج ، واستمرت بتطبيقه عدة أسابيع أثناء الليل فقط ، ومن ثم توقفت بعد ذلك بدون أي ازعاج ، وبعد عدة أسابيع شعرت المريضة بحكة خفيفة أوقفتها بالعسل ، وقد روقبت المريضة بعد ذلك عدة أشهر دون حدوث نكس ،

ثم عالج رونهوف العديد من الحالات المماثلة من الحكة الفرجية المعندة وكانت النتائج مستازة ، ورغم أن نجاحها لم يكن مطلقا في كل الحالات المعالجة ، الا انها أثبتت بدون شك الاثر المهدىء للعسل على حس الحكة .

ويتساءل رونهوف عن آلية تأثير العسل العلاجي بتسكينه للحكة. وهل هو بسبب التركيل السكري العالي للعسل ؟ أم للفيتامين ؟ أو لوجود هرمون فيه ؟ يقول: « اننا لا نعرف . ولست قادرا في الوقت الحاضر على اعطاء أي شرح مقبول . ولا أستطيع بالتالي سوى أن أنصح بتطبيقه في حالات الحكة الفرجية باخاصة وغيرها من الحكات المعندة على الاساس التجريبي فقط ٠٠٠٠ » •

#### تطبيق العسل عقب العمليات النسائية

ان من أهم المخاطر التي تتعرض لها المرأة بعد عملية استئصال الفرج والعقد اللمفاوية الحوضية والمعبنية عند المصابات بسرطان الفرج هو تهتك جرح العملية وبطء شفائه بسبب سوء التروية التي يتعرض لها الجلد بعد العمل الجراحي علاوة على التلوث الجرثومي في تلك المنطقة التي يصعب فيها اجراء تطهير جبد •

ومنذ عام ١٩٥٥ شرح بولمان في مقالة له (١) كيف نجع بجدارة في الاسراع بشفاء الجروح عقب عملية استئصال الفسرج Vulvectomy بتطبيق العسل كضماد يغير يوميا ، وكيف استطاع ان يغير من انذار وسير تلك الجروح بواسطة العسل ، ولقد لفت النظر الى تلك المعالجة البرو فسور سكوت روسل عام ١٩٦٨ حيث طبق العسل كفيار يومي على جروح البطن المتقوبئة في مشافي شفيلا وسانت لويس وكانت النتسائج باهرة .

وفي مشافي القديس لويس في لندن (٢) قام كل من دينيس كافاظ J.Beazley وجون بيزلي لل. المجالة عن خواص العسل العلاجية سبقتها دراسة مخبرية شاملة عن خواص العسل المبيدة للجراثيم وقد طبق العسل الصافي على ١٢ مريضة اصبن بتهتك في جرح العملية عقب استئصال سرطان الفرج وكان العسل يصب مرتين كل يوم على الجرح ثم يغطى بالشاش دون ضغط وقد تبين بنتيجة الدراسة ان الجروح اصبحت عقيمة منذاليوم الثالث الى السادس للمعالجة ، وقد لاحظ المؤلفان انه بعد تطبيق العسل حدث تحبحب نظيف في كل الجروح مما جعلها لا تحتاج معه الى أي مطهر آخر قبل الغيار كما انها لم تعد بعاجة الى اجراء تطعيم جلدي ، وقد استمرت فترة المعالجة وحتى الشفاء من ٣ ــ ٨ أسابيع ،

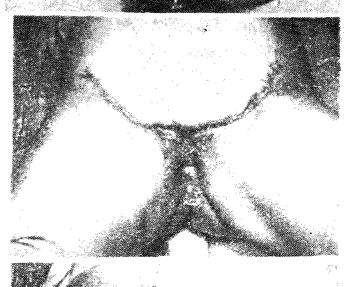
وبالنتيجة فان كلا من كافانا وبيزلي يريان ان العسل يفضل. كثيرا المراهم الصادّة الموضعية للسرعة التي يتم بها ترميم تلك الجروح وسهولة تطبيقه ورخص ثمنة نسبة للعقاقير الاخرى • الدراسة المذكورة مرفقة بثلاث صور (الشكل ٢٥) لاحدى الحالات المعالجة بالعسل تبين مراحل الترميم التي مرت على الجرح بعد تطبيق العسل وحتى شفائه •

البحث مقدمال في قدمل «الاستفاء بالعسل في أمراش الجلد» في مكان آخر من هذا اآث
 J. of Obst. and Gynaecology of the British Common-

<sup>.</sup>wealth, Nov. 1970 وهي من ترجمة الدكتورة إكبة ال



الشكل ٢٥ الصـورة ـ آ ـ منظر الجرح المختلط بعد ١٠ ايام مين عملية استئصال الفرج الكامل .



الصبورة بـ ب . منظر الجرح بعد ٢١ يوما من العملية الجراحية وبعد ١١ يوما من تطبيق المالجة بالمسل .

العسل .

منظر الجرح نفست بعد ۲۶ یوما مین العملية وبعسد ٢٢ يوما منن تطبيدتي

#### شفسا التهابات الاحليل والمثانة

# بحقنالمسك

لاول مرة عام ١٩٥٩ كتب كل ن العالمين خوبلاروف(١) ولوره عن استعمال العسل لمعالجة التهاب الاحليل بالدويبات المشعرة (التريكوموناز) وذلك بحقن محلول العسل المائي (٥٠/) ضمن الاحليل لمدة ٣ دقائق يوميا ولمدة ٦ ــ ١٠ أيام • وثبت لديهما أن الدويبات المشعرة تغيب من مفرزات الاحليل خلال يوم أو يومين فقط •

وفي عام ١٩٦٦ نشر العالم شكليار N. Shkliar نجاح معالجته الخمسين مريضا مصابين بالتهاب الاحليال بالتريكوهوناز بالعسل ، ففي الحالات الحادة اعطي المرضى لعدة أيام مضادات حيوياة واسعة الطيف لمكافحة الانتان الجرثومي المرافق ، وبعد خمود الاعراض الحادة بدأ بالمالجة الموضعية بحقن محلول عسلي بنسبة ، ٥٪ ممدد بمحلول ه بالالف من النوقوكائين(٢) ويمنع المربض من التبول بعدها فترة ساعات ، تكرر المالجة يوميا لمدة ؟ ــ ٥ أيام ، هذا ولم يظهر أي اختلاط أو عدم تحمل للمعالجة عند كافة المرضى .

اما في الحالات المزمنة فقد اجري للمرضى خمسة حقن أشهركت بمعالجة عامة مناعية المسامان الجراثيم المعالجة عامة مناعية المسامان المسا

<sup>(</sup>۱) عن مقالة N. Shkliar في مجلة العمل الطبي السوفياتية العدد ٢ لعام ١٩٦٦ ــ موسكو،

<sup>(</sup>۷) اجتناباً للألم الممكن الحدوث حين حقن المحلول المسلي ينصح بفسل الاحليل قبسل حقن المسل بمقدار ۸ ـ ١٠ سم من محلول النواوكائين ١٪ لمدة ١٠ دقائق يحقن بمدها المعلول المسلي .

المراققة ، أما في الحالات غير العرضية فاكتفى باجراء الحقن الخمسة بالمحلول العسلى المذكور اوحدها .

ويؤكد شكليار أنه منذ أليوم التالي للمعالجة تحسنت حالة جميع المرضى أذ تناقصت الحكة أو أنعدمت وقلت المفرزات القيحية وأصبحت شفافة ثم غابت تماما في اليوم الرابع أو الخامس للمعالجة عند }} من أصل ألد ٥٠ مريضا ، أما الطفيلي فقد أنعدم وجوده بعد الحقنة الأولى عند ٨ مرضى ، وبعد الثانية عند ١٧ مريضا ، وبعد الثالثة عند ١١ مريضا وبعد الرابعة عند خمسة مرضى وبقي أربعة فقط لم تظهر عليهم آثار المعالجة المذكورة .

وفي محاضرة للدكتور كابلون M.Kaplun (1) عام ١٩٧٠ شرح واف لمعالجة مائة مريض مصاب بالتهاب المثانة الحاد استنادا الى خواص العسل المضادة للعفونة اذ عالج ٥٠ منهم بحقن العسل في المثانة عن طريق الاحليل مسددا مع الماء ومضافا اليه النوفوكائين ٠ ووضع النصف الآخر من المرضى كشاهد مراقبة (كونترل) حيث اختبر على بعضهم تأثير العسل وحده او تأثير النوفوكائين وحده او تأثير العسل ممددا في مصل غريزي . ويرى كابلون نتيجة الشاهداته ان العالجة ممددا في مصل غريزي . ويرى كابلون نتيجة الشاهداته ان العالجة الثانى لالتهاب الثانة الحاد هي حقن العسل بنسبة ٣٣٪ ممددة في محلول النوفوكائين بنسبة ٥٠٠٪

فقد جرى تحسن كبير على سير المرض عند ٣٨ مريضا ( من اصل ٥٠ ) بعيد الحقنة الاولى اذ هبط البوال وخفت الالام بشكل محسوس وبعد ٢ – ٣ حقن لم يتبق عند غالبية المرضى اية شكوى . وقد لوحظ عند بعض المرضى في الايام الاولى للمعالجة اشتداد الالم اسفل البطن وخاصة عند التبول ولكن لم تؤد هذه الاعراض الى قطع المعالجة . كما

<sup>(</sup>١) القيت المحاضرة في مؤتمر عن الطب الحديث في مدينة أوفا (عاصمة جمهورية بشكيريا السوفياتية).

ان المعالجة كانت دون جدوى ظاهر عند ٣ مرضى فقط مما نستدل معه ان نسبة الشفاء بلغت ٩٤٪ ، وقد دامت المعالجة ٣ ــ ٨ اليام ..

ومها يجب الاشارة اليه انه اجرى قبل المعالجة زرع للبول ثم اجري اختبار تحسس الجراثيم تجاه العسل فكان سلبيا في معظم الحالات برغم نجاح المعالجة فيها بعد ذلك مما يدل على انه ليس هناك اي مدلول لاختبار تحسس الجراثيم نحو العسل من اجل المعالجة بمحاليله .

### حقن لمحاليل لعَسكيّة عقِبَهم لميّات الجراحيّة

ان ما يحدث في البدن من اضطرابات عقب العمليات الجراحية ، وخاصة منها العمليات الكبيرة التي تجرى على البطن ، وذلك فيما يتعلق باستقلاب الماء والاملاح ، لا زالت غير واضحة تماما . ومن المتفق عليمه ان اضطراب امتصاص السوائل يجب ان يعوض بحدر ودقة ، وأن نقص الماء الفجائي هو أهم من نقص الاملاح .

وبالرغم من أن نقص شوارد الكلور في الدم بعد العمل الجراحي لم يبرهن عليه تماما فان عددا من الباحثين يرى أن اعطاء المصول الملحية بعد العمليات الجراحية يجب أن يتم حتى درجة الاشباع . الا أن تجارب شفايفرز Schwaigers التي أثبتت فيها حدوث وذمة في جدار المدة بعد حقن ملح الطعام ـ بصرف النظر عن العملية المجراة ـ تثبت يصورة لا جدال فيها مساوىء اعطاء المصول الملحية بصورة روتينية بعد كل عمل جراحى .

<sup>(</sup>۱) عن مقالة للدكتور ه . ليمب H.Lempp (من القسم الجراحي لمستشفى روبرت بوش في مدينة شتوتفارت Stuttgart بالمانية الغربية ). نشرت في مجلة \_\_\_\_ DER . CHIRURG

وان التجارب التي اجريت عن الاحتمالات التي تحدث بعد العمليات الجراحية مع ما يراافقها من توذم في الانسجة الداخلية للكبد والكليسة والرئة والقلب بسبب الاضطراب ، او بالاجرى الانحراف في استقلاب البروتينات ، تظهر لنا بوضوح استعداد الانسجة للتوذم حين نقل المصول الملحية ، خاصة وان هذه الوذمات بعد العمليات الجراحية امر مصادف دائما ، وان طرح الماء بعد النهاك وظائف القلب والكليتين يكون مضطربا النفسيا المناب ا

وبناء على ما تقدم بدأ العلماء يلجؤون لتعويض السوائل التي يفقدها البدن بعد العلميات الجراحية الى اعطاء مصول سكرية معادلة التوتر عوضا عن المصول اللحية ، وان اعطاء هذه المصول السكرية لا يهدف الى تعويض الجسم عن كمية السوائل المفقودة فقط ، بل انه يؤمن له كذلك ما يحتاجه من سكر العنب ، وهو تلك المادة الاساسية لتكوين الفلوكوجين في ألكبد والتي ثبت ان مقدارها يقل بشكل ملحوظ عقب أي عمل جراحي كبير ، وذلك لان الكبد تلعب دورا ، او بالاحرى تتحمل عبئا اضافيا في الاستقلاب الاساسي بعد العمليات الجراحية ، وهو دور يسدو اكشر وضوحا حين حدوث ما يسمى به « عوز الكبد للفلوكوجين » .

ففي حالة اللجوع ببدأ الكبد فورا بتخزين الفلوكوجين عند تقديد السكاكر له ، وان اعطاء السكاكر لوحده لا يضمن دوما تخزين الفلوكوجين في الكبد ، وبالتالي تحسين وظائفه ، لان الاضطراابات الناجمة بعسد العمليات الجراحية هي عملية معقدة تصاب بها الدورة الدموية والجهاز العصبي وعمليات التمشل ، ويلعب في ذلك دورا تأثيرات هرمونية وعصبية مركزية ، علاوة على ما للفيتامينات من تأثير بارز ، لكننا هنا لن نتمادى في مناقشة هذه الحقائق رغم اهميتها لانها لا تمت بصلة السي بحثنا الحاضر .

ورغم أن العالم هابلمان يشك في أن مختلف أنواع السكاكر تتمثل الى غلوكوجين بدرجات متفاوتة ، **آلا أنه من المؤكد أن تمثيل الغلوكوجين** في الكبد عند تقديم سكر الفواكه ( اللوفلوز ) يزيد عن ١٨ ٪ عما هو عليه عند اعطاء سكر العنب الصافي • وبالتالي فأن أعطاء سكاكر سهلة التمثل كسكر الفواكه يشكل أحسن حماية للكبد عقب أية عملية جراحية .

ولقد قام العالم كوخ بحقن الكلاب بمحلول عسلي معادل التوتر نقطة نقطة ، واستطاع بذلك أن يبرهن أن العسل يختفي من الدم بسرعة تفوق كافة أنواع السكاكر الاخرى دون أن ينطرح عن طريق الكليتين ، وهذا يعني أن العسل يتمثل في الكبد إلى غلوكوجين بصورة أحسن مما هي عليه بقية السكاكر .

ان بناء الفلوكوجين في الكبد بالنسبة للعسل يزيد ١٨٪ عنه نسبة الفلوكوز وهذه الميزة التي يمتاز بها العسل لا تكمن في احتوائه على مختلف أفواع السكاكر ، اذ ان العسل الاصطناعي ، والذي يحتوي على نفس السكاكر الموجودة في العسل الطبيعي ، لم يعط مردود العسسل الطبيعي ، وهذا يعني وجود عامل نوعي خاص في العسل أسماه كوخ بالتأثير الغليكوتيلي النوعي العصل - انه عامل يشبه فعالية الكولين ويفقد مفعوله بحقن الاتروبين ، وان فعالية هذا العامل تتناسب عكسا مع حالة تجاوب الجسم مع السكر والتي تختلف من شخص لآخر ، وهذه الحقيقة ثبت مفعولها بتجارب أجريت على مرضى السكر وآخرين تسمموا بالاللوكسان ، فعامل الغليكوتيل النوعي هذا اذن والوجود في العسل يزيد من استقلاب السكريات .

وعدا عن تأثير العسل على الكبد فان له تأثيرا خاصا على الدورة الدموية للاوعية الدموية المامل الكوليني تحسن الدورة الدموية للاوعية

الاكليلية، وتعدل الضغط الدموي، وتنظم خوارج الانقباض غير المنتظمة وزيادة على ذلك يؤمن العسل للقلب طاقات مدخرة لانه عند نقص كمية الاكسجين يقل احتراق حمض اللبن ويضطر القلب للحصول على القدرة اللازمة له الى احراق السكاكر والفلوكوجين . هذا وقد تمكن الاطباء من معالجة الخلل في الدورة الدموية الاكليلية بواسطة محاليل عسلية مكثفة (١) بصورة عالية بنجاح كبير .

وبما ان الامراض الجراحية المتعلقة بالجهاز الصفراوي كثيرا ما تؤدي الى اضطراب في وظائف القلب والدوران . فللعسل فعالية جيدة على وظائف القلب والدوران الاكليلي تفوق تلك التي تكسن في سكر العنب من ناحية ، وتحول العسل بشكل أسرع الى غلوكوجين ، ولذلك فمن المنتظر بعد شرح الحقائق السابقة ، ان يظهر تأثير حقن العسل المعادل التنوتر بعد العمليات الجراحية بشكل ممتاز ، كتلك التي تجري للحويصل الصفراوي والاقنية الصفراوية (خاصة اذا كانت مترافقة بيرقان) .

ولا بد لنا هنا من التأكيد على اننا لم نصادف أي اضطراب في حالة اعطائنا الحقن العسلية الوريدية كما هي الحال من ظهور العديد من العوارض الجانبية أحيانا عند اعطاء المصول السكرية وغيرها من عرواءات ونحوها ••• هذا وان التخوف من ان الحقن العسلية الوريدية ليست خالية من البروتينات لم يثبت مطلقا • حتى ان الحقن الوريدية المتواصلة عدة ايام لم تحدث أية مضاعفات • وفي حالة الشك او التثبت من نقص في كلور الصوديوم يمكن ان يضاف الى حقن العسل المصول الملحية •

<sup>(</sup>۱) تنتج معامل Woelm في الماتيا محلولا عسلنا مصغى من غروياته صالحا للحقسين الوريدي-بنسبة ۲۰ و ۲۰٪ تحت اسم M2 Woelm .

وبعد حقن ما يقارب من مائة حقنة عسل وريدية اصبح لدينا اعتقاد ثابت ان حقن العسل الوريدية بعد العمليات الجراحية تفوق ميزاتها أي علاج آخر بدرجة كبيرة ، واننا نعتقد انهباستطاعتنا ان ننصح بالنسبة للنتائج التي حصلنا عليها حتى الآن باستعمال الحقن العسلية الوريدية وخاصة عقب عمليات المجاري الصفراوية . وان حالة المرضى دائما بعد حقنهم بالعسل تتحسن بشكل سريع ومدهش ، وان هذه الحقن تساعد على عودة الاستقلاب والدوران الدموي الى الحالة الطبيعية بسرعة تفوق العقاقير الاخرى .

ـ انتهت مقالة ه ، ليمب ـ ......

هذا ويؤكد البروفسود ايوريش النتائج الحسنة لحقن العسل عقب العمليات الجراحية ، كما ينصح كافة المرضى المبضوعين ، والقائدين على تناول طعامهم الاكثار من تناول العسل على شكل محاليل دافئة سواء مع الحليب او الشاي ، كما يعتبر المحاليل العسلية العلاج الامثل عقب العمليات المجراة على الفكين حيث لا يستطيع المرضى لفترات طويلة مضغ الطعام ، وبهذا يمكن اعتبار العسل المادة الوحيدة هنا القادرة على اعادة المرضى بسرعة الى الصحة الكاملة والترميم السريع لجراحهم ، ويلفت ايوريش النظر هنا الى انه لا ضرورة لاجراء تطهير مستمر لجوف الفم عند امثال هؤلاء المرضى المبضوعين في عمليات الوجه والفكين عند الوقوف على حمية عسلية سائلة ، لان العسل بحد ذاته هو خير مطهسر فسي ههذا المجال ،

## أهمية العكيك في التحدير

في مقالة للدكتور (١) فرينبرغ تحليل دائع لاهمية العسل في التخدير كالاج واق من التأثيرات الجانبية الخطرة للمخدرات السنعملة في العمليات الجراحية على اختلاف انواعها ، ففي خلال . ٥ سنة من تطور البنج الموضعي كان الاتجاه دوما نحو تجنب التأثيرات الجانبية ، وتمكنت شركة woelm لاول مرة من ازالة المؤثرات السمية للمخدر الموضعي باضافة محلول عسلي قابل للحقن فظهرت قيمة العسل الشفائية وأثره في ابطاء عملية الامتصاص وسمته بالميليستين Melaesthin وهو يحتوي علاوة على البروكائين والادرينالين على محلول عسلي معادل التوتر وليس له أي مضاد استطباب ويمكن تحمله من قبل مرضى الكلية والسكريين وداء بازدو ، كما يفيد المصابين باضطرابات في الدورة الدموية ،

وباحتواء الميليستين على المقبض الوعائي « الادرينالين » فسان. العسل يزيد من تأثيره بابطاء الامتصاص مما يجعل التخدير الموضعي

<sup>(1)</sup> عن المجلة السنية الالمائية . Zahnarztl. Rundsch المجلد ٦٢ العدد الثامن . وقد نشــر الدكتور شاكر ماريني نصه معربا في مجلة طب الاستان السورية- العدد ٢ لعام ١٩٧٣ .

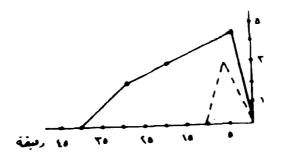
اطول مدة واعمق أثرا . كما يرى كوخ أن العسل بفضل أبطائه للامتصاص . يخفف من تأثيرات الادرينالين الجانبية عند المصابين باضطراب الدوران الدموي وكذلك الذين يصابون بالصدمة من تأثير الادرينالين فيما لسو استعمل المخدر الموضعي لوحده بدون العسل .

وان التأثير الشافي للعسل عند استعماله خارجيا في معالجة الجروح يزداد باستعمال العسل حقنا مع البروكائين ، كما هو في المليستين ، وفي الواقع فان العسل يحتويعلى مواد هامة لشفاء الجروح بتأثيرها على ايقاف نمو الجراثيم .

وقد جربنا هذا المستحضر في ٢٥٠ عملية تخدير موضعي روقبت خلالها الحالة العامة للمرضى وعدد نبضات الغلب وقياس الضغط الدموي . وللمقارنة بين الميلستين ، الحاوي على العسل ، وبين تأثير التخدير الموضعي بالبروكائين ـ ادرينالين بدون عسل سطرنا الجدول التاليي :

دقيقة	۴.	۲.	10	١.	ه دقائق	الزمن بالدقائق
نبضة	صفر	. 1	۰. ۲	٠٢	قائق ٥ نبضات	ازدیاد عدد النبض بالد ۱ ـ معد الملیسنین
					۷ نیضاث	۲ _ بعد بروکائین ادرینالین

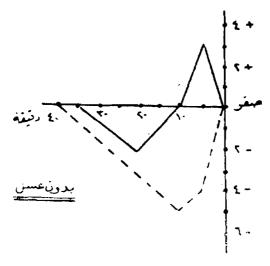
ويلاحظ من هذا الجدول ان وجود العسل يجعل ازدياد نبضات القلب بالدقيقة أقل مما لو كان المخدر غير حاو على العسل . وأما التأثير على الضغط الدموي فهو مبين في الشكلين رقم (٢٦ ـ ٢٧):



#### معالعسل

الشكل رقم ٢٦ : تأثير المخدر مع العسل على الضغط الدموي .

ومن الملاحظ ان العسل الموجود ضمن المخدر يجعل الضغط الدموي يرتفع قليلا ليعود للحد الطبيعي تدريجيا ، بينما يرفع المخدر بدون عسل الضغط قليلا ولكنه يهبط فجائبا بعد ذلك بزمن قصير عن الحد الطبيعي ، وهذا قد يشكل خطرا على المصابين بآفة دورانية بحدوث وهط دوراني أو هبوط في الضغط الدموي . ولإخذ فكرة عن عمق التخدير بواسطة المخدر الحاوي على العسل فان تأثيره يبدأ بعد



الشكل رقم ٢٧ : تأثير المخدر بدون عسل على الضفط الدموي

٣ ـ .١ دقائق في حالة النخضيب التاجي ( أي الحقن حول الاعصاب المعصبة للمنطقة أو العضو المراد تخديره ) ومدة التخدير بفضل العسل تبقى وسطيا حتى ساعة ونصف ، وذلك حين استعمال المحلول ذو نسسة ٤ .

ونظرا لتأثير الادرينالين المقبض للأوعية ، وبالتالي المخفف للنزف اثناء العمل الجراحي فهو يفضل في حالة اجراء العمل الجراحي في المناطق من الجسم الفزيرة بالاوعية الدموية ، أما في المناطق ذات الاوعية الدموية القليلة فان التخدير بالمحلول الحاول على العسل مفضل لانه يسمح بارواء النسج الحية لكمية اكبر من الدم مما لو استعمل الادرينالين غير مضاف اليه العسل .

والخلاصة فان الميلستين ( المخدر الحاوي على العسل ) يجعل التخدير عميقا ولمدة أطول كما أنه لآ يحدث هبوط ضغط دموي عند المصابين باضطرابات قلبية أو دورانية كما أنه يؤثر بفعالية على شفاء الجروح بشكل سريع وبدون آلام .

\* \* \*

### المصكادر والمسراجع

#### المصادر العربية

- ( ۱ ) الحافظ ابن حجر : (( فتح الباري على صحيح البخاري )) .
- (٢) ابن كثير: ((تفسير القرآن العظيم)) الجزء الثاني ، طبعة مصر .
- (٣) ابن الاثير الجزري: « جامع الاصول في احاديث الرسول صلى الله عليه وسلم » تحقيق عبد القادر الارناؤوط، دمشق ١٩٦٩.
- ( ) ابو الخير الخطيب: (( كتاب العسل للدكتور الدقر )) مجلة العلم بتونس العدد ٢ لعام ١٩٧٦ .
- ( o ) **أجود الحراكي: (( العسل )) ،** مجلة الشرطة ، دمشق ، السنة السيابعة ، العدد ٧٩ ، مايس ١٩٧٢ .
  - ( ٦ ) أمين رويحة : (( الروماتيزم )) دار القلم \_ بيروت ١٩٧٣ .
- ( V ) أمين رويحة (( الداء السكري )) دار القلم \_ بيروت ١٩٧٣ .
- ( ۸ ) أمين رويحة : (( حقن محلول العسل في المعالجة السريعة للروماتيزم )) مجلة دنيا العلم بيروت ، شباط ١٩٧٤ ومجلة العلم في تونس ، عدد ٢٢ عام ١٣٩٤ هـ .
- ( ۹ ) أمين رويحة : (( كتاب وصفات من الطب الشعبي )) للدكتــور جارفيس ، دار الاندلس ، بيروت ١٩٦٩ .
- ( ۱۰ ) بشير القصاص ومحمد نزار العقل : (( العسل غذاء ودواء )) مجلة حضارة الاسلام ، دمشق شباط ۱۹۷۳ .

- ( ۱۱ ) بشير القصاص ومحمد نزار الدقر: (( العسل الطبيعي في معالجة قصر البصر عند الاطفال )) الثقافة العربية ، ليبيا ، رمضان ١٣٩٥ هـ والثقافة الاسبوعية دمشق ١٣٧٥/٦/٢١ .
- الرئة والربو عند القصاص: (( تطبيق العسل بالارذاذ العالجة ذات الرئة والربو عند الاطفال )) مجلة الفرسان دمشيق كانون ٢ لعام ١٩٧٦ ، ومجلة العلم والايمان تونس العدد ، ١٩٧٦ ،
  - ( ١٣ ) تفسير القرطبي الجزء العاشر ، طبعة القاهرة ١٩٤٠ .
- ( ۱٤ ) تيسير امارة الدعبول ونذير عرقسوسي : (( العسل والكماة والمراض العيون )) مجلة العلم عتونس العدد ٢٢ لعام ١٣٩٤هـ.
- ( 10 ) سعيد القربي وظافر العطاد: (( السبب في ندرة اصابة النحالين بالسرطان )) مجلة حضارة الاسلام، شوال ١٣٩٤ هـ، ومجلة العلم ، تونس العدد ٢٥ لعام ١٣٩٤ هـ وجريدة الانوار ـ بيروت ٣ تشربن ٢ لعام ١٩٧٤ .
- ( ١٦ ) سعيد القربي وظافر العطار: ((عسل من اجل الصحة )) مجلة الفلاح ــ ليبيا ابريل ١٩٧٤ .
- ( ۱۷ ) شاكر الماديني: «حول استعمال البنج الموضعي العسلي » مجلة طب الاسنان السورية ، العدد ٣ لعام ١٩٧٣ ، ومجلة الثقافة الاسبوعية دمشق ٦ ذي الحجة ١٣٩٣ هـ .
- ( ١٨ ) صادق فرعون : (( المعالجة بالعسل في الامراض النسائية )) مجلة طبيبك ، شعبان ( أكتوبر ) ١٩٧١ .
- ( ۱۹ ) ظافر العطار وسعيد القربي: (( العسل ينقبذ الانسان من المرضة )) مجلة طبيبك ، تشرين الثاني . ۱۹۷ .
- ( . ٢ ) ظافر العطار وسعيد القربي: (( العسل والحبة السوداء )) ، مجلة حضارة الاسلام ، دمشق ، تموز ١٩٧٣ ، ومجلة الفلاح ( ليبيا ) العدد } لعام ١٩٧٣ .

- ( ۲۱ ) ظافر العطار وسعيد القربي : (( استشفاء العيون بالعسل )) محلة طبيك ، نيسان ١٩٧٠ .
- ( ٢٢ ) ظافر العطار ومحمد نزار الدقر: « العسل كعلج وكشف غشه ) مجلة العلم العدد ٣١ لعام ١٩٧٥ ومجلة الانساء ... بيروت ، تشربين ثاني ١٩٧٤ .
- ( ٢٣ ) ظافر العطار: « الفرق بين اثر الساكر الطبيعية والسكر الابيض على نخر الاسنان )) مجلة أطباء الاسنان السورية . حزيران ١٩٧٥ ومجلة الانباء ، بيروت ، كانون ثاني ١٩٧٥ ومجلة العلم ٢٦ لعام ١٩٧٥ .
- ( ٢٤ ) عبد الاله طليمات: « الفيتامين المضاد للنزف والعسل » الثقافة الاسبوعية ، ٢٩ أيار ١٩٧٦ .
- ( ٢٥ ) عبد الباقي قدسي وفؤاد عطفة : (( الاستشفاء بالعسل ( ١ ) و ( ٢ ) )) معربة عن الافرنسبة ، مجلة العلوم ، بيروت شباط ١٩٧١ .
- ( ٢٦ ) عبد الباقي القدسي وفؤاد عطفة: « الوقاية بالعسل )) ، مجلة العلوم \_ بيروت ، تموز ١٩٧٣ ، ومجلة صوت المعلمين دمشق، شياط ١٩٧٦ .
- ( ۲۷ ) عبد الباقي القدسي وتيسير طالو: (( تركيب العسل )) ، مجلة طبيبك ، نيسان ۱۹۷۶ . ومجلة الثقافة الاسبوعية ـ دمشق ، شوال ، ۱۹۷۳ .
- ( ٢٨ ) عبد الرحمن المهايني : « الاستشفاء بالعسل في الامسراض النسائية » المجلة الطبية العربية ، دمشق آذار ١٩٧٤ . ومجلة العلوم ـ بيروت ، كانون الاول ١٩٧٣ .
- ( ٢٩ ) عبد الرحمن المهايني ومحمد جيركن المرعندي : « معالجـــة الامراض العقلية بالتعسل ) مجلة طبيبك ، حزيران ١٩٧٦ ومجلة نضال الفلاحين بدمشق ١٦ حزيران ١٩٧٦ .

- (٣٠) عبد الغني سروجي وعدنان المصري: « العسل في تغذيكة الاطفال » مجلة الثقافة الاسبوعية ـ دمشق ٢٨ ذي القعدة ١٣٩٣ هـ .
- ( ۳۱ ) عبد الكريم نجيب الخطيب: كتاب (( عسل النحل شفاء نزل سه الوحي )) الدار السعودية النشر ـ جدة ١٩٧٤ .
- ( ٣٢) عبد الجيد منصور: (( العسل غذاء ودواء )) ، رسالة جامعية قدمت لنيل لقب دكتور في الطب ـ جامعة دمشق ، ١٩٧٢ .
- ( ٣٣ ) علاء الدين الحموي الكحال : « كتـاب الاحكـام النبويـة في الصناعة الطبية » •
- ( ٣٤ ) غنوم غنوم : (( تأثيب السكاكر في تثبيت الكلس في العظام والاسنان )) مجلة طب الاسنان السورية ، كانون الول ١٩٧٤ ، ومجلة الانباء ـ بيروت ، تشرين اول ١٩٧٤ .
- ( ٣٥ ) فاروق هواش ومحمد نزار الدقر: « نتائج مشجعة عن معالجة حروق العين بالعسل » ٤ المجلة الطبيسة العربيسة دمشسق ، حزيران ١٩٧٣ .
- ( ٣٦ ) فاروق هواش: «حفظ الانسجة في العسل كمبيد جرثومي » مجلة طب الاسنان السورية ، حزيران ١٩٧٥ ومجلة العلم \_\_ تونس العدد ٣٦ \_ ١٩٧٥ .
- ( ۳۷ ) فاروق هواش: « استعمال العسل لمعالجة امراض الغشياء الفموي » مجلة الديار ، بيروت \_ آذار ١٩٧٥ .
- ( ٣٨ ) كامل الكيلاني: كتاب (( النحلة العاملة )) دار المعارف بمصر .
- ( ٣٩ ) القريزي: « نحل عبر النحل » تحقيق جمال الدين الشيال طبع بمصر ، ١٣٦٥ هـ .
- ( . ؛ ) مصطفى السباعي : (( رحلة الى الله ورسوله )) ، مجلة حضارة الاسلام ( دمشق ) ، العدد ٣ لعام ١٩٦٤ .

- ( ) محمد البيروتي: (( العسل كمضاد للعفونة )) ، مجلة حضارة الاسلام ( دمشق ) ، اللول ١٩٧٣ .
- ( ۲ ) محمد أحمد الحلوجي: (( كتاب العالاج بعسل النحل النحل للبرو فيسور ن . ايوريش » ، طبع بمصر ١٩٦١ .
- ١٤) محمد حبيب الله الشنقيطي: (( كتاب زاد السلم فيما اتفق عليه البخاري ومسلم )) الجزء الاول ، طبعة القاهرة ، ١٩٥٤ .
- عجم نزار الدقر: (( الاستشفاء باللعسل )) مجلة العلم ـ العلم العلم ، آذار ١٩٧٢ .
- اه ١٥ محمد نزار الدقر: « العسل علاج لا يقدر بثمن » مجلت جيش الشعب ـ دمشق ، أيار ١٩٧١ . وحضارة الاسلام ، حزيران ١٩٧٢ .
- ا ٦٤ محمد نزار الدقر وفاروق الدوخي: « العسل وسم النحل في معالجة امراض العيون » مجلة العلوم ـ بيروت ، حزيران ١٩٧٢ ومحلة العلم العدد ٧ ـ ١٩٧٤ .
- ( ۷۶ ) محمد نزار الدقر: (( قناع من عسل ۰۰۰ وتتقي مظاهسر الشيخوخة البكرة )) مجلة العلوم (بيروت) العدد ـ ١ ـ كانون الثاني ١٩٧٣ .
- ( ) محمد نزار الدقر: (( العسل في آفات الانف والانن والحنجرة)) مجلة امراض الفيم السوريية \_ آذار ١٩٧٦ ، والثقافيية الاسبوعية بدمشق ، اليلول ١٩٧٥ ومجلة العلم والايمان \_ العدد ٤ \_ ١٩٧٦ .
- ٩٤) محمد نزار الدقر: ((شفاء التهابات الاحليل والمثانة بحقن العسل)) مجلة الثقافة الاسبوعية ٢٤ نيسان ١٩٧٦ ومجلة الاخاء ـ طهران ، تموز ١٩٧٦.

- محمد نزار الدقر: « الاستشفاء بالعسل في امراض الهضم )
- مجلة جيش الشعب ، عدد ٢ تشرين الثاني ١٩٧١ دمشق ، وحضارة الاسلام ، المجلد ١٢ العدد ٣/١ لعام ١٩٧١ .
- ا ٥١ ، محمد نزار الدقر: (( العسل في حروق العين )) مجلة حضارة الاسلام ، نيسنان ١٩٧١ ــ دمشق .
- ر ٢٥) محمد نزار الدقر: ((الاستشفاء بالعسل في الامراض الجلدية))، مجلة العلم ( تونس ) العدد ٦ لعام ١٩٧٢ ) ومجلة الثقافية العربية ( ليبيا ) العدد ٣ لعام ١٩٧٤ .
- ( ٥٣ ) محمد نزار الدقر: (( استطبابات العسل في العديد من التهاباب القرنية )) ، المجلة الطبية العربية ـ ايلول ١٩٧١ ، دمشق ومجلة العلم بتونس ، العدد ٥ ـ ١٣٩٢ هـ .
- ( ٥٦ ) محمد نزارالدقر: (( العسل والجراثيم )) مجلة حضارة الاسلام دمشق آب ١٩٧٢ .
- ( ۵۷ ) محمود ابو العز: (( دليل النحالة )) ـ دار النحل والنشاط الزراعي ) القاهرة ١٩٧٤ .
- ( ٥٨ ) محمود ناظم النسيمي: (( الاستشفاء بالعسل في هدى النبوة )) مجلة حضارة الاسلام ) المجلد ١٩٧٢ ( ٨/٧ ) ١٩٧٢ .
- ( ٥٩ ) مروان العمري وسعيد القربي: « ماهو العسل؟ ) حضارة الاسلام ، ( دمشق ) حزيران ١٩٧٢ .

- ر .٦) مروان الصباغ ومحمد نزار الدقر: ((العسل والداء السكري)) المجلة الطبية العربية دمشق كانون ١ ــ ١٩٧٣ ومجلة الشرطة (دمشق) كانون الاول ١٩٧٣ و ترجمت الى الانكليزية مسن قبل جمعية ابحاث النحل العالمية بمدينة بكر بانكلترا .
- ( ٦١ ) نصوح الخيمي وظافر العطار: « العسل يشفيك من الرشح » مجلة طبيبك، تموز ١٩٧٢ . ومجلة العلم العدد ٧ ١٩٧٢ .
- ( ٦٢ ) نبيه الغبرة وعدنان المصري: (( معالجة التسمم الغولي بالعسل )) مجلة حضارة الاسلام ، العدد ٨ ـ لعام ١٩٧٣ . ومجلة العلم بتونس العدد ٢٥ ـ ١٣٩٤ هـ ومجلة المراة العربية دمشق ـ آذار ١٩٧٤ .
- ( ٦٣ ) نبيه الغبرة: (( الاطفال والتغذية بالعسل )) مجلة العلم ، تونس \_ العدد ٢٥ لعام ١٣٩٤ ه.
- ( ٦٢ ) نبيه الغبرة: (( استعمال العسل في التضميد الجراحي )) مجلة العلم والايمان تونس ، العدد ٤ ـ لعام ١٩٧٦ .
- ( ٦٥ ) وليد حمودة: (( معالجة جروح الحرب بالمسل )) المجلة الطبية العربية ( دمشق ) ابلول ١٩٧٣ ومجلة طب الاسنان السورية العدد ١ ١٩٧٤ .
- ( ٦٦ ) وليد القوتلي: (( العسل غذاء وعلاج لامراض القلب والكليتين)) مجلة حضارة الاسلام ، تشرين الاول ١٩٧١ .

ملاحظة هامة: كافة الرسوم الكاريكاتورية للنحلة مأخوذة عن كتاب النحلة العاملة » للأستاذ كامل الكيلاني .

#### الصادر الانكليزية

- 1. Beck & Smedley: «Honey & Your Health», Bantam, New -York, 1971.
- 2. Bulman M.: «British Bee Journal», December 1955.
- Crane Eva: «Honey » A comprehensive servey, Bee Research.
  Associatiom, london 1975.
- 4. Dorland: « Medical Dictionery », 24. ed.
- Donald & Waugy: « American J. Dis. of child », March,.
   Tom. 59.
- 6. loyrish N.: « Bees and People », Mir Pub. Moscou 1974...
- 7. Knott &Schultz: Journal of pediat, U.S.A. October, 1938...
- 8. Larsen M.: « British Medical Journal », August, 1954.
- 9. Lutinger: « New-York Medical Journal », 1922.
- Maria Lo Pento: « Eat Honey and Live Longer » , Twayne,.
   I.N.C., New-York, 1957.
- 11. Oldfield J.: « Honey For Health », Brit. Frutration Society.
- 12. Stedman: « Medical Dictionery », 20 Ed., 1961.
- 13. Tonsley Cecil: « Honey For Health », Tandem, London, 1969.
- 14. Vignec & Julia: « J. of diseasis of child », T. 88, oct., 1954.
- Vivino, Haydak & Palmer: « Proc. of the Society for exper.
   Biology and Med. » 9/11 1943.
- 16. Cavanagh D. Beazley J.: « J. of Obst. and Gynaecology of: the Brit. Commonwealth », Nov. 1970.

#### المصادر الانطالية

1. Bizzi B. : « Rassegna di Studi Psichiatrici » N. 6, 1955.

#### المادر الافرنسية

- Bizzi B.: « Rassegna di Studi Psichitrici » N.6, 1955.
   1959.
- 2. Chauvin R.: « Produits Pharmaceutiques », Mai-1959.
- Chauvin R.: « Traité de Biologie de l'Abeille », Masson, Paris, 1968.
- Caillas A.: « Les 3 Aliments miracles, le miel, le Pollen, le gel Royale» Orleans, 1957.
- 5. Laborde: « Thése Bordaux », 1946.
- 6. Schweitzer A.: « La Gazzette Apicole », 1965.

#### المصادر الروسية

- 1. Kolgunenko وكولغونينكو K. Astfatsaturov من المحال المجميع كتاب «الجمال للجميع» من المار الطبية للنشر موسكو، ١٩٦٥ .
- ٢ ــ **اكوبيا** Acobia «عن مجموعة دراسات معهد البحث العلمي للرضوض في جمهورية جورجيا السوفياتية »مجلد ٦ لعام ١٩٦٤.
- ٣ ــ ييلتوكوفا A . Beltukova . أبحاث علمية في امراض.
   العين » موسكو ــ ١٩٦٢ .
- N . Bogolepov و يسيلفيا V . Kisseleva عن مجلة . Soviet Medicine المدد ٢ لعام ١٩٤٩ .

- ه \_ دافيدوف A . Davidov عن مجلة « الطبيب الروسي » \_ موسكو العدد ٢٦ لعام ١٩١٥ .
- ٢ \_ غريغوريف V. Grigoriev عن « الجريدة الطبية » العدد ٦ لمام ١٩٢٤ \_ موسكو .
- ٧ \_ فيدجيس Fidjes عن كتاب « ابحاث في الوقاية والمعالجة المبكرة لامراض الفم » ربغا \_ ١٩٧٢ .
- ۱۹۷۶ مر النحل والطب » ـ طاشــقند النحل والطب » ـ طاشــقند ١٩٧٤
- . ۱۹۷۶ موسكو \_ النحل والانسان » موسكو \_ النحل النحل النحل موسكو \_ . ۱۹۷۶
- ۱۰ \_ ايوريش . loyrish N كتاب « منتجات النحل وطرق الاستفادة منها » موسكو \_ ۱۹۷۲ .
- ۱۱ \_ ايوريش N. I oyrish كتاب (( النحلات صيدلانيات مجنعة )) \_ دار العلم للنشر ، موسكو \_ 1977 .
- N . loyrish ايوريش N . loyrish كتاب « مفكرة النحال » موسكو \_\_ ١٢
- ۱۳ \_ ايوريش N. loyrish عن مجلة « النحال » موسكو ، مجلد ۱۳ \_ ۱۹۵۱ .
- ۱۶ \_ كارتاميشف A . Kartamishev عن كتابه (( العناية التجميلية بالجلد )) موسكو ۱۹۲۷ .
- الحديث ) المؤتمر العلمي الاول لاطباء السكك الحديدية \_ اوفا ( جمهورية بشكيريا السوفياتية ) \_ ١٩٧٠ .
- ۱۲ ـ خاتشاتوریان Khatshatorian وبابوفا Papova عن مجلة Vest . Dermatology

- 17 \_ **مالانوفا** Malonova عن كتاب « مجموعة أبحاث في الاعمال السريرية للمشافى العينية » موسكو \_ . ١٩٦٠ .
- 11 \_ ماكوخيف | Makukhina عن مجلسة « امسراض العيون » \_ اوديسا ، العدد 7 لعام ١٩٦٠ .
  - ۱۹ \_ **ماکسیمنکو** F. Maximenko و اقلر Atler عـن کتـاب « الحروق \_ علاجها و الوقایة منها » \_ موسکو ۱۹۲۸ .
- 7. ماكيسمينكو Maximenko وبالوتينا Bolutina عن كتاب « تاثيرات العمر على الجهاز البصري في حالتي الصحة والمرض » الاصدار الخامس ـ موسكو ١٩٧٣ .
  - A . Loginov ولوغينوف A . Miasnikov ولوغينوف A . Toginov عن مجلة الصحة Zdorovia موسكو العدد الأول ١٩٦٣ .
- ۲۲ ... ميخائيلوف Mikhailov ، عن مجلة المنتجات النجلية ،
   ۱۲۰ ... ديخائيلوف النجلية ،
- ۲۳ **ــ اوساولکــو** G . Osaulko : عــن مجلــة امــراض العــين Vest . Ophtalmology موسکو \_ ۲ . ۱۹۵۳ .
- ۲۶ ـ بتروسوفا Petrosova عن مجلة صحة روسيا البيضاء ( زداروفيا بلاروسي ) ـ منسك . العدد ١ لعام ١٩٦٦ .
- ۲۵ ـ بورکشیان Porkeshian وبایان العملی ۵ در کتاب « مباحث فی الطب النظری العملی ۵ روستوف ۱۹۲۹ .
- 77 \_ سمير نوف Smernov : عن مجلة البيولوجيا الحديثة . ١٩٤٤ . الاوزبيكية ، الاتحاد السوفياتي \_ المجلد ١٧ العدد الاول ١٩٤٤ .
- ۲۷ ـ شانتوروف Shanturov « معالجة التهاب الجيوب الفكية بالعسل » من مواد المؤتمر الطبي الموسع لجمهوبة روسيا السوفياتية ـ موسكو ١٩٦٥ .

- ۲۸ \_ شكليار . Shkaliar N عن مجلة العمل الطبي ( فراتشيبنوي ديلا ) موسكو العدد ٣ لعام ١٩٦٦ .
- 79 \_ توهيئــغ \_ رينتــام Toming Reintam وجـورافليفا السوفياتية \_ موسكو ، العدد ه لعام ١٩٦١ .
- . ٣ ـ كوستوغلوبوف عن كتاب « النحل وصحة الانسان » لمجموعة من المؤلفين بإشراف البروفسور فينوغرادوف ، موسكو ١٩٦٦ . ٣١ \_ يوف yofa وغواد Gold عن مجلة « امراض الانف والاذن والحنجرة» السبو فياتية موسكو العدد ٣١عام١٩٦٥ .

#### الصادر الاسبانية

 Pucci F: Resista Dentai, August. 1932 & la Odontologia J. Fef. 1933.

#### المصادر البلفارية

- ا \_ كريستوف Christov وملاديتوف St. Mladinov عن مجلة (الجراحة | \_ صوفيا \_ المجلد ١٤ العدد ١٠العام ١٩٦١. .
- ٢ \_ ملادينوف St . Mladinov عن كتابه (( العسل والمعالجة بالعسل ))
   ١١٩٧١ .

#### المصادر الالمانية

- 1. Ammich O.: « Zsch. Für Haut. u. Geschl. » No. 7, 1947.
- 2. Bohm E.: « Therapie Der Geganwart » 94-9, September1955.
- 3. Dold: « Z. Hyg. Infektion Krankh » Berlin 141, 1955.
- 4. Franke: « Zentralblatt Für Gyneklogie » 1946.
- Freienberg: « Zahnarztl. Rundsch. » Jahrg. Vom. 62, No. 8, 1962.
- 6. Kilian, Tobiash: « Deut. Z. F. Verd. u. Vol. 13 Stoffwech-selk. Leipzig., No. 1953.
- 7. Lempp. L.: « Der Chirurg », Berlin, Sept. 9,1952.
- 8. Lücke H.: «Deut. Med. Wochenschr». Germany, No. 11, 1933.
- 9. Lüth P .: « Arztliche Praxis » , Vom. 28, Novembre, 1959, München.
- 10. Marquardt: « Arzneimitt Forsch », Germany, No. 3, 1953.
- 11. Mink: « Neural Medizine » March, 1965.
- 12. Novoselsky A.: « Therapie Der Geganwart. » Tom. 93, No.2.
- 13. Obal, Szentkiraly: « Kinderürzicke Praxis », Germany, 1956.
- 14. Pothman: « Z. Hyg. Infektions Krankh », 1950.
- 15. Rhonhof S. « Zentralblatt Für Gynekologie », Vom. 61, 1937.
- 16. Riedel J.: «Medizinische Klinik», 14/11, Oktober, 1957, Berlin.
- 17. Rolleder: « Arch. Kindeheilk » , Germany, 1934.

#### تسم بعون اللسه

رَفَحُ معِس (الرَّحِينِ) (الْهَجَنَّرِيُّ (أَسِكْتِرَ (الْمِرُّ) (الْفِرُووكِ رُسِكْتِرَ (الْمِرُّ) (الْفِرُووكِ www.moswarat.com

# الفهرس

الوضوع	الصفحة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
مقدمة الطبعة الثانية	٥
بين يدي الكتاب	٧
العسل بين سحر الاقدمين ويقين المسلمين	14
مكانة العسل عند الشعوب القديمة	10
المعالجة بالعسل عند الاقدمين	۲۱
الاستشفاء بالعسل في الطب الاسلامي	77
العسل: تكوينه ـ مكوناته وخواصه ٠	44
النحلات ٠٠٠ صيدلانيات مجنحة	٤١
ما هي مكونات العسل ٠٠ ؟	01
كشف الغش في العسل	०९
العسل مضاد للعفونة ٠٠ ومبيد للجراثيم	**
حفظ الأنسجة في العسل المستعمل كمبيد جرثومي	٧٠
العسل : غذاء قيم	YY
أثر العسل في التغذية العامة	<b>~</b> ٩

147"

٨٣	العسل والداء السكري
٩٦	الفرق بين أثر السكاكر الطبيعية والسكر الابيض على
	نخر الاسنان
\ • •·	تأثير السكاكر في تثبيت الكلس في العظام والاسنان
١•٨	العسل في طب الأطفال
110	العسل وطب الشبيخوخة
174	أهمية العسل للوقاية من الأذيات الشعاعية
178	هل يقي العسل من السرطان
177	الفيتامين المضاد للنزف ٠٠ والعسل
179	الاستنشفاء بالعسل
141	الاستشفاء بالعسل في أمراض الجلد _ التأثيرات
	الموضعية للعسل لمعالجة الجروح والقروح والآفات
	الجلدية المختلفة ، (١٤٧) حقن العسل في مداواة
	الامراض الجلدية
124	العسل والعلاج التجميلي
105	الاستشفاء بالعسل في أمراض العين
174	الاستشفاء بالعسل في أمراض الهضم ( ١٦٩ ) العسل
	والكبد
174	شفاء النزلات الشعبية بالعسل
11/2	الاست فاء المافي أماض الأنف والأذن والحنجية

معالجة أمراض الفم بالعسل

الاستشفاء بالعسل في أمراض الجهاز التنفسي	\\{
معالجة فقر الدم بالعسل	\^^
الاستشفاء بالعسل في أمراض القلب والكلية ( ١٩٧ )	191
العسل وأمراض الكليتين	
الاستشفاء بالعسل في أمراض الجهاز العصبي ( ٢٠٠ )	199
معالجة اللمباجو بالعسل	
الاستشفاء بالعسل في الامراض العقلية	4.4
شفاء الأنسمام الغولي بالعسل	Y+X
الاستشفاء بالعسل في الامراض النسائية _ معالجة	114
اقياء الحمل المعندة ( ٢١٤ ) الولادة بــــلا ألم ( ٢١٥ )	
العسل لمعالجـة التهاب المهبل بالتربكوموناز ( ٢١٧ )	
معالجة الحكة الفرجية بالعسل ( ٢١٨ ) تطبيق العسل	
عقب العمليات النسائية	
شفاء التهاب الاحليل والمثانة بحقن العسل	771
حقن المحاليل العسلية عقب العمليات الجراحية	774
أهمية العسل في التخدير	****
الراجع ٠	741

### بعونه تعالى تم طبع هذا الكتاب في ٩ نيسان ١٩٧٧ الطبعة الاولى ١٩٧٤

اؤلفه الدكتور محمد نزار الدقر اختصاصي بالامراض الجلدية والزهرية دكتور فلسفة في العلوم الطبية سورية ـ دمشق ـ الجسر الابيض هاتف ٣٣٩٩٤٦

Dr. M. Nizar At - Daker

M.D., Ph. D., in dermatology

Syria, Damascus

Jeser Ai - Abiad Tel . 339946

صمم الغلاف الاستاذ هشام غراوي



## www.moswarat.com



## ب ناالکتاب

# بحُث يجمع بَين القديم وَالجَديد:

- ★ القديماالازلي مُنذأن أؤ حى الله عَزّوَجَل إلى النّحل أن تتّخِذ بيُوتـــًا لها ، وَجَعَل في عَسَلِها شِفاءً للنّاسِ ..
- \* وَالجَديد الذي يَحمل أنباءً عَنجَهَاب دَوَ العُلماءِ مِنَ الشّرِق وَمِن الغرب، حَيِّرتهُمْ كَثيرُ مِنَ الحَادِثات المرضية التي لم يُفلع فيها عِلمُهم ، وَلم ينجَع فيها طِبُهمُ الحَديث، فكان أن لَجَ أوا إلى وصفات من طِب الشّعُوب وَمن طبّ الأقدمين، فرأو افي عسك النّصل من الصفات ومن المعطيات ما جَعَله في طليعة العقاقير التي تستحق بجدارة تجنر بتها في هذو الحادِثات المعند ، ونجع العسك حيث أخفقت أحدث الأدوية ، وشُفي الحكثيرون بالعسك بعد ما جَربوا عرارة و حكم العسك بعد ما جَربوا عرارة كلّ ماقد مه طبهمُ الحديث.